



*L*

*X*

*Maa. B66*

IOANNIS  
CHRYSOSTOMI  
HOMIILAE IV.

EX OMNIBVS EIVS OPERIBVS SELECTAE.  
GRAECE ET LATINE.

---

SEMEL  
PARTIM EX CODICE VATICANO, PARTIM  
EX COISLINIANO

A  
BERNARDO DE MONTFAVCON

ITERVM

NOTATIS ARGUMENTIS

ADDITISQVE ANIMADVERSIONIBVS ET INDICIBVS  
EMENDATIVS

EDITAE

A

CHRIST. FRID. MATTHAEI  
PROFESSORE VITEMBERGENSI.

---

VOLVMEN II.

---

MISENAE  
IMPENSIS C. F. G. ERBSTEINII  
MDCCXCII.

COLONIENSIS  
CHURCHASTRA

COLONIENSIS CHURCHASTRA

COLONIENSIS CHURCHASTRA

COLONIENSIS CHURCHASTRA

COLONIENSIS CHURCHASTRA

COLONIENSIS CHURCHASTRA

COLONIENSIS CHURCHASTRA

COLONIENSIS CHURCHASTRA

COLONIENSIS CHURCHASTRA

COLONIENSIS CHURCHASTRA

COLONIENSIS CHURCHASTRA

COLONIENSIS CHURCHASTRA

COLONIENSIS CHURCHASTRA

COLONIENSIS CHURCHASTRA

COLONIENSIS CHURCHASTRA

COLONIENSIS CHURCHASTRA

COLONIENSIS CHURCHASTRA

COLONIENSIS CHURCHASTRA

COLONIENSIS CHURCHASTRA

COLONIENSIS CHURCHASTRA

COLONIENSIS CHURCHASTRA

COLONIENSIS CHURCHASTRA

COLONIENSIS CHURCHASTRA

COLONIENSIS CHURCHASTRA

COLONIENSIS CHURCHASTRA

COLONIENSIS CHURCHASTRA

IOANNIS  
CHRYSOSTOMI  
HOMILIAE IV.

Vol. II.

A



ΤΟΥ  
ἘΝ ἈΓΙΟΙΣ ΠΑΤΡΟΣ ἡΜΩΝ  
ΙΩΑΝΝΟΥ  
ἈΡΧΙΕΠΙΣΚΟΠΟΥ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΠΟΛΕΩΣ  
ΤΟΥ  
ΧΡΥΣΟΣΤΟΜΟΥ  
ΟΜΙΛΙΑΙ ΤΕΣΣΑΡΕΣ.

ΟΜΙΛΙΑ Γ. [I.]

Ῥηθεῖσα ἐν τῇ ἐκκλησίᾳ τῇ ἐπὶ τῷ ἀποσόλῳ,  
Matth. 9, 37. ἐπιτκόπῳ ὅλῃσι προσομιλήσαντος, εἰς τὸ, ὃ  
μὲν Θερισμὸς πολὺς, οἱ δὲ ἐργάσαται ὅλιγοι.

Κ Ε Φ. Α.

387. D. Εἰδετε τὸν <sup>2</sup> γέροντα καὶ νέον. γέροντα μὲν τῷ σώματι, νέον δὲ τῷ φρονήματι. Εἰδετε πολὺν ἀκμάζεταν καὶ γῆρας τῶν <sup>3</sup> σφρεγῶντα.  
τοιαύτας

[τῇ ἐπὶ τῷ ἀποσόλῳ] Interpres: in ecclesia Apostoli. Sed eiusmodi periphrasis genitiui prorsus mihi ignota est. ὁ ἀπόστολος, si nulla antea aut postea facta sit certi Apostoli mentio, obscurum est. Aequre enim ad Paullum, Petrum, aliosque trahi potest. 'Ο ἀπόστολος ergo, sine additamen-

to et relatione ad certum Apostolum, in ecclesia Graeca nota librum ecclesiasticum, qui habet ἀναγνώσαται ex actibus et epistolis Apostolorum. Lecto autem Apostolo homilias esse habitas, etiam notum est. Sed nec hoc hic locum habet. Scripsisset enim, μετὰ τὸν ἀπόστολον, post lectum Aposto-



SANCTI  
PATRIS NOSTRI  
IOANNIS CHRYSOSTOMI  
ARCHIEPISCOPI  
CONSTANTINOPOLITANI  
HOMILIAE QVATVOR.

H O M I L I A III. [X.]

*Habita in Ecclesia Apostoli, postquam Episcopus paucis conieonatus fuerat. In illud: Mellis quidem multa, operarii autem pauci.*

C A P. I.

Vidistis senem et iuuenem; senem corpore,  
iuuenem animo. Vidissis canitatem vigen-  
tem, et senectutem, firmitate valentem. Tales  
A 2 enim

Apostolum, post lectionem  
Apostoli. Nam ἐπὶ τῷ lo-  
cum notare videtur. For-  
te ergo scribendum, τῷ ἐπὶ<sup>τῷ</sup> ἀποστόλῳ. Eodem mo-  
do dicitur πατριαρχῶν.  
Constantinopoli autem fui-  
se certum locum, Petro et  
Paulo sacrum, ibique, si-  
cuti ἐπὶ τῷ πατριαρχεῖον,  
fuisse ecclesiam, didici ex

Codice Nov. Testamenti,  
quem in mea editione in  
secunda parte appellaui a.  
Ἀποστόλων, (ita enim le-  
gendum videtur, loco ἀπο-  
στόλων) habes in Actis Con-  
cil. Ephes. pag. 146. v. 15.  
Dicitur tamen μαρτυρίου  
templum Martyris. Chry-  
soft. T. II. p. 397. C. bis.  
Haec de indice. Si quis  
proba-

## 4 IOANNIS CHRYSOSTOMI

E. Εξωθεν. ἐπὶ μὲν γὰρ τῶν εξωθεν πραγμάτων <sup>οὐ</sup>  
 Senex mi- το γῆρας ἀχρητὸν· οἷον ὁ σφατιώτης εἰς ταῦτη  
 les. ἐλθὼν τὴν ἡλικίαν, ἐδύναται τεῖναι τόξον, ἐ<sup>βέλος αφεῖναι, ἐτεῖ δόξη σεῖσαι, ἐτεῖ ἵππον ἀνα-</sup>  
 Senex gu- βῆναι, ἐτεῖ τείχεσι προσβαλεῖν, ἐτεῖ ἄλλο τοιχ-  
 bernator τον εὖλον εργάσασθαι <sup>οὐ</sup> δύναται· καὶ ὁ κυβερνήτης  
 nauis. δὲ, ὅταν αὐτῷ τὸν τόνον τῆς σαρκὸς χαλασῃ τὸ  
 γῆρας,

### Ι Ι Α Τ Ι Ο Κ Ο

probabiliorēm attulerit explicationem, libenter meam repudiabo. Cum haec scriptissimē et inter legendū perueniessim ad p. 389. C. ēis ἀποσόλων κ. τ. λ. credebam ex illo loco aliquid accidere probabilitatis meae conjecturæ. Infra ergo pluribus rem exposui. Vide notam 70. et 88.

2 τὸν γέροντα καὶ νεόν.] Senem episcopum intelligit, qui ante ipsum locutus fuerat. Malim autem vel, ἔδετε γέροντα καὶ νεόν, vel ἔδετε τὸν γέροντα καὶ τὸν νεόν, vel ἔδετε τὸν γέροντα, τὸν καὶ νεόν. Ex his supra, in argumento huius orationis, Montefaleconius colligit, Chrysostomum se dixisse inuenem, cum tamen haberet annos 52.

3 σφριγῶντα] Scribendum est σφριγῶν. Ad γῆρας enim refertur. Inuerso ordine haec habet T. II. pag. 741. A. ἔδετε πολιάν σφριγῶσαν καὶ γῆρας ἀκμή-

σον. Hesych. σφριγῶν· ἀκμήσων, νεάσων. Et σφριγῶν· πλήρης τυγχάνει, εὐσωματᾶ, ἀκμήσα, νεάσα. Εὐσωματᾶ et σφριγῶν iungit Chrysost. T. I. p. 64. E. VI. p. 33. A. vbi etiam κοράν additur. Aristoph. Nub. v. 797. et Lysistr. v. 80. ὡς δὲ σφριγῶν τὸ σῶμα σε. Pollux lib. I. p. 148. καὶ ἔτατα μὲν σφριγῶντα ἔρεσι, ὅταν πλήρεις γελάσαντος ὥστι οἱ μασοί. Ita plane Aelian. V. H. XIII. 1. σφριγῶντα κατῆτὸν μαζῶν καὶ βαρυνομένων ὑπὸ τῆς γάλακτος. Lucian. T. II. pag. 409. δένδρα ὥν ἀκμῆς σφριγῶντα. Dicitur autem hoc vocabulum in bonam partem de fertilitate arborum, de bono corporis habitu, de robore animi, et in malam partem, de illis, qui viribus suis abutuntur, vel ad insolentiam, vel ad libidinem. Philo p. 14. F. τοῖς σώμασιν ἐργάμενοι καὶ σφριγῶντες. p. 184. B. σφριγῶσα καὶ ἀθλη-

τική

enim sunt res apud nos, contra quam apud exteris. Apud externos enim senectus inutilis est; ut miles, qui in illam aetatem peruenit, non potest arcum tendere, non telum emittere, non hastam vibrare, neque in equum descendere, neque muros oppugnare, neque aliud quidquam facere. Et gubernator, cum senectus vires attenuauit, non potest funes tendere,

A 3 re,

**τικὴ σύνεξις.** Herodian. pag. 166. **νευρίας σφριγῶντας ποτὲ** βασιλεῖς ἐξοτελεῖσθαι εἰς πάσους ἡδονῶν ὄρέζεις ἀπλήσως ορμαμένες. **Τόνος** h. l. est τῆς φυκῆς. Mox est τόνος εὐφρός. Sed σφριγῆν μεταβατικῶς cum accusatio non inueni. Apud Heliodorum quidem est p. 59. τὸν αὐχένα σφριγῶντες. (οἱ βόες.) Sed hic intelligitur κατά. σφριγῆν κατὰ τὴν σύρην et κατὰ τὴν πίτην. Chrysost. T. II. pag. 624. A. Si ergo τόνον sanum est, addi debet τὸν ante τόνον. Sed nec audacior correccio est, si scribatur, γῆρας τὸν νῦν σφριγῶντα, nisi quis malit, γῆρας τόνον σφριγῶντα, senectutis robur praeualens. Contrarium habet T. II. p. 742. B. ἀτονία γῆρας.

4 τὰ παρ' ἡμῖν] id est, ut mox apparet, ἐν τῇ ἀπεκλησίᾳ. Eandem sententiam tractat T. II. p. 741. fere iisdem verbis.

5 τοῖς ἔξωθεν] Loco τοῖς

ἔξω, οἱ ἔξω autem sunt, qui alii muneribus et officiis, ciuilibus nimirum, non ecclesiasticis, funguntur. Infra p. 388. C. idem repetit. Supra post σφριγῶν expuli syllabam τά. Forte ergo Chrysostomus ita scripsit: τὰ τοιαῦτα γὰρ παρ' οἵμην ἀπεννήσας τοῖς ἔξωθεν.

6 πραγμάτων] a personis transit ad res, seu negotia, vt vocant, secularia.

7 τὰναρ τόξον] loco ἐνταναρ. Anacreon Od. 3. v. 27. τανάρ (τὸ τόξον). Mox h. l. est σχονία ταναρ. Et T. III. pag. 428. E. μὴ τόξον ἐταναρεν; Xenoph. p. 88. A. τόξον ἐτανασθεῖ.

8 δύναται] Bis ergo δύναται. Forte, quod plura interposuerat. Ita, de re eadem agens, in eadem periodo bis habet δύναται. Tom. II. pag. 741. B.

9 τῆς οὐρκίας] Chrysost. T. I. p. 770. D. ἐλύθη τῷ νευρῷ ὁ τόνος. et T. II. p. 741. A. κεκάλυπτο κύτες ὁ τόνος

## 6 IOANNIS CHRYSOSTOMI

Agricula  
senex.

γῆρας, & σχονία τένει, οὐχ ίσια ἀναπτύσσαι<sup>10</sup>,  
& μεταχειρίσασθαι<sup>11</sup> πάντη, & μεταθένει<sup>12</sup> οἰκε-  
κας, & μαχίσασθαι κύματι, οὐκ ἄλλο τι τῶν  
τοιότων δυνήσεται. πάλιν οὐ γηπόνος, ἐν τέτω τῆς  
ἡλικίας ὁ, & ζεῦζη<sup>13</sup> Βῆς, οὐκ ἀρετέρον ἐλκύσας,  
ἐν αναβρέψῃ καὶ ανατέμεναι<sup>14</sup> αὐλακας, & θερα-  
πεύσαι

τόνος τῶν σαρκῶν. Elegan-  
ter autem dixit χαλᾶν τὸν  
τόνον. Intensa enim remit-  
tuntur et relaxantur. Tó-  
νος enim est a τένει, cui  
opponitur χαλᾶν. Chrys-  
ost. T. I. pag. 552. D. πός  
τὰ χαλασθέντα νεῦρα πόλιν  
ἴτανοντο. Ibidem est etiam:  
οὐ τόνος τῆς γυνέως. Aesch.  
Socrat. de re eadem Dia-  
log. III. §. 9. habet παρα-  
λόν. Ceterum tenendum,  
veteres νεῦρα dixisse de ten-  
dinibus et ligamentis. Chrys-  
ost. Tom. III. pag. 364. Αἱ  
ἡμῖν τὰ μέλη πρὸς ἄλλα  
συντομηταὶ ταῖς τῶν νεύρων  
περιβολαῖς. Mox est δεσμοῖς.

10 ἀναπτύσσαι] Hoc ni-  
hili est, ut paullo ante  
ἔγραπτος, loco ἔργασ-  
σθαι. Legendum est ἀν-  
τερέασαι. Homer. Il. l. 480.  
αὐτοὶ οἱ ισια λεπτὰ πέτασσαν.

11 μεταχειρίσαι. πάντη] nōn  
proprie est manubrium re-  
mi. Item gladii. Deinde  
remus. Ergo remum  
tractare, ducere, agere.  
Uno verbo παπηλατᾶν. Lu-  
cian. T. II. p. 102. Pollux

lib. I. p. 69. Chrysost. T.  
V. p. 174. D. de gubernato-  
re habet: τάνοντα σχο-  
νίου, καὶ χαλῶντα ισια καὶ  
πόλιν ἀνέντα καὶ βαπτίζο-  
τα τοῖχον γνός.

12 μεταθένει οἰκεῖς] re-  
cte interpres: clauso trans-  
ferre. οἰκεῖ, seu clavius, est  
pars superior gubernaculi,  
quo regitur. Philo p. 7.  
E. οἴκα γαρ ἡνίοχος ἡνῶν ἦ  
κυβερνήτης οἰκεῖον ἀναλημμα-  
τος ἔχει, ὃ ἂν ἐθέλῃ. Ibid.  
pag. 78. E. ναῦς εὐθυδρομεῖ,  
πάντα τῶν οἰκείων λαβόμενος  
δι κυβερνήτης ἀνολάξις πη-  
δαλικῆ. p. 304. E. Ἑ (λά-  
γε) καθάπερ οἰκος ἀναλημ-  
μένος ὃ τῶν ὅλων κυβερνήτης  
πηδαλικῆται σύμπαντα. Ex  
ligno fuisse, credibile fit ex  
pag. 782. C. et ex Bustath.  
Venti etiam et translate  
fortuna dicuntur flare οὐτ'  
οἰκεῖα. Ibid. p. 88. C. p.  
651. F. Gregor. Naz. p. 83.  
ἴκειν τὸν ηὔτην γόμον, δι  
τὴν καπῆν πρότερον ἔγκυοι-  
σας τῷ γάνην κυβερνήτης κακο-  
τεν ἐπὶ τὴν περφρα ἀγαγάν  
καὶ πεισταὶ τὰ ἔμπροσθεν,  
& τετω

re, non vela extendere, non gubernaculum tractare, non clausos transferre, non cum fluctibus pugnare, nec quid simile facere. Rursus agricola in aetate similis, non boues iungere, non aratum trahere, non secare terram aut sulcos scindere, non arborem colere, non metentibus

A 4

se

*χρως ἐπὶ τῶν οἰκίων καθίσα.* Tria ergo hic officia notantur νάύται seu καπηλάται, πρωρέος, κυβερνήται. Vide Graecu. ad Heliod. p. 10. Polluc. lib. I. pag. 61. Eustath. ad Odyss. pag. 1533. v. 46 seqq. et Hesych. in *Otanes*. Ceterum hoc virum proprium est officium gubernatoris. Vide Polluc. lib. I. p. 69. Reliqua nauarum sunt. Sed haec quoque Chrysoft. oratorie per partes enumerauit. Diferente ipse haec distinguit T. VI. p. III. A. *τὰς ηγετινέστεράς*, vide Chrysoft. T. III. p. 477. E. ita etiam dici, *ἐν τῶν αὐχένων καθήσοται*. Ita Chrysoft. T. X. p. 616. C. T. XII. p. 658. D. Est vero αὐχένη pars oīcos seu πηδαλία. Nam oīz̄ etiam de toto gubernaculo dicitur. Vide Polluc. lib. I. p. 61. et Heli-

dor. p. 114. Ex his dicendi formis autem apparent, plures clausos in uno gubernaculo fuisse, eosque de loco in locum translatos esse; denique etiam appareret, super iis (*ἐπ' αὐτῶν*) in loco edito sedisse gubernatorem, quod fortasse pedibus eos regeret. Nota denique, *κατέκεν τὸν αὐλακόν*. Chrysoft. T. III. p. 22. D.

[3] *ζεῦς βῆς*] Ita proprie dicitur, unde etiam *ζεὺς*. Homer. Il. l. 130. *ζεῦς ὑππεῖς*. Chrysoft. T. I. p. 547. E. de re eadem habet: *βῆς ἀροτῆρας ὑπὸ τὴν ζεύλην ὕγειαν*. Et T. III. pag. 26. A. *βῆς ἀροτῆρας ζευνύντες*.

[4] *ἀνατέμαντι*] Ita infra p. 391. A. *ἀνατέμαντι τὰ πέδια*. Philo p. 13. F. *βαθεῖας αὐλανας ἀνατέμαντες*. p. 14. G. *αὐλακες ἀνατέμανται*. p. 20. D. *ἀνατέμαντι τῆς αὐλακος*. p. 216. F. *ὑπὸ (πεδιάδα)* *ἀνατέμαντες εἰς αὐλακος*. p. 491. A. Ceterum *ἀνατέμανται* est inter medios aoristos. Forte ergo legendum *ἀνα-*

*τεμάνται*.

## 8 IOANNIS CHRYSOSTOMI

388. A. πεῦσαι δένδρον, ἢ χορῷ θεριζόντων ἑαυτὸν<sup>15</sup> ἐγκαθίσαι, ἢ καὶ ἄλλο τι τῶν τοιετῶν πράττειν ἰσχύει. αλλ' ἔκαστος τέτων οἵκοι<sup>16</sup> καθῆται, τὴν<sup>17</sup> ἀπὸ τῆς ἡλικίας ἀτέλειαν ἔχων, καὶ ἀνάγκη μεγάλη καὶ ἀπαρατήτω, τῷ γῆρᾳ, πεπεδημένος. αλλ' εἰχότης ἐκκλησίας δίδασκαλος ἔτις. αλλὰ τότε μαλισσαὶ ἀγωνιεῖται καὶ λόγων ἀφεται, καὶ διδασκαλίαν προσθήσει<sup>18</sup>, καὶ λαὸν ἁυθμίσαι περάσσεται. τὸ γὰρ γῆρας, ἐν μὲν τοῖς ἄλλοις ἀχειροῖς, ἐν δὲ τῇ ἐκκλησίᾳ καὶ τοῖς τῆς ἀρετῆς πόνοις χρησιμώτατον. ἐπεὶ καὶ ὁ μακάριος ἀβραάμ το<sup>19</sup> μέγιστον ἀθλον τότε ἤρατο, στε ταύτην ἦγε τὴν ἡλικίαν. τότε γὰρ, τότε τῆς Φύσεως τὴν τυραννίδα

Senectus  
in ecclesia  
utilissima.

remittit. Paullo post tamen est πράττειν, atque alibi etiam praesentia aoristis iunguntur.

15 ἐγκαθίσαι] nescio, quomodo hoc aptare possim χορῷ θεριζόντων. χορος proprius est multitudo saltantium et canentium, non sedentium; nec id adiuuat, quod hic nec de canentibus, nec de saltantibus, sed solum de multitudine ac de conuentu plurium dicitur. Nam nec messiores solent sedere. Forte scripsit, ἐγκατασθαι. Id enim est inserere, adiungere, immittere. Maximus Tyrius p. 354. οἷον τόπο τὸ σῶον τῷ δένδρῳ τόπῳ καὶ βίᾳ ἐγκατεῖσθαι; Loquitur de voluptate et deos alloquitur. Sed tamen ἐγκατασθαι nisi

mis recedit a lectione vulgata. Probabilius fortasse ἐγκαθεῖναι, ab ἐγκαθίμαι.

16 οἵκοι καθῆται] hoc non est simpliciter domi sedere, sed nihil agere, otiosum esse. Hanc enim vim habet τὸ καθῆσθαι. Demosth. pag. 24. καθήσασθαι, καθέν ποιῶντες. et ibid. p. 25. καθῆσθαι. et p. 1466. πράττειν καὶ πονῶν καὶ τολμῶν, εχί καθήμενος ἥπτυχα.

17 τὴν ἀπὸ — πεπεδημένος] Locus simillimus de palestrae magistris est T. III. p. 164. E. ἀτέλειαν τῶν παλαισμάτων ἀπὸ τῆς ἡλικίας λαβόντες, ἔξω τῶν σκαμμάτων καθητοι. Inepte haec reddidit interpres. Redde: Sed singuli horum domi sedent, veniam (ἀτίλασιν) aetatis nasci ac senectute, necessitate

se adiungere, non aliquid simile facere poterit. Sed eorum singuli domi sedent, aetatis debilitate detenti, ac necessitate magna, et nihil valente senectute compediti. Verum non sic Ecclesiae doctor. Sed tunc maxime concertabit, concionari operam dabit, doctrinam proponet, et populi mores componere conabitur. Senectus enim in aliis quidem inutilis est, in Ecclesia autem et in virtutis laboribus utilissima. Etenim beatus Abraham tunc maximum certamen iniit, cum huiusmodi aetatis esset. Tunc enim, tunc naturae tyrannidem vicit, et filium maestauit. Maestauit enim, si non re, saltem voluntate; si non

A 5 cum

*necessitate magna et inuincibili, impediti.* Senectutem enim appellat necessitatem. ἀτελέα propriæ est immunitas, seu vacatio ab impensis, reipublicæ caufa faciendis, et a muneribus publicis. Hoc loco est venia aetatis, qua quis propter senectutem laboribus vacat. αὐγύης ἀπαραιτήτος est inexorabilis, inuincibilis necessitas, quam deprecari, seu amoliri nullo modo licet. Περὶ ἀτελίας multa disputantur a Demosthene. Isocrat. p. 99. τοῖς ἱεροῦς παρεσκευάστο — σχολὴν ταῦς τῶν κινδύνων ηγέλλων ἔργων ἀτελείας. Herodian. p. 76. ἐδιψός γεωργῶν ἀτελέαν πάντων εἰς δῆκας ήτη. Lycurg. adu. Leocr. Cap. I. §. 2. ἀπαραιτήτος

*δικαστής.* Philo pag. 140. A. οὐλεθρον ἀπαράγητον. Πεπε-  
δημένος, tanquam compedi-  
bus vincetus. Πέδαι enim  
sunt compedes. Hesych.  
πεπεδημένος· δεδεμένος. Et  
πέδη· περιπεδὴς δεσμός.

18 προσθήσει] Interpres:  
proponet. Ergo προσθήσα.

19 τὸ — ἀθλοῦ] Inter-  
pres: certamen. Accom-  
modate huic loco. Sed  
ἀθλος, ὁ, est certamen: ἀθ-  
λον, τὸ, est praemium cer-  
taminis. Sunt autem pro-  
prie certamina et praemia  
athletarum, et si ad alia  
etiam transferantur. Vi-  
de Ammon. p. 4. et Lucian.  
T. III. p. 555. ibique no-  
tam Graecii. Ceterum  
ἀγωνοῖς tam de certaminib-  
us, quam de praemiis di-  
citur. Πόλεμον ἀγωνοῖς

B. δαι κατέλυσε, καὶ τὸν παῖδας κατέσφαξεν. ἔσφαξε  
γὰρ, εἰ καὶ μὴ τῇ πείρᾳ, ἀλλὰ τῇ γνώμῃ, εἰ καὶ  
μὴ τῷ τέλει, ἀλλὰ τῇ προθέσει. εἴ καὶ μὴ τῷ ἔρ-  
γῳ, ἀλλὰ τῇ διανοίᾳ. τότε τῶν ιδίων σπλάγχνων  
γέγονεν<sup>20</sup> ἴερεὺς, καὶ, ἐξ αὐτῆς<sup>21</sup> σχεδὸν τῆς Φύ-  
σεως ἑαυτὸν μετοικίτας, καὶ πρὸς τὸν ὄχεον<sup>22</sup>  
μεθορμισάμενος, τὸ θαυματὸν ἐκένο καὶ παρά-  
δοξον ἔργον ἤνυσε. καὶ ὁ παῦλος<sup>23</sup>, ὁ τῆς οἰκουμέ-  
νης διδάσκαλος, ἐν βαθύτατῃ<sup>24</sup> πολιᾳ πρὸς τὰς  
θαυματὰς ἐκένες ἀγῶνας ἀπεδύετο, καὶ<sup>25</sup> δεσμὸς  
καὶ αἴλυσσος καὶ δεσμωτήρια ἐν γεγυησκότι τῷ σώ-  
ματι μετὰ πολλῆς ἔφερε τῆς εὔτονίας. καὶ τέτο  
δηλῶν, αὐτὸς ἔλεγε· ὡς παῦλος, πρεσβύτης,

Philem. v. γυνὶ<sup>26</sup> καὶ δέσμιος<sup>27</sup> ἐν χριστῷ ἵνος. καὶ ταῦτα λέ-  
9.

C. Iuuentus etiam, quam vti-  
lis.  
γω, ὥχι τὴν νεότητα αἰτιμάζων· ἐπεὶ καὶ οἱ τὴν  
κάμινον καταπατήσαντες παῖδες, νέος σφόδρα καὶ  
μεράκια ἥσαν ποιῶσι. καὶ ὁ τὴν προφῆτεαν δε-  
ξάμενος ἴερεμίας, καὶ δανιὴλ δὲ, ὅτε τὰς λέοντας  
ἐχαλίζει, καὶ διὰ τὴν ἄφατον αὐτῷ παρέργειαν τὰ  
απόδητα

Thucyd. VI. 19. τῆς καλο-  
κρατίας ἀλλον (praeium)  
ἀράμενος. Philo p. 701. A.  
τοῖς ἀραμίοις τὰς ἀγῶνας.  
p. 615. B. Dicitur etiam  
αἰρεταῖς γίνεται, νικητάριαι,  
Βρυσσᾶι. Exempla in prom-  
tu sunt.

20 ἴερεὺς] ἴερεα nunc ap-  
pellat eum, qui hostiam  
(ἱερέων) caedit. σπλάγχνα  
autem vocat filium. Eu-  
stath. ad Odyss. pag. 1434.  
v. 15. ἴερεύντι· καὶ μόνον τὸ  
θύεν, ἀλλὰ καὶ τὸ ἀνθεῖ,  
σφάξεν. ἴερεὸν γάρ ἀττικὸν,  
τὸ σφαγιαζόμενον λέων. et

pag. 1751. v. 30. ἴερευσεν  
τοφαξεν. De Abrahamo eo-  
dem modo Chrysost. T. I.  
pag. 770. D. ἦν ἴδιαν πατέρα  
καὶ ἴερεα γινόμενον τὸν αὐτὸν.

21 σχεδὸν] mitigatione vocabu-  
lari σχεδὸν audaciorem tro-  
pum, μετοικίζαντας τὸν εἰ-  
αυτῆς τῆς Φύσεως.

22 μεθορμισάμενος] Ita  
supra p. 380. B. Vide Hom.  
II. nota 43.

23 ὁ παῦλος δὲ] Malim:

καὶ ὁ παῦλος δὲ, ὁ.

24 βαθύτατην πολιᾳ] γῆ-  
γαῖς βαθὺν visstatissimum est.  
Ita

## HOMILIA III.

ii

cum rei fine, at cum proposito; si non opere, at mente. Tunc suorum ipse viscerum sacerdos factus est: ex ipsa fere natura sese transferens, et in caelum appellens, admirandum illud et stupendum opus perfecit. Et Paulus, orbis doctor, in profunda senectute ad mirabiles illos agones apparatus erat, et vincula, catenas et carceres in seniore corpore cum multa constantia ferebat: et hoc ille declarans, dicebat: *Vt Paulus senex, nunc et virilis in Christo Iesu.* Et haec dico, non quod iuuentutem spernam. Nam et illi, qui fornacem calcarunt, iuvenes admodum et pueri erant. Et, qui Prophetiae donum accepit, Ieremias, Daniel quoque, cum leones frenabat, et propter incessabilem fiduciam arcana somniorum regis in medium adduxit, eique, qui viderat, declaravit, admodum immenis erat, et nihil impedimenti iuuentus attulit ad virtutem viri. Apud exterros enim, ut dixi, et senectus intempestiva et iuuentus immatura,

Ita Zosim. p. 522. *αἱ βασιν γῆγες οὐ προλαθύν.* Sed hoc Chrysostomo nondum sati sicut. *Βασινάτην* ergo molieri dixit. Occurrerit etiam uno vocabulo *βασινήνως.* Kōmē *βασίας* est apud Diog. Laërt. p. 334. *βασινώνων* habet Lucian. T. II. p. 672.

25 δέομα] a δεομός, in plurali est δέομοι et δέομά. Ita Plato Euthyphr. §. 10.

26 ννὶ τοι] Malim ex epist. ad Philem. interponere dicitur.

27 ἐν χριστῷ ἵναται] Permutauit hunc locum cum Ephef. 4, 1. Eodem modo laudat T. IX. p. 750. A. et alibi. Vulgata Latina, Italia, Ambrosius et Hieronymus de senectute Philemonis accipiunt. Vide Sabatierum. Ergo etiam vinculus erat Philemon, qui domi tunc erat cum familia?

28 τοῦ ἀρδηρού] Etsi de pluribus dixerat, tamen nunc ad unum Danielem refert orationem. Alias dicturus fuisset, τοῦ ἀρδηρού τέτων.

ἀπόρρητα ἐκεῖνα τῶν τῇ βασιλέως ὀνειράτων εἰς  
μέσον ἔζηγε οὐχὶ δῆλα ἐποίει τῷ Θεατραμένῳ, σφό-  
δεις νέος ἦν, καὶ ὅδεις ηὔροτης ἐμποδίου γέγονε  
πρὸς τὴν ἀρετὴν τῇ<sup>28</sup> ἀνδρός. ἐπὶ μὲν γαρ τῶν  
ἔξωθεν, ὅπερ ἔφεν εἰπάν, οὐχὶ γῆρας<sup>29</sup> ἔξωρον,  
οὐχὶ νεότης ἀνώρος μέγιστα καλυμμάτων γένοιται.  
ἐπὶ δὲ τῶν<sup>30</sup> παλαισμάτων τῆς ἀρετῆς ἐκ<sup>31</sup> ἔτι  
ἄλλ' ἔνος<sup>32</sup> χρεία γνώμης μόνον οὐχὶ ψυχῆς παρε-

D. σκευασμένης, οὐχὶ ὅτε νεότης ἀχρεπος, ὅτε γῆρας  
ἀνεπιτύθετον· ἀλλ' ἐν ἑκατέρᾳ τῇ ἡλικίᾳ ὁμοιού-  
ΐδοι τις οὖν<sup>33</sup> βρύνοντα τὸν παιρόν μόνον, οπερ  
ἔφεν εἰπάν, εἰ ψυχήν τις οὖν<sup>34</sup> ἔχοι τήθωσαν,  
οὐχὶ φιλοσοφῶν ἐπιστημένην, οὐχὶ διὰ τῆς πολλῆς  
ἀρετῆς

<sup>29</sup> ἔξωρον — ἔωρος] ὥρα  
dicitur de aetate adulta.

Hinc ἐν ὥρᾳ γενόμενος adul-  
tus. Herodian. pag. 4. ἔω-  
ρος, qui nondum ad aeta-  
tis ἔωρην peruenit: ἔξωρος,  
qui hanc aetatem iam supe-  
rauit. "Εἶωρος habet Aesch.  
pag. 115. Χοῦν ἔλεγε τὸν  
φωνέαν βαλλούντες νεα-  
νίζ, μηδὲ σφριγῶσι τὴν ἄρ-  
χοντα παραδένας, ἀλλ' ἀνδρὶ<sup>35</sup>  
γεγραπτού τε ἀκρίβως, οὐχ  
ἔξωρ τῆς ἡλικίας. Cinnam.  
p. 200. Μοχ ὥριος legi-  
tur maiorius, de fructibus.

<sup>30</sup> ἐπὶ δὲ τῶν παλαισμά-  
των τῆς ἀρετῆς] vocabula,  
ita locata, quod facile sen-  
titur, adferunt orationi lan-  
guorem. Malim ergo aut,  
τῶν τῆς ἀρετῆς παλαισμά-  
των, aut τῶν παλαισμάτων  
τῶν τῆς ἀρετῆς.

<sup>31</sup> ἐκ ἔτε] pro eo dicunt  
etiam ἐκ ἔτων.

<sup>32</sup> ἔνος χρεία γνώμης μό-  
νον] Ita nec grammatica ra-  
tio constat. Forte ergo  
μῆς corrigendum? Neu-  
tiquam. Ita enim Graeci  
non loquuntur. Aliud est  
μιᾶς γνώμη aut ἀπὸ μῆς  
γνώμης, una mente, uno  
con sensu. Credo ergo, haec  
ita transponenda esse: ἀλλ'  
ἔνος χρεία μόνον, γνώμης οὐχὶ<sup>36</sup>  
ψυχῆς.

<sup>33</sup> βρύνοντα] Graece ele-  
ganter ita dicitur de fru-  
tiuum maxime copia, abun-  
dantia et aliarum rerum af-  
fluentia. Aesch. Dialog. III.  
f. 20. ὥρα παγηάρη γονῆς  
βρύστιν. Hoc tantum hic  
notandum, quod alibi ter-  
ra

matura, multum impedimento fuerint; in virtutis vero certaminibus non item; sed uno tantum animi proposito est opus, animaque praeparata: ac neque iuuentus est inutilis, neque senium ineptum. Sed in utraque aetate oriri videris maturos fructus: dummodo, ut dicebam, animam quis habeat vigilem, et quae sciat philosophari, atque ex magna virtute Dei benevolentiam attrahat. Ne quis ergo obiciat ad ignaviae excusationem vel iuuentutem vel senectutem. Quandoquidem etiam nunc multi iuvenes hoc spirituale theatrum replent; senes autem in hippodromis indecora se gerunt. Alii vero senes rursum canitiem, con-

cionem

ra aut arbores dicuntur  
 $\beta\omega\tau\alpha\ \pi\alpha\rho\kappa\iota\sigma$  aut  $\chi\alpha\rho\kappa\iota\sigma$ .  
 Hic vero fructus ipsi dicuntur  $\beta\omega\tau\alpha$ . Aeschines genitium habet, vti Homerius  $\tau\omega\nu\omega\beta\omega\tau\alpha$ . et Ioseph. Antiq. 13, 3, 1.  $\beta\omega\tau\alpha$   
 $\pi\alpha\rho\kappa\iota\sigma$   $\nu\lambda\eta\tau\alpha$ . A pluribus exemplis iam me abstineo. De re eadem dicitur etiam  $\beta\omega\tau\alpha$ . Philo pag. 720. D.  $\beta\lambda\alpha\gamma\alpha\omega\tau\alpha$  ( $\alpha\mu\pi\epsilon\lambda\omega\tau\alpha$ )  $\kappa\alpha\beta\omega\tau\alpha$   $\pi\kappa\pi\epsilon\tau\alpha$ .  $\beta\omega\tau\alpha$  de pondere et onere. Ioseph. de Bello Iud. 3, 7, 30. Chrysost. T. I. p. 496. E.  $\tau\alpha\delta\alpha\mu\kappa\epsilon\lambda\omega\tau\alpha$   $\delta\omega\alpha\pi\omega\alpha\tau\alpha$   $\tau\omega\beta\omega\tau\alpha$ . Et T. III. p. 260. D. Et T. IV. p. 110. B.  $\tau\alpha\delta\epsilon\delta\alpha\tau\alpha$   $\tau\omega\beta\omega\tau\alpha$ . De utroque vocabulo monet Eu-  
 stath. ad Hom. pag. 1625. V.

19.20. de  $\beta\omega\tau\alpha$  ib. p. 1095.  
 v. 14. et de  $\beta\omega\tau\alpha$  ibid. p. 1136. v. 5. 6. Sed aures meae offendunt in  $\tau\omega\tau\alpha$   $\tau\omega\beta\omega\tau\alpha$ . Syllabam adhuc desidero. Reete quidem dicitur,  $\tilde{\alpha}\delta\omega\pi\omega\beta\omega\tau\alpha$   $\tau\omega\beta\omega\tau\alpha$   $\tau\omega\kappa\alpha\rho\kappa\iota\sigma$ , id est,  $\tilde{\alpha}\delta\omega\pi\omega\beta\omega\tau\alpha$   $\tau\omega\beta\omega\tau\alpha$   $\tau\omega\kappa\alpha\rho\kappa\iota\sigma$ . Forte tamen scripsit ita:  $\tilde{\alpha}\delta\omega\pi\omega\beta\omega\tau\alpha$   $\tau\omega\beta\omega\tau\alpha$   $\tau\omega\kappa\alpha\rho\kappa\iota\sigma$ . Infra p. 392. C. πολλῷ βρύνω τῷ διπλοστηῇ. et p. 394. E. βρύνει καρπόν.

34 εἰ Φυχήν τις ἡνὶ ξένῳ νίφεσσαν] molesta mihi quidem est particula ἡνὶ. Crediderim tamen, aliquid eius loco repertum esse in Codice. Suspicabar ergo, sic legendum esse: εἰ Φυχήν τις παρίκοι.

αρετῆς τὸ θεῖον τὸν εὐγείαν ἐπισπωμένην. μὴ τοινυν  
μηδεὶς προβαλέσθω, μήτε νεότητα, μήτε γῆρας  
εἰς ἀπολογίαν διαθυμίας. ἐπεὶ καὶ νῦν πολλοὶ  
παρ' ἡμῖν νέοι τὸ πνευματικὸν τέτο πληρεῖσι θέα-  
τρον· οἱ δὲ γεγηρακότες ἐν ἵπποδρομίαις<sup>35</sup> ἀσχη-  
μονώσιν· ἔτεροι δὲ αὖ πάλιν γέροντες μετὰ τῆς  
πολιᾶς<sup>36</sup> τῇ ἀκρούσει κοσμῶνται· νέοι δὲ τὴν νεό-  
τητα διὰ τῆς θεωρίας τῆς ἐκεῖσε<sup>37</sup> ἀλογωτέρου  
κατασκευάζονται. εἰ γὰρ καὶ πολλοὶ οἱ παρόν-  
τες<sup>38</sup> ἥμιν, ἀλλ' οὐκ ἔχω κόρον. Θὲ γὰρ πολλὰς  
ἐβελόμην παρεῖναι μόνον, ἀλλὰ πάντας, καὶ μηδ-  
ένα τῆς ἐκκλησίας ἀπολιμπάνεσθαι. ὅσε, ἔως  
αὖ<sup>39</sup> φάνηται καὶ εἰς<sup>40</sup> ἀποβεκολέμενος, διερ-  
γίγνυμας

35 ἐν [ἱπποδρομίᾳ] ἵππο-  
δρομος proprie est locus,  
nimirum circus, in quo  
sunt certamina equestria:  
ἱπποδρομία vero est cursus  
equorum. Permutata ergo  
sunt hoc loco. ἵπποδρομος  
habet Chrysost. T. VIII. p.  
342. C. unde discitur, sine  
testo fuisse. ἵπποδρομία T.  
VI. p. 273. E. p. 145. B.  
Vtrumque vistato more ad-  
hibet Tom. I. pag. 790.  
C. Xenoph. pag. 487. A.  
ἱπποδρομίας ποιησάντες. Idem  
pag. 959. A. τὰ ἐν τῷ ἵπ-  
ποδρόμῳ. Bene autem di-  
xit ἀσχημονῶσι, loco πάθη-  
ται. Abest enim a graui-  
tate senis, istiusmodi curare  
nugas et theatra habitare.  
ἀσχημονῶν proprie est ha-  
bitu et gestu corporis (id  
enim σκῆμα est;) inerte se  
gerere; deinde transfertur

etiam ad animum, notatque  
turpiter se gerere in re  
aliqua. Aristot. Eth. ad  
Nicomach. lib. III. cap. vlt.  
τὸ ὄπλα φίπταν καὶ τὰ ἄλλα  
ἀσχημονῶν, nimirum διὰ  
τὴν δαλταν,

36 πολιᾶς τῇ ἀκρούσει]  
Interpres: canitie con-  
cionem audientes ornant.  
Pessime. Sensus est: τῇ πο-  
λιᾳς κοσμῶνται et τῇ ἀκρού-  
σει κοσμῶνται. Pro eo au-  
tem dixit μετά. Malim au-  
tem sic: μετὰ τῆς πολιᾶς  
καὶ τῇ ἀκρούσῃ κοσμῶνται.  
Et canitie et audiendi flu-  
dio (attentione) ornantur,  
deucus habent. Nam istud  
alterum dedecori est seni-  
bus. Apté autem inter-  
ἀσχημονῶν est ἄλογον pon-  
tut κοσμᾶν. κόσμος enim  
vtrisque opponitur.

cionem audientes, ornant, iuuenesque alii per illa spectacula iuuentutem suam rationis expertem commonstrant. Etiamsi enim multi hic comparent, at non satori. Neque enim multos tantum hic adesse vellem; sed omnes, et neminem in Ecclesia desiderari. Quapropter quamdiu extra eau- lam illi sunt, dirumpor et doloribus discindor. Nam pastor ille, qui, nonaginta nouem ouibus re- lictis, ad vnam errantem properabat, neque prius abslitit, quam illam ad gregem reduxisset, multam ea in re curam impendit. Centenarius enim nu-

merus

37 ἵκαστος ἀλογωτίρεαν]  
ἐπάστος, loco ἵκα, in τοῖς  
ιπποδρόμοις. Ἀλογία, quae  
secundum Harpocrat. p. 10.  
est ἐν τῷ μηδένα ἔχει λόγον,  
ἀλλ' ἀλογίαι πράττειν, hoc  
est, temeritas et incogita-  
tia, iuuenili tribuitur ae-  
tati. Hoc loco de feritate  
et ferocia accipio, *feri-  
ores, ferociiores*. Ferum  
enim est istiusmodi specta-  
culum ac feroce reddit.  
Ἀλογος saepe de affectibus.  
Philo. p. 260. G. τὰς ἀλό-  
γες — τὰν παθῶν ὄφμας.  
Infra p. 589. D. dicitur de  
brutis animalibus et de iis,  
quae contra rationem fiunt.  
Item pag. 589. E.

38 ημῖν] ἴνθισθε, ἐν τῇ  
ἰκαλησίᾳ.

39 φάνταξι] φάνω. aor.  
2. act. φάνων. aor. 2. med.  
φανώμην. 3. sing.coni. φάν-

ται. Visitatus est aor. 2. pass.  
φάνην. Forte ergo aliquis  
malit φάνταξι, aut φανῆ.

40 ἀποβικολάμενος] ab-  
ductus. ἀποβικολᾶν pro-  
prie est, bouem a grege  
abducere, furari. Deinde  
omnino, fraude abalienare.  
Habet Xenoph. pag. 16. E.  
Chrysost. T. I. p. 788. A.  
T. VIII. p. 131. C. Lucian.  
T. II. p. 415. T. III. p.  
250. οὐδὲ τὴν οὖδον Ἀδείμαν-  
τος, καὶ δέος ἔδειν, μὴ ἀπο-  
λειφθεῖς ημῶν ἀποβικολαθῆ.  
Simplex βικολᾶν est pasce-  
re boves, deinde fallere,  
decipere. Aristoph. Eccles.  
v. 81. Pac. v. 152. Pro-  
prie est blandiendo decipe-  
re. Scholia ergo Ari-  
stoph. ad Pac. v. 152. βικό-  
λημα explicat τὸ θέλημα.  
Sic Latini dicunt *pascere*.

Virgil.

έπηγυμα<sup>41</sup> καὶ<sup>42</sup> διαικόπτομαι ταῖς ὁδύναις. ἐπεὶ  
Matth. 18, καὶ ὁ ποιμὴν ἐκένος τὰ ἐνεγκυταεινέα<sup>43</sup> πρόβα-  
12. τα παταλίπων, ἐπὶ τὸ ἐν, τὸ πεπλανημένον  
κατηπένγετο, καὶ<sup>44</sup> ἡ πρότερον<sup>44</sup> ἀπέση, ἥως ἂν  
αὐτὸ πρὸς τὴν ἀγέλην ἐπανήγαγε, καὶ πολλὴν  
ὑπὲρ αὐτὸ σπεδὴν<sup>45</sup> ἐποιέτο. καὶ γὰρ ἔχω-  
λευεν<sup>46</sup> ὃ τῶν ἑκατὸν ἀριθμὸς, ἥως ἀπέλαβε τὸ  
ἐν, καὶ τὰ ἑκατὸν τότε ἑκατὸν ἐγένετο, ὅτε καὶ  
τέτο διεσώθη. μὴ δὴ μοι λέγε, ὅτι εἰς ἐπὶν ὁ ἀδελ-

389. A. φος ὁ ἀπολωλῶς· ἀλλ᾽ ἐννόησον, ὅτι ἀδελφὸς,  
τὸ περισπέδασον τῷ Θεῷ ζῶν<sup>47</sup>, ὑπὲρ ἡ τοσ-  
αῦτα ἐγένετο, ὑπὲρ ἡ τὸ τίμιον αἵμα<sup>48</sup> ἔχυθη, καὶ  
τιμὴ κατεβλήθη τοσάντη, διὸν οὐδενὸς ἐτάχη<sup>48</sup>,

καὶ

Virgil. Aen. I, 468. animum  
pictura pascit inani. Ouid.  
Met. 9, 748. spes est, quae  
capiat, quae pascat amo-  
rem. Vide de his Thom.  
Magist. pag. 157. Dicitur  
etiam βανολίζειν. Eustath.  
ad Hom. Odyss. pag. 1416.  
v. 38. ἐ μόνον βανολῶ, ἀλ-  
λῶ καὶ βανολίζω. οὖν, τὰς  
ἄλσοντας ἀποβανολίζεσσιν  
ἀποκενάζονται τε τὸν κίνδυ-  
νον. Chrysost. T. VI. pag.  
276. B. ὅλης εἰσὶν οἱ ἀπο-  
βανολίζετες.

41 διαιρέγυμα<sup>49</sup>] rumpi dicuntur, qui ira aut alia  
grauiori animi affectione  
crueliantur. Hoc loco de  
vehementiori dolore, tristitia,  
sollicitudine aut indignatione dixit. In pri-  
mis autem dicitur de iis,  
qui per eiusmodi affectum

clamat, ut propemodum  
rumpantur. Ita Demosth.  
pag. 232. vbi Codex Mosq.  
habet διαιρέαγάν, pro vul-  
gari διαιρέαγῆς. Eodem mo-  
do Philo pag. 466. F. καὶ  
διαιρέαγῶσι τετες φευδόμενοι.  
Lucian. T. I. p. 517. ὢ καὶ  
σὺ νεκραγὼς διαιρέαγῆς. et  
ibid. p. 151. ὅπως οἱ κόλακες  
ἴκανοι διαιρέαγῶσιν ὑπὸ τῆ  
φθόνου. Dirumpi eodem  
modo adhibent Latini. Ci-  
cero ad Famil. 7, 1. diripi  
me pacne. ad Att. 7, 12.  
dolore dirumpor. Similia  
habet Chrysost. T. I. pag.  
691. C. ἀλγῶ καὶ διαιρέματα  
τῆ διάνοιας καὶ τὰ σπλάγχνα  
κόπτοματα.

42 διαικόπτομα<sup>50</sup>] conci-  
dor, discindor, diseructor.  
Κόπτεθαι dicitur etiam de  
iis, qui durissimos labores  
perferunt.

merus claudicabat, donec vnam accepit, et tunc centum vere centum fuere, cum illa reducta et seruata fuit. Ne mihi enim dixeris, vnum esse fratrem, qui perit. Sed cogita, quod sit frater, quod illud sit animal, pro quo deus tantam curam gerit, pro quo tanta facta fuere, pro quo preciosus sanguis effusus et tantum premium solutum fuit: propter quem caelum extensum est, sol accensus est, luna currit, varius ille stellarum chorus fulget, aer extensus est, mare effusum, terra fundata est, fontes scaturiunt, flumina manant,

montes

perferunt. [Ita Demosth. p. 22. οντόμενοι δὲ ταῖς σπουδαῖς, de militibus Philippi. Hoc sensu Chrysost. T. X. p. 398. E. κόπτεσθαι et μαλακίσθαι] opponit. Simplex autem Chrysostomo hic non satis fuit. Ardenti enim ore flamas vomit, non verba proloquitur.

43 ἐνεγκυρωταῖς] inepte edebatur γρ'. Forte, quod decerat littera, quae 90. notat. Scilicet <sup>b</sup>.

44 απίσην] intellige, avare. Sic infra p. 389. B. αναγένησον τὸν απολεθριστα, καὶ μὴ πρότερον αποστ.

45 ἐποιῆτο] coniungenda sunt κατηγόρητος καὶ ἐποιῆτο. Sed ex meo sensu rectius hoc totum membrum, a καὶ πολλῆν ad īcon-

āτο, inferendum ante καὶ πρότερον.

46 ἐχώλευεν] αὐτελής ήν. Ita est de re eadem apud Chrysost. T. VI. p. 276. C. Sic T. V. p. 267. C. iungit χωλεύειν et ἐνδεις ἐχειν. Ita βασιλέας χωλή et χωλεύειν apud Xenoph. pag. 493. C. Eodem modo dicitur χωλάνειν. Philo p. 260. E.

47 ζῶον] ηγετεῖ δὲ ἀνθρώπος. Ita plane habet T. I. p. 774. C. τὸ περιστάδασον τὸ θεῖον ζῶον, ubi rem eandem tractat. Beneficia divina erga hominem praedicat etiam simili modo T. V. p. 215. A. seqq. Grægor. Naz. p. 50. τὰ τίματα ηγετεῖ περιστάδασα.

48 ἐπάθη] eleganter. Pro eo est Ps. 103, 2. ἐκτέίνων τὸν ἄπαντας ὡς δέργαν. Ies.

B

44, 24.

καὶ ἥλιος<sup>49</sup> ἀνήφεη, καὶ σελήνη τρέχει, καὶ πο-  
κίλος ἀσέρων<sup>50</sup> καταλάμπει χορός, καὶ ἀπὸ<sup>51</sup>  
ἥπλωθη, καὶ θάλασσα ἐξεχύθη, καὶ γῆ ἐθε-  
μελιώθη, καὶ πηγαὶ<sup>52</sup> βρύνουται, καὶ ποταμοὶ φέ-  
σοι, καὶ ὅρη<sup>53</sup> πέπηγε. δὶ ὃν λειμῶνες καὶ πα-  
ράδεισοι, δὶ ὃν σπέρματα καὶ φυτά, δὶ ὃν τὰ  
ποικίλα τῶν φυτῶν γένη, δὶ ὃν τὰ ἐν ὄρεσι,  
τὰ ἐν ἔρησις, τὰ ἐν πόλεσι, τὰ ἐν πεδίοις,  
τὰ ἐν<sup>54</sup> νάπαις, τὰ ἐν βρύναις· δὶ ὃν μυρίοις τῶν  
ἰχθύων δῆμοι<sup>55</sup>, δὶ ὃν τὰ ποικίλα τῶν τετραπό-  
B. δῶν γένη, δὶ ὃν τὰ παντοδαπά τῶν ὄρνιθων φύλα, δὶ<sup>56</sup>  
ἢν νόμος, δὶ ὃν προφῆται, δὶ ὃν αἴσοδοι, δὶ<sup>57</sup>  
ἢν τὰ μυρία θαύματα γέγονε· τί δέ τὰ πολλὰ  
λέγεν; δὶ ὃν ὁ μονογενὴς υἱος τῷ θεῷ ἀνθρώπος  
γέγονε, καὶ γενόμενος ἐσφάγη.

## ΚΕΦ. Β.

44, 24. ἐξίτεναι τὸν ἔρενὸν  
μόνος καὶ ἐπερώσαι τὴν γῆν.

49 ἀνήφεη] sicuti fax.  
Totus locus exquisite scriptus est, quod aptissima iuncta sunt nominibus verba. Eandem sententiam variauit T. I. p. 756. C. τίνος ἔνεκεν ἔρενον τοιοῦτον ἔτενε, γῆν ὑπετόρεσσε, θάλασσαν ἥπλωσεν, ὄλρα ἐξέκεε; Et ibid. p. 774. D. δὶ ὃν (ἀνθρώπον) ἔρενος ἔτε-  
νος θητὴ ἥλιος φάνια, καὶ σελήνη τρέχει, καὶ ἀπὸ ἐξε-  
χέη, καὶ πηγαὶ βρύνουται, καὶ θάλασσα ἥπλωθη. et T. II,

p. 301. C. vbi accessit, θά-  
λασσαν ἵταχισεν.

50 καταλάμπει] Xenoph. Mem. Socr. 4, 7, 7. ὡπὸ τῆς ἥλια καταλάμπομενοι. Plato p. 434. ὁ ἥλιος καταλάμ-  
πει. Philo p. 820. Β. ἥλιψε  
δὲ τῷ αὐτῷ ἥλιᾳ αἰσθητῇ φω-  
τὶ καταλάμπεται. χορός est  
multitudine, certo ordine  
constituta. Eodem modo  
Chrysost. T. VI. p. 274. A.  
ποικίλος ἀσέρων ἀνδραμψίς  
χορός. ibid. p. 58. A. T. X.  
p. 527. E. habet δὲ τῶν ἄστρων  
σίφανος. et T. IV. p. 79. E.

τῶν

montes firmati sunt: propter quem prata et horti, propter quem semina et arbores, propter quem diuersa plantarum genera; propter quem ea, quae in montibus, quae in desertis, quae in urbibus, quae in planicie, quae in saltibus, quae in collibus. Propter quem innumeri piscium populi, propter quem varia quadrupedum genera, tam diuersae avium species; propter quem lex, Prophetae, Apostoli; propter quem innumera miracula facta sunt. Quid opus est tam multa dicere? propter quem unigenitus dei filius homo factus est, et occisus fuit.

## B 2 CAP. II.

*τὰν ἔσεργαν ή ποικιλία.* Vide supra notam 15.

51 *ἡπλάσιη*] quasi explicatus est.

52 *πηγαὶ βρύκσαι*] Fontes scatere, est apud Cic. Tusc. I. cap. 22. Chrysost. T. VI. p. 255. A. πηγὴς ἐν ἔδαστον βρύειν εἴσθειν. T. II. p. 199. D. rursus de fontibus, βρύειν et ἀναβλύζειν. Et sic centes apud Chrysostomum et alios.

53 *πέπηγε*] fixi, firmiter fundati sunt. Significatio ne passiva. Ita Demosth. p. 22. Philo p. 363. B. Gregor.

Naz. p. 311. αἱ μὲν γῆρ (αἱ οὐρανίδεσσι τῆλαχ) ἐφ' ἑνὸς τόπου πεπήγασσον.

54 *νάπαις*] Suidas: νάπος, ἀστέρως, καὶ νάπη, θηλυκῶς, ὄρανος ὑλώδης τόπος. Saltus. Xenoph. p. 961. B. ἀπόροις νάπαις ἐντυγχάνειν. p. 574. C. ἐπὶ νάπῃ ἀδιαβάτῳ ἐγίνοντο.

55 *δῆμοι*] multitudo. Alciph. de aribus. pag. 340. δῆμος δῆμον ὅλον ὁρέων φερόμενον. Oppianus Halicut. I. 1. Ὁγεα πόντοιο dixit. Sophocles in Antig. p. 228. Φῦλον ὁρίζων et ἡγεμίων ὁ Θυμός.

## KEΦ. B.

**E**γγόστον, ὅση τῷ Θεῷ<sup>56</sup> πραγματεία ὑπὲρ τῆς τῶν ἀνθρώπων σωτηρίας, καὶ μη καταφρονήσῃς μηδενὸς αὐθρώπῳ· ἀλλὰ διαλυθέντος τῷ Θεάτρῳ τῷ τῷ πνευματικῷ, ἀναζήτησον τὸν ἀπόλειφθέντα· καὶ μη πρότερον ἀποσῆς, ἔως ὃν αὐτὸν ἐπαγάγγιης<sup>57</sup>, καὶ τῇ μητρὶ<sup>58</sup> συναψήσ, καὶ τῆς πονηρᾶς ἀπαγάγγιης συνιθεῖας, καὶ τὸν αἰχμαλώτον διεσώσης, καὶ τὸν καταποντισθέντα ἀνιμῆσῃ, καὶ τὸν<sup>59</sup> θηριάλωτον τῶν χαλεπῶν ἀπαλλάξῃς θηρίων. τί γα γάρ ἂν σχοῖνς συγγνώμην, τίνα<sup>60</sup> ἀπολογίαν; εἰς ἀποσόλων<sup>61</sup> παραγνόμεδα<sup>62</sup> θήκας· ὄρῶ-

μεν

56 ὅση — πραγματεία]

Interpres: *quanta operatus sit.* Immo: *quanta cura sit, quantum studium, quantata, ut ita dicam, opera.* Philo p. 240. B. ἀπόνως καὶ χωρὶς πραγματείας. Cinnam. p. 7. Φυγὴ τὴν σωτηρίαν πραγματεύεσθαι, fugia saluti consulere. *πραγματεύεσθαι* est etiam lucrum capere. Chrysost. T. X. p. 406. C. de foeneratibus, πραγματεύεσθαι ἀλλοτρίου συμφορᾶς, aliorum calamitates lucrifacere. Et T. III. p. 82. A. τὴν πενίαν τῇ πλησίον ἐπιφεύγεσθαι καὶ τὰς τῶν ἀδελφῶν πραγματεύεσθαι συμφορᾶς.

57 ἐπαγάγγιης] adduxeris, ad ecclesiam. Interpres: *reduxeris.* Ac si legerit: *ἐπαναγάγγιης.* Alias, post se aut secum adducere ali-

quem, est ἐπάγεσθαι, voce media. Ita Lucian. T. I. pag. 527.

58 τῇ μητρὶ] τῇ ἐκκλησίᾳ. Gal. 4, 26. ἡ ἀνα δέρσαλημ, ἥτις ἐτί μητρὸς πέντων ἡμῶν. Chrysost. T. II. pag. 226. E. τῆς ἐκκλησίας, τῆς ποιῆς ἀπάντων ἡμῶν μητρός. Item T. VI. p. 95. D.

59 θηριάλωτον] θηρία nunc videtur appellare vita. Ita diserte pluribus vitiis enumeratis T. II. p. 367. D. addit: *πάντα ταῦτα πατέσαλτος τὰ θηρία.* et T. III. p. 130. D. Idem vocabulum habet infra p. 391. B. T. VI. p. 276. B. T. VIII. pag. 131. C. Philo p. 415. E. ὁ δὲ αἴτος καὶ θηριάλωτος ἀσύγετος. θηρίου δὲ ἀτέθαστον — ἡ νενοδοξία. Xenoph. Oecon. I, 23. αἱ δὲ τοιαῦται δίσπουνα. (αἱ οὐδο-

να)

## C A P. II.

Cogita, quanta deus operatus sit pro salute hominum, et nullum despicias hominem. Sed postquam hoc spirituale theatrum solutum fuerit, quaere illum, qui absuit, et ne prius desistas, quam illum reduxeris et matri coniunxeris, atque a mala consuetudine abduxeris, et captiuum seruaueris, atque immersum in mare extraxeris, et a feris captum ab immanibus belluis liberaueris. Quam enim veniam, quam defensionem habueris? Ad Apostolorum thecas venimus. Videmus ipsorum vulnera et stigmata, sanguinem fluentem, auro

R 3

recio-

*υαὶ αἰνιγόμενος τὰ σώματα τῶν αὐτῷ γίνων κ. τ. λ. Et Chrysoft. T. V. p. 264. C. ὁ μὲν γὰρ (qui in luxu vivit) πολλὰς ἡχα δεσπότων οὐδὲ δέσποτων ἀνηργούς τίνας μεγάλων ποτε. Vide ibid. p. 552. B. Θηριάλωτος, a feris captus, apte dixit, quod supra mentionem fecerat ouis aberrantis. Hae enim recte Θηριάλωτοι vocantur, a lupis correptae.*

*60 τίνα ἀπολογούτων] intellige, τέτο μὴ ποίουσα. Necio, an scribendum sit, τίνα δὲ ἀπολογούτων; Ita certe T. II. p. 155. E. τίνα θύγομεν συγγνωμήν, τίνα δὲ ἀπολογούτων; et ib. p. 196. C.*

*61 παρεγνώμενα] Interpres: *venimus*, quod ambiguum est. Ad hanc huius periodi πρότασιν refertur inscrius ἀπόδοσις haec: οἱ*

*δὲ αἴρεται κ. τ. λ. Ergo legendum est: παρεγνώμενα. Dicit enim, vbi auditores nunc sint fui et vbi spectatores istorum ludorum et certaminum.*

*62 θύματα] Interpres: thecas. Ergo facile se expediuit. θύματα appellat sepultra, seu templo, in quibus erant sepultra. Ex hoc loco ergo colligo, hanc homiliam habitam esse τῷ ἀποστόλῳ. Chrysoft. T. III. p. 425. B. de re eadem ita habet: οὐαῖς οὐαῖσσαι πρὸς τὸς ἀποστόλους, id est, conuocauit vos in templum Apostolorum. Sed ibi vnius Timothei mentionem facit. Θίκην de sepulcro Petri et Paulli, quod Romae esse dicit, habet. T. XII. p. 717. B. Θίκην ita occurrit apud Chrysoft. multoties.*

Item

Thecae et μεν<sup>63</sup> αὐτῶν τὰ τραύματα, καὶ τὰ σίγματα,  
reliquiae Κωνσταντίνου αἵμα τὸ ἔρον<sup>64</sup>, τὸ Χρυσίς τιμιώτερον, τὰς  
nopolita- ἀλύτες, τὰς μάσιγας, τὰς θανατεῖς τὰς καθη-  
nae.

μερινές, εἰς ὑπὲρ τῆς ἐκκλησίας ἔπαθον· τὸν παύ-  
λα<sup>65</sup> μαθητὴν<sup>66</sup> μετὰ παύλου πανταχός περιτρέ-  
χοντα, καὶ τῷ διδασκάλῳ παριστέμενον, καὶ τὸν  
μόσχον<sup>67</sup> τῷ ταῦρῳ συμβεβλημένον<sup>68</sup>, τὸν<sup>69</sup> τῷ  
πρωτεῖ<sup>70</sup> τῶν ἀποσόλων ἀδελφὸν, τὸν ἀλιέα, τὸν  
σαγήνην<sup>71</sup> ἀπλάσαντα, καὶ ἀνθρώπους<sup>72</sup> ἀντὶ<sup>73</sup>  
Ιχθύων ἀλιεύσαντα, τὸν τῷ εὐαγγελίᾳ κηρυκα-  
D. καὶ<sup>74</sup>, καθάπερ ἐν<sup>74</sup> λειμῶνι, τοῖς τέτων· ἐντρυ-  
φῶμεν

Item apud Xenoph. p. 184.

D. τὰς θεράποντας αὐτᾶς  
θρύττεν φασὶν ἐπὶ λόφῳ τι-  
νος θήκην τῷ τελευτήσαντα.  
Lycurg. adu. Leocr. Cap.  
XI. §. 15. 17. Cap. XXXVI.  
§. 7. Pro eodem Chrysost.  
saepius habet μνῆμα, μνη-  
μῶν et λέγεται. Veluti T.  
V. p. 345. C. D.

63 ὄρῶμεν] scilicet, τῇ  
τῇ χρυσοτίμῳ, τῷ πανόπτῳ,  
φαντασίᾳ.

64 ἔρον] ἐντέχνια τερε-  
ταργυθέν. Notum est enim,  
sanctorum alios sanguinem,  
alios vnguentum filiaſ-  
se. ή καὶ ἐν πίναξι καὶ ἀκό-  
σιν ὑπογραφέν.

65 τὸν παύλα] ἀπὸ κοινῆς  
τὸ, ὄρῶμεν.

66 μαθητὴν] τιμόθεον.  
Mox addendum videtur τὸν,  
ante μετά.

67 μόσχον] Ita nunc Ti-  
motheum appellat.

68 συμβεβλημένον] In-  
terpres: iugatum. Id est,  
συγχέενυμένον. Repte hoc  
de vitulo et tauro dicitur.  
Chrysost. Tom. II. p. 5. A.  
eandem fententiam ita ex-  
plicat: καθάπερ γάρ μόσχος  
ταύρῳ συμβεβλημένος, ἡτο  
τὸν ζυγὸν ἀλλε μετ' αὐτῷ.  
Συμβαλλεν inter alia no-  
tat, coniunctim viuere,  
coniunctum esse. Plato Al-  
cibiad. I. pag. 223. τὸν καὶ  
συμβαλλόντας ἔστοις καὶ  
χρωμένων ἀλλήλοις, ὥσπερ  
ἡμᾶς ζῶμεν ἐν ταῖς πόλεσιν.  
Et ibidem paulo post:  
κοινωνήτων ἕγωγε λέγω πολι-  
τεῖας, καὶ συμβαλλόντων  
πρὸς ἀλλήλας. Isocr. Epist.  
V. oīs (πολίταις) συδιατρί-  
βων ἐπὶ ἀντιθέσις, συμ-  
βαλλων τε καὶ κοινωνῶν πρα-  
γμάτων, ἐδὲν ἀν βλαβεῖς.  
Etiam μεταβατικῶς. He-  
liodor. p. 165. μέχρις ἢ αὐ-  
τὰς συνβαλεῖ η Κυβίλη.

preciosiorem, catenas, flagella, mortes quotidianas, quas pro Ecclesia passi sunt; Paulli discipulum, ubique cum Paullo circumcurrentem, et magistro aequandum, vitulumque cum tauro iugatum; Primi Apostolorum fratrem, pescatorem, qui sagenam explicat, et homines pro pescibus pescatur; Euangeli praeconem. Et quasi in prato de eius praeclaris gestis lactemur. Qui vero nos deseruerunt, equorum irrationalium spectatores sedent, conuitiis et contumeliis se mutuo

B 4 impeten-

69 τὸν] ἀπὸ κοινῆς τὸ,  
ἔργωμεν.

70 τὸ πρώτε] Quis est ille primus Apostolus? Petrus plerumque pro primo habetur. Sed multum a vero aberrat, qui id de Petro acceperit. Intelligit nunc Andream, quem primum appellat, ut primo vocatum, ut πρωτόκλητον, quo nomine eum appellat ecclesia Graeca. Vide Io. I, 41. Frater ergo eius est Petrus. Ergo et haec probabile reddunt, homiliam hanc in templo Petri et Paulli Constantinopoli esse habitam. Hos quatuor autem, Paullum, Timotheum, Petrum et Andream memorat etiam T. VI. p. 273. C. quo tempore in eodem templo videtur dixisse.

71 σαγίνην ἀπλώσαντα] qui rete, euerriculum ex-

plicauit. Ita Chrysost. de hospitalitate Abrahami T. XII. pag. 584. A. ἐξηλθεν  
ἀλιεύσας, (ζένεις, ὁδοπόρες)  
σαγίνην ἀπλώσας φελοζενίας.  
Et Alciph. pag. 278. τὴν  
σαγίνην ἀπλώσας. Heliodor.  
pag. 48. ἀφυκτὸν τίνα νοῦ  
ἀπρόσμεχον ἔταιρος σαγίνην  
ἐκ τῶν ὄφεων μῶν ἐκεσύρετο.  
Verbum σαγινεύειν infra habet Chrysost. pag. 393. C. capere, tanquam pescem.

72 ἀνθρώπου] Ita de Petro et Andrea. Matth. 4, 19.

73 καὶ — ἵντρου φῶμεν] Haec pendent ex superioribus ita: ὅρῳ μεν καὶ ἵντρου φῶμεν.

74 ἐν λαμπῶν] Ex superioribus vix potuerunt in mentem venire Chrysostomo prata. Videtur ergo haec opponere circa pulvverulento. Idem repetit infra pag. 598. E.

Φῶμεν κατορθώμασιν· οἱ δὲ <sup>75</sup>, ἀφέντες ἡμᾶς, ὑπάπων ἀλόγων καί θηταὶ <sup>76</sup> γιγνόμενοι θεαταὶ, λοιδορίας <sup>77</sup> καὶ ὑβρεσιν ἀλλήνες <sup>78</sup> πλύνοντες, θυμὸν καὶ μάχην, εἰκασταν πρόφασιν, αἰνόπτοντες, χαίροντες χαροῖν λυπης αἴθλιωτέραν, ὑπὲρ πνιόχων νικῶτων, ὑπὲρ ἵππων <sup>79</sup> διακλωμένων, οἱ τι γένοιτον ἀλογώτατον <sup>80</sup>; τι γαρ χαίρεις, εἰπὲ μοι, τι δὲ σκιρτᾶς, <sup>81</sup> καὶ πηδᾶς, καὶ φαιδρὸς καταβαίνεις ἐκεῖθεν;

75 οἱ δὲ] Haec est ἀπόδοsis longioris periodi.

76 γιγνόμενοι] Hoc vocabulo non est opus. Rebet, sine hac appendice, dicitur aliquis κατῆσθαι θεατής.

77 λοιδορίας καὶ ὑβρεσιν] Saepem enim conuitia, verbena et pugnae ὥρiebantur in istis theatris. Vide Chrysost. T. I. pag. 790, C. D. T. II. p. 157. D.

78 πλύνοντες] Ita Chrysost. T. I. p. 88. E. μυγίους πλύνοντας σπάμασιν. ibid. p. 124. C. T. VII. p. 592. E. T. VIII. pag. 518. B. et faepius alibi, etiam nullo addito substantiuo, vt T. XII. p. 550. E. Pollux lib. VII. pag. 713. τὰ λοιδορῶν πλύνειν. Hesych. πλύνεται· βλασφημᾶται, λοιδορᾶται. Adde Aristoph. Acharn. v. 380. Demoth. p. 1335. λοιδορεμένας καὶ πλύνεται αὐτας. Ducta metaphora a lotione vestium, quae inter laquandum manibus vexantur. Pro eodem Chrysost.

T. VI. pag. 101. B. habet, σπάμασιν ἀλλήλες κατατλῶσι, quasi perfundunt.

79 διακλωμένων] Interpres: de equis fractis. Ligneos equos illo tempore, quibus pueri in circu verfatili equestria certamina exercent, vix crediderim adhibitos esse. Quid ergo est διακλωμένων seu fractis? Si vocabulum sanum est, alterutrum notare possit. Aut ergo διακλασθαι, voce media, est perrumpere, perfringere. Germanice, sich hindurch brechen. In eam rem laudari possit Philo p. 246. D. ταὶ ἐπαλλήλαις καὶ συνεχεῖς Φορᾶς διακλάσσονται. Aut διακλασθαι, voce passiva, fractis esse et mollioribus moribus et gestibus. Hoc sensu ἵπποι διακλωμένοι dici possint ii, qui ita docti sunt, vt se ambitiose ostentent. Huc trahi possit Dionys. Halicarn. Tom. II. p. 16. v. 2. Ibi est, διακλασθαι καὶ πελάσθαι.

impetentes, furem et pugnam, quae nullam causam habeat, incendentes, gaudio fruentes, quod miserabilius est ipso dolore, de aurigis viatoribus, de equis fractis, quo quid irrationalius fuerit? Cur quaeſo gaudeſ? Cur exſultas? Cur exſilis, et inde laetus deſcendiſ? Tu vero, cur doles, et prae pudore te occultaſ, caput inclinans,

B 5 animum-

λὺ τὸ θῆλν ποὺ ἀγενὲς ἔχει.  
Addicendum p. 190. v. 44.  
Apud Chrysost. T. II. pag.  
237. B. est, πορνοῖς σύμμα-  
σι ποὺ κατακλυσμίνοις μί-  
λει. T. I. p. 109. C. κα-  
τακλιζοδηις et κατακλιζοδηι  
iunguntur. Propius acce-  
dit, quod habet T. VI. p.  
100. D. Ibi notans gestus  
scenicos, addit: τὰ ἄπορα  
ποὺ διακεκλυμένα ἔχει, ἐπερ  
τῶν ἐν τοῖς θεάτροις ποὺ τοῖς  
ἐπιποδοριαις σχολαζόντωνεὶ  
καίγυια. Cuiuslibet arbit-  
trio relinquimus, utrum  
probari velit. Quid vero,  
si scribatur, διακλουμένα;  
Hoc est, μετὰ σφροδότητος  
ποὺ κλίνει κακείνων ποὺ ἀκ-  
τισθέτως τρεχόντων, aut δια-  
ταραχοτομένων ποὺ τῷ ἀκτι-  
σί θέαν είναι ἀσκαρέοντων.

Ita Cinnami. p. 226. οὐ φέτο  
τὸ σῶμα ποὺ ἕκλουάτο ἐξά-  
στα. Διακλουάσθη a κλα-  
νειαδηι non multum differt.  
Compositum autem maluit,  
ut folet, Chrysostomus.  
Κλονῶν et κλονάσθη multo-  
ties habet Homerus. Sus-

ficit laudasse Il. δ'. 302. et  
Eustath. pag. 964. v. 41.  
Compositum διακλονῶν ha-  
bet Hesych. addita inter-  
pretatione: διακλίνω, δονῶ.  
Addo alia, si forte huic lo-  
co inferuire possint. Chry-  
sost. T. VI. p. 97. C. Σὺ δέ  
τὰ μέμαν ποὺ ἔρχηται ἀντα-  
τὰ παράγεις, ἀτάκτως μὲν  
τοὺς κλέας ἐπινεατέινω, ποὺ  
τοῖς ποσιν ἐφαλλόμενος, ποὺ  
ὅδηι περικλώμενος τῷ σά-  
ματι.

80 αἰλογάτατον] Inmo-  
dum αἰλογάτερον. Terminatio-  
nes comparatiuorum et su-  
perlatiuorum in Codici-  
bus recentioribus Sec. XIII.  
XIV. siglis notantur. Hinc  
frequentes illae corruptio-  
nes.

81 σκηρτῆς — σηδᾶς] Ita  
Homil. II. p. 371. B. eadem  
etiam coniunxit. Utrum-  
que notat, exultare laetitia.  
Item T. I. p. 577. E. ἔχα-  
γεις, σκηρτῶν, ἐπήδων. Di-  
citur etiam in malam par-  
tem et de animalibus bru-  
tis.

ἐκεῖθεν; σύ δὲ, τίνος ἔνεκεν ἀλγεῖς, καὶ<sup>82</sup> ἐγκαλύπτεις, καὶ κάτω κύπτεις, καὶ τὸν σαυτὸν ψυχὴν<sup>83</sup> ὀδυνᾶς, ὅτι ὁ δὲνα ἐκράτησε καὶ ἐκρατήθη θάτερος; καὶ τὶ ταῦτα προς σέ; ποιῶν η λύπη αὐτῇ, η<sup>84</sup> ηδονὴ αὐτῇ λόγον ἀν ἔχοι; τίνος δὲ<sup>85</sup> ἀν ἐη οἰλάσσεως ἐκάτερος<sup>86</sup> ὑμῶν ἄξιος, τῆς μὲν ἐκυρτεῖς ψυχῆς, καθ' ἐκάστην ημέραν υπὸ τῶν παθῶν παρασυρομένης<sup>86</sup>, ὀδένα ποιείμενος λόγον, ὑπὲρ δὲ ἀλόγων ζώων καὶ συνθρωπῶν ἐτέρων<sup>87</sup> ἀλόγων χαίρων η ὄδυώμενος; ἀλλ', ία μη πάλιν τὴν αἰπασαν διάλεξιν εἰς ταῦτα καταναλώσαντες, δεπανήσωμεν τὸν καιρὸν, τὴν διόρθωσιν ἐκείνων ἐπιτρέψαντες ὑμῶν τῇ ἀγάπῃ, τῶν σημερού<sup>88</sup> ἀναγνωσθέντων αὐλάμεθα, καὶ εἰς τὸν λειμῶνα

tis. T. III. p. 28. D. σκιρτῆς ἡ ταῦρος, λικτίζει ἡ ὄνος, Plato p. 455. σίτων η μέδης πλησθεῖς σκιρτῆς. Nimirum, τὸ ἄγρον τῆς ψυχῆς. Ita Chrysost. T. IV. p. 8. A. p. 31. C. σκιρτίματα σαρκός. Idem, quod obiter noto, T. III. pag. 580. E. et pag. 584. A. pag. 592. E. habet etiam πέτερας ὑπὸ τῆς ηδονῆς. Σημετέλη ipse explicat T. V. p. 188. E.

82 ἐγκαλύπτεις] Fortasse voce media, ἐγκαλύπτη. Ἐγκαλύπτεσθαι, non ἐγκαλύπτειν, dicuntur ii, quos pudet, etiam ii, qui lacrimant. Chrysost. T. I. pag. 181. E. τίνος ἔνεκεν ἐγκαλύπτομεθα; Isocrat. p. 493. θρησκαλυφάμενος ἔκλασε. Ari-

stot. Rh. II, 6, 48. τι ἐγκαλύπτεσθαι; Aesch. pag. 53. ἐγκαλύψοσθαι αἰσχυνθέντας. p. 279. p. 282. p. 443. Philo pag. 264. C. p. 487. D. Lucian. pag. 475.

83 ὀδυνᾶς] Etiam ὀδυνᾶσθαι dicitur, voce media. Aleiphr. pag. 388. ὀδυνῶμα τὴν καρδίαν. Sed hic, quod notum est, intelligitur κατέρ. Chrysost. μεταβατικῶς, actiua voce, dixit ὀδυνᾶν τὴν ἐκυρτεῖς ψυχὴν, nullo intellecto κατά. T. I. p. 61. C. etiam actiuum habet: σφοδρότερος ἔτος καὶ κακιάτερος (ὁ ἕρως). οὐλῶν καὶ πλεον ὀδυνῆσαι δίνειται ἀν. Et ibid. pag. 183. B. μη δὲ μάτην ὀδύνην σαυτὸν ταῦς φροντίσιν. et ibid. p. 226. A. κακὴ σωτὸν ὀδυνᾶς. et p. 699. A.

animumque tuum lacerans. Quia ille vicit, et alter vicitus est? Et quid haec ad te? Quam rationem habere possit haec seu tristitia, seu laetitia? Quo suppicio uterque digni non fueritis? Cum anima tua quotidie in vitiis volvetur, id nihil curas, deque animalibus irrationabilibus, deque hominibus, ratione parentibus, vel gaudes, vel doles. Sed ne totam concionem in haec insumentes tempus teramus, illorum correptionem vestrae caritati commendantes, iis, quae hodie lecta sunt, demus operam, et in scripturarum diuinarum pratum vos inducere conemur. Nam illa prato sunt similia.

699. Αὗτοι μαλάκαι ὅδυνοι, ἀσωτίας καὶ ἀσεβείας ἐμπεπλούμενοι πολλήσι. Ita enim legendum videatur, με, loco μὲν, omisso καὶ ante αὐτιας. Et ibid. p. 781. D. ὅδυνῶν μὲν (ὅ λόγος) διορθώμενος δέ. Mox hic est etiam ὅδυνώμενος.

84 ἦ ηδεν] Malim, ἦ ηδονή. Niisi scriperit, η λύπη αὔτη, η ηδονή αὔτη.

85 ἐκάτερος] καὶ ὁ λυπέμενος, καὶ ὁ ηδόμενος.

86 παρασυρομένος] trahitur, vexatur, turbatur. Ita Philo pag. 559. E. τῷ Φορᾷ παρασυρομένος.

87 ἐτέρων] Hoc omisit interpres. Hi tres genitivi mihi etiam molesti sunt. ἐτέρων hic opponi τῷ εἰσῆς, video. Sed dubius

sum, utrum voluerit, ἀνθρώπων ἐτέρων ἀλογα, an, ἀνθρώπων ἐτέρων ἀλόγους, seu, utrum ἀλόγων de hominibus, an de equis dicatur. Neutrūm satis placet. Forte scriperat: ἀνθρώπων ἐτέρων ἀλόγων χαίρεν. Ανθρώπων ἐτέρων sunt, οἱ κατὰ μηδὲν προσήκοντες. Eis opponit, τοῖς μὲν ἐκτεῖνοις. Similis sententia est Homil. IV. pag. 273. E. φέρε τὸ κατὰ σαυτὸν — ὑπὲρ τῆς ἐτέρων γένες ἐκάτη.

88 σίμεον ἀναγγελέτων] Ex hoc constat etiam, quo die hanc Homiliam habuerit. Nimis Iunii. Eo enim die celebratur memoria XII. Apostolorum. Legitur autem Matth. 9, 36. ad 10, 8.

λειμῶνος ὑμᾶς εἰσάγει περασάμεθα τῶν θείων γραφῶν. καὶ γαρ λειμῶν ἔστι τὸ <sup>89</sup> ἐπεῖθεν. ὀσπέρ γαρ εν τῷ <sup>90</sup> α λειμῶν διάφορα μὲν τὰ ἄνθη, πάντα δὲ ἐφεξῆς <sup>91</sup> καλλισα, αὐτέλκοντα <sup>92</sup> πρὸς ἔαυτὰ τῶν ὁρμένων ἕκαστο τὸ θεατὴ τὴν ὄψιν. ἔτω δὲ καὶ εν ταῖς θέσις γραφαῖς ἐπι ιδεῖν. καὶ γαρ ὁ μακάριος δανιδ πρὸς ἔαυτὸν ἀνθέλκει τὴν διανοιαν τὴν ἡμετέραν, καὶ <sup>93</sup> οἱ ἀπόστολικὴ βῆσις, οἱ περὶ τιμοθέου λεχθέσσα. ἔτι μὴν καὶ ὁ τολμη-

10. 8. Id mihi notum est ex Synaxariis Graecorum. Eodem die ex Apostolo legitur 1 Cor. 4, 9 — 15.

89 ἐπεῖθεν] Loco ἐκά. illinc, loco illic. Permutantur enim haec. Ita Gregor. Naz. p. 34. η ἐπεῖθεν λέγεται, pro ἐκά. Et paullo inferius: η ἐπεῖθεν μονή. Item p. 50. circa finem bis est ἐπεῖθεν, loco ἐκά.

90 α. εν τῷ λειμῶνι] articulo non est opus. De quibusuis enim pratis, seu hortis, loquitur. Eodem modo loquitur de litteris sacris T. II. pag. 2. A. vbi rosas, violas et lilia memorat, quae in hortis, non in pratis, crescunt. Item T. III. pag. 71. C. καὶ γαρ πνευματικὸς λειμῶν καὶ παγάδεσσος τριφῆς οἱ τῶν θείων γραφῶν ἐπι οὐκέγνωσις. Et T. IV. pag. 721. D. περὶ

λειμῶνος loquens, mox memorat γραφῶν, ac continuo de re eadem πάντες habet. T. XII. pag. 711. C. εἰ ἐν τοις ὀμώρτοι λειμῶν ἀρετῶν καὶ παράδεσσον πνευματικὸν καλέσσω τὴν πατέρα ψυχήν. Aesch. Socrat. III, 20. de beatorum regionibus: Καὶ τα παντοῖο λειμῶνος ἀνθεσ ποκίλοις ἐπεργάμενοι.

91 b. ἐφεξῆς] πρότασις huius periodi claudicat. Copulam enim desidero. Nunc enim dissoluta sunt, διάφορα, καλλισα, ἔκαστα αὐτέλκοντα. Forte ergo ita legendum: πάντα δὲ καλλισα, καὶ ἐφεξῆς αὐτέλκοντα. Similis sententia est apud Gregor. Naz. p. 131. ὅπερ ἂδει τῷ λειμῶνι πολυανθεῖ καὶ εὐώδει τῶν ἀνθέων τὸ καλλισσον καὶ σύνδεστον (ἐπι εὐρέαν), ἄλλοτε ἄλλα τὴν ἔσφροσιν καὶ τὴν ὄψιν πρὸς ἔαυτὸν μεθέλκοντος καὶ πρῶτον δρέπεσθαι πάσιντος.

similia. Sicut enim in prato diuersi flores sunt, omnesque pulcherrimi spectatoris oculos attrahunt: ita et in scripturis diuinis videre est. Nam beatus Dauid ad se mentem nostram attrahit, et Apostolicum dictum circa Timotheum; insuperque audax ille Esaias, de humana natura philosophans, illorumque dominus Iesus, discipulos alloquens, ac dicens:

92 c. ἀνθρώποις — ὄψιν]  
Construetio: ξυστα τῶν ὄγω-  
μένων ἀνθρώποις πρὸς ξυ-  
στὰ τὴν ὄψιν τῶν θεάτρων. To-  
ta huius periodi construc-  
tio haud adeo mihi quidem probatur. Referta  
enim est vocabulis inutilibus.  
Cur idem ter dicitur? ὄγκεστα, θεάτρης, ὄψις;  
Nec a concinnitate com-  
mendantur, ob quam inter-  
dum quaedam inculcantur  
superflua.

93 d. οὐ μπορεῖται — λε-  
χθῆσσα] et apostolicum di-  
ctum circa Timotheum.  
Ita interpres. De huius  
loci emendatione despero.  
P̄t̄osiv de epistolis Pauli ad  
Timotheum accipere, ab-  
surdum est. Accedit, quod nec περὶ ita dicatur. Si au-  
tem γῆς est dictum, ve-  
lim scire, quodnam Apo-  
stolicum de Timotheo di-  
ctum intelligat? Mirabile  
mihi etiam hoc videtur,  
quod Chrysostomus contra

consuetudinem suam in his  
ita breuis est. Quatuor  
enim flores tantum memo-  
rat. Sed fortasse post lon-  
gam praefationem prope-  
rabat ad argumentum ip-  
sum. Accedit vero, quod  
papilionum modo temere  
huc illuc transuolat. Quo-  
modo enim a Dauide ad  
Timotheum et ab hoc ad  
Iesaiam defertur? In tan-  
ta confusione vix videtur  
locum habere vocabulum  
ἀφεῖς, quod paullo ante  
transponendum censebam.  
Nam huic confusione ma-  
gis accommodatum est αὐτε-  
πίζ. Liceat autem et de  
loco qualemcumque meam  
proponere conjecturam.  
Crediderim ergo, aliquo  
modo hunc locum ita fa-  
nari posse: οὐ οὐ μπορεῖται,  
περὶ περιέστητος, οὐ πρὸς τηνό-  
θεον λεχθῆσσα. Timotheus  
ei in mentem venit ex su-  
perioribus, vbi cum Pauli  
dixit discipulum et socrum.

τολμητής<sup>90</sup> ἡσάιας περὶ τῆς ἀνθρωπίνης Φύσεως  
Φιλοσοφῶν· καὶ ὁ τέτων δεσπότης ἵστες, τοῖς μα-  
θηταῖς διαλεγομένος καὶ λέγων· ὁ μὲν Θερισμὸς

Matth. 9. πολὺς, οἱ δὲ ἐργάται ὄλιγοι. Φέρε οὖν, εἰ δοκεῖ,  
37.

ταῦτην εἰς μέσον τὴν ἔησιν ἀγαγούντες, ἀναπτύ-  
ξωμεν αὐτῆς τὰ νοῆματα. εἰ γὰρ καὶ Βραχεῖα  
τις ἐσιτῶ μέτρω· αλλὰ πέλαγος ἥμιν νοημάτων  
δείκνυσιν ἀχανές. διὸ δὴ καὶ ἐπ' αὐτὴν μετὰ πολ-

Matth. 9. τῆς Βαδιδέμεθα τῆς σπεδῆς. ἐπειδὴ γὰρ εἴδε, Φησὶ<sup>36.</sup>

B. τὰ πλήθη<sup>91</sup> ἐσκυλμένα, λέγετοις μαθηταῖς·  
ὁ μὲν Θερισμὸς πολὺς, οἱ δὲ ἐργάται ὄλιγοι.  
ποῖος<sup>92</sup> Θερισμὸς, εἰπέ μοι, καὶ τίνος ἔνεκεν θτῶς  
ἀνόμασε τὴν διδασκαλίαν ταῦτην; καίτοι γέ ὁ θε-  
ρισμὸς, τέλος ἐσὶ<sup>93</sup> πράγματος· ὅταν γὰρ τὸ  
σπέρμα, εἰς τὰς λαγονὰς<sup>94</sup> τῆς γῆς καταβλη-  
θὲν,

<sup>90</sup> τολμητής] Ita Iesaiam appellat, quod sua sponte subiit munus prophetae periculissimum. Ies. 6, 8. Hanc autem vocem habet Philo p. 715. C. p. 435. B. De Iesia eadem leguntur apud Gregor. Naz. in principio orationis, εἰς τὴν βρα-  
δυτῆτα, et apud Chrysost. T. VI. pag. 70. B. C. vbi etiam est τολμητής, et p. 1.  
A. B. et pag. 177. D. unde colligitur, τολμητής repe-  
titum esse ex Rom. 10, 20.  
Post ἡσάιας addiderim ὁ.

<sup>91</sup> ἐσκυλμένα] In exemplaribus Graecis hodier-  
nis, inquit, Montefaconius,  
fertur, ὅτι ἡσαὶ ἐκλεινε-  
τοι. Sed inter varias le-  
ctiones fertur ἐσκυλμένοι.

Matth. 9, 36. — Omnes probatiores Codd. ἐσκυλ-  
μένοι habent. Tractat hunc locum Chrysost. Tom. VII.  
pag. 367. A. Euthymius Zigabenus ita ad h. l. ha-  
bet: ἐσκυλμένοι, αὐτὶ τῇ  
ἀνεπίσχετοι, διὰ τὸ μὴ  
ἔχειν τὸν ἐπιστρέψαντα. Le-  
ctionem ecclesiasticam au-  
tem incipere a versu 36.  
supra iam monui.

<sup>92</sup> ποῖος] ita correxi, lo-  
co vitiosi ποῖον.

<sup>93</sup> ἐσὶ πράγματος] Bene habet, si de negotio quo-  
libet loquitur: sui πράγμα  
h. l. appellat τὴν γεωγύιαν,  
legi debet, ἐσὶ τῇ πράγμα-  
τος. πράγμα enim saepius  
dici de re certa, notum  
est. Ita Homil. II. nota 151.  
Lucian.

dicens: *Messis quidem multa, operarii autem pauci.* Age, si placet, hoc dictum in medium adducentes, eius sensa explicemus. Etsi enim breve dictum illud est, at pelagus immensum sententiarum nobis offert. Quapropter ad ipsum cum magno studio accedamus. *Quia enim vidit, inquit, multitudinem diuulsam, dicit discipulis: Messis quidem multa, operarii autem pauci.* Quae messis, dic mihi, et cur sic hanc doctrinam vocavit? Atqui messis rei finis est. Cum enim semen, in finum terrae iactum, humilitate fruitur, deinde humectatum et inflatum adjacentem terram occupat: postea in diuisiones multas expansum, cum

in

Lucian. T. I. p. 421. καὶ ἐληθῶς κατεφρόνε τὰ πράγματος id est, τὰ θαυμάτα. p. 356. ἐπεὶ δὲ τὸ πρᾶγμα. Rursus ὁ Θύμωτος, aut ἡ ἐπόσχεσις. 427. τὸ δὲ πρᾶγμα ὑπέροχον τὸ, nimirum, ὁ ἔρως τῆς γυναικός. Hic etiam paulo post legitur: τίλος τῆς γεωγραφίας εἰνὶ ὁ θερισμός. p. 590 C.

94 λαγόνας] Heysch. λαγόνες: σχίσμα γῆς. Sulcos nunc ita appellat. Chrysost. T. II. pag. 49. E. εἰς τὰς λαγόνας τῆς γῆς παραπέμπει τὰ σπέρματα. T VI. pag. 56. E. ἐπέχει τῆς γῆς τὰς ὕδατα ὁ Θεός καὶ μετὰ πολλὰ πόνους καὶ ἰδρωτας ἐκ αὐτῶν τὰς ἐκάνεις λαγόνας τὴν αὐθινιαν φοράν ἐνεγκάν.

et ibid. pag. 153. E. τῆς γῆς αἱ λαγόνες ἀγνοι λειτὸν ἦσαν.

T. I. p. 438. A. βότσυν καὶ ἄστριν λαγόνες ἐνφέρεσσι γῆς.

Pro codem ibid. p. 462. E. est: ἐν τῶν σικέων κόλπων. Vtrumque coniungit ibid. p. 471. D. de herbis noxiis: ἐξ αὐτῶν τῶν λαγόνων τῆς γῆς καὶ τῶν κόλπων ἀνασπᾶν. Et p. 790. A. τὰ σπέρματα τοῖς κόλποις τῆς γῆς παρικατάθεοτας. De montium cavaernis habet Alciph. p. 328. Heliod. p. 49. Heraclid. Pont. p. 421. Nostra fere similiter dicunt, dem Schoisse der Erde anvertrauen. Cicero de senect. Cap. 15. quae (terra) cum gremio mollito ac subacto femen sparsum exceptit.

Θὲν, ἀπολαφύῃ<sup>95</sup> νοτίδος, εἴτα γενόμενον διά-  
βροχον<sup>96</sup>, καὶ διαφυσηθὲν<sup>97</sup> δράξηται τῆς παρα-  
κειμένης<sup>98</sup> γῆς, καὶ εἰς ἵνας<sup>99</sup> πολλὰς<sup>100</sup> ανα-  
πλωθὲν πρὸς τὸ βάθος<sup>101</sup> κακαπέμψῃ τὰς δίζας,  
προκύπτει τῆς ἐπιφανείας πρώτου· εἴτα, κατὰ  
μικρὸν, ἥλιῳ τε καὶ θεῖῳ καὶ αἴρει τρεφόμενον, τῇ  
ἐκφύσει τῆς γῆς αὐξεται, καὶ γίνεται πρότερον  
μὲν χλοερά τις Βοτάνη, καὶ ἀπαλλαγὴ τὸ φύλλο  
προβάλλεται· εἴτα τὸν ἄσταχυν, ἀωρόν τινα, ἐνφέρεται·  
καὶ, τῷ ἔλαφος ἐπιτισάντος, πάλιν κατὰ μικρὸν πε-  
παινόμενος<sup>102</sup> εἰς καλάμην καὶ αὐθέριας<sup>103</sup>,

πλήρη

95 νοτίδος] νοτίς, est hu-  
mor per terram diffusus.  
Ita Philo p. 6. C. bis. Scri-  
ptores Gepon. lib. 5. cap.  
19. pag. 362. τῆς νοτίδος  
ἀπολαύα. Chrysost. T. III.  
p. 73. E. de imbre loquens,  
habet: τὰς λαγόνας τῆς γῆς  
ἐμπλήσους νοτίδος.

96 διάβροχον] madidum.  
Ad plura transfertur, veluti  
dūmari διάβροχος. Heliod.  
pag. 17.

97 διαφυσηθὲν] inflatum,  
tumescustum. Apud Plat.  
Phaed. §. 24. est vento dis-  
sipari, ἄνεμος — διαφυσηθὲν  
καὶ διασκεδάννυσι. Sic et  
§. 29. Eodem modo est in  
epistola ultima Isocratis, fal-  
so ei attributa: τὸ δοξάριον  
— τὸν πῆλινον ἀσκὸν διεφύ-  
υσσεν.

98 παραπέμψης] Forte,  
περιπατήσης. Terra enim  
non παραπατᾷ, sed περι-  
πατᾷ.

99 ἵνας] fibras. Apud  
Ciceronem de Senect. Cap.  
XV. locutus est simillimus.  
Cum gremio mollito ac  
subacto semen sparsum (ter-  
ra) exceptit; primum id oe-  
caceatum cohibet; ex quo  
occatio (quae hoc efficit)  
nominata est: deinde tepe-  
factum vapore et compres-  
su suo diffundit et elicit  
herbescentem ex eo viridi-  
tatem: quae, nixa fibris stir-  
pium, sensim adolescit etc.  
et Tusc. Quæst. III. §. cap.  
6. omnes radicum fibras  
euellere. Plinius Hist. Nat.  
XVIII, 17. Frumenta mul-  
tis radicantur fibris. Grae-  
ci ἵνες modo neroos, modo  
venas interpretantur. Vid.  
Plato p. 497. B. Plutarch.  
de plac. Philos. lib. V. cap.  
3. Philo p. 723. A. Theo-  
crit. edit. Oxon. 1699. pag.  
10. Erotian. p. 28. Hesych.  
ἵνας νεῦρα. et ἵνες νεῦρα.  
Chrysost.

in profundum radices suas miserit, antequam ap-  
pareat, imum occupat. Deinde paulatim sole,  
pluvia et aëre nutritum, germinatione terrae au-  
getur, et efficitur quidem primum herba virens,  
et tenera folia emittit. Deinde immaturam spi-  
cam affert: et instantे vere rursus paulatim matu-  
rescens, inter stipulam et aristas plenum fructum  
reddit. Tunc dénum agricola, falcem acuens,  
miesores congregat, et collectum fructum in domo  
deponit.

Chrysost. T. VI. p. 109. B.  
de venarum auri fibris ad-  
hibet. Et de ipsis auri ve-  
nis. T. I. p. 736. D.

<sup>100 ἀγανθωσάντι</sup> Aliquitoes hoc sensu in his homiliis legitur simplex ἄπλαντι.

<sup>101 παρατηρήσας γέγον</sup>] apte hoc quoque dixit. Sed totus locus studiose scrip-  
tus est.

<sup>102 πεπαινόμενος</sup>] Sicut paullo ante erat πῶν, loco πῶν: ita hic debet esse πε-  
παινόμενον. Omnia enim haec referuntur ad σπέρμα. Πεπαινόμενος referendum es-  
set ad proximum τὸν ἄσω-  
χον. Sed ita legendum es-  
set, ὃς, loco καὶ, ὃς τῷ  
σύρος. Refero autem εἰς, ad  
πεπαινόμενον, non ad ἀπο-  
δίδωσι, vti interpres vide-  
tur fecisse. Πεπαινεῖ est  
quasi coquendo et aduren-  
do ad duritiem et maturi-  
tatem perducere. Xenoph.

Vol. II.

Oec. 19, 19. eodem modo  
de vniis. Apud Plutarch.  
de Plac. Philos. lib. V. cap.  
<sup>15. παροι πεπαινόμενοι</sup> sunt  
fructus, qui prea maturi-  
tate delabuntur. Philo p.  
108. F. tropice habet, ubi  
etiam est substantium πε-  
παινον. p. 118. B. δένδρῳ τὰς  
ηὖς πεπαινθέντις παροις ἀπο-  
βαλόντι. Inde est πέκερος,  
matus, quod inferius ha-  
bet p. 394. C. Hesych. πε-  
παινεται· μελανότερος, ὄπτα-  
τος, μαλάσσεται, πέπαιρον  
γίνεται, πράινεται.

<sup>103 ἀνθέρικας</sup>] aristas.  
Habet etiam Chrysost. T.  
X. pag. 148. C. κάκινος γυ-  
μνὸς εἰς τὴν γῆν παταρόλιθο-  
τας; ἐ μετὰ τὸ ξιφοβλαγχῆ-  
νας σινεται; πόθεν ἄσωχος  
καὶ ἀνθέρικας καὶ παλιμ-  
καὶ τὰ ἄλλα πάντα. Ibid.  
pag. 388. D. Prior locus  
repetitus est etiam T. XII.  
pag. 499. C. in Eclogis.

C

Hesych.

πλήρη τὸν καρπὸν ἀποδίδωσι. τότε<sup>104</sup> δὴ λοιπὸν ὁ γηπόνος, δρεπάνην αἰκονίσας, Θεριτὰς καταλέγει, καὶ συναγαγών τὸν καρπὸν ἀποτίθεται σῖκοι. ὅτεν δὴ τέλος παντὸς πόνου καὶ τῆς γεωργίας ἐσὶν ὁ Θεριτός. πῶς δὲ, εἴπερ μοι, Θεριτὸν καλεῖ, τῶν πραγμάτων ἐν προοιμίοις ὅντων ἔτι; καὶ γὰρ ἀστέβεια πανταχὸν τῆς οἰκεμένης ἐκράτει, καὶ βωμοὶ<sup>105</sup> ἀνεκαίσουτο, καὶ ἔδωλα προσεκυνεῖτο, καὶ ἵπποις ἡτιμάζετο, καὶ βαθέα νῦξ πάντας κατέχει<sup>106</sup>, καὶ χειρῶν ἦν χαλεπός, τῆς θαλάσσης κυμανομένης, τῶν ἄγρων<sup>107</sup> πνευματων διακοπτόντων τὸν ἀνθρώπινον βίον, τῶν<sup>108</sup> παθῶν τυραννέντων, καὶ ὑποβρυχίων<sup>109</sup> ἀπάντων γηνομένων, πανταχὸν γὰρ πορνεῖα, καὶ μοιχεία, καὶ αστέλγεια· πανταχὸν πλεονεξία, καὶ ασπαγγαῖοι καὶ πόλεμοι. καὶ αἱματα μὲν ἐν γῇ αἱματα δὲ ἐν θαλάσσῃ, τῶν καταποντισῶν καὶ ἐκ τῆς φύσεως εἰσαγόντων<sup>110</sup>. καὶ πόλεμοι συνεχεῖσι καὶ μαχαῖ.

Hesych. ἀνθίρικας· τὰ τῶν σακχών ἔρην καὶ αἱ προβολαῖς — καὶ τὰ ἐν τοῖς σάχυσι κίνητα. Chrysost. T. II. pag. 118. C. aristarum cuspides comparat eum pilis palpebrarum. Locus est lectu dignus ac comparandus cum Xenoph. Memor. Soer. I, 4, 6. Quae autem hic Hesychius appellat κίνηται, ea Chrysostomus vocat δόρατα. Sufficiebat dicere δόρατα. T. III. pag. 485. D. ἀνθίρικας appellat δόραφόρες στέκαι, sed mitigat hoc, addendo στέκαι. T. XI. p. 474. F. ἀνθίρικας videtur

appellare frondium sive summa cacumina.

<sup>104</sup> τότε] refertur hoc ad superius ὅταν. Paullo post fortasse legendum, καὶ πάσης γεωργίας, quamquam vulgatum etiam ferri potest.

<sup>105</sup> βωμοὶ ἀνεκαίσουτο] nimirum, λιθανωτὰ ἐν τοῖς βωμοῖς ἀνεκαίσουτο. Poëticum istud. Virgil. Georg. III, 490. ardent altaria. Aen. VIII, 285. incensa altaria. Chrysost. T. X. pag. 174. B. βωμῶν καπομένων.

<sup>106</sup> νῦξ πάντα κατέχει] Sic et supra pag. 369. A. βαθέα

deponit. Messis est igitur finis omnis laboris et agriculturae. Quomodo ergo id messem vocat, cum res adhuc in prooemiis et initiiis esset? Impietas enim ubique terrarum dominabatur: arae ardebant, et idola adorabantur, Iesus despiciabantur, et profunda nox omnia continebat. Hiems erat acerba, mare tempestibus agitatum, ventis vehementibus humanam vitam turbantibus, vitiis tyrannidem excentibus, immersisque omnibus. Ubique enim fornicatio, adulterium et lasciuia: ubique avaritia, rapinae, bella. Sanguis in terra, sanguis in mari, sanguis eorum, qui immersi fuerant, et caedes istuc intulerant, bella frequentia, et pugnae, ciuilesque caedes, caedes, inquam, omnibus exscrabiliores. Nam filii idolis immolabantur, natura igno-

C 2 rabatur,

**βαθέαι πειρουμῶν** οὐδὲ πάντας πατέχειν. Eandem sententiam copiose tractat T. VI. pag. 259. E.

107 τῶν ἄγρων πνευμάτων] ut hic ventus violenti appellantur feri, ita etiam πῦρ ἄγρον. Theocrit. pag. 36. Χαλκών ἄγρος. Cinnam. pag. 103. Ventorum autem mentionem fecit, quod antea de tempestate et mari dixerat, quod proprie ὑπὸ πνευμάτων διακίνεται.

108 τῶν πειρῶν] proprio vocabulo nunc explicat translata.

109 ὑποβρύχιων] apposite hoc quoque. Ut enim de nauigantibus dixerat. ὑποβρύχιον γίνεσθαι, est aquis mergi. Chrysost. Tom. III. pag. 382. B. καταποντίζων τὸν κλυδωνόμενον, ἀλλὰ τὰς ἐξ ἁρίας πλεόντας πανδένων, ὥστε μη γενέσθαι ὑποβρύχια. Lucian. T. III. pag. 253. ἔνθα παρὰ μικρὸν ὑποβρύχια δύνανται. Philo p. 142. B. ὑποβρύχιος τεθνίην.

110 ἀσαγόντων] εἰ αἴσαται ἦν ἐν θαλάσσῃ, διὰ τὰς καταποντίσας, φύον ἐκάστη ἐν ἀσηγόνοις, ἀλλά εἰσήγαγον.

Malim

μάχαι, καὶ ἐμφύλιοι σφαγαὶ, καὶ <sup>III</sup> φόνοι, φόνων απάντων ἐναγέτεροι. καὶ γὰρ τέκνα ἐσφάζετο τοῖς εἰδώλοις, καὶ ἡ φύσις <sup>II</sup> πήγοετο, καὶ ἡ συγγένεια αὐτερέπετο, καὶ πανταχθὲν μημνοῖ καὶ σκόπελοι καὶ σπιλάδες βαρεῖαι, καὶ κυβερνῆται θδεῖς αὐθεράπος· μᾶλλον δὲ κυβερνῆται ὄλγοι, ἐν τῷ ιεράσιων ἔθνει, ὁ δὲ αἰκέναι <sup>III</sup> θδεῖς, τῶν νεαντῶν πρὸς αὐτες <sup>IV</sup> διασασιαζόντων, καὶ ἀλλῆλαις <sup>V</sup> κατακοπτόντων, καὶ <sup>VI</sup> καταποντίζοντων. Σκύθαι μὲν γὰρ, καὶ Θρᾷκες, καὶ μαύροι, καὶ ἴνδοι, καὶ πέρσαι, καὶ σαυρομάται, καὶ οἱ τὴν Ἑλλάδα, καὶ οἱ τὴν Ἰππαρού <sup>VI</sup> οἰκεῖτες, καὶ πάσαι, ὡς εἴπεν, ἡ ὑφ' ἡλίῳ, τοῖς δάιμοσιν ἐτελέστο <sup>VII</sup> καὶ ὑπὸ τῶν ἀλασσόφων <sup>VIII</sup> ἐκείνων <sup>IX</sup> ἐξεβακχεύετο καὶ <sup>X</sup> χώρας, καὶ πόλις, καὶ ἔρημος,

Melim ergo: αἰσχαγόντων.  
Inepte autem interpres:  
qui immersi fuerant. Ac  
si loco καταποντίζων legerit  
καταποντίζοντων.

III φόνοι] non enim θυ-  
σίας appellat, sed σφαγαὶ  
καὶ φόνοι.

II φύσις] τὸ συρι-  
θὲς, τὸ ὁμοιοπαθὲς, τὸ φι-  
λανθρωπον. Supra p. 388.  
A. τῆς φύσεως τὴν τυραννίδα  
dixit. et ibid. B. ēt τῆς φύ-  
σεως μετονόμαστον.

IIΙ ἀνέκων] πειθαρχῶν.  
IV πρὸς αὐτες] πρὸς τὰς  
κυβερνήτας. Chrysost. Tom.  
III. p. 431. B. δὲ τὸν κυβερ-  
νήτην μετὰ τῶν νεαντῶν ὁμό-  
νοιον ἔχειν. ἕαν γὰρ διασα-  
σιαζωτοι, καταποντίζεται τὸ  
σκάφος. Maximus Tyr. p.  
166. διέσηκε καὶ διεσανιστει

τὸ ἐδαπτι-  
κῶς, apud Synel. T. II. pag.  
58. διεσασιστει ἦμας.

<sup>XI</sup> 58 καταποντόντων] Phi-  
lo p. 754. F. ἔλοις κατα-  
ποται.

<sup>XII</sup> 59 καταποντίζοντων] ap-  
tissimile, vt de nautis.

<sup>XIII</sup> 60 ἡπαρού] alibi ἡλίῳ  
et ἡπαρος ita opponuntur,  
vt ἡπαρος de Persis dicatur.  
Sed de his iam dictum.  
Accipio ergo de urbibus  
Ioniae, de quibus vide Ae-  
lian. Varr. Hist. 8, 5. Νῆ-  
σοι et ἡπαρος opponuntur.  
Xenoph. pag. 581. E. βασι-  
λεὺς ὁ περιστῶν & νῆσος, ἀλλ'  
ἡπαρος καρπάμενος. Eodem  
modo νησιώτης et ἡπαρώτης  
oppontur. Isocr. Paneg.  
Cap. 36.

rabatur, cognatio inuertebatur. Vbiue praeципitia et scopuli et saxa latentia grauiæ; nullus homo gubernator erat. Imo gubernatores pauci in Iudeorum gente. Nemoque erat, qui audiret, nautis inter se mutuo disceptantibus; et alter alterum concidentibus et in mare praecipitantibus. Etenim Scythæ, Thraces, Mauri, Indi, Persæ, Sarmatae, et qui Graeciam, et qui Epirum incolebant, et omnis fere, quæ sub caelo est, daemones colebat et ab exscrandis illis spiritibus omnia pessum dabantur, regio quaevis, vrbs; desertum, terra, mare, barbari, Graecia, montes, saltus et colles. Vna Iudeorum natio,

C 3                    quæ

118 ἐτελέστο] seruiebat, subiecta erat. Philo pag. 615. F. εὐχάς ηγή δυοιας τελέων. Theodoret. ad epist. Paull. pag. 199. ὑφ ἐτέρων δεοποτειαν τελέστε. Zosimus p. 383. τελῶν δὲ τῇ θεῷ (τῇ ἀθηνᾷ) τὰ συνῆθη. Num. 25, 2. 3. 5. προσεκύνησε τοῖς αἰδώλοις, ηγή ἐτελέσθησαν τῷ βεβελφεγώῳ. Ps. 105, 18. Huc videtur respicere Hesych. ἐτελέσθησαν μετέχον, ἐποιώντος.

119 ἀλέσθρων] ἀλέσθρος explicant. Φονεῖς, οἱ ἀνθρώποι ηγή μισθὸν ἔργασάμενοι. Ita Erotian. pag. 15 αὐτοὶ τε οἱ ἀνθρώποι, οἱ τὰ ἀληταὶ ἔργασάμενοι, ηγή οἱ τεμωροὶ αὐτῶν δαίμονες. Galen. in glossis pag. 60. Phurnutius pag. 152. de Ioue. λέ-

γεται δὲ ὑπό τινων ηγή ἀλέσθροι ηγή παλαιμνάτος, τῷ τε ἀλέσθρος ηγή παλαιμνάτος κολάζειν. Hesych. inter alia habet: ἀλέσθρος πικρὸς δαίμων, γρῖς. Ergo hic: οἱ πικροὶ ηγή μισθὸς δαίμονες.

120 ἐξεβανχεύετο] in surrem vertebar. Chrysost. T. I. pag. 6. D. εἰς τοις οὔτοις ἐξεβανχεύειν μαντεῖα. De potu hadet Heliodor. p. 165. Medium, debacchari. Herodian. pag. 65. πᾶς δὲ δῆμος, ἐνθεσιῶτι δεινός, ἐξεβανχεύετο. Proprie de Bacchis dicitur. Virgil. Aen. IV, 301. 302.

121 ηγή χώρα] in hoc vocabulo offendō. Antea est ηγή πᾶσα, intellige γῆ. Mox, ηγή βάρβαρος, vbi rursus

καὶ γῆ, καὶ θάλαττα, καὶ βάρβαρος<sup>122</sup> καὶ  
έλλας, καὶ σὲν καὶ γάπαι καὶ βενοί μόνον δὲ τὸ  
ἰεδαιων ἔθνος, τὸ δοκεῖν<sup>123</sup> εὐτεβῖν, προφῆτας  
ἔχει καὶ θεογνωσίας σπέρματα μικρά. ἀλλὰ καὶ  
ταῦτα χρόνῳ κατεχώνυμο<sup>124</sup>, καὶ οἱ διδάσκαλοι  
τὴ γένεις ἐκείνης, κατήγοροι<sup>125</sup> πικροὶ τῶν αἱματ-  
τανομένων αὐτοῖς ἐγίνοντο, καὶ τοστὸν<sup>126</sup> ἀπε-  
χον τὸς<sup>127</sup> ἄλλος παιδεύειν καὶ πρὸς εὐσέβειαν  
χειραγωγεῖν, ὅτι δὲ καὶ τοῖς ἄλλοις σκανδάλῳ  
αἵτιοι τότε<sup>128</sup> ἐγίνοντο. καὶ τέτο δηλῶν ὁ προ-  
Ies. 52, 5. φῆτης, ἐλεγε. δι' ὑμᾶς τὸ ὄνομά με βλασφημεῖ-  
Rom. 2, 24. ταὶ ἐν τοῖς ἔθνεσι.

## ΚΕΦ. Γ.

rurus γῆ intelligendum.  
Ergo vocabulum χώρα, me-  
dium inter haec, et con-  
iunctum cum πόλις, vix vi-  
detur locum habere. For-  
te aliquis explicandi caussa  
ad πᾶσα, aut ad βάρβαρος,  
adscripsérat χώρα. Alibi  
iunguntur καὶ κώμην πεζὸν πό-  
λις. Sed χώρα, quod pro-  
prie regionem notat, acci-  
pi potest de vico, pago,  
agro. Vide Xenoph. Oec.  
5, 10. χώρα ἀγρὸς et χώραν  
ἀργάσσεσθαι. et Graeu. ad  
Hesiod. p. 38. Ita mox Chrysost.  
p. 391. A. ἐπω τῆς χώρας  
ἐκκαθαρίσασης, καὶ ο. τ. λ.  
Sed proprius etiam accedit,  
quod habet T. X. p. 60. B.  
καὶ οἱ τὰς πόλεις καὶ οἱ τὰς  
χώρας (vicos) σικάντες.

122 βάρβαρος] intell. γῆ.  
123 τὸ δοκεῖν εὐτεβῖν] qui  
verum dei cultum videban-  
tur nosse. Mox, θεογνω-  
σία. Nam vere pios eos  
fuisse, paullo ante negavit:  
δε ἀκένων σόλεις. Chrysost.  
T. I. p. 82. A. ἀς θεογνω-  
σίαν ἄγειν τινά. T. VI. p.  
74. A. ἀς θεογνωσίαν ἀφίλα.  
pag. 288. E. τὴν ἀληθῆ κατ-  
αγγάλια θεογνωσίαν.

124 κατεχώνυμο] opti-  
me, vt de semine, quod,  
terra obrutum, suffocatur.  
Gregor. Naz. pag. 149. κα-  
ταχωνύμων τὸ τάλαντον, ex  
Euangelio. Cinnam. pag.  
274. ἄγε ὑπὸ γῆν αὐτὸν κα-  
ταπύνθαι δυνατόν ἐσιν, αὐ-  
τικὰ τέτο κατάχωσον.

quae pietatem sectari videbatur, Prophetas habebat, et diuinae cognitionis parua semina. Verum illa lapsu temporis obruta erant: et doctores gentis illius accusatores acerbi peccatorum suorum facili sunt: ac nedum alios erudirent et ad pietatem instruerent, aliis offendiculo tunc erant. Et hoc declarans Propheta, dicebat: *Propter vos nomen meum blasphematur in gentibus.*

## C 4

## CAP. III.

125 κατήγοροι] Examinemus constructionem. ἐγίνοντο κατήγοροι τῶν ἡμερησομένων, acerbe accusabant peccantes. Quorsum ergo pertinet αὐτοῖς? Plurali numero non offendendo. Is enim intelligi potest ex γένεσι. Debet ergo saltem esse, ἐν αὐτοῖς, quod ipsum tamen displicet. Coniicio ergo: τῶν ἡμερησομένων αὐτοῖς, id est, τοῖς διδοσκάλοις. Ipsi doctores suorum peccatorum accusatores erant. Quomodo autem semet ipsos accusabant? Vide Matth. 23, 2. Λέγεται γάρ, καὶ σποικοί. Quod vero hic est κατήγοροι, id est Matth. 12, 27. καὶ τέλος. Pro eodem est καταχρίενται. Luc. 11, 31. 32.

126 τοσστον] ad hoc τοσστον nullum refertur σύνον, sed ὅτι δή. Tantum abfuerunt, vt alios docerent. Ita Aeschines pag. 43. βελόμενος (ὅ νομοθέτης) ἡμές (τὸς πολίτας) ἐθίσας πολὺ ἀπέχειν τῆς τῶν ἐλευθέρων ὑβρεως. *Abstinere* sc̄, est ἀπέχεσθαι aut ἀπέχειν ἐαυτὸν, quod ἐαυτὸν interdum omissum intelligitur.

127 τὰς ἄλλας] Immo, τὰς ἄλλας παιδεύειν.

128 τότε] id est, ἐν τῇ χριστᾷ παιδοίᾳ, ἐν τοῖς ταῖς εναγγελίαις προσομοίοις. Igitur paullo ante: καὶ ταῦτα χρόνῳ κατεχώνυμο. De certo enim tempore loquitur, quo Christus discipulos suos doctrinae causa misit.

## ΚΕΦ. Γ.

**Π**ᾶς ἐν, τοσέτων κατεχόντων τὴν οἰκεμένην πα-  
κῶν, καὶ βόδεπω τῶν σπερμάτων καταβληθέντων·  
παντοχῇ γάρ ἀκαυθαῖ καὶ τείβολοι καὶ βοτάναι  
πονηραι<sup>129</sup>, βόδεπω τῆς χωρας ἐκαθαρθείσης, βόδε  
αρότρος ἐλκυσθέντος, βόδε αὐλακος ἀνατμηθείσης·  
περὶ<sup>130</sup> Θερισμὲς διαλέγεται, καὶ Φυσιν· ὁ Θερι-  
σμος πολὺς; καὶ τίνος ἔνεκεν ἔτω καλέτι τὸ  
εὐαγγέλιον; τίνος ἔνεκεν; ἐπειδὴ τὰ πράγμα-  
τα ἔτω<sup>131</sup> δίκειτο, ἐμέλλε δὲ αὐτὸς παντοχῇ  
τῆς οἰκεμένης ἐκπέμπειν, εἴκος δὲ, αὐτὸς θρο-  
βεῖσθαι καὶ ταραττεοθαι, καὶ πρὸς ἑαυτὸς ἀνα-  
λογιζεοθαι καὶ λέγειν· καὶ πᾶς ἀν γένοιτο δυνα-  
τὸν, ἔνδεκα ὄντας· ὁ γάρ εἰς<sup>132</sup> θηριαλώτος γέ-  
γονεν· ἴδιώτας, ἀγραμματεύς, πέντας, ἀσήμες,  
γυμνὲς, μονοχίτωνας<sup>133</sup>, ἀνυποδέτες, μὴ ζώνην,  
μη ἕαβδον μη ὥβολὸν ἐπιφέρομένες<sup>134</sup>, διέρατο<sup>135</sup>  
την οἰκεμένην<sup>136</sup> ἀπασαν, την ἔτω διακειμένην·  
καὶ<sup>137</sup> τῆς μὲν παλαιᾶς ἀποσπάν συνηθέας, εἰς  
τα τῆς νέας δὲ δόγματα εἰσάγειν αὐτὸς<sup>138</sup>, καὶ  
ἔγενη τινὲς διδασκαλίαν αὐτοῖς<sup>139</sup> ἐνηχεῖν; πότε

129 πονηραι] intell. θαν. vel venenatae, vel inutiles et noxiæ segetibus.

130 περὶ Θερισμῆ] Constructio ex superioribus pendet: πᾶς περὶ θηρισμὲς διαλέγεται;

131 ἔτω] ἡς ὅλιγῳ πρό- περον ἔργην.

132 θηριαλώτος] raptus a diabolo, tanquam a leone aut lupo.

133 μονοχίτωνας, ἀνυπο- δίτες] Secundum Matth. 10, 10. Sed hic et Marc. 6, 8. est, μηδὲ χαλκὸν εἰ-

τὰς ζώνας ὑπῶν et μὴ εἰς τὴν ζώνην χαλκὸν. Aut ergo memoria lapsus est, aut rationem, pecunia instructam, intelligit, quam secum ferre fuerant prohibiti. Monochitwy habet Chrysost. T. I. pag. 264. D. p. 559. A. T. III. pag. 184. C. Tom. V. p. 191. B. vbi eadem repetit. T. VII. pag. 378. A. Xenoph. Mem. Socr. I, 6, 2. ἀνυπόδετός τε καὶ ἀχίτω διατελεῖς.

134 ἐπιφέρομένες] ele- ganter. Secum adseren- tes.

## C A P. III.

Quomodo ergo, cum tot mala orbem occuparent, ac nondum semina iacta fuissent; ubique enim spinae, tribuli, herbae malae, nondum expurgata terra, neque aratro admisso, nulloque fulco facto: quomodo, inquam, de messe loquitur, et dicit, *Messis multa?* Et cur sic Euangeliū vocat? Quia res ita dispositae erant. Misfurus autem illos erat per totum orbem; verisimile est autem, illos turbatos fuisse, et secum reputauisse ac dixisse: Quomodo fieri potest, cum vndeциim tantum simus; unus enim a fera captus est; idiotas, illiteratos, pauperes, obscuros, nudos, vnam tunicam habentes; nudipedes, non zonam, non virgam, non obolum ferentes, ut totum mundum percurrere valeamus, sic dispositum; ipsumque a veteri constitudine auellere et ad noui testamenti dogmata inducere, et peregrinam quandam doctrinam inculcare. Quandonam spinas auellimus? Quandonam semina iaciemus? Quando

C 5 mentem

*tes.* Ita Philo pag. 14. F. *ἵτε σιδηρον, ἵτε τὰ τῶν ἄμυν τηγίων ἐπιφερομένα.* De doce, quam sponsa secum adfert, Lysias pag. 621. *τὴν ἡμῖν ματέρα ἔλαβεν, καὶ δὲν ἐπιφερομένην.* Opponitur ibi: *μετο πολλῶν χρημάτων.*

135 *διένεα]* Constructio: *πῶς ἀν γένοτο δικαστός, ἑδεκα ὅρας — διένεα.*

136 *τὴν οἰκουμένην]* ad Iudeos tantum misit illos Christus: Matth. 10, 5. Sed Chrysostomi eloquenter prosequitur eos per vni-

versum orbem terrarum. Tempora ergo confundit. De incrementis euangelicae doctrinae exponit etiam T. IV. p. 276. B. *τὸ αὐτὸ* *νοῦ ἐπὶ τῆς πίστεως η. τ. λ.*

137 *νοῦ τῆς]* Constructio: *νοῦ πῶς δικαστόν, τῆς μὲν.*

138 *αὐτὸς]* ex vocabulo οἰκουμένην intellige τὸς αὐτοὺς.

139 *ἰνήκαι]* Ita Philo p. 510. D. pag. 633. E. Ita de Paullo Act. 17, 18 *ξένων διαμονίαν δοκεῖ ματαγγέλειν* *αὐτούς.*

γὰρ ἀνασπάσομεν τὰς ἀκάνθας; πότε κατα-  
 σπείρομεν<sup>140</sup> τὰ σπέρματα; πότε γεωργήσομεν  
 αὐτῶν τὴν διάνοιαν; πότε ἀναδοθήσεται ὁ σπό-  
 ρος; τίς δὲ ημᾶς<sup>ε</sup><sup>141</sup> διασπάσεται; τίς δὲ<sup>ε</sup> κα-  
 τακηρυνίσει; πῶς ὅλως δυνησόμεθα διᾶραι<sup>142</sup> σόμα,  
 σῆνα<sup>143</sup>, διαλεχθῆναι, Φανῆναι μυριάσι τοσαύ-  
 τας; πῶς καταλύσομεν τυράννων Θυμὸν, δίηνων  
 ἐπανασάσεις, Φιλοσόφων<sup>144</sup> κατασκευας, ἑπ-  
 τόρων δεινότητα, προλήψεως<sup>145</sup> τυραννίδα, συ-  
 ηθεῖας παλαιᾶς ἴσχυν, δαμόνων ἐπιβίβλας, Ψυ-  
 χᾶς<sup>146</sup> μυριοῖς νοσημάσι<sup>147</sup> προκατειλημένας;  
 ήμεῖς<sup>εν</sup>, οἱ ἔνδεκα, τὰς<sup>εἰς</sup><sup>148</sup> τὴν οἰκεμένην ἀπαν-  
 τας, πῶς διορθώσομεν, οἱ ιδιῶται τὰς σοφίες, οἱ  
 γυμνοὶ

<sup>140</sup> κατασπείρομεν] For-  
 ε, aut κατασπερμεύειν, aut  
 κατασπερμέμεν. Interpres  
 etiam futurum habet. Ha-  
 bet hoc compositum Plato  
 pag. 501. Philo p. 220. A.  
 Zosim. p. 345. λόγκς κατα-  
 σπάσειν. Chrysost. T. II.  
 p. 234. E. et T. VI. p. 95.  
 A. B. C. pro eodem dixit,  
 σπέρματα καταβάλλειν.

<sup>141</sup> διασπάσεται] Inter-  
 pres: abripief. διασπάσεις,  
 est discerpere. Vide Act.  
 23, 10. Marc 5, 4. Exem-  
 pta ad priorem locum con-  
 gessit Wetsten. Locus Iso-  
 cratis, quem punctis nota-  
 vit, legitur in Busir. pag.  
 104. οὐ φεύξ δέ ὁ μάλιστα τῶν  
 τοιεστιν λόγων ἀφάμενος, δια-  
 σπασθάς κ.τ.λ. Νόμας διο-  
 σεῖν. Xenoph. pag. 229. B.  
 πολιτικάς διασπᾶν. Demosth.

p. 54. leges, statum ciui-  
 tatis peruertere.

<sup>142</sup> διᾶραι] διάραι τὸ σό-  
 μα. Demosth. pag. 375. p.  
 405. Philo p. 123. G. μηδὲ  
 διᾶραι τὸ σόμα ἔν. p. 789.  
 B. Η διᾶραι τὸ σόμα.

<sup>143</sup> σῆνα] stare, confi-  
 stare. Ut de dicentibus,  
 quae stantes dicunt. Dicitur  
 etiam de certantibus,  
 qui firmiter stant et pu-  
 gnant. Chrysost. T. V. p.  
 101. B. de Iobo: ἐσώς γγή  
 παγκρατιέων. ἐσάνας etiam  
 res dicuntur, quae loco  
 manent. Philo pag. 199. F.  
 pag. 206. A.

<sup>144</sup> κατασκευας] Inter-  
 pres: apparatus. κατα-  
 σκευάζειν inter alia nota-  
 etiam, rem aliquam argu-  
 mentis confirmare. Philo  
 pag. 183. C. ubi synonyma  
 sunt,

mentem eorum, ut agrum, colemus? Quando reddetur semen? Quis nos non abripiet? Quis non per praecipitia dabit? Quomodo poterimus vel os aperire? Stare, disputare, comparere ante tot millia hominum? Quomodo tyrannorum furem comprimemus, populorum seditiones, philosophorum apparatus, rhetorum grauitatem, praeiudicati animi tyrannidem, veteris consuetudinis vim, daemonum insidias, animas, mille morbis affectas. Nos igitur undecim, quomodo omnes, qui per orbem sunt, corrigemus; idiotae sapientes,

sunt, κατασκευάζονται et βεβαιώμενοι. p. 186. D. ἀνάγκη, καὶ τὰς τὸ ἐναντίον κατασκευάζονται λόγοι ἀπᾶν. Hinc ergo intelligitur, cur κατασκευή et λύσις fibi opponantur. Hermog. pag. 134. habet κατασκευάζαν, κατασκευή, λύσις. Diog. Laërt. pag. 120. itidem et κατασκευάζαν et κατασκευή hoc sensu habet. Hoc ergo loco reddere possis, argumenta, disputationes.

145 προλίθεως] opinionum ante captarum. Chrysost. T. I. p. 725. A. ἐνβάλλωμεν ἡφέ οὐτῶν τὰς περιττὰς ταῖς προλίθεσι καὶ τὰ δημάρτη ταῖς ἔμματα. Nimirum neminem, nisi improbum, esse miserum. Ade Tom. II. pag. 5. A.

146 ψυχάς] ἀνθρώπων.

147 νοσήμασι] κακίαις, ἀμαρτίαις. νόσος enim, νόσημα et νοσέω ad animum etiam, malosque mores transferuntur. Demosth. p. 22. νοσῶν καὶ ταπείζειν, de ciuib. νόσημα. ibid. p. 424. Apud Xenoph. pag. 696. B. legitur etiam νόσος καρπῶν.

148 τὰς εἰς τὴν εἰς esse interdum loco εἰν, nemo ignorat. Sed hoc loco vix videtur ferri posse. Quomodo enim dici possit: πῶς ἡμεῖς τὰς εἰς τὴν οἰκουμένην ὑπάστας διορθώσομεν; Interim tamen ferendum videtur. Propono coniectionem, quam tamen ipse, ut audacissimam, repudio: εἰς τὴν οἰκουμένην ὑπάστας διασπαγέτας πῶς συνάζομεν εἰς ὄρος γειτανῶν, πῶς διορθώσομεν;

D. γυμνοὶ τὸς ὀπλισμένοις, οἱ ἀρχόμενοι τὸς ἀρχοντας, οἱ μίαν γλῶτταν κεκτημένοι πρὸς μυρίας Φωνὰς διαλεγόμενοι<sup>149</sup>, καὶ ἔθνη<sup>150</sup> Βάρβαρος καὶ<sup>151</sup> ἀλλόγλωσσα; τίς δὲ ἡμῶν αὐτέξεται, ὡν μηδὲ τῆς Φωνῆς ἐπακίνειν<sup>152</sup> δύναται ἄν; Ἰνα<sup>153</sup> μὴ ταῦτα λογιζόμενοι θορυβῶνται, πορειών<sup>154</sup> τὸ εὐαγγέλιον ἐκάλεσε, μονονεχὴ λέγων, πάντας ηὐτρέπτισα, πάντας παρεσκευάσα, πρὸς ἑτοίμην ὑμᾶς τῶν καρπῶν πέμπτῳ συλλογῇ, ἐν τῇ αὐτῇ ἥμέρᾳ καὶ σπεριτῷ, καὶ θερίζειν δυνήσεσθε. ὡσπερ<sup>155</sup> ὁ γηπόνος, πρὸς ἀμπτον ἐξιάν, χαίρει καὶ Φαιδρός ἐστι καὶ<sup>156</sup> γέγυην, ἐκ αὐτολογίζομενος πόνος<sup>157</sup>, ἔτε δυσκολίαν τινά, ἀλλ’ ὡς ἐπὶ πρόσοδον ἑτοίμην ἐπειγόμενος, καὶ ἐπὶ τῶν<sup>158</sup> ἐνιαυσιῶν καρπῶν τρέχων· καὶ<sup>159</sup> οὐδὲν<sup>160</sup> με κώλυμα, οὐδὲν ἐμπόδιον, οὐδεμία<sup>161</sup> τῷ μέλλοντος ἀδηλίᾳ· ἐπομβέοις

E.

<sup>149</sup> διαλεγόμενοι] πῶς διορθώσομεν. Pro eo autem, quod hic legitur, οἱ μίαν γλῶτταν κεκτημένοι, T. I. p. 575. E. de iisdem habet, ἀγλῶττου.

<sup>150</sup> καὶ<sup>151</sup> ἔθνη] καὶ<sup>152</sup> διαλεγόμενοι πρὸς<sup>153</sup> ἔθνη.

<sup>151</sup> ἀλλόγλωσσα] Gregor. Naz. pag. 123. λαὸς ἀλλόγλωσσος. et pag. 166. Ioseph. Antiq. I, 4, 3. Pro eodem dicitur etiam, ἐπερόγλωσσος. Chrysost. T. VI. pag. 146. D. et pag. 184. D. ἐπερόγλωσσος et ἐπερόφωνος. et p. 576. A. B. et T. III, pag. 473. E. ὁμόφωνος et ἐπερόγλωσσος opponuntur.

<sup>152</sup> ἐπακίνειν] Interpres: audire. Aliud est intelligi-

gere, aliud audire. Per regrinam linguam enim omnes audire possumus, qui non sumus surdi. Redde ergo: intelligere. Sic ἀκέαν occurrit bis apud Chrysost. T. VI. pag. 146. D. E.

<sup>153</sup> ἵνα μὴ] Tandem reddit ad superiora, quae legiuntur in principio capituli III. Malim igitur, cum tot interposita sint, orationem arctius vincire, addito ἐπι, post ἵνα.

<sup>154</sup> πορειών] me non monente intelligitur, corrigendum esse, θερισμόν. Interpres etiam missum reddidit.

<sup>155</sup> ὥσπερ<sup>156</sup>] Ad hanc longioris

sapientes, nudi armatos, subditi principes, qui vnam tenemus linguam aduersus innumeratas linguas disputantes, et aduersus gentes barbaras diuersaeque linguae? Quis nos feret, quorum ne quidem linguam audire possit? Ne hoc secum reputantes turbarentur, Euangelium messem appellauit; ac si diceret: Omnia apparata sunt, omnia ordinata. Ad paratam vos fructuum collectionem mitto. Eodem ipso die et seminare et metere poteritis. Sicut igitur agricola, ad messem exiens, gaudet et laetus exsultat, labores et difficultates non memoria repetens; sed quasi ad prouentum paratum festinans et ad annuos fructus currens. Nihil mihi appetit impedimenti vel obicis, nulla futuri incertitudo;

longioris periodi πόρτασιν  
pertinet inferius ἀπόδοσις  
haec: ἔτω δὲ τοι ἵμας.

156 γέγονθεν] gaudet, aut gaudere solet. Philo pag. 134. A. καιρενηνης γεγονθενης. pag. 138. C. γέγονθε — συγχαιρετ. Saepe enim praefentibus iungatur.

157 πόνοι] τὰς τὰς ἀμύντας. Mox malim ἄδει, nisi membrum exciderit.

158 ἐπὶ τῶν ἐνιαυσιών] Aut substantium accusatiui causis deest, veluti τὸν συγκομιδὴν, aut legendum, τὸν ἐνιαυσιόν καρπὸν, seu τὸν ἐνιαυσιόν καρπόν.

159 τοι ἄδει — εργόντεον] Etiam haec corrupta

sunt. Accipienda autem sunt de agricola. Interpres ergo valde aberrat. Καὶ coniungit hanc periodi partem cum priori ita: οὐδὲ ποτερος ὁ γυπνός ἄδει κ. τ. λ. Potest tamen etiam οὐδὲ, ante ἄδει, abesse, ut ita cohaereat: ἀλλ', οὐδὲ ἐπὶ — τρέχων, ἄδει μὲν οὔτε.

160 οἴδα με] Sic edidit Montefalconius. Sed hoc ferri nullo modo potest. Forte: τοι ἄδει μὲν οἴδε (οὐ γυπνός) κάλυμμα.

161 ἄδειμα] Hic etiam constructionem incipit. Posunt haec vt cunque ferri. Forte tamen copulae defunt. Veluti, ἄδειμα γάρ τοι τὰ μέλλοντα αἰδηλία. Chrysost.

ἐπομβοῖα<sup>162</sup>, χάλαζαι<sup>163</sup> καὶ αὐχμοί, καὶ τὸ πονηρὸν τῶν ἀκρίδων<sup>164</sup> σρατόπεδον· ὁ γαρ τῇ θερίσειν ἀπτόμενος, ὀδὲν ὑφορεῖται τοιέτον· διὰ δὴ τέτο καὶ χορεύοντες καὶ σκιρτῶντες τῶν πόνων ἀπτονται<sup>165</sup>. οὐτω<sup>166</sup> δὲ καὶ υμᾶς, καὶ πολλῷ πλέον, μετὰ πολλῆς τῆς ἡδονῆς εἰς τὴν σικεμένην ἔξιέναι αὐτογκαῖον. Θερισμὸς γάρ εἴσι τὸ πρᾶγμα, θερισμὸς, πολλὴν εὐκολίαν ἔχων, θερισμὸς παρεσκευασμένα παρέχων ὑμῖν τὰ<sup>166</sup> λήισ. εἰπεῖν δεῖ μόνον, οὐ καμέν<sup>167</sup>. δανείστατέ μοι, φίσαι, τὴν

392. A. γλωτταν, καὶ ὄψεσθε τὸν καρπὸν ὥριμον εἰς τὸν βασιλικὰ σιτοδοχεῖα<sup>168</sup> εἰσταγόμενον. διὰ δὲ τέτο

Matth. 28, καὶ μετὰ<sup>169</sup> ταῦτα πέμπων αὐτὸς, ἐλεγεν· ιδὲ,  
20. ἐγὼ μεθ' ὑμῶν εἰμι πάσας τὰς ἡμέρας, ἕως τῆς συντελείας τῇ αἰώνιος. αὐτὸς γάρ οὐ ὁ τὸ δύσκολα ἔραδια ποιῶν. καὶ ὅπερ<sup>170</sup> ὁ προφήτης ἐλεγεν·

οὐτι

Chrysost. T. II. pag. 603.  
B. ἐκ ὑπόκειται τῇ τῇ μέλλοντος ἀδηλοτικ. Ἀδηλοία est incertus eventus, ignorantia futuri. Mox ibid. pag. 604. A. ἀδηλον γὰρ τὸ μέλλον.

162. ἐπομβοῖα — σρατόπεδον] Forte: ἀπέτι ἐπομβοῖα. Aut haec ἀπολύτως ita memorat, quod haec ipsa, corumque metus, ἀδηλοία faciunt.

163 χάλαζαι καὶ αὐχμοί] Ut nunc legitur hic locus, ἦτι redundat. ἐπομβοῖα, imberes sunt continui, qui segetes laedunt: αὐχμοί, est nimia siccitas terrae, squallor. Sunt ergo haec contraria mala. Vtrumque

iungit Aesch. Dialog. III. §. II. Chrysost. de siccitate habet etiam ἀβροχία (a βρέχειν.) T. II. pag. 304.

C. p. 734. A. Plura agricolarum detrimenta memorat T. X. pag. 549. B. Ιηρίων ἔφοδον, ἀνωμαλίαν ἀτρων, χάλαζαι, ἐρυσίβην, ἐπομβοῖα, αὐχμοί. Ερυσίβη, est rubigo, quam Aeschines etiam memorat I. I. Ερυσίβην et αὐχμοὺς iungit Chrysost. T. III. p. 445. E.

164 σρατόπεδον] locustae enim segetes, veluti agmine, adoruntur. Ita T. II. p. 747. A. σρατόπεδαν πονηρῶν ἀκρίδων ἐπιγεγεν. Et T. III. p. 445. E. Et T. IV. pag. 650. E. Item σρατόπεδον

titudo; non imbræ, grandines, aestus, non malus ille locustarum exercitus. Nam qui messi dat operam, nihil tale suspicatur. Ideo choreas agentes, exultantes, laboribus incumbunt. Ita et vos, immo cum maiori voluptate in orbem exire necesse est. Messis enim est res isthaec; messis, multatim habens facilitatem; messis, quae paratas vobis monstrat segetes. Loqui solum oportet, non laborare. Foenori date mihi linguam, inquit, et videbitis fructum maturum in regia horrea inductum. Ideo mittens illos postea dicebat: *Ecce ego vobis sum sum omnibus diebus usque ad consummationem facili.* Ipse enim erat qui difficultia faciliter reddebat, et quod Propheta dicebat: *Ego ante te vado, et montes complanabo;* haec Apostolis sensibili

*πεδον οἰκετῶν.* T. V. 221. D. Synes. T. II. pag. 27. de deo loquens: ὅταν ἐν στάσαι πολαῖσθν, χρῆται τὸν μὲν ἀγελάρχης ἀντίδικον δεῖματιν. Ἀγελάρχης proprius, qui gregi praefest. Proprie et translate habet Philo pag. 149. D. et 153. E.

165 ἔτω δὴ ἀπόδοσις πρὸ τὸ, "Ωσπερ ἐν ὁ γηπόνος.

166 λήια] λήιον, est ager cum segetibus. Hesych. λήιον. στεφόγονον χωρίον. Schol. Sophocl. pag. 70. χέρσος. ἦ ξηρὰ γῆ. ἄρδειν. ἦ προτριπτεῖν. λήιον. τὸ ἔχον ἀτάκνας χωράφιον. Et si autem messiem hic facilem dicat, tamen messorum

etiam labores memorat. Tom. X. pag. 726. C. ἐπὶ τῶν γηπόνων ἐκ ὁ σπέρματος μόνον, ἀλλὰ καὶ ὁ θερίζων, πολὺν ὑπομένει τὸν πάντας αὐχιών καὶ ποιεῖται καὶ πολλῷ μαχόμενος ταλαιπωρίᾳ.

167 δανείσαται:] Respicit Matth. 10, 19. δανείζειν, mutuo dare: δανάζεσθαι, mutuo accipere.

168 σιτοδοχᾶς] horrea. Idem vocabulum habet T. X. pag. 375. C.

169 μετὰ ταῦτα] Hic iam distinguit tempora, ac duplice legationem notat.

170 ὥπερ] Ad hoc referuntur mox ταῦτα. Aut ergo ὥπερ, aut τέτο corrigendum.

- Ief. 45, 2. ὅτι ἐγὼ ἔμπροθέν σε πορεύομαι<sup>171</sup>, καὶ ὅτι ὁμαλῶ ταῦτα ἐπὶ τῶν ἀποσόλων αἰσθητῶς<sup>172</sup> συνέβαινε. προώδοποιει γὰρ αὐτοῖς ὁ χριστὸς, καὶ δαίμονας ἐποιει τὴν ὄδον. τέτοιο καὶ ὁ μεγαλοφρωντα-
- Ief. 40, 4. τοι<sup>173</sup> ἡσαίας ὅπλῶν, ἔλεγε πάτερ Φαραγξ πληρωθήσεται, καὶ πᾶν ὅρος καὶ βενος ταπεινωθήσεται. ἐπεὶ δὲ τῶν λέγων καὶ βενῶν· εἰδὲ γὰρ συνέ-
- B. Βῆ τέτοιο· ἀλλὰ τοι<sup>174</sup> ἀπονενομένος καὶ φυσωμένος<sup>175</sup> καὶ μεγαλοφρονεύντας τῷ τῶν ὅρῶν οὐκαντι καλῶν· ἀλλ᾽ ἐταπεινώστες πάντας ὁ χριστὸς ταπεινότητα ὑψεις γέμεσσαν, καὶ τὰ ὅρη πεδία ἐποίησεν. Εἴτω δὲ καλεῖ τοι<sup>176</sup> ἀπονενομένος, εἰδίᾳ τὸ ὑψος αὐτῶν τῆς διανοίας, ἀλλὰ διὰ τὸ ἀκαρπον τῆς ἀπονοίας, καὶ τὸ ἀγαγον τῆς ψυχῆς, καὶ τὸ ἀναίσθητον τῶν λόγων. ὥσπερ γάρ τὸ ὅρος εἰν αὐτῷ ἐνέγκη καρπὸν, έτως εἰδὲ ἀπόνοιας· μᾶλλον δὲ εἰχείτως, ἀλλὰ καὶ πολλῷ καλεπώτερον. τὸ μὲν γάρ ὅρος εἰν αὐτῷ ἐνέγκη καρπὸν· ή δὲ ἀπονοία, εἰ μόνον εἰδίωσι τινα καρπὸν, ἀλλὰ καὶ τὸν ὄντα<sup>176</sup> καταμαραίνει, καὶ τὸν βλαστήσαντα ἔγραινε· ὥσπερ εἰν ἡ ταπεινοφροσύνη εἰ μόνον<sup>177</sup> θαλπει τὸν ὄντα, ἀλλὰ καὶ τὸν εἰν ὄντα τίκτειν εἴωθε.

## ΚΕΦ. Δ.

<sup>171</sup> πορεύομαι] loco laudato est πορεύομαι, quod magis contienit τῷ ὁμαλῷ.

plici enim videtur habere prophetia, de Cyro et de Apostolis.

<sup>172</sup> αἰσθητῶς] αἰσθητῶς videtur requirere oppositum νοητός. Id fortasse intellectus Chrysostomus ex vocabulo ὁ προφήτης. Ergo προφητικῶς ἔλεγεν. At enim vero ista quoque αἰσθητῶς euenerunt Cyro. Forte ergo in prioribus addendum ἀλληγορικῶς. Pro du-

<sup>173</sup> ἡσαίας] ac si ea, quae paullo ante laudavit, alias, quam Iesaias, dixisset. Quae hic post Iesaias locum ad finem capituli leguntur, ea negligentius scripta sunt. Laborabat enim inferre narrationem de Phariseo et portatore.

<sup>174</sup> ἀπονενομένος] ἀπόνοια et ἀπονενομένος saepe apud

bili modo contingunt. Praeibat illis Christus, et viam facilem reddebat. Hoc et magnus ille praeco Esaias significans, dicebat: *Omnis vallis implebitur, omnis mons et collis humiliabitur.* Non de montibus et collibus loquens; neque enim hoc contigit; sed arrogantes, inflatos et altum sapientes, montium nomine indicat. Verum omnes Christus humiliauit, humilitate, quae sublimitate plena est: et montes planitatem effecit. Sic autem vocat arrogantes; non propter sublimitatem mentis illorum, sed propter infructuosam arrogantiam, et sterilitatem animae, atque sermonum insensibilitatem. Quemadmodum enim mons fructum non tulerit; sic neque arrogantia; imo vero non sic, sed multo grauius. Mons enim non fructum tulerit; arrogantia vero non solum non dat fructum; sed illum, qui exsistit, ut marescat, efficit, et germinantem exsiccat: sicut e contrario humilitas; non modo illum, qui exstat, fructum souet; sed etiam eum, qui non erat, gignere solet.

## CAP. IV.

apud Chrysoft. de arrogantiis, superbia, arrogantiis et superbis dicitur. Vidi T. VII. pag. 186. B. C. D. E. pag. 328. D. pag. 589. A. p. 627. B. T. VIII. p. 261. A.

175 Φυσωνινες] Vide Hom. I. notam 189.

176 μαραιμαραινει] marcidum reddit. Vtitur hoc Chrysoft. T. VII. pag. 519. D. Philo pag. 224. C. et simplici pag. 661. F μαραι-

Vol. II.

νόμενα τρόπον τινα πρίν αγ-  
θύσα. et pag. 233. D. πέ-  
ταλα μαραιμαραινει, folia  
arida. Chrysoft. T. I. p.  
266. D. ἀνθεσι μαραιμα-  
νειονει.

177 θάλπα] souet, alit. Xenoph. pag. 116. A. μηδε  
φύγειν τε χειμῶνος, μηδε  
θάλπεσθαι (calefieri) τε  
θέρμα. et in Oeon. 5, 3.  
Φύχη τε χειμῶνος καὶ θάλπη  
θέρμας ἐθίζει καρπερᾶν.  
D

Κ Ε Φ. Ε.

**K**αὶ τῶν ἐρημέγων μέγιστα παραδείγματα ὁ, τε  
Φαρισαῖος, καὶ ὁ τελώνης. ὁ μὲν γὰρ ἀνελθὼν<sup>178</sup>  
μετὰ ἀπονοίας, ἢ μόνον ἐκ ἔτεκέ τινα καρπὸν,  
ἄλλας καὶ τὸν ὅντας ἀπώλετεν. ὁ δὲ τελώνης, ἔρη-  
μος ὁ<sup>179</sup>, καὶ εἰδὲν ἀγαθὸν ἔχων, ποιεῖ ἑαυτῷ  
κατόρθωμα. ἐπειδὴ γὰρ μόνον ἐπέναξε, καὶ κατώ  
κύψας, ἑαυτὸν ἐταλαντεῖ, κατῆλθε<sup>180</sup> πολλῇ  
βρύσιν τῇ δικαιοσύνῃ, καὶ παραδραμάν<sup>181</sup> κατὰ  
τέτο τὸν Φαρισαῖον. ἵνα δὲ καὶ ἀπ'<sup>182</sup> αὐτῶν ἴδη-  
τε τῶν πραγμάτων, καὶ ἐπὶ ὠρισμέγων προσοπῶν  
D. μάθητε, πᾶς ὅρος καὶ βρύσιν ἐταπένισεν ὁ Χριστὸς,  
εἰσαγέτω πάλιν ἡμῖν τὸν παῦλον ὁ λόγος. Ἐτοι  
γὰρ, ὁ σκηνοποιός· ἥδεως γὰρ τὴν τέχνην αὐτῷ  
περιτρέφω<sup>183</sup>, ἵνα μάθητε, ὅτι εἰς ὄντες ἡ τέχνη,  
ἄλλη ἡ ἀργία κατηρογύλα καὶ ἔγκλημα· Ἐτοι τοῖνυν  
ὁ παῦλος, γεγόμενος ἐν σαλαμῖνι, συνέτυχε τινὶ<sup>184</sup>  
ἀνθυπάτῳ καὶ μάγῳ μετ' ἐκείνῳ διπλεῖς ὁ πρη-  
μὺος, ἡ τε ἀπὸ τῆς αρχῆς ἀπόνοια, ἡ τε ἀπὸ τῆς  
μάγεις διδασκαλία· καὶ ἐπειδὴ ἔωρα<sup>185</sup> τὸ μαρεὸν  
ἐκένοι καὶ ἀναίσχυντο Θηρίον<sup>186</sup> ἐμποδίζον τῷ ἀνθυ-  
πάτῳ,

178 ἀνελθὼν] ἐς τὸ ἱε-  
ρόν. Luc. XVIII, 10.

179 ἔρημος ὁν] καρπῶν,  
ἥτοι καλῶν ἔργων. Chrysost. T. I. pag. 2. A. ἔρη-  
μος καὶ γυμνὸς τέ καλλεῖ  
ἔκπνυσι. et ibid. ἔρημος ἀσφα-  
λείας. Ita Xenoph. p. 680.  
D. dixit, ἔρημος βρωτῶν τρέ-  
πεξα. Oppositum est Adr.  
IX, 36. πλήρης ἀγαθῶν  
ἴργων.

180 κατῆλθε] Luc. XVIII,

14. κατέβη, nimirum, ἐκ  
τῆς ἱερᾶ.

181 παραδραμάν] παρατρέ-  
χει est praecurrere; deinde,  
vt h. l. antecellere, superare.  
Currere iuxta, notat apud Xenoph. p. 950.  
D. τιπηγ παραδραμᾶν, si-  
lentio praeterire. Zosim.  
p. 227. et p. 508. τὰς τὰς  
πατρὸς παραδραμάν ἀρετάς.

182 ἀπ αὐτῶν] utrum-  
que hic locum habet, ἀπὸ  
αὐτοῦ, ex: in, in. Videtur  
autem

## C A P. IV.

Eorum vero, quae diximus, exempla magna sunt Phariseus et publicanus. Ille enim, cum arrogantia ascendens, non modo non fructum perperit; sed etiam eum, qui exstabat, perdidit. Publicanus vero, vacuus cum esset, et nihil boni haberet, paeclarum opus sibi fecit. Quia enim solum ingemuit, et inclinato capite se miserum praedicauit, descendit multa plenus iustitia et in hoc Phariseum superans. Ut autem id ex ipsis rebus videatis, et in assignatis personis conspiciatis, vbi montem, vbi collem Christus humiliauit, Paulum rursus inducat sermo. Hic enim tentiorum artifex; nam libenter eius artem saepe memoro, ut discas, artem non dedecori esse; sed otium et accusationem et crimen esse. Hic itaque Paulus, cum Salamine esset, cum proconsule et simul cum mago colloquia habuit. Duplex erat praecepsitum, arrogantia a principatu, et doctrina a mago. Et quia videbat execrandam illam et impudentem feram proconsuli impedimento

D 2

esse

autem hic *ἀντὸν* dixisse, ne  
bis esset *ἀπει.*

<sup>183</sup> *περιστέφω]* intellige,  
*λόγῳ.* Ita Chrysost. Tom.

VII. p. 149. C. *συνεχῶς αὐτῷ περιστέφω,* ὡς εἰντεῖν-

*να διανοίᾳ.* ib. pag.  
259. B. *συνεχῶς αὐτῇ (τῇ γῆν)* *περιστέφοντες.* Pro

eodem habet simplex *στή-*

*φει.* T. I. pag. 289. C. et

p. 291. D. et p. 798. D. et

T. X. p. 447. C. *συνεχῶς*  
*περιστέφει λόγῳ.* Simile est,

quod Cicero habet in Orat.  
Cap. 40. ut verset saepe  
multis modis eandem et  
vniam rem.

<sup>184</sup> *κηρυκός]* duplex Pauli  
periculum et a superbia,  
et a magicis artibus. Pe-  
riculum autem appellat, im-  
pedimenta doctrinae euān-  
gelicae.

<sup>185</sup> *ἔνεργεια]* ὁ παιδίος.

<sup>186</sup> *Ἔγριον]* τὸν μάργον. *Ἔγρι-*  
goy de homine dicitur, vel  
per contemptum et cum con-  
tume-

πάτω, καὶ διακόπτον αὐτῷ<sup>187</sup> τὴν διδασκαλίαν.  
 Αθ. 13. 9. ἀκεσον, τί φησι, πλησθεὶς πνεύματος ἀγίας· ὡς  
 παντὸς δόλῳ καὶ πάσῃς ἁδισεργίᾳς γέμων, υἱὲ  
 διαβόλῳ· ἐγαρ τὸ ὑβρίζειν, παταχῇς κακὸν,  
 Ε. ἀλλὰ τὸ εἰκῇ ὑβρίζειν· τέτω<sup>188</sup> γαρ καὶ κόλασιν  
 ὁ χριστὸς ἔθηκεν· ὡς ὅγε μετὰ καιρῷ<sup>189</sup> τῷ προσῆ-  
 κοντος τέτο ποιῶν, ιατρὸν μιμεῖται, τέμνοντα  
 μετὰ τῷ καιρῷ τῷ προσῆκοντος, καὶ τῇ τομῇ τὴν  
 Αθ. 13. 10. σηπεδόνα ἐνβάλλοντα. τέτο δὲ καὶ ὁ παῦλος  
 ποιεῖ· ἐπαύσῃ διατρέφων τὰς οὐδὲς τῷ κυρίῳ τὰς  
 εὐθείας; ἀλλὰ ἐν ἀνέχεται σε τῶν ἑημάτων, ὡς  
 παῦλε· ἐπάγαγέ τινα συλλογισμὸν<sup>190</sup> ἀπόσολι-  
 κὸν<sup>191</sup>, ἀπόστρεψον τὴν γλῶσσαν, ἔμφραξον αὐ-  
 τῷ τὸ σόμα, σῆσον τὸ πονηρό<sup>192</sup> δρευματα τί<sup>193</sup>  
 ποιεῖ; <sup>193</sup> δεικνὺς, ὅτι ἐπρὸς τὰς αἰθρώπους ὁ πό-  
 λεμος

tumelia; Ita Aesch. p. 204.  
 et 571. — vel etiam, ὑποκορι-  
 σικῶς. Ita Xenoph. Mem.  
 Socr. III, II, II.

187 αὐτῷ] τοῦ παύλου. Si-  
 millime Demost. pag. 450.  
 dixit: οὐ δὲ τοῦ λέγεν δύνα-  
 μις, ἀν τὸ τῶν ἀκούντων ἀν-  
 τισθῆ, διακόπτεται. Heliod. p.  
 131. τέχνην ὑπὸ τῆς τύχης  
 διακόπτεται.

188 τούτῳ] τῷ εἰκῇ. Re-  
 spicit Matth. 5, 22.

189 μετὰ καιροῦ τοῦ προσ-  
 ἕκοντος] mox eadem for-  
 mula repetitur; secundo ve-  
 ro loco additur τοῦ, post με-  
 τά. altero ergo loco magis  
 definite dixit. Erunt ta-  
 men, qui putent, prius  
 τοῦ προσῆκοντος acceſſisse ex  
 posteriori loco. Nam μετά

καιροῦ, id iam per se notat.  
 μετὰ καιροῦ rarius occurrit,  
 quam aliae huiusmodi for-  
 mulae. Oppositum est, ἀνεν  
 καιροῦ. Plato 680. τάκλα δὲ  
 μακρὰ ἀν ἦν καὶ ἀνεν καιροῦ  
 λεγομενα. Alibi dicitur, κατὰ  
 καιρὸν, πρὸς καιρὸν, ἐν καιρῷ,  
 σὺν καιρῷ. Tirones autem hic  
 notent, multoties de medi-  
 cis dici *secare*, *τέμνειν*, et  
*rrere*, *καίειν*, quod veter-  
 res artem chirurgicum cum  
 arte medica, proprie dicta,  
 confundebant. Eodem mo-  
 do ἀκατάθασ est, *fanare*, cum  
 tamen proprie sit, *vulnera  
 consuere*, quod Chirurgo-  
 rum proprium est. Sic  
 λιμὸν ἀκατάθασ, famem cu-  
 rare, pellere. Philo pag.  
 797. E.

esse, et doctrinam suam intercipere, audi, quid dicat, plenus Spiritu sancto: *O plene omni dolo et omni fallacia, fili diaboli.* Non enim contumelia afficere semper malum est, sed sine causa contumelia afficere; huic enim peccato supplicium ad-dixit Christus. Qui autem congruenti tempore hoc facit, medicum imitatur, qui opportuno tempore fecat, et sectione saniciū eiicit. Hoc vero facit Paulus: *Non definis euertere vias domini re. ḡas?* Sed verba tua non sustinuit, o Paule, infer quandam syllogismum Apostolicum; auerte linguam, os eius obstrue: malos fluxus siste. Quid igitur facit? Ostendens, non contra homines sibi bellum esse, ait: *Et nunc ecce manus domini super te.* Ille enim, qui dixit: *Vobiscum sum omnibus diebus,*

D 3

bus,

190 συλλογ. ἀποτ.] τὴν πόλασιν nunc appellat, argumentum.

191 ἀποστρέφου τὴν γλῶσσαν] intellige ἀντοῦ, τὴν κακολογοῦσαν καὶ βλασφημοῦσαν, auerte linguam eius, cohibe linguam. Ezech. 7, 24. ἀποστρέψω τὸ φρύναγμα τῆς σεχύος αὐτῶν. Ier. 2, 25. ἀποστρέφου τὸν πόδα σου ἀπὸ ὁδοῦ τραχέας. Et Chrysost. T. V. p. 258. A. de Apostolis: ἐπτόρων ἀπέστρεψον γλῶτταν. Frequenter dicitur, ἀποστρέφαν τὸν λόγον πρὸς τινα, auertere orationem ad aliquem, aliquem alloqui. Heliodor. p. 19.

192 ἔργατα] translate, loco ἔργατα. Dicitur alibi etiam γάρ de dicentibus.

Demosth. p. 272. Θρασυρούμενον καὶ πολλῷ φίοντι καὶ θύμῳ. Philo pag. 354. Φ. ἐπειδὴν ἤδη τὸν φαιδὸν πολὺ (P. πολὺν.) φίοντα κατὰ ἀρετῆς καὶ ἀλογῆς προσῆκε πολὺ λόγον ἔχοντα.

193 δεκνύς] sed hoc iam demonstrauerat; dixerat enim: οὐ πάντοι διατρίψων τὰς ὁδοὺς τοῦ νηπίου. Sed nunc id iterum demonstrat facto, seu poena, diuinatus illata. Ergo praesens δεκνύς non solicitandum, nec eius loco δέξας probandum. Mox poterat etiam abesse τούς, ante ἀνθρώπους. Sed si ἀνθρώποι h. l. sunt Paulus et Proconsul, quos oppugnabat Magus.

393. A. λεμος<sup>194</sup> αυτῷ, Φησὶν οὐκέννιδε, Χεὶρ κυρίε ἐπὶ σέ.  
 Αθ. 13, II. αὐτὸς γάρ, οὐ εἰπών, μεθ' ὑμῶν εἴμι πᾶσας τὰς ἡμέ-  
 Matth. 28, φας, παριν καὶ τῷ παύλῳ τότε· καὶ ταῦτην ἔχων  
 20. τὴν υπόσχεσιν, καλεῖ τε αὐτὸν, καὶ ἀξιοῖ γενέ-  
 σθαι τιμωρὸν, καὶ συνεφάψασθαι<sup>195</sup> τῶν προκε-  
 μένων, καὶ τὰ κωλύματα αἰναστάσας. καὶ νῦν,  
 ιδὲ, Χεὶρ κυρίε ἐπὶ σέ· πόση τῇ χριστῇ συγκατά-  
 βασις<sup>196</sup>; πόση τῇ παύλῳ η παρέησις; πῶς  
 ἐν<sup>197</sup> ἀποφάσει τὴν πληγὴν ἐπάγει, καὶ ὁ χριστὸς  
 ἐνθέως ἐπινένει τῷ λεγομένῳ; τῇ<sup>198</sup> ἐτι, Χεὶρ  
 κυρίε; δύναμις ἐναντία, πληκτική παζῆν<sup>199</sup> γάρ  
 αὐτοῖς πανταχός, ἐτοίμως ὑπακέων, καὶ θερ-  
 σμὸν τὸ πρᾶγμα ποιῶν, ὥκαφεις πονεῖν, οὐδὲ ταλαι-  
 πωρεῖσθαι, ἀλλὰ τὰ<sup>200</sup> παρ' ἔαυτῃ συνεπούγων.
- Αθ. 13, II. καὶ ἐτῇ<sup>201</sup> τυφλὸς, μὴ βλέπων ἕως καιρῷ. ἔιδε  
 B. καὶ τὴν τιμωρίαν μετὰ φιλανθρωπίας. γνθεσίσ  
 γαρ, ὃ κόλασις, ή ἀπόφασις· διόρθωσις, ὥκα-  
 φαντισμός. διὸ δὴ τέτο, ὃ χεῖρα ἐξηράνεν, ὃ γλωτ-  
 ταν<sup>202</sup> τὰ πονηρὰ ἄγματα φεγγομένην ἐξεκο-  
 ψευ,

194 ἀντῷ] τῷ μάγῳ.

195 συνεφάψασθαι] συν-  
 φάπτεσθαι est una cum  
 alio manus admouere operi.  
 Ergo adiuuare. Chrysost. contra Iud. pag. 211.  
 τῆς τοῦ Θεοῦ χάριτος συν-  
 φικτομένης ήμιν.

196 συγκαταβασις] συγκα-  
 τάβασις et συγκαταβίνεν di-  
 ctiur de potentioribus, illus-  
 trioribus, doctioribus, qui  
 se ad infirmiores, ad humiles  
 et indoctos vel sermone, vel  
 villa alia humanitate et ope  
 submittunt. Vide Chrysost. contra Iud. p. 65. et

Hoeschelium in notis ad h.  
 l. p. 523. Συγκαταβίνεν  
 εἰς φιλίαν. Origenes T. III.  
 p. 649. A. Εἰς ἐπικαῆ συγκα-  
 ταβίνεν αἴρεσσιν. Dionys.  
 Halicarn. T. II. p. 156. Pro-  
 prius est, una descendere.

197 ἐν ἀποφάσει] idem  
 est, ac si dixisset, ἀποφα-  
 τικῶς, aut, vt paulo ante,  
 μετὰ παρόπολας ἀπόφα-  
 σις enim est pronunciatum,  
 sententia. Saepenumero  
 sententia philosophi et iu-  
 dicis. Ἀπόφασις et ἀποφα-  
 σει saepius ita habet Din-  
 archus, edit. Ald. pag. 81.  
 86.

bus, tunc Paulo aderat, et eius habens promissio-  
nem, vocat illum et precatur, ut vindex sit, in  
praesenti ferat opeim et impedimenta tollat. *Et*  
*nunc, ecce, manus domini super te.* Quanta Christi  
attemperatio? Quanta Pauli fiducia? Quomodo  
sententiam ferendo, plagam infert, et Christus stan-  
tim dicenti annuit? Quid est, *manus domini?* Vis  
contraria, percutiens. Ipsiſ enim ubique aderat,  
paratus ad obsequendum, et rem ille messem vo-  
cat, non finens eos laborae aut vexari: sed sua  
afferens. *Et fuit caecus, non videns ad tempus.*  
Vidistiſ' supplicium cum benignitate? Admoni-  
tio enim, non punctio, erat illa sententia; corre-  
ctio, non destructio. Ideo non manum aridain  
fecit, non linguam, mala verba loquentem, excidit,  
non crura mutila fecit; sed oculos ipſos. *Quia*

D 4                                     enim

86.87. 93. de sententiis Areo-  
pagitarum. Hermog. pag.  
499. Λέγω ἀποφαντικῶς,  
quod alibi, pag. 321. est πε-  
τοιδῆται et πεποιθόταις Λέ-  
γειν. Chrysost. T. I. pag.  
277. A. ἐν ἀποφάσει δύγμα  
δένειν. Mox ibid. B. est  
ζευσίου. Reddi possit h. l.  
pro auctoritate, cum li-  
bertate, cum mandato. Vi-  
de mox, vbi ἀπόφασις est  
sententia, iudicium, con-  
demnatio ad poenam.

198 τῇ ἑτερᾷ] Forte aliquis  
malit, τῇ δὲ ἑτερᾷ.

199 παρῆν] ὁ χριστός.

200 τὰ καδὸν — συνεσάγειν]  
sua conferens, adiuvans, Xenoph. p. 74. τὰ ἐπιτήδαιο  
συνεσῆγον. Sed in his lenta  
nimis videtur oratio, pro  
ingenio Chrysostomi. Ni-  
si enim totum membrum  
excidit, scripsisse credide-  
rim Chrysostomum, vel προ-  
θύμως συνεσάγων, vel πάν-  
τα συνεσάγων.

201 ηὗται ἐση] Et stetit.  
Hoc non absurdum est. Sed  
loco laudato est: ηὗται ηὗται.  
Verum hic totum locum  
pro arbitrio mutauit.

202 γλῶτταν τὰ πενηντά]

For-

Ψευ, ἐ σκέλη ἐπήρωτεν, ἀλλὰ τὸς ὄφθαλμος  
αὐτῷ. ἐπειδὴ γάρ αὐτὸς ἐντεῦθεν<sup>203</sup> ἴσχη<sup>204</sup>, καὶ  
τῆς πεπλανημένης ὁδὸς καὶ τῶν δρόμων ἀπηλάσῃ<sup>205</sup>  
τῶν βλαβερῶν, καὶ τέτω τὸ αὐτὸς φάρμακον  
ἐπιτίθησι, μονογχὶ λέγων· ἔτρεχον καγώ κα-  
κῶς, καὶ ἐβλεπον θανασιμα· διὰ τέτο ἐπηρώθην κα-  
λῶς, ἵνα ἀναβλέψῃ ἀμενον· τέτο καὶ σοὶ τὸ φάρ-  
μακον ἐπιτίθημι. καὶ πηρὼ τὸς ἔξωθεν ὄφθαλμος,  
C. ἵνα ἀνοίξῃ τὰ ἔνδον<sup>207</sup> ὅμματα. τότε ἴδων ὁ ἀνθ-

Aet. 13, 12. ὑπάτος τὸ γεγενημένον, ἐπίειστεν. εἶδε τὸ ὄφος  
ἰσόπεδον<sup>208</sup> γενόμενον, καὶ τὸν βενὸν ταπενωθέντα  
καὶ τὸν θερισμὸν ἀπαρτισθέντα, καὶ τὸν ἄμητον<sup>209</sup>  
παρεγκευασμένον, καὶ τὸν καρπὸν ὡρίμον συναγόμε-  
νον, καὶ τὸν παῖδον, οὐδὲν οὐμόντα, οὐδὲ<sup>210</sup> ταλαι-  
πωρισθέντα, ἀλλὰ ἔμματι ψιλῷ<sup>211</sup> σαγηνεύ-

Forte, aut γλῶτταν πονηρά,  
aut γλῶτταν τὴν τὸ πονη-  
ρά. Propemodum ridiculum  
est, οὐ σκίλη ἐπήρωτε. Cur  
non etiam de reliquis mem-  
bris corporis dixit? Mo-  
dum tenere, saepius negli-  
git.

203 ἐντεῦθεν] ἀπὸ τῆς  
τυφλώσεως. Aet. 9, 8. 9. Lo-  
cum similem habet Chrysost.  
T. II. p. 491. A. ἐπειδὴ γάρ  
ἐβλεπε παῖδας, ἐπήρωτεν αὐτὸν  
καλῶς ὁ Θεός, ὥστε ἀναβλέψῃ  
κρηπίδια.

204 ἴσχη] τὴν φυκήν.

205 τῶν βλαβερῶν] Chri-  
stianos enim persequebatur.  
Aet. 9, 1. 2.

206 φάρμακον ἐπιτίθησι]  
vtrinque bene. φάρμα-  
κοι, quia antea dixerat,  
ἴσχη ἐπιτίθενται autem, vt

σαν-

de medicamenta, vt de em-  
plastro. Mox repetit. Sic  
et Chrysost. T. I. p. II. C.  
et T. III. p. 127. C. vbi  
eandem sententiam tractat.  
Supra p. 342. D. est, φάρ-  
μακον ἐπίγεια παραμεθίας,  
etiam, vt emplastrum, in-  
ducit. Mox enim ἔλλος  
memoratur. De quatuor  
generibus φαρμάκων autem  
vide Gatackerum ad Anto-  
nin. lib. V. cap. 9.

207 ἔνδον] loco εύ-  
δον, vt ἔξωθεν, pro ἔξω.

208 τὸ ὄφος ἰσόπεδον] re-  
spicit superiora p. 392. B.  
vbi est eodem sensu, τὰ  
ὄφη πεδιὰ ἐποίησεν. ισόπεδον,  
et substantiæ ισόπεδον, est  
planus, planities. Xenoph.  
p. 63. A. ἀς τὸ ισόπεδον  
καταβὰς ἤμην διαμάχεσθαι.

Phi-

enim ille inde sanatus est, et ab erroris via et perniciose cursu liberatus, hoc ipsum pharmacum apponit, ac si diceret: Currebam et ego male, et mortifera videbam. Ideo recte excaecatus sum, ut melius videre. Hoc in tibi pharmacum appono, et externis te oculis excaeco, ut internos oculos aperiam. Tunc ita, quod factum fuerat, videns proconsul, credidit. Vidistin' montem in planitiem versum, et collem humiliatum, messem perfectam, et frugem paratam, fructum maturum collectum, et Paulum, nec laborantem, nec defes-

D 5 sum

Philo p. 743. A. Χθαναλά  
δηδη τὰ ὄρη πάντας ἐγεγένη-  
το καὶ οἱ γεωλόφοι πάντες  
ἰσόπεδοι τῇ πεδιάδι.

209 ἄμυτον] De ἄμυτος  
et ἄμυτος vide Ammon. p.  
15. et Pseudo-Didym. ad Il.  
r. p. 329. Quibus tamen  
contraea tradit Eustath. ad  
Hom. p. 1181. v. 32. ἄμυτος  
μὲν, δικαρὸς τῷ ἀλεῖν ἄμυτος  
δὲ ὀξυτόνως, αὐτὴν ἢ τῷ ἀλεῖν  
ἐνέργεια οὐδὲ ὁ τεθρισμένος  
καρπός. Hoc loco θερισμέ-  
νος est, vt cum Eustathio lo-  
quar, ἢ ἐνέργεια ἄμυτος, seu,  
vt idem vult, ἄμυτος, ὁ τε-  
θρισμένος καρπός. Sed su-  
pra p. 391. D. ἄμυτος est,  
ἢ ἐνέργεια. Mox enim est  
ibid. E. ὁ τῷ θερίζει ἀπό-  
μενος. Ἅμυτον ποιεῖθαι, est

apud Chrysost. Tom. II. p.  
234. E.

210 ταλαιπωρηθέντα]  
Immo, ταλαιπωρηθέντα.  
Nam ταλαιπωρέαν igno-  
rio. Ταλαιπωρήσis hoc sen-  
su habet Isocr. pag. 50. οὐ-  
μὲν ἔξει μηδὲν ταλαιπωρ-  
θῆσιν — ἄπαντα ταῦτα  
διαπρίζουσθαι. Philo p. 764.  
μηρία ταλαιπωρηθέσι. Di-  
citur autem ταλαιπωρῶν et  
ταλαιπωρθῶν eodem sensu.  
Demosth. p. 156. 231.

211 σαγηνεύσαντα] reli-  
cta notione messis, transit  
ad pisectionem. Mox rur-  
sus mentionem facit mes-  
sis. Alibi etiam tropos mi-  
scet. Veluti T. I. p. 777.  
D. προοιμίω (loco σπερμα-  
των) καταβαθμούμενων, ηδη  
ὑμᾶς τὸν σάχνην δρίπεσθαι.

σαντα τὸν ἀνθύπατον. διὰ τότε<sup>212</sup> θερισμὸν τὸ  
εὐαγγέλιον καλεῖ, διὰ τὴν<sup>213</sup> ταχυτῆτα, καὶ  
τὴν εὐκολίαν, ἢν αὐτοῖς<sup>214</sup> παρέχειν.

## Κ Ε Φ. Ε.

Eunuchi Candaicus historia. Οὗτῳ καὶ ὁ εὐνέχος ἐκεῖνος, ὁ βάρβαρος καὶ  
ἄλλοφυλος, καὶ ἐν<sup>215</sup> δυναστείᾳ μεγάλῃ καθεστῶ,  
ἐσαγνηνευτο· εὖλος ἐκεῖ χρονὸς τίνος η πόνος δαπανη-  
θέντος<sup>216</sup>. ὅπό<sup>217</sup> γαρ ἐπέβη<sup>218</sup> τῷ ἀρματος,  
D. καὶ κατηχεῖν ἡρζατο· μᾶλλον δὲ, πρὸ τῆς ἐπιβά-  
σεως, ἐκεῖνο θαυμαστον, πῶς ὁ βάρβαρος καὶ ἄλ-  
λοφυλος καὶ φλεγμανιών<sup>219</sup> ἀπὸ τῆς δυναστείας·  
εἰ γαρ μικρῶν αρχὴν<sup>220</sup> μετεχείριζε· τὸν πέντα,  
τὸν

212 διὰ τότε] similis conclusio est inferius p. 394.  
C. Καλεῖ, de Christo acci-  
piendum.

213 ταχυτῆτα] Legebatur ταχύτητα. Sed apud Chrys. Tom. XI. p. 253. F. bis reperi accentum isto modo. Tom. I. p. 777. E. habet ταχυτῆτα et βραδυ-  
τῆτα. Item Hom. II. ψ. 740. in editione Romana et apud Eustath. et Odyss. p. 315. Sed nec alterum damno.

214 αὐτοῖς] τοῖς ἀπεσό-  
λοις ὁ Χριστὸς παρέχειν εὐκο-  
λίαν, ἢτοι τὸ εὐαγγέλιον αὐτὸ-  
παρέχειν αὐτοῖς εὐκολίαν.

215 ἐν δυναστείᾳ] quae ei poterat impedimento esse ad pietatem et religionem.

Chrysost. T. I. p. 740. C. de eodem habet: πολλοῖς περικυλέμενος πράγμασι. Vide mox, φλεγμανιών ὑπὸ τῆς δυναστείας. Sic supra de Proconsule p. 392. D. οὐ πὸ τῆς ὥρχης ἀπόνοια. De hoc Act. 8, 27. est, ὃς ἢν ἐπὶ πάσους τῆς γῆς τῆς βασιλεῖ-  
ῆς.

216 δαπανηθέντος] intel-  
lige, ὑπὸ τοῦ φιλίππων.

217 ὅποι] Sic. Inversione, vbi. Ergo ὅποι. Sed hoc ali-  
enum est. Malim ergo ὅμοι.  
Ita inferius etiam p. 394.  
C. ἀλλά ὅμοι — καὶ.

218 ἐπέβη] ὁ φιλίππων.  
Magis perspicuum fuisset, si post ἐσαγνηνευτο addidisset,  
παρὰ φιλίππων.

sum, sed simplici verbo proconsulem sagena capientem? Ideo messiem vocat Euangeliū, ob celeritatem et facilitatem, quam ipsis praebebat.

## C A P. V.

Sic et Eunuchus ille barbarus et alienigena, qui in potestate magna constitutus erat, sagena captus fuit. Non illic vel tempus, vel labor insuntus fuit. Vbi enim Philippus in curum ascendit, ipsumque instituere coepit; imo antequam ascenderet; illud admirare; quomodo barbarus et alienigena, a potentia sua inflatus; non enim parua ipsi potestas data fuerat; pauperem, mendicum, ignotum, quem

nec

219 φλεγμαίνων] proprie dicitur de tumore et inflammatione corporis. Stephanus in Lexico medico p. 185. ex Galeno notat: ἦν δὲ οὐλως ὄνομά τους φλεγμονήν οἱ νεώτεροι, (ιαυτοί) ταῦτην ἵπποποράτης συνδέτω λέξα σκληροὺς καὶ ἐπώδυνον εἰδῆμα καλεῖ, τὸ γαρ τῆς φλεγμονῆς ὄνομα πατέω τῆς φλογίσεως φλεγεν. De vulneribus habet Heliodor. p. 7. τὰ φλεγμαίνοντα τῶν τραυμάτων. Transfertur deinde ad varias animi affectiones. De amore habet Philo p. 182. E. Plato p. 387. opponit πόλιν ὑγιῆ καὶ φλεγμαίνοντα, seu τρυφών. Chrysost. T. V. p. 263. D,

opponit βίον (viuendi consuetudinem) φλεγμαίνοντα καὶ φυτασίας γέμοντα et ἐντελὴ καὶ συχθεισμένον. De fastu et arrogantia dixit Chrysost. Tom. XI. p. 161. E. et φλεγμονή eodem modo ibidem. Item Tom. VI. pag. 118. E. ὅπερ ἐπὶ τῶν σωμάτων φλεγμονή, τότο ἐπὶ τῶν φυχῶν ἀπόνοια. De ira habet T. II. p. 377. E. T. IV. p. 776. D. et T. III. p. 354. A. φλεγμαίνει σε τῇ μυηῇ τῆς ψυχῆς η διάνοια καὶ οἶδη, καὶ ἀνέσκεψη η καρδία.

220 μετεχειρίζεται] nec enim exiguum imperii partem administrabat. Ita su-

pra

τὸν πτωχὸν, τὸν ἀγνῶτα, τὸν <sup>221</sup> ὁδέποτε αὐτῷ  
ἔτε εἰς ὄψιν, ἔτε εἰς συνεσίαν ἐλθόντα <sup>222</sup>, τότε  
πρῶτον Φανέντα, τότον καὶ ἐκάλεσε, καὶ ἀνεβί-  
βασε <sup>223</sup> καὶ ἔσυτῷ συνεκάθισε; τίς ταῦτα εἰρ-

Matth. 28, γάστα; ἐκένος ὁ ἐπών, ἐγὼ μεθ' ὑμῶν εἰμι  
20.

πάσας τὰς ἡμέρας, ἡσας τῆς συντελείας τῇ αἰώ-  
νος. ἐκένος ἡμερωτέραν τὴν <sup>224</sup> πρόσοδον ἐποίησε,  
καὶ Βάρβαρον φιλοσοφῶν παρεσκένασε, καὶ τὸ  
ὅρος ἐταπείνωσε, καὶ τὸν ἀγνῶτα γνωρίμων παν-  
τος οἰκείοτερον κατέτησε. μὴ δὲ <sup>225</sup> παραδεῖσαμης  
ἀπλῶς, μηδὲ ἰσορίαν <sup>226</sup> τὸ πρᾶγμα νομίσης ψι-

E. λήν· ἀλλ᾽ ἐννόησον τὸ μέγεθος τῇ κατορθώματος.  
εἰ γὰρ οἱ νῦν ἀρχοντες, πιστοὶ τε ὄντες καὶ το-  
πενοφρονεῖν <sup>227</sup> παιδεύομενοι, καὶ ὅδεν Βάρβαρον  
ἔχοντες, ὃν ἂν ἔλοντο· ἐλέγω ἀγνῶτας καὶ ξέ-  
νοι <sup>228</sup>. τῶν γνωρίμων τινά· ταχέως ἐπ' ἀγορᾶς  
αὐτοῖς συγκαθίσαι· πῶς ἐκένος τὸν ξένον· ἢ γὰρ  
παιδοματι ταῦτα λέγων· τὸν ξένον, τὸν ὁδέποτε  
Φανέντα, τὸν εὐτελῆ, τὸν εὐκαταφρόνητον ἀπὸ  
τῆς ὄψεως <sup>229</sup>, τότον καὶ ἀνεβίβασε, καὶ ἐκέ-  
910ε,

pra Homil. I. p. 340. C.  
δρεπάνη μεταχειρίζειν. Ibid.  
p. 341. A. ὅπλα μεταχειρί-  
ζειν. Medium est superius  
nota II. Actuum et Me-  
dium de re eadem in co-  
dem loco habet. Tom. III.  
pag. 175. B. τέχνη με-  
ταχειρίζειν et τέχνη μετε-  
χειρίζοντο. Dicitur etiam  
passim. Plato p. 474. τὰς  
μητέλας μὲν ἀρχάς τε καὶ τι-  
μὰς ἣν τῇ πόλᾳ μετακεχει-  
ρίσας, id est, concredita sibi  
habet. Idem de medicis,  
qui curam aegrotorum ha-

bent. p. 399. πλείσις νοσώ-  
δας μετεχειρίσαντο. Et de  
magistratibus. p. 378. τὰ  
ἀλλότρια πατὰ (ciuium) με-  
ταχειρίζεσθαι ἀνορθῶντα.

<sup>221</sup> τὸν ὁδέποτε] differunt enim haec ab ignoto.

<sup>222</sup> τότε πρῶτον] Forte,  
ἀλλὰ τότε πρῶτον, aut, τὸν  
τότε πρῶτον.

<sup>223</sup> ανεβίβασε] intellige,  
ἐπὶ τὸ ἄρμα, ἀναβιβάσαντι  
να εστ, facere, ut aliquis  
ascendat, siue in equum,  
siue in currum, siue ad tri-  
bunal, ut testis. μάρτυρας  
οὐν-

nec viderat unquam, nec in consortium admiserat, statim atque vidit, vocavit, secumque ascendere ac sedere iussit? Quis haec fecit? Ille, qui dixerat, *Ego vobiscum sum omnibus diebus usque ad consummationem seculi.* Ille gratiorem accessum effecit, barbarum ad philosophandum apparauit, montem humiliauit, et ignotum noto quoquis familiariorem constituit. Neque utcunque praetercurras, neque simplicem historiam rem esse putas: sed cogita rei tantae magnitudinem. Nam si nunc principes, fideles cum sint et ad humilitatem instituti, nihilque barbarum habentes, noluerint, non dico ignotum et peregrinum, sed nec ex notis quenquam in foro secum sedere; quomodo ille peregrinum? Neque enim finem faciam haec dicendi; peregrinum, inquam, quem nunquam videbat, vilem, aspectu despiciendum? Hunc et ascendere, et secum sedere iussit, et eius linguae salutem suam commisit, discipulus fieri passus est, et rogat, obsecrat, precatur: *Obsecro te, inquit, de quo*

*ἀναβιβάσας.* Ilaeus pag. 249. Etiam *ἀναβιβάζεσθαι.* Dionys. Haliearn. T. II. p. 109. Deprecatores item et patronos in sua causa ad vocare. Aesch. pag. 391. et Heliodor. p. 34. τοὺς δενοτάτες τῶν ἐγτόρουν πρὸς τὴν κατηγορίαν ἐπὶ πολλοῖς Χρήμασιν *ἀναβιβασάμενοι.*

224 *πρόσοδον*] aditum. Supra p. 391. D. *πρόσοδος* notat fructus, redditum animalium fructuum. *Πρόσοδοι* apud Demosth. et alios,

sunt etiam reditus ciuitatum publici.

225 *μὴ δῆ]* Forte, aut *μὴ δῆ τοι*, aut *μὴ γὰρ δῆ.*

226 *ἰσογλω]* simplicem narrationem.

227 *παιδευόμενοι]* Aut, παιδευμένοι.

228 *τῶν γνωρίμων]* Forte, *ἄλλα τῶν γνωρίμων*, aut, *τῶν γνωρίμων* δέ τινα. In Latino corrixi notis, pro nobis.

229 *ἔψεως]* ἀπὸ τῆς σχῆματος.

Θίσε, καὶ τῇ γλώττῃ<sup>230</sup> τῇ ἐκένει τὴν ἑαυτῆς σω-  
 394. A. τηγίαν ἔξεδωκε, καὶ μαθητῆς γενέσθαι ἡνέσχετο;  
 καὶ παρακαλεῖ<sup>231</sup>, καὶ δεῖται, καὶ ἵκετεύει.  
 A.B. 8,34 δέομαί σε, λέγων, περὶ τίνος ὁ προφήτης λέ-  
 γει τόπο; καὶ δέχεται μετὰ πολλῆς προσοχῆς  
 τὰ λεγομένα. καὶ εἰ τόπο μόνον, ἀλλὰ δε-  
 ἔξαμενος, ἐκ ἥμιλησεν, ἐκ ἀνεβάλετο, ἐκ ἄπει,  
 εἰς τὴν πατρίδα ἐπενέλθω τὴν ἐμαυτήν, ἵδι  
 τέος<sup>232</sup> φιλοσόφους, τέος οἰκείους καὶ συγγενεῖς· ὁ  
 πολλοὶ τῶν χριστιανῶν λέγουσιν, ἐπὶ βαπτισμα  
 καλέμενοι· ἐπενέλθω εἰς τὴν πατρίδα, ἵδι τὴν  
 γυναικα, ἵδι τὰ παιδία μετὰ τῶν ἐμῶν συγγενῶν·  
 παρεονταν ἐκένων καὶ<sup>233</sup> συνεορταζόντων ἔμοι,  
 θτῶς ἀπολαύσομαι τὴν βαπτίσματος, θτῶ μεθέ-  
 ξω τῆς χάριτος· ἀλλ’ εἰς ὁ βαρβαρός τότε ἐκεί-  
 νος ταῦτα εἴπε τὰ ἔμματα· καὶ ταῦτα ισ-  
 B. δαιος<sup>234</sup> ὡν, καὶ πολλὴν τῶν τόπων<sup>235</sup> ποιεῖν τὴν  
 παρο-

230 γλώττη] τῇ διδαχῇ.  
 ἔξεδωκε, tradidit, ac quasi  
 prodidit, sed bono sensu. ἐκ-  
 δεναι varie dicitur. Pro-  
 dere, tradere aliquem ad  
 perniciem, mortem, vr-  
 bem ad vastandum. Ad  
 hoc resertur ἔξειτάσθαι, de-  
 poscere aliquem, poscere,  
 ut sibi tradatur. Isocrat.  
 p. 490. ἐκδοθῆσεθαι με ὑπὸ<sup>2</sup>  
 τῆς πόλεως σατύρῳ. p. 181.  
 ἐκδώσετε πορθέαν. Ἐπιβατος ἕπ-  
 ται ἀν βελαντρα τῶν πόλεων.  
 Herodian. p. 42. πρὸς τὸν  
 Θάνατον ἐκδώσεις. Philo pag.  
 127. B. εἰς ὅλεθρον ἐκδώ-  
 σαι. Zosim. p. 191. ἐκδέναι  
 ἐκυτὸν τρυφεῖς. Item loca-  
 re filiam. Isocrat. p. 486.

τὴν αὐτὴν θυγατίρα ἔξεδω-  
 κεν. Heliodor. pag. 160.  
 πρὸς γάμον ἐκδένει. Item,  
 locare aliquid opificibus et  
 artificibus facientium. De-  
 mosth. p. 521. ἐκδόντος σέ-  
 φανον χρυσόν, aurifici loca-  
 re coronam auream facien-  
 dam. Diog. Laërt. p. 170.  
 εἰναίνας. Ita habet etiam  
 Chrysost. T. I. p. 242. B. vbi  
 male redditum est, afferre.  
 Item de fluvio, qui se in  
 mare exonerat. Pausan.  
 lib. VII. cap. 18. pag. 568.  
 ποταμός Γλαύκος ἐκδίδωσιν  
 εἰς θύλασσαν. De ἔξειτά-  
 σθαι vide Lysiam. pag. 444.  
 Φεύγοντας ὑπὸς εἰς τῶν πόλεων  
 ἔξητεντο. Dicitur etiam  
 Ιερ-

*quo Propheta haec loquitur*, et dicta cum attentione multa percipit. Neque hoc tantum; sed accepturus non procrastinavit, non distulit. Non dixit, in patriam meam reuertar, videbo philosophos meos, et cognatos: quod multi Christianorum nunc dicunt, ad baptismum vocati: Reuertar in patriam, videbo vxorem, videbo filios cum cognatis meis. Illis praesentibus et mecum festum celebrantibus, baptisme fruar; sic gratiae particeps ero. At non tunc haec dixit ille barbarus, etiam tamen Iudeus erat, et, ut multum loca illa coleret, institutus, cum maxime ipsi insinuasset, locum illum obseruandum esse. Ideoque magnam peregrinationem suscepit, ut, in quo loco iusserrat deus, adoraret. Sed statim talem consuetudinem abiiciens, et a tali obseruatione recedens; cum sermo absolutus esset, et iuxta viam fontem videret, dixit:

*Ecce*

*ἰξαιτᾶν*. Veluti de seruis, qui ad tormenta, testimonii caussa, poscuntur. Demosth. p. 1135. τὸς θεραπευτὸς αὐτὸν ἰξῆται. Heliodor. pag. 34. εἰς βασάνοις ἵξεται. Item *ἰξαιτᾶσθαι*, deprecari aliquem, patrocinari. Chrysost. T. I. p. 335. D.

231 *καὶ παρακαλᾶ*] malum, *καὶ παρακαλᾶ* δέ. Mox interpres, accepturus. As si legerit, *δεξόμενος*. Redde: *cum accepisset*, nimirum doctrinam Christianam, continuo voluit baptizari.

232 *φιλοσόφους*] ita nunc appellat Aethiopum sapientes.

233 *συνεορταζόντων*] ob baptismum, ut ob rem lactam.

234 *ἰσδαιος ἀν]* Inde a principio huius capitulis Aethiopem illum, modo *βάγηται*, modo *ἄλλοφυλον* appellauit, quomodo ergo nunc *ἰσδαιον* vocat? Nimurum *προσηλύτους* nunc annumerat. Ergo et barbarus, et alienigena, et Iudeus. Chrysostomus autem hoc videtur collegisse ex Act. 8, 26. ὃς ἐλαγάζει προσκηνίσων εἰς ἱεροταλάντῳ. Ceterum ex tota illa narratione nulla necessaria consecutione efficitur, Iudeum fuisse. Sed huiuscmodi in homiliis feruntur.

235 *τῶν τόπων*] Vide Io. 4, 20.

παρατηρησιν πεπαιδευμένος, καὶ μάλιστα, συνεχῶς ἐνηχέντος<sup>236</sup> αὐτῷ, ὅτι δεῖ τηρεῖν τὸ τόπον τὴν<sup>237</sup> Φυλακὴν, καὶ διὰ τοῦτο μακρὰν ἀποδημίαν<sup>238</sup> σειλάμενος<sup>239</sup>, ἵνα ἐν τῷ τόπῳ, ὡς ἐκέλευσεν<sup>240</sup> ὁ Θεός, προσκυνήσῃ· ἀλλὰ ἀθρόον πᾶσαν ἐκείνην τὴν συνίδεσμαν ἐκβαλλὼν, καὶ ἀποσας τῆς τοιάντης παρατηρήσεως, ἐπειδὴ απηγισθῇ ὁ λόγος<sup>241</sup>, καὶ πηγὴν εἰδὲ παρὰ τὴν ὁδὸν, Φησίν.

**A&.** 8. 36. οὐδὲ, ὑδωρ· τί καλύει με βαπτισθῆναι; εἶδες τὸν θεριτικὸν πάλιν αἱρετιζόμενον, εἶδες χρέον αἱραλωθέντα· ἀλλὰ ὥρις τὴν γῆν δεξαμένην<sup>242</sup>, καὶ τὸ σάχιν κομάντα<sup>243</sup> ἐκβαλλόσαν, καὶ πέπειρον<sup>244</sup> τὸν βότρουν γενόμενον· οὐδὲ, ὑδωρ, Φησίν.

8

236 ἐνηχέντος] cum aures eius personaret. Interpres: *infimauit*. Forte, *infonuisse* voluit. Synes. T. I. p. 9. τὸν ἀπάντων ἐνηχεῖ τὰ ἄτα πᾶν ἔργον βασιλέως. T. II. p. 39. φωνὴ — ὑπὸ τῆς λίαν ἐνηχεῖν τοῖς ἀκοαῖς ἀδιάκριτος. Joseph. Antiq. 9; 5. πτύποις ἐνηχεῖν τοῖς ἀκοαῖς.

237 Φυλακὴν] Φυλάσσειν, Φυλακὴν, τηρεῖν, τήρησις, παρατηρᾶν, παρατήσισθαι. I. synonimice dicuntur, de iis, qui obseruant et faciunt ea, quae lex Mosaica praecepit. Obvia sunt haec, tam in litteris sacris Veteris, Nouique Testamenti, quam apud Patres Graecos.

238 ἀποδημίαν] longum iter, longam peregrinatio-

nem. Ex Aethiopia Hierosolymam.

239 σειλάμενος] στέλλεσθαι eleganter Graece dicitur de iis, qui iter suscipiunt, modo simpliciter, modo addito sufficiantio, ut hoc loco. Schol. Sophoc. p. 20. κυρίως, inquit, ἐπὶ θυλάσσης, οἷον, ἐσείλατο τις τὸν πλᾶν. et p. 100. στέλλομαι, ἀντὶ τῆς παρέσυμας. Proprie est parare se, apparare iter. Igitur etiam παρεῖν additur. Polyb. T. III. p. 29. Sextus Empir. p. 104. edit. Genev. 162. Στέλλεσθαι πλᾶν habet Philo p. 750. F. et 575. F. ἀποδημίαν μακράν. p. 499. E. et Chrysost. T. I. p. 197. A. αἱρετιζόμενος. Tom. VI. p. 45. B. διακονίας ἀποδημίας. Sine substantiō He-

*Ecce aquam, quid prohibet me baptizari?* Vidi-  
stin' messem rursus confectam? Vidistin', nul-  
lum insumentum fuisse tempus? sed terram, fla-  
tim atque semen admisit, et spicam comantem  
emisisse, et maturam vnam fuisse? *Ecce aquam,* in-  
quit. Non muros quaesivit, non tectum aureum,  
non vestimentorum apparatum, non calceos. Sed  
quia animum paratum habebat et ardebat deside-  
rio, alacritateque accensus erat, ad gratiam statim  
accurrit, et doctorem urget, ut ad mysteria ipsum

addu-

Herodian. p. 196. ἐπὶ τὴν  
ἀλεξανδρεῖαν ἐσέλλετο. Acti-  
vum dicitur de eo, qui aliud  
mittit. Heliodor. p. 168.  
*πρεσβετεῖαν σεῖλας.* Philo. p.  
755. D. *σεῖλας πομπήν.* Στό-  
λος est exercitus tam na-  
valis, quam terrestris. Xenoph. p. 496. D. *ἐς τροπού*  
*τὸν σολὸν ἐποίειτο,* Ephesum cum classe contendebat. Philo p. 757. C. *σό-  
λον νεῶν.* De terrestri exer-  
citu, Xenoph. p. 276. E.  
vbi paullo ante est *σράτευ-*  
*μα.*

240 *ἐπέλευσεν ὁ Ἰησος]* Deut.  
12, 14. 26. 16, 5. 6.

241 *ὁ λόγος]* ή τῷ φίλιπ-  
πῳ διδασκαλία.

242 *δεξιαύτην]* sensit in-  
terpres, aliquid deesse. Ig-  
tur addidit *semen.* Ergo

Vol. II.

aut τὸ σπίγμα, aut τὸ σπό-  
ρον.

243 *κομῶντα ἐνβαλλόντα]*  
καὶ ἐνβαλλόντα τὴν γῆν κο-  
μῶντα τὸν σάκχον. Ενβάλ-  
λεν hoc loco est pro eo, quod alibi habet, *ἄναψιν,*  
*ἐνφύειν,* *ἀναβλαστάνειν,* cum  
quo coniungit Chrysost. T.  
III. p. 178. C. *ἀνήροτα πάντα*  
*τὸν ἐνβαλλέν.* Mox ibidem  
est, *ἀναδῖναι* et *ἐνφέγειν.* T.  
IV. p. 83. B. habet etiam  
*ἐκδῖναι.*

244 *πέπισθον τὸν βότρυν]*  
*βότρυς πέπισθος,* vua ma-  
tura, recte per se dicitur.  
Sed *σάκχος* et *βότρυς* confi-  
stere nequeunt. Nam nec  
spicae vuas habent, nec  
vuae spicas. Accedit, quod  
per totam homiliam vbi-  
que de messa, nullibi de vin-  
demia verba Christi expli-

E

cauit

Ἐ τοῖχος<sup>245</sup> ἐζήτησεν, ὃν ὄροφον<sup>246</sup> χρυσῆν, ὃν  
ἱματίων<sup>247</sup> κατασκευὴν, ὃν ὑποδήματα<sup>οι</sup> αλλ  
ἐπειδὴ γνώμην ἔχε παρεσκευασμένην, καὶ ἔξει τῷ  
πόθῳ, καὶ αὐτῷ τῇ προδυμίᾳ, ἐπὶ τὸν χάριν  
εὐθέως ἔδειπνος, καὶ κατεπέγειρε τὸν διδάσκαλον  
πρὸς τὸν μυταγγάλον<sup>248</sup> αὐτὸν χειραγωγῆσαι,  
καὶ μεταδένει τῷν αἰδανάτῳ<sup>249</sup> ἐκείνων καὶ φρί-  
κτῶν

cavit. Loco βότρῳ ergo, aut τὸν παρπόν, aut τὸν σί-  
τον legendum videtur. De vite ita fere dicendum fu-  
isset: δεξιμένην τὸ φυτὸν (seu  
τὸν βλαστὸν). Vide Xenoph. Oecon. 19, 8.) καὶ τὰ ἀλημα-  
τα κομῶντα ἐνβαλλόντα. Philo p. 233. F. ita de vite ha-  
bet: ἀποίτε πίταλα, κλη-  
ματίδας, ἔλικας, οἴναρι,  
κυρπὸν ἐπὶ πάσου. Marcus  
ita de frumento habet 4, 28. αὐτομάτη γάρ οὐ γῆ κυρ-  
ποφορᾶ, κρῶτον κόρτον, ἄτα  
σάκχον, ἄτα πλήρη σίτον ἐν  
τῷ σάκχῳ. Confer superius  
Chrysostomum ipsum pag.  
390. B. vbi totam frumen-  
ti genealogiam copiose ex-  
plicat.

245 τοῖχος] parietes, do-  
mum, οἶνον. In itinere  
enim sub diuo baptizatus  
est in fluiio, sine vlo sole-  
ni apparatu.

246 ὄροφον χρυσῆν] te-  
stum aureum. De templis  
Christianorum accipio, quae  
sine vlo dubio tunc tem-  
poris, in tanta magnificen-

tia et luxu publico, aut la-  
cunaria inaurata, aut cul-  
mina, vel ex solido auro,  
vel certe auro obducta, ha-  
buerunt. Eiusmodi cul-  
mina aurea et argentea plu-  
ra vidi Mosquae in tectis  
templorum Rossicorum.  
Quinque autem eiusmodi  
culmina singula templa ha-  
bent. Vnum prominens in  
media parte, quatuor ex-  
teriora, quae ita disposita  
sunt, ut quadrangulum de-  
finiant. Chrysost. T. I. p.  
65. B. et p. 88. A. de priua-  
torum hominum aedibus  
loquens, meminit τέτην χρυ-  
σῆς. Et T. II. p. 27. D. ἡ χρυ-  
σῆ τον ὄροφον ἥλεψεν. Et p.  
294. B. χρυσοφόss οἴνασ.  
p. 657. A. Et T. X. p. 218.  
E. οὐ τοῖχοι, οὐδὲ ὄροφος χρυ-  
σῆς. Et T. XII. p. 537. D.  
διὰ τότο ἐν πλεονεκτεῖς — ίνα  
σοι δὲ τῷ ἕπτῳ καλιόδιασ-  
τηρος πολλῷ χρυσῷ, καὶ ὁ  
τῆς οἰνίας ὄροφος καὶ αἱ τῶν  
κιόνων μεφάδαι;

247 ἱματίου — ὑποδήμα-  
τα] Ex vocabulis κατα-  
σκευὴν

adduceret, atque illa ipsa immortalia et tremenda mysteria sibi conferret; ideoque ille statim annuit, alacritatem approbans, et baptizauit illum. Idcirco messem vocat Euangelium, ob facilitatem, quam ipsis praebebat. Nam et alibi quoque dicit,

E 2

quod

*πεντην* et *παρεσευσμένην* sa-  
tis apparat, ista ante ba-  
ptismum apparata esse. Ha-  
bebant autem vestes candi-  
das, quae cum calceamen-  
tis solemniter exuebantur  
et inducebantur. Vide Chry-  
soft. T. II. p. 227. E. ὥπο  
λύσαντες ἡμᾶς οὐκ ἀποδύσαν-  
τες, γυμνάς οὐκ ἀνυπόδετας  
μετὰ τῆς χιτωνίου μόνα πρὸς  
τὰς τῶν ἐξομιζόντων παρα-  
πέπλωσι Φωνάς. Et T. III.  
p. 518. E. et Cyrill. Hiero-  
sol. p. 311. C. 312. A. edit.  
Touttée.

248 *μυστηγών*] ita nunc  
baptismum appellat, *μυστη-*  
*γών* autem omnino est *μυ-*  
*σηγίων* διδάχη, mysteriorum  
initiatio. Hic de parte my-  
steriorum adhibet. Gre-  
gor. Naz. p. 49. ὅπερ τῆς  
μυστήρους *μυστηγώλας* τέλος.  
Chrysoft. T. II. p. 227. A.  
*μυστηγώλινων*, loco *βαπτι-*  
*ζούντων*. et ibid. B. et *μυ-*  
*τηγώλα*. ibid. D. et saepius  
ibid. Quot nominibus ba-  
ptisma appelletur, docet ib.

pag. 228. B. seqq. Paullo  
ante malim, *ματητέας*, quod  
et interpres exprelit.

249 *ἀδιανάτων*] *Φρικτὸν*  
*μυσηγίου* saepe etiam apud  
Patres Graecos de sacra coe-  
na dicitur. Ita etiam ba-  
ptismus, quod ipse etiam  
significationem mortis ha-  
bet. Vide Chrysoft. T. II.  
p. 226. C. τὸ ποτήριον τὸ  
*Φρικτόν*. Et ibid. de bapti-  
smo pag. 227. D. τοῖς ἱροῖς  
οὐκ *Φρικτοῖς* *μυσηγίοις*. Tom.  
VI. p. 100. E. τῆς *Φρικτῆς*  
οὐκ *μυσηγῆς* θυσίας, de sa-  
cra coena. Ab eodem, quod  
obiter noto, sacra coena  
appellatur etiam Pascha.  
Tom. I. pag. 61. A. B.  
612. B. Sed *ἀδιανάτα μυσή-*  
*γία*, quo sensu dixerit, igno-  
ro. Forte ergo adhibuit  
loco *ἀπαθανατιζόντων* aut  
*ἀδιανάτιζόντων*. Eodem mo-  
do de sacra coena habet T.  
X. p. 401. A. *κοινωνίαν μυ-*  
*σηγίων* *Φρικτῶν* οὐκ *ἀδιανάτων*.  
Aut *ἀδιανάτα* dixit, quia  
efficacia eorum nunquam  
cessat.

κτῶν μυσηρίων. διὸ κακένος<sup>250</sup> εὐθέως ἐπένευσε,  
τὴν προδυμίαν<sup>251</sup> αποδεξάμενος, καὶ ἐβάπτισεν  
αὐτὸν. διὰ τέτο θερισμον τὸ ευαγγέλιον καλεῖ,

**Act. 8, 6.** διὰ τὴν εὐκολίαν, ἣν παρέχειν<sup>252</sup> αὐτοῖς· καὶ γὰρ  
**13. 45. 16,** καὶ ἀλλαχθεῖ<sup>253</sup> φησίν· ὅτι προσέχον τοῖς λεγομέ-  
**14.** νοις ὑπὸ τῆ<sup>254</sup> πάντας.

καρδιὰν αὐτῶν προσέχειν τοῖς λαλεμένοις ὑπὸ αὐ-  
τῆς. ὅταν δὲ ἀκροῦται, ὅτι ὅρη ταπενοῖ, καὶ θερι-  
σμὸν ἐργάζεται, καὶ ὡριμον ποιεῖ τὸν καρπὸν, καὶ  
πολλὴν κατασκευάζει τὴν εὐκολίαν, μή ἀποσερη-  
σθει τὰς πισένοντας τῶν μεγίστων κατορθωμά-  
των. οὐδὲ γὰρ ἐβιάζετο τὴν ἐλευθερίαν τῆς γνώ-  
μης, οὐδὲ ἐλυμαίνετο τὸ αὐτεξουσίον· ἀλλὰ συ-  
έπραττε, καὶ ἐβοήθει, καὶ χείρα ὕστερον. εἰ γὰρ  
τὸ πᾶν αὐτῇ ἦν, οὐδὲν ἐκάλυψεν. πάντας σώζεσθαι  
νῦν δὲ τὸ μὲν αὐτῇ ἐγίνετο, τὸ δὲ τῶν προσιόντων·  
τῶν μὲν προσιόντων, τὸ βεληθῆναι, καὶ ἐλέσθαι,  
καὶ πολλὴν ἐπιδέξασθαι τὴν προδυμίαν καὶ γεν-  
ναιαν<sup>255</sup> τὴν πίσιν· τῇ δὲ, το παρέχειν<sup>256</sup> τὰ  
δῶρα, καὶ εὔσημον<sup>257</sup> ποιῆται τὸν λόγον, καὶ σα-

φῆ

250 κακένος] ὁ φιλαπ-  
πος.

251 τὴν προδυμίαν] in-  
tellige, τῇ ἀνθρώπῳ.

252 ἣν παρέχειν αὐτοῖς] Eadem conclusio superius  
est p. 393. C.

253 φησί] iam non de  
Christo loquitur. Nec enim  
haec, ut ista, Christus di-  
xit. Sed indefinite loqui-  
tur φησί, nimirum τις.  
Dicit aliquis.

254 ὑπὸ τῆς πάντας] Hic

haud dubie loca similia per-  
mutauit. **Act. 8, 6.** προσ-  
έχον δὲ οἱ ὄχλοι τοῖς λεγο-  
μένοις ὑπὸ τῆς φιλίππης. **Act.**  
**13, 45.** ἀντέλεγον τοῖς ὑπὸ τῆς  
πάντας λεγομένοις. **Act. 16,**  
**14.** ἡς ὁ κύριος διήρκε τὴν  
καρδιὰν, προσέχειν τοῖς λα-  
λεμένοις ὑπὸ τῆς πάντας.

255 γενναιαν] βεβαιαν,  
ἰσχυρὰν, ἀνατάπληκτον.

256 παρέχειν] παρασκεῦ-  
magis conuenit cum reli-  
quis, quae sufficiuntur.

*quod dictis Pauli attenderent. Etenim dominus aperuit cor eorum, ut attenderent iis, quae dicebantur ab illo.* Cum autem audis, quod montes humiliet, messem faciat, maturum fructum reddat, et multam paret facilitatem, ne credentes priues a maximis recte factis. Neque enim vim inferebat libertati, neque liberum arbitrium labefactabat; sed cooperabatur, iuuabat, manum tendebat. Nam si totum illius esset, nihil impediret, quo minus omnes salui fierent. Nunc autem aliud illius erat, aliud eorum, qui accedebant. Accendentium nempe, quod vellent et eligerent, ac multam ostenderent alacritatem, et generosam fidem; dei autem, quod bona praebet, et insinuantem redderet sermonem, claramque doctrinam, seminaque iace-

E 3 ret,

257 εὐσημος] Interpres: *insinuantem reddere sermonem.* Forte hic etiam voluit, *insonantem.* Haud dubie hoc expressum est ex 1 Cor. 14, 9. Εὐσημος et οὐσιος de voce et sermone dicuntur. Illud vocem notat articulatam, distinctam, claram, intelligibilem. Igitur etiam Hesych, explicat, εὔδηλον, φανερόν. Hoc notat vocem obscuram, incertam, confusam, turbatam. Porphyry, de Abstin. lib. III. cap. 2. p. 104. ὅταν δὲ πρὸς ἀλληλα φθέγγυται φανερά τε οὐχ εὐσημα, εἰ οὐδὲ μὴ πᾶσι γνώσιμα. Plutarch. T. II. p. 564. B. φωνὴς ισταγόσημος, οἷον ἀλλαλαγμὸς θρίνυται φόβος (Duo Codices Moissq. φύν.) μεμιγμένας. Φωνὴς εὐσημότερος. Gregor. Naz. p. 296. βοή οὐχ ἀλλαγμὸς ἡ, οὐχ θρῆσις ηγέρεται οὐσιος. Chrysost. T. VI. p. 100. C. οὐσιος βοή. Ibidem p. 146. D. εὐσημος διάλεξις. T. X. p. 323. B. οὐσιος φθόγγος. Mox ibidem est εὐσημος.

- E. Φῆ τὴν διδασκαλίαν, καὶ τὰ σπέρματα καταβαλεῖν, καὶ Βοηθῆσαι πρὸς τὸ ὄριμον<sup>258</sup> γενέσθαι τὴν ἀκρόασιν. ταῦτ' ἐν ἀπαντα ἐννοῦντες, καὶ<sup>259</sup> εἰς τὸν ὑπὲρ τῆς ἀρετῆς πόνον αὐτὸν λαβωμεν σύμμαχον καὶ Βοηθὸν, τὰ παρέαυτῶν πάντα εἰσφέροντες. εἰ γάρ πεῖται, τοσαύτην ἔχον δυσκολίαν, ἐτώ φασίς κατάρρεισαν, ὃκιν εὐ μᾶς καὶ δύο καὶ ἕποτε πόλεσιν, ἀλλὰ πανταχὸς τῆς σίκημέντος· λέγω<sup>260</sup> δὴ τὸ κίνηγμα καὶ τὴν διδασκαλίαν· καὶ, εἰς ὅσην ἥλιος<sup>261</sup> ἐφορεῖ γῆν, ἀπαγγείλατο<sup>262</sup> κατέσπαρτοι καὶ βρέψει τῷ καλλιώτῳ τέτω καρπῷ· εὐδήλον, ὅτι καὶ εἰς τὸν ὑπὲρ τῆς ἀρετῆς ἴδεωτας<sup>263</sup> συνεφάνεται ἡμῖν· μόνον ἔσει μὴ ὑπτιοι καὶ ἀναπεττωκότες ὁμεῖς ἡμεῖς· ἀλλὰ τὰ παρέαυτῶν συνεισφέρωμεν, προθυμίαν, σπεδὴν, βελητὴν, γνώμην, ἀγρυπνίαν, Φροντίδα, τὸ τῶν βιωτῶν απηλλαχθῆναι πραγμάτων, τὸ ζητεῖν τὰ μέλλοντα, τὸ καθ' ἔκαστην ἡμέραν αὐτῶν<sup>264</sup> ἔρειν. ἀν γάρ ταῦτα μετὰ ἀγρι-
- βεας
395. A.

258 ὄριμον — ἀρρόσιον] ὄριμος ἀρρόσιος hoc tantum loco potuit dici, ubi sermo est de semine et messe. Interpres bene hoc expressit.

259 καὶ εἰς] aut καὶ ἡμεῖς εἰς, aut καὶ αὐτοὶ εἰς legendum videtur, aut καὶ plane tollendum.

260 λέγω δὴ — διδασκαλίαν] Haec fortasse interponenda sunt paullo ante, inter δυσκολίαν et σύντροφίαν. Exciderant primum, propter διμοτέλευτα, nimirum δυσκολίαν et διδα-

σκαλίαν, deinde alieno loco inserta sunt. Post καὶ autem, ante εἰς, repetendum est εἰς.

261 ἐφορεῖ] Sic et Tom. VI. p. 25. C. p. 148. B. ὅσην ἥλιος ἐφορεῖ γῆν. et T. I. pag. 570. B. Homer. Odyss. λ. 108. ὃς (ἥλιος) πάντ' ἐφορεῖ καὶ πάντ' ἐπακτίσα. Pro eodem Chrysost. T. IV. p. 90. B. habet, ὅσην ἥλιος διατρέχει γῆν. Et Tom. V. p. 203. C. ὅσην ὁ ἥλιος ἐπεισιν.

262 ἀπαγγείλατο] intellege, ἢ γῆ. Quid vero, si scri-

ret, et auditum iuuaret ad fructus maturitatem. Haec igitur omnia cogitantes, ad virtutis laborem ipsum accipiamus adiutorem, quae nostra sunt, inferentes. Nam si rem tam difficilem ita facile perfecit, non in vna vel duabus vel viginti ciuitatibus, sed per totum orbem, praedicationem scilicet et doctrinam, et ipsa per totam, quam sol respicit, terram sparsa, pulcherrimum hunc profert fructum, palam est, eum ad virtutis ferendos sude res nobis opem laturum esse, dummodo ne supini vel socordes simus nos, sed si nostra simul conferamus, nempe alacritatem, curam, voluntatem, assensum, vigilias, solicitudinem, si a saecularibus rebus nos abstrahamus, si quaeramus futura, si quotidie ipsum amemus. Si enim haec accurate

E 4 exhi-

scribatur: ἄπιστον, ἄντη.  
ἄπιστον, πιμίρυμ γῆν. ἄντη,  
id est, η διδασκαλία. Aut  
ἄπιστα ταῦτη, id est, ἄπιστον  
η γῆ· ταῦτη, τῇ διδασκαλίᾳ.

263 [ιδῶται] Notum est  
Hesiodi. ἔργ. 289. τῆς ὀρε-  
τῶς ιδῶται θεοὶ προπάρσαντε  
τῷπαι αὐθάνατοι. Sed Chry-  
sostomus audacius dixit,  
συνεφάπτεσθάντεις εἰς ιδῶ-  
τας, loco εἰς πόνους. συνεφ-  
άπτεσθάντεις in bonam ma-  
lamque partem dicitur. Phi-  
lo. pag. 771. F. συνεφά-  
πτεσθάντεις τῇ ἄγα, facinoris,  
caedis. Idem pag. 528. E.

τῆς κολάσεως. p. 536. F. τῇ  
τολμήματος. Heliodor. p.  
127. εἰ ποτὲ ἀνθρώπων μηδείς  
συνεφάπτοιτο. p. 142. τῷ Θυά-  
μῳ τῇ ἔργα συνεφαπτόμε-  
να. Philostorg. p. 113. συν-  
εφαφαμένα τῇ πρόξει Σεκάν-  
δρ. Mox corrigendum est,  
ἀπαλλαχθῆναι, loco ἀπηλ-  
λαχθῆναι.

264 [αὐτῶν] τῶν μελλόν-  
των. Interpres: ipsum  
amemus. Male. Sed ta-  
men mira est locutio, quo-  
tidie amare futura. For-  
te: τὸ καθ' ἑκάστην οὐρανού  
αὐτὰ ἐρευνᾷν. Nam ἐρευ-  
νᾶν

βείας παρέχωμεν, καὶ τὰ παρ' αὐτῷ πάντα ἐψεύται. καὶ γενομένων<sup>265</sup> ἐκένων, τευχόμεθα τῶν ἀρχινιών ἀγαθῶν· ὃν γένοιτο πάντας ἡμᾶς ἐπιτυχεῖν, χάριτι καὶ φιλανθρωπίᾳ τῇ κυρίᾳ ἡμῶν ἵστηξε<sup>268</sup>. ἦ δέξα καὶ τὸ κράτος εἰς τὰς αἰώνας τῶν αἰώνων· αμήν.

νῦν plus est, quam ἔγραψα.  
Sic supra p. 345, D. εἰ γὰρ  
εἴπεις ἐγένησον, ἀλλ' -- ἐξιχνιά-  
σον τατέσσιν ἡρεύησον. ι. τ. λ.  
Sed ἐρῶν notat etiam cuper-  
re, quod magis conuenit.

Synes. T. II. p. 10. τοιέτε  
γάρ ἐρῶμεν ὅπερ (περί) ὑμῶν  
ἀκροδικίων. Huiusmodi  
enim nuntium de verbis cu-  
pimus, desideramus. Et  
p. 18. ἐρῶ τῷ τι πουῶν σρα-



exhibeamus, quae illius sunt, sequentur, et, illis opem ferentibus, bona coelestia consequemur: quae vtinam nos omnes nanciscamur, gratia et benignitate domini nostri Iesu Christi, cui gloria et imperium, in saecula saeculorum. Amen.

E 5

BER.

*τινῶν πρέπον, cupid aliquid  
milite dignum facere.*

*265 γενουμένων ἐπείνων πο-  
τερός: illis opem ferenti-  
bus: Hoc quid sit, igno-*

*ro. γενουμένων ἐπείνων πο-  
τερός, τὸ ιμάς ταῦτα μετ'  
ἀνθρώπους παρέχειν οὐδὲ τὸ  
παρ' αὐτῷ πάντα ἐπειδόμεν. Si  
enim haec fiant, conseque-  
mur etc.*



BERNARDI' DE MONTFAVCON  
MONITVM

AD HOMILIAM SEQUITENTEM.

**H**ac Homilia, hactenus ignota, nullam in toto Chrysostomi operum decursu praestantiorem esse comperimus; siue elegantiam spectemus, siue neruos et sales; siue alia rerum documenta, quae ad mores pertinent, ad consuetudines Ecclesiasticas, praecipueque ad historiam. Annum enim indicat Chrysostomus habitae concionis, hebdomadam item, rerum gestarum vicem et dies; ita, ut non parua hinc eruatur ad vitam sancti doctoris accessio. Rem, vti gesta est, hoc ordine referimus.

Anno 399. posquam vnum iam annum in episcopatu Constantinopolitano emensus erat Chrysostomus, ut ipse ait infra, καὶ γὰρ ἐνιαυτὸν ἔχω λοιπὸν τῆς πόλεως ἐπιβαῖς τῆς ὑμετέρης, ordinatus nempe anno 398. atque, ut ait Socrates, 26. Februarii; Feria<sup>2</sup> quarta Hebdo-

<sup>1</sup> Vide Tom. VI. p. 270.  
<sup>271.</sup>

<sup>2</sup> Feriam quartam appellat diem septimanac quar-

Hebdomadae sanctae, quae feria anno 399. incidebat in 6. Aprilis, tam ingens pluuiia decidit, ut metus esset, ne agri deuastarentur, mesmesque omnes in perniciem ruerent. Hinc preces, supplicationes et *λυτραῖς*, seu processiones, Episcopo duce et toto concurrente populo ad Ecclesiam Apostolorum Constantinopoli celeberrimam. Deprecatores adhibiti sunt Petrus et Andreas, qui Byzantinae Ecclesiae fundator habebatur, Paulus item et Timotheus ad placandam numeris iram inuocati sunt. Post haec imbre cessante, neendum sublata formidine, traicio nauibus Bosphoro, ad Ecclesiam SS. Petri et Pauli, in opposita maris ora sitam, cum episcopo totus coetus accurrit. Hoc perfuncti periculo Constantinopolitani ple- rique, vna tantum interposita die, *μιᾶς μεταξὺ γενομένης ἡμέρας*, quae dies erat Feria V. in Caena Domini; cum in Parasceue ludi equestris agitarentur, transacti periculi immemores, nihil curantes diem illam facram, in qua pro orbis salute Christus cruci affixus fuit, ad hoc spectaculum accurrerunt, totamque urbem inconditis clamoribus repleverunt, interim ingemisceente, domique seden-

quartum, quod tironum caufsa moneo. Ita etiam dies appellantur in Lectio- nariis et Menologiis ecclie Latine. Vide exem- pli caufsa Codicem Euange- liorum Ratisboensem a Doctissimo Sanfil editum p. 168. 169. ac saepius de- incep.

sedente Chrysostomo. Neque satis habuere illi, quod diem sanctam Parasceues profanis spectaculis dehonestassent: die etiam infante, quae erat Sabbathum sanctum, ad theatrales ludos se contulerunt, ubi meretricia spectacula, quae singulatim et egregie depingit Chrysostomus, inque praeuaricatores huiusmodi grauiter inuehitur, demumque in illos excommunicationis sententiam pronunciat.

Hic quaerendum incumbit, an vere et ex animo sententiam illam protulerit Chrysostomus, an comminantis solum more. Si verba species, excommunicatio illa re ac vere inducta videatur. Postquam enim dixerat: *Age sessionem inferamus etc.* ait, ἐνβαλλέσθωσαν τοινυ δι τοιετοι, *Eūciantur ergo huiusmodi homines;* ut autem probetur, ipsum ex animo et sincere haec edixisse, paucis interiectis, sic ait: *si vero perhorruistis, hanc audiētes sententiam;* video namque omnes ingemiscentes et compunditos; *resipiscant et sententia soluta es,* μεταβαλλέσθωσαν, και λέλυται τα της αποφάσεως. Quare verba sententiam vere prolatam prae se ferre videntur. At puto haec tantum comminandi animo ab Antifite dicta fuisse, nec nisi parem in culpam denuo lapsos eos, qui ad spectacula accurserant, excommunicationem subire voluisse.

Aliud

Aliud explorandum proponitur, quo nempe die hanc concionem habuerit Chrysostomus: res enim difficultate non vacare videtur. In hac concione enim ait, πρὸ τριῶν ἡμερῶν ἐπομβεῖα, ante tres dies imber ingens. Imber autem ille decidit feria quarta hebdomadis sanctae, quinta feria in Caena Domini nihil memoratur incidisse, in Parasceue iudi equestres multos auerterunt, Sabbato iidem theatrorum spectacula adierunt. Hinc vero sequi videtur, hanc Homiliam ipso die sancto Paschae habitam fuisse; inter quem et feriam quartam praecedentem, retro numerando, tres intercedebant dies pleni et integri, Sabbatum, Parasceue et feria quinta. Sed si in die Paschae habita concio fuit, cur ne verbum<sup>3</sup> quidem de resurrectione Domini in tota Homilia habetur? Nam et si dici fortasse possit, Chrysostomum illa die, ut indignationem suam in eos, qui theatra diebus sanctis adierant, exoneraret, concio-

nem

<sup>3</sup> Hanc difficultatem facile expedire licet, modo antea certum sit, hanc Homiliam habitam esse die Paschatis. Vti enim Chrysostomus presbyter multoties post episcopum et alios eodem die ac continuo in ecclesia habuit concionem, id quod ex eius sermonibus apparet: ita hoc etiam die

alius post eum episcopum, sive presbyter, sive alius orationem de Pascha habere potuit, postquam ipse grauiter contra spectacula et theatra disputasiet. Habebo in hac re consentientem ipsum Montefalconium. Vide Tom. V. p. 418. nota b.

nem habuisse, nihilque aliud cogitasse, an decuit in die sancto Paschae nihil omnino de tanta celebritate, ne carptim saltem loqui? Si vero in sequentem diem Homiliam mittamus, alia exsurget difficultas: non enim tres tantum dies, sed quatuor pleni et integri, intercedent; verum fortasse Chrysostomus tres dixerit dies, non supputando, sed circiter tempus assignando, quod apud ipsum non insolitum est. Rem, alioquin non tanti momenti, dubiam relinquimus.

## E I V S D E M

Disquisitio<sup>1</sup> circa tempus et diem, quo  
habita fuit egregia illa concio contra  
Ludos circenses et Theatra, quam nu-  
per erutam edidimus.

Vt intelligatur, qua in re difficultas verser-  
tur, retractanda sunt ea, quae in Monito  
diximus, repetenda illa, quae circa tempus  
et diem habitae concionis dicuntur initio  
Homiliae. Iam annum unum emensus erat  
Chrysostomus in episcopatu Constantinopo-  
lita-

<sup>1</sup> Vide T. VI. in praefat §. II.

litano, ηοὶ γαὶ ἐνικευτὸν ἔχω λοιπὸν τῆς πόλεως  
ἐπιβὰς τῆς υμετέρας. Cum ordinatus ergo fuisset anno 398. atque, ut ait Socrates 26. Februarii, iam secundum episcopatus annum agebat. Illo igitur anno, feria quarta hebdomadae cuiusdam, irrumpente pluia ingenti atque omnia secum trahente, et ab ore, ut ita dicam, agricolarum mensam rapiente, comatas spicas deiciente, caeteraque omnia per humidae matrariae copiam deuastante, litaniae et supplicationes fuere etc. Diximus autem post Chrysostomum, haec feria quarta accidisse: ait enim, vno tantum interposito post tantam alluuiem die, Ludos circenses in Parasceue editos fuisse, μιᾶς μεταξὺ γενομένης ημέρας. In Parasceue igitur, quidam ex grege Christianorum, relicta Ecclesiae concione ad spectaculum concertantium equorum transfugerunt, atque ita debacchati sunt, ut totam urbem vocibus clamoribusque repleuerint. Ne ipsam quidem diem reueriti, in qua symbola salutis generis nostri consummata sunt. Verum in Parasceue, cum<sup>2</sup> Dominus tuus pro orbe crucifigebatur, et sacrificium tale offerebatur, paradosus aperiebatur, et latro in antiquam reducebatur patriam.

Male-

<sup>2</sup> Hace de nullo alio die accipi possunt, nisi de die Veneris ante Pascha. Hoc enim die ea acciderunt, quae hic memorat, ut constat ex litteris sacris. Nec enim quouis die Veneris haec gesta sunt. Accedit, quod diserte meminit ieiunii magni, seu quadragefimatis.

*Maledictio dissoluebatur, peccatum celebatur,  
diuturnum tollebatur bellum, Deusque reconciliabatur cum hominibus, atque omnia mutabantur: in illa die, in qua ieiunare oportebat, confiteri, et gratias precando reserre ei, qui tot bona orbi contulit: tunc tu relicta Ecclesia et sacrificio spirituali, fratrumque coetu, atque ieiunii grauitate, captiuus a diabolo ad illud spectaculum abductus es.*

Haec ita παθητῶς effert Chrysostomus, ut putauerim, Parasceuē illam, quam tantopere celebrat ille, esse feriam sextam Hebdomadae sanctae, ac proinde illa omnia, quae pluribus recenset S. Antistes, in Hebdomade sancta accidisse: fateorque, me hanc sententiam amplexum esse. Verum contra illam grauissimae insurgunt difficultates, quarum alteram primo perceptam exposui in Monito, estque huiusmodi: In concione ait Chrysostomus, πρὸ τριῶν ἡμερῶν ἐπομβεῖται, ante tres dies imber ingens. Imber autem ille decidit feria quarta Hebdomadis, quinta feria nihil memoratur accidisse, in Parasceue ludi equestres multos ex catholicis abduxerunt; sabbato iidem ipsi Christiani theatrorum spectacula adierunt. Hinc vero sequi videtur, hanc Homiliam ipsa die Dominica habitam fuisse, inter quam diem et feriam quartam praecedentem, retro numerando,

tres

tres intercedebant dies pleni et integri, Sabatūn, Parasceue, et feria quinta. Sed si homilia in die sancto Paschae habita fuerit, cur ne verbum quidem in concione tota de resurrectione Domini habetur? Nam etsi dici fortasse possit, Chrysostomum illo die, ut indignationem suam in eos, qui theatra diebus sanctis adierant, exoneraret, concionem habuisse, nihilque aliud cogitasse; an potuit in die sancto Paschae nihil omnino de tanta celebritate, ne carptim quidem, loqui? Si vero in sequentem diem Homiliam mittamus, alia exsurget difficultas; non enim tres tantum dies, sed quatuor pleni et integri intercedent; ac licet dici possit, Chrysostomum tres dixisse dies non supputando, sed tempus circiter assignando; certe vix in annum inducere possis, Chrysostomum contra eos, qui in Parasceue ad ludos circenses accurrerant, et Sabbato theatra, obscoenis spectaculis plena, adierant, nihil dixisse de paschatis die, Sabbathum illud insequente, si vere fuisset illa Hebdomas sancta.

Altera neque minor ex verbis ipsis Chrysostomi oritur difficultas. Imber ille ingens, inquit, omnia trahebat, comatas spicas deiiciat, *σάχυας κομῶντας κατακλινων*, id est secundum<sup>3</sup> litteram, spicas comatas, ut se incli-

<sup>3</sup> Quis vero Chrysostomi dictionem translatam proprio sensu accepit? Nam in huius orationibus mensa Vol. II. F fe

inclinarent, cogebat, quibus verbis tempestatem, messi proximam, indicat. Quomodo autem id intelligi queat de campis, quales sunt ineunte Aprili, herba viridi nempe, non comatis spicis, repleti: si quidem hoc anno, si fidendum tabulis paschalibus, Pascha incidit in sextam Aprilis diem; ut vero est, comatae spicae non possunt vel in eunte, vel medio Aprili in agris erigi.

Quid vero, si dicamus, haec ad Hebdomadam sanctam non referri, sed ad aliam hebdomadam, mense circiter <sup>4</sup> Iunio, quando spicae comantes in agris obseruantur circa Constantinopolin? Hoc pacto certe difficultates omnes soluerentur: videndum ergo,

fe Aprili iam inuenire licet spicas comatas, quas apud agricultores Iunio demum reperiatis. Ex his quatuor orationibus vel solis apparet, κομῶντα non nimis urgenda esse. Τὰ γαρ περ ἀλλοιος χρέος οὐκεπι τρων εἰς γῆς προκύψαντα περι τότε μόνῳ κομῶσιν. Audiamus ipsum T. X. p. 578. C. καθάπερ γέρος ὁ σῖτος καταβαλλόμενος κομῶντα τὰ λήια δείκνυται. Non dixit, καταβλητάς. Et T. V. p. 354. D. ὡσπερ γέρος ὁ σπειρών (non dixit σπειρός) εἰς ἀλέναι — αφορᾶν πρὸς τὰ λήια τὰ κομῶντα.

<sup>4</sup> Habent haec aliquam probabilitatis spiciem. Et enim mensis Iunii die XXIX. celebratur memoria τῶν ἁγίων ἀποσόλων πέτρου καὶ παύλου. Et die XXX. τῶν ἁγίων ιω. ἀποσόλων. Atque eo anni tempore habita etiam est Homilia III. vt in notis docui. Horum autem diserte etiam in hac homilia fit mentio, sicuti in III. Sed in hac Homilia haud dubie loquitur de συνάζει, extra ordinem instituta, ob praesentem calamitatem.

go, an Parasceue illa, *in qua symbola salutis generis nostri, in qua Dominus pro orbe crucifgebatur etc.* possit de qualibet feria sexta seu Parasceue<sup>5</sup> intelligi. Apud Graecos utique παρασκευὴ pro feria<sup>6</sup> sexta accipitur; παρασκευὴ enim diem Veneris esse, ait Clemens Alexandrinus Strom. VII. p. 744. et Chronicon Anonymi manuscriptum, a Carolo Canigio in Glossario Graeco allatum, haec de Constantino Magno habet: Κωνσταντῖνος πολλὰ ὑπὲρ χριστιανῶν ἐνομοθέτησε, καὶ τὴν παρασκευὴν καὶ τὴν κυριακὴν τιμᾶσθαι προσέταξε, τὴν μὲν, διὰ τὸν σαυτὸν τὴν κυρίαν, τὴν δὲ, διὰ τὴν αὐτούσιν, Constantinus multas leges pro Christianis tulit, iussitque Parasceuēt et Dominicam honorari, illam, propter crucem Domini, hanc propter resurrectionem.

Hic certe videtur Chrysostomus de alia Parasceue loqui, quam de illa, quae in Hebdomada sancta celebratur; alioqui enim, annō de Sabbato sequenti loquens, quo pars

F 2 Chri-

<sup>5</sup> Possit id sane fieri, nisi latro repugnaret et ieiunium quadragesimale etc. Nam Pascha latissime dicitur apud Chrysostomum. Sic est T. I. p. 611. A. seq.

<sup>6</sup> γὰρ ταῦτὸν πάσχα καὶ τεσταρκοῦ, ἀλλ᾽ ἔτερον πάσχα, καὶ ἔτερον τεσσαρκοῦ. τεσταρκοῦ μὲν γὰρ ἄπουξ τὰ

δικαιοτέρη γένεται, πάσχα δὲ τρίτον τῆς ἑβδομάδος. Εἴ δὲ δύτε καὶ τέταρτον π. τ. λ. Videatur totus locus. Pascha vocat, cœnam sacram.

<sup>6</sup> Nemo negat, quamlibet cuiuslibet septimanæ diem sextam appellari παρασκευὴν apud Graecos.

Christiani populi ad theatra se contulit, obiurgaturus illos erat, quod in vigilia ipsa sanctissimi paschatis, ad profana et lasciuiae plena illa spectacula se contulissent?

---

EDITORIS ADMONITIO DE HOM.  
IV.

---

Iuuenibus, Chrysostomi studiosis, qui nondum eius adsueti sunt orationi, auctor sim, ut hanc Homiliam primo legant. Ornata quidem in ea et fatis ampla est oratio: moderatior tamen et pressior et facilior; tametsi nec haec ortis ab exquisitori dictione et a frequentibus corruptionibus careat difficultatibus. Ordo et nexus argumentorum in ea mihi in primis placuerunt. Nihil enim hic, quod fere, vbiique facere solet, extra rem disputat. Grauissima autem sunt ea, in quibus damnum exponit, quod theatra moribus vitaeque, tam omnino humanae, quam domesticae adferunt. Altius ergo ac penitus in pectus humanum cogitatione et attentione videtur descendisse Chrysostomus.

Sed

Sed praefstat ipsum audire. Nos' hic tan-  
tum breuiter orationis argumentum nota-  
vimus.

---

### ARGVMENTVM HOMILIAE IV.

---

*Exordium.* Breuis et grauis reprehensio eorum,  
qui relictis facris ludos circenses et theatra  
adierant. (p. 272, A.)

*Propositio.* Per totam orationem disputat de tur-  
pitudine et damno istorum spectaculorum et  
auditores admonet, vt eos, qui ita ab ho-  
nestate aberrant, in viam reducant.

Turpitudo et damnum demonstratur:

- a) A iudicio hominum peregrinorum, qui  
Constantinopolim acceſſerant. (p. 272, C.)
- b) A die ipſo, quo iſti ludi celebrabantur.  
(C.)
- c) A calmitate publica, quam paullo ante  
passi fuerant. (p. 273, B.)
- d) A precibus et supplicationibus publicis,  
quae illo tempore fiebant. (C.)

- e) Attendum potius est, quomodo regantur vehementiores animi affectiones, quam quomodo equi. Sed ista cura turpiter negligitur. (D.)
- f) Singulorum vitae nostrae dierum reddenda est ratio. (p. 274. A.)
- g) Deus tam multa fecit nostra causa, nos nihil eius causa facimus (A.)
- h) Duo deinceps dies absunt spectaculis. Alter in circu, alter in theatro. (B.)
- i) Turpitudo docetur ab aetatis senum, iuuenum et puerorum. (B.)
- k) Damnū maximum adferunt moribus et vitae humanae theatra. (B.)

Hoc copiosissime<sup>1</sup> persequitur.

I) Hor.

<sup>1</sup> Eadem haec, paucis mutatis, conueniunt in omnes eos, qui vitam socordia transfigunt ac dissolute vivunt; in homines, conuiuiis, compotationibus, deliciis et voluptatibus deditos; in eos, qui chartas pictas, quas magis, quam semet ipsos, norunt, diurna nocturnaque manu curiose versant; ut uno verbo dicam,

in omnes eos, quibus, etiam si omnibus felicitatis humanae opibus abundare videantur, verius tamen, quam hominibus miserrimis, tragicae illae aptari possunt execrationes, πατρίδος ἐπειρημένος, ἄπολις, θύκος, ἀγαμος, ἀτενηος, ἄφιλος, ἀνώνυμος, πτωχός, πλανῆτης, βίον ἔχων, οὐκ ἔχων, ἐφήμερον.

1) Hortatur auditores, vt aberrantes in  
viam reducant: ipse vero minatur, se  
illos, qui noluerint obedire, ab ecclesia  
exclusurum esse. (p. 276. B.)

*Conclusio.* Breue votum pro omnium salute. (p.  
278. B.)

---

 ΟΜΙΛΙΑ Δ.

Τῇ ἐν σύγιοις πατρὶς ἡμῶν Ἰωάννῳ αέχειπιστόπει κανικαντινέπλεως τῇ Χρυσοστόμῳ  
όμιλίᾳ πρὸς τὰς παταλέψαντας τὴν ἐκ-  
κλησίαν καὶ αὐτομολήταντας πρὸς τὰς ιπ-  
ποδρομίας καὶ τὰ θέατρα.

---

## ΚΕΦ. Α.

Tom. VI. Ταῦτα ἀνεκτά; ταῦτα φορητά; ὑμῖν γὰρ <sup>3</sup>  
pag 272.A. αὐτοῖς καθ' ὑμῶν βέλομαι. οὕτω καὶ ὁ Θεὸς  
ἐποίησε τοῖς ἑβραιοῖς. αὐτοῖς γὰρ κατ' αὐ-  
Mich. 6.3. τῶν ἐντυγχάνων ἔλεγε. λαός με, τί ἐποίησε  
σοι, καὶ τί ἐλύπησά σε, ή τί παρενώχλησά σοι;  
Ierem. 2.5. ἀποκριθῆτε μοι. καὶ πάλιν τί ἔφοσσαν οἱ πατέ-  
ρες ὑμῶν ἐν ἐμοὶ πλημμέλημα; τοτον δὲ <sup>4</sup> καὶ ἔγω  
μιη-

1 τῇ ἐτῇ] Ex codice Cois-  
tiniano LXXVII. undecimi  
saeculi membranaceo fol.  
100. Ita Moutefalconius  
in principio huius Homiliæ.  
Idem in bibliotheca  
Coisliniiana pag. 132. ita ha-  
bet: *Orat. 10. fol. 100. est  
in eos, qui reliqua ecclesia  
libentius ad circumet thea-  
tra currebant. Initium:  
Ταῦτα ἀνεκτά; ταῦτα φορη-  
τά; ὑμῖν γὰρ αὐτοῖς καθ'*

ὑμῶν βέλομαι. Nondum  
edita, ut puto. Extat  
in schedis nostris, aliunde  
exscripta et editioni nouae  
inferenda. Sed per totam  
hanc homiliam nullibi men-  
tionem fecit istarum sche-  
darum. Ex uno ergo Co-  
dice Coisliniiano eam edidit.  
2 Hic index repetitus est  
ex iis, quae in principio  
leguntur: παταλικαντες ἡμᾶς  
τῆνες — μητρομόλησαν.

## HOMILIA IV.

*Sancti patris nostri Ioannis Chrysostomi Archiepiscopi Constantinopolitani Homilia adversus eos, qui ecclesia relista ad circenses ludos et theatra transfugerant.*

## C A P. I.

**H**aecce ferenda? Haecce toleranda? Vobis enim ipsis iudicibus contra vos uti volo. Sic deus olim se gescit erga Hebreos. Cum ipsis enim expostulans, sic eos alloquebatur: *Populus meus, quid feci tibi, aut in quo contristaui te, vel molestiam tibi attuli?* responde mihi: ac rursum: *Quid inuenierunt patres tui in me delitti?* Hunc

F 5 ego

*3 αὐτοῖς ] Hic videtur aliquid vitiū subesse; nisi sit Oratoris ἀποστολος, quales non raro sunt apud Chrysostomum. Ita Montefalconius. Reddedit autem, ac si repererit, ίμιν γὰς αὐτοῖς καὶ ήμῶν χρῆσθαι βέλομας πότερος, aut διπλάσιας. Si βέλομας simum est, nec eius loco χρήσουμες, aut aliud simile quid lectum fuit, putem, ex iis, quae sequuntur, ante*

*βέλομας addendum esse ἐν τυγχάνειν. Tom. IV. pag. 730. B. similis est sententia. διὰ δὴ τοῦτο καὶ ήμῶν διαιτὴν ὑπερεπιτυγχάνουμεν κατ' ἐπίνειαν, intellige τῶν ἡπολαφθίνων. Eodem autem modo iungit ταῦτα ἀνεντάς ταῦτα φορητά; T. X. p. 341. E. et T. III. p. 98. A. Cicero in Catilin. I. cap. 5. non feram, non patiar, non sinam.*

*4 τοτού δὲ ] Forte, τοτού δή.*

μιμήσομαι, καὶ ἐξῶ πρὸς ὑμᾶς πάλιν· ταῦτα ἀνεκτά; ταῦτα φορητά; μετὰ μακρὸς διαύλας<sup>5</sup> λόγων, καὶ τοσαύτην<sup>6</sup> διδεσπισθέντων, καταλιπόντες ὑμᾶς τινες, πρὸς τὴν θεωρίαν τῶν ἀμιλλητηρίων<sup>7</sup> ἕππων<sup>8</sup> ήτομολόησαν, καὶ ἐτών ἐξεβακχεύθησαν, ὥστε πᾶ-

Iu S. Para σταυ τὴν πόλιν ἐμπλῆσαν Βοῆς καὶ κραυγῆς αὐτάκου, scue Constantino- καὶ πολὺν γέλατα, μᾶλλον δὲ Θεῆνον, Φερεύστης. ἐγὼ litani qui- εἰν σῖοι καθήμενος, καὶ τῆς Φωνῆς αὐδῶν ἐκρη- dam ad spe- γνύμένης<sup>9</sup>, τῶν κλυδωνιζομένων<sup>10</sup> χαλεπώτερον tacula cur- ἐπασχον. ὥσπερ γάρ ἔκεινοι τῶν κυμάτων τοῖς τοῖ-

<sup>5</sup> διαύλας] post longum ambitum, circumutum sermonum. Integri anni curriculum apud Constantinopolitanos compleuerat Chrysostomus, ut ipse infra dicit. A principio ergo ad finem anni multoties eos admonuerat. Eadem forma dicendi vtitur T. III. p. 137. C. de Philosophis: μετὰ τὴς πολλὰς ηγῆ μαργάς τῶν λόγων διαύλας. Et ibid. p. 262. B. μετὰ μακρὰς ηγῆ πολλὰς διαύλας λόγων. Scholiastra Aristoph. ad Aues v. 293. Διαυλος· οὐ μακρὰ περιόδος. Et: Διαυλος· οὐ διττὸν ἔχων τὸν δρόμον εἰ τῷ πορειᾷ, τῷ πληρῶσαι τὸ σάδιον ηγῆ ὑποστέψαι. Διαυλος ergo proprie de stadio dicitur, notaque cursum ad metam et redditum ad carceres. Ita habet Chrysost. T. III. p. 577. B. μακρότερον τῶν δρόμων οἱ διαυλοι. Coniungitur ergo cum τρί-

χει, θεα. Chrysost. T. II. p. 199. A. Synes. T. I. p. 29. 107. Cum ἀγνιγέσθη. Gregor. Naz. p. 157. Cum παιᾶνθη. Cinnam. p. 287. Vnde etiam vocabulo dicitur διαύλοδρομεῖν. Philo p. 17. E. de Luna ita habet: πάλιν ὑποστέψει διαύλοδρομεῖσσι τὴν αὐτὴν ὁδὸν. Et de eadem p. 567. D. p. 726. coniungit cum ἀγανάπτειν. Et sic quoque pag. 731. B. Eustath. ad Hom. p. 1107. v. 63. primo explicat σάδιον, deinde addit, ηγῆ η ἀπλῶς ἐτιοτεῖν ἀνάπαμψις. Exemplum adferit: διαύλοις υπειπταν Φοράμινος.

<sup>6</sup> τοσαύτην] post tam multam, tam frequentem doctrinam.

<sup>7</sup> ἀμιλλητηρίων] ἕππος ἀμιλλητήριοι dicuntur, quibus utuntur ad certamina in circu. Habet Chrysost. saepius. Veluti T. VI. p. 62. B.

ego quoque imitabor, vosque sic iterum alloquar:  
Haecne ferenda? Haecne toleranda? Post  
longa sermonum curricula, post tantam doctrinam,  
quidam, nobis relictis, ad spectaculum concer-  
tantium equorum transfugerunt, atque ita debac-  
chati sunt, ut totam urbem vocibus clamoribusque  
repleuerint inconditis multuinque risum mouen-  
tibus; imo potius luctum afferentibus. Ego itaque  
domi sedens et erumpentem vocem audiens, gra-  
viora patiebar, quam ii, qui tempestate iactan-  
tur.

62. B. vbi ita est: ὅμη τε  
γαρ τὸ σύμβολον τῆς ἀφέσεως  
πίστης, κακῶν τῶν βαλ-  
βίδων ἐκπυδίσσων εὐθέως. Item  
T. XI. p. 234. A.

8 πότομός. ποσαν] αὐτομα-  
λῶν, ex poētico μόλω, eo,  
notat: sua sponte venire.  
Dicitur in primis de trans-  
fugis, qui relictis suis ad  
aliena castra transeunt. Xe-  
noph. Oecon. 4, 18. Deinde est fugere, confugere,  
Etiam in bonam partem.  
Chrysost. contra Iudeos p.  
52. edit. Hoeschel. πρὸς τὴν  
ἀλήθειαν αὐτομολῆσαι. Et  
T. III. p. 275. B. πότομόλη-  
σαι πρὸς τὴν ἀρετὴν. Philo  
p. 632. A. αὐτομολῶν πρὸς  
σύσβασαν. Inde αὐτομόλος,  
transfuga. Notari etiam  
potest compositum ἀπαυto-  
μολῶν, quod idem notat.  
Dionys. Halicarn. T. II. p.  
81. etiam in bonam partem:  
κατὰ μικρὸν ἀπαυτομολάντων  
πρὸς τὰς ἑτέρας.

9 ἐκρηγγυμένης] erumpen-  
tem. γηγένεαν frequenter di-  
citur de voce. Demosth.  
p. 126. ἔδεις ἐπόλυτος ἐγένετο  
Φωνήν. Aristoph. Nub. v.  
957. ἐγένετο Φωνήν. Philo p.  
272. F. De applausu habet  
Chrysost. Tom. II. p. 248.  
A. σφαρότερος ὁ κρότος ἐξερ-  
γάγκυτο.

10 κλυδωνιζόμενην] κλύ-  
δων seu κλυδὼν est fluctua-  
tio, tempestas maris. He-  
sych. exponit, κλυμάτων σφο-  
ρότητος. Inde κλυδωνιζόμενη,  
fluctibus iactari. Chrysost.  
T. II. p. 115. A. κλυδωνιζό-  
μενην ἐν μέσῳ πελάγα καὶ  
ιανάγιον πατέρος ἐκάτην προσδο-  
κάντων τὴν ὄραν. Trans-  
fertur deinde ad alia, quae  
vehementiorem motum ha-  
bent et perturbant. He-  
liodor. p. 140. κλυδὼν φρο-  
τισμάτων. Mox malum, κα-  
λεπώτερον.

τοῖχοις<sup>11</sup> τῆς γῆς<sup>12</sup> προσεγγυμένων, περὶ τῶν  
ἐσχάτων κινδυνεύοντες δεδίκαστιν. ἔτω καὶ ἐμοὶ<sup>C.</sup>  
χαλεπάτεραί αἱ κρουγαὶ προσερρήγνυντο ἐκεῖναι,  
καὶ εἰς τὴν<sup>13</sup> γῆν ἐκυπτον καθένεκαλυπτόμην<sup>14</sup> τῶν  
μὲν ἀνω<sup>15</sup> τοιαῦτα ασχημονέντων, τῶν δὲ πάτω  
ἐν μέσῃ τῇ ἀγορᾷ<sup>16</sup> ἥνιοχοῖς<sup>17</sup> προτέντων, καὶ  
χαλεπάτερα<sup>18</sup> ἐκείνων Βοῶντων. τί δὲ ἐρέμεν;  
ἢ τί ἀπολογησόμεθα, εἰ ζένος τίς ποθεν ἐπιζως  
ἔγκαλοι καὶ λέγοι· ταῦτα<sup>19</sup> η πόλις τῶν ἀποσό-  
λων;

II τοῖχοι] parietes.  
hoc-loco, latera nautis. Ita  
habet Theocrit. p. 230. et  
Chrysost. T. X. p. 329. E.  
εἰ τοῖχοι τῆς νεώς.

12 προσεγγυμένων] cum  
fluctus alliduntur. De op-  
pugnante urbem habet Cin-  
nam, p. 157. πολλάκις προ-  
σεγγίσει. Dicitur etiam προσ-  
ερρήγνυε. Vtrumque habet  
Chrysost. T. II. p. 317. A.  
et Alciph. p. 4. ubi tria  
sunt de re eadem vocabu-  
la, ἐπιλαμβάνων τῶν κυρά-  
των, προσηγύσσετο, ἐρρήγνυ-  
το. Actus habet Chrysost.  
T. X. p. 612. C. ἐν λιμένι  
ναυάγιον ὑπέμενεν, ὅτι τέτω  
προσέβηζε τῷ σιοπέλῳ.

13 εἰς τὴν γῆν ἐκυπτον] est  
is habitus tam eorum, quos  
ob rem aliquam pudet,  
quam eorum, qui sunt in  
mocrore. Pro eodem di-  
citur etiam κάτω κάπτειν.  
Ita hic infra p. 274. E. T.  
V. p. 71. E. plura similia  
iungit: σκυθρωπάζων, κάτω

κάπτων, συγκεκχυμένος, πολὺν  
ἀχλὺν ἐπὶ τῆς ὄψεως φέρων.

14 ἄνω] Honestiores at-  
que imperator ipse in circo  
(ιπποδρόμῳ) sedebant in lo-  
co edito, Chrysost. T. VI.  
p. 113. C. τῆς πόλεως ἀπά-  
σης ἄνω καθημένης ἐν ταῖς  
τῶν ἵππων ἀριδλασσαῖς — ἕντα  
ἄλιστοι τὸν βασιλέα καθή-  
μενον. Medium autem locum  
occupabat imperator.  
Vide T. IV. p. 39. A. In-  
ferius hic p. 274. D. ἄνω  
καθήμενος.

15 ἀγορᾶ] ἀγορὰ nunc  
videtur appellare circumfu-  
sam extra cancellos circi  
plebis multitudinem; nam  
ludi circenses in circo, non  
in foro habebantur. ἀγο-  
ρᾶ autem non tantum de  
loco seu foro, sed etiam de  
congregato populo dici,  
notum est. Nisi forte au-  
rigae antea se in foro con-  
gregarint et ad certamen se  
pararint. De ludiis Circen-  
sibus T. IV. p. 730. D. ita  
habet:

tur. Quemadmodum enim illi fluctibus, ad latera nauis sele frangentibus, de extremis periclitantes formidant, sic et in me grauius erumpabant illi clamores, inque terram spectabam pudore suffusus: aliis, qui superne positi erant sic turpiter et indecoro se gerentibus; aliis vero, qui infra et in medio foro erant, aurigas cohortantibus, plauidentibus, et acriore, quam illi, clamore ventientibus. Quid porro dicemus? Aut quam defensionem

habet: ὅταν πάσαι ή πόλις πρὸς τὸν ἵπποδρόμον μετασῆ, καὶ οἱ στόλοι καὶ αὐγοροὶ εἰς τὴν παράνομον θεωρίαν πενθώσιν ἐκείνην. Et mox: καὶ ὑπερώσια, καὶ οἱστίας, καὶ δύωματα, καὶ προμένες καὶ μυρίας ἑτέρων ἄνωθεν καταλημβάνουσι τίκτες. Obitur addo ex eodem T. IV. p. 651. E. locum de stadio. Hic etiam primo memorat spectatores ἄνω καθημένους. Deinde addit: οἱ τὰς ἀγῶνας ἐκάνας ἐξ ἀρχῆς διαταξάμενοι, σπολοποιοὶ πίζαντες ὁδοῖς, καὶ σχοινία κύκλῳ περιβαλόντες, ἔτοι τὴν θεωρίαν τὴν μανίαν ἀργούσι.

16 προτέρων] de aplausu et contentionibus spectatorum in circu copiosius exponit Tom. I. pag. 790. C. Diog. Laërt. lib. VII. p. 296. τὸν μὲν ἵπποτον, τὸν δὲ ἑτέρων applaudere — exhibilare, expellere. Ceterum h. l. ἡνίοχος cum articulo et sine articulo locum

habet. Sine articulo aurigas, per contemtum: cum articulo aurigas, in circu certantes.

17 χαλεπώτεροι] χαλεπῶς βοῶν est ita clamare, ut molestem sit aliorum auribus. Aurigae clamant, ut sic incitent equos: spectatores acclamat aurigis. Ter autem hic habet χαλεπώτερος. Miror, cur non dixerit, μανιώτερον.

18 ταῦτα] Constantiopolis η πόλις τῶν ἀποστόλων, vrbs Apostolorum, vocabatur, quoniam in illa erat ecclesia illa celebris Apostolorum, a Constantino magno fundata, de qua Chryloſt. in Homilia post redditum ab exilio Tom. III. p. 425. B. dicit τέτοιο ὕμιν ἐκάλεσα πρὸς τὰς ἀποστόλους, ideo vos ad ecclesiam Apostolorum convocavi. Ideo etiam vrbs Apostolorum, quia Byzantium, ut fama erat, S. Andream Apostolum habuerat fidei

λων; ταῦτα ἡ τοιότητον λαβέσσα<sup>19</sup> ὑποφήτην; ταῦτα ὁ δῆμος ὁ Φιλόχριστος, τὸ<sup>20</sup> θέατρον τὸ ἀπλαστὸν, τὸ πνευματικόν; Βδεὶ τὴν ἡμέραν αὐτὴν γένεσίτητε, ἐν ἣ τὰ σύμβολα<sup>21</sup> τῆς σωτηρίας τῇ γένεσι ἡμῶν ἐγελεῖτο; ἀλλ᾽ ἐν<sup>22</sup> παρασκευῇ, ὅτε ὁ δεσπότης σε ὑπὲρ τῆς οἰκουμένης ἐναυρέθετο, καὶ θυ-

273. Α σία τοιωτὴ προσεφέρετο, καὶ παράδεισος ἥνοιγετο, καὶ λητὸς<sup>23</sup> εἰς τὴν ἀρχαίαν ἐπανήγειτο πατέριδα<sup>24</sup> πατάρα ἐλύετο, καὶ ἀμαρτία ἡ φανίζετο, καὶ ὁ χρόνιος ἀνηρεῖτο πόλεμος, καὶ θεῖς πατ-

αλλα-

fidei doctorem. Quem etiam hic puto subindicari, cum ait, ταῦτα ἡ τοιότητον λαβέσσα ὑποφήτην; Hæc cīne, quæ talem accepit interpretēt̄, seu doctorem. Andreas etiam infra memoratur inter eos, quorum intercessione vī sunt Constantinopolitani ingruente calamitate. Montefalco nius. Non obloquor eruditissimo viro. Noto tamen, Constantiūm et Helenam frequenter in Menologiis appellari ιωαννόλας. Quibus ad manus sunt, aut Euangeliaria, aut Praxapostoli, ii euoluant mensis Maii diem XXI. Ibi plerumque legitur: (μνήμη) τὸν ἄγιον βασιλέων καὶ ιωαννούλων κανταύτην καὶ διάνης. Latissime patere vocabulum ἀποσόλων, docet etiam Theodoret. ad i Corinthi. XII. v. 28. p. 249. Ter autem est ταῦτα. Intel-

ligendum ergo ποιᾶ. Hæc cīne urbs Apostolorum facit?

19 ὑποφήτη] Scholia Sta Sophocli. p. 156. de Apolline: ὑποφήτης δοκεῖ ἄναφ τῷ πατρὶ, καὶ παρὰ ἐπίνειον λαμβάνειν τὸς μαντειας, καὶ τοῖς ἀνθρώποις ἐνφέρειν. Bene ergo expressit notionem ὑποφήτου. Eustath. ad Hom. p. 1057. v. 62. ὑποφήται δὲ, ὡς ὑποφητεύοντες προφητεύοντε τῷ ἐκάστῳ διά. Proprie ergo est, ut ita dicam, ὑποφητής. Habet Philo p. 180. F. de dei ministro. Sic et p. 461. A. Gregor. Naz. p. 298. ὑποφήτης θεοφόρου λογίων, interpretēt̄ diuinorum oraculorum. Reddi h. l. potest doctorem. Ignoro autem, de quo accipientium sit. Nisi me memoria fallit, memini hoc de Christō ipso alicubi dici. Sed locum ipsum non poterat

nem parabimus, si quis extrancus adstantis incusauerit dixeritque: Haecine vrbs Apostolorum? Haecine, quae talem accepit doctorem? Haecine agit populus Christi amans, theatrum non sicutum et spirituale? Ne ipsam quidem diem reveriti, in qua symbola salutis generis nostri consummata sunt. Verum in Paralocene, cum dominus tuus pro orbe crucifigebatur, et sacrificium tale offerebatur, paradisus apertebatur, et latro in antiquam reducebatur patriam, maledictio dissoluebatur

ram inuenire. Forte aut de Andrea Apostolo, aut de Constantino magno loquitur.

20 τὸ διάτροφον τὸ ἀπλαστὸν concio, grex simplex, ficta omnia odio habens. ἀπλαστὸς est is, qui móribus est simplicibus, non fictis. Philo p. 339. A. de Iacobo, quem Moses ἀπλαστὸν vocarat, loquens, contraria notat: πλάσματος καὶ ποιήματος καὶ μεθικῶν λογιών ἐταιρούσ, μᾶλλον δὲ συγνόνη καὶ μῦθος αὐτός. Bene ergo de Christianis dixit, διάτροφον ἀπλαστὸν. Reliqua enim διατροφῖν, maxime sunt πεπλασμένα.

21 σύμβολον] crucem ipsam nunc appellat symbolum, quasi tesseram salutis, cuius memoria illo die celebratur. Mox est τελευτὴ. T. II. p. 373. C. σύμβολον τῆς τοῦ Ιησοῦ φιλο-

θωπέτεως appellat τὸν πλάστον τῆς εἰλίας, de Noë loquens. T. X. p. 602. E. πλέστε καὶ τίχες σύμβολα.

22 παρασκευὴ] Ex nostro loquendi modo, Charfreytag. Dies Veneris ante Pascha. In libris ecclesiasticis Graecorum cuiuslibet septimanæ dies Veneris appellatur vel ἡ 5. vel ἡ παρασκευὴ. Ergo dies Veneris ante Pascha appellatur etiam ἡ μεγάλη παρασκευὴ. Istud μέγας additur etiam reliquis huius septimanæ diebus.

23 λαζής] Luc. 23, 43.

24 πατέρα] Gal. 3, 15. Haud dubie scribendum, καὶ πατέρα. Etenim παλαιότερος est oratio. Locum huic simillimum habet T. V. p. 326. D. qui comparari potest. Et ibid. p. 525, ubi etiam de septimanæ magna disputat.

αλλαγὴ πρὸς αὐθεώπτες ἐγίνετο, καὶ πάντα<sup>35</sup>  
μετεβόυθμίζετο· ἐν ἐκένη τῇ ἡμέρᾳ, ἐν ᾧ νησέ-  
νειν<sup>26</sup> καὶ ὄμολογῶν<sup>27</sup> ἔδει, καὶ ευχαριστήσεις εὐ-  
χὰς ὑπὲρ τῶν τῆς οἰκεμένης ἀγαθῶν αναπέμπειν  
τῷ ταῦτα ποιῆσαντι. τότε σὺ, καταλιπὼν ἐπ-  
κλησίαν, καὶ θυσίαν<sup>28</sup> πνευματικήν, καὶ αὐδε-  
φῶν σύλλογον, καὶ<sup>29</sup> νησίας τὸ σεμνὸν, αἱχμά-  
λωτος<sup>30</sup> ὑπὸ τῷ διαβόλῳ πρὸς τὴν Θεορίαν<sup>31</sup> απην-  
B. έχθης ἐκένην; ταῦτα ἀνεντὰ, ταῦτα Φορητά;  
ἢ γὰρ παύσομαι ταῦτα συνεχῶς λέγων, καὶ τὴν  
ἐδυνην ἐμαυτῷ ταύτῃ παραμυθέμενος, τὸ<sup>32</sup> μὴ  
πιέσαι αὐτὴν τῇ στρῆ, αλλ' εἰς μέσον ἐνθέρειν,  
καὶ πρὸ τῶν ὄφθαλμῶν τῶν ὑμετέρων τιθέναι. πῶς  
δυνησόμεθα τὸν θεὸν λοιπὸν ἕλεω ποιῆσαι; πῶς  
καταλλάξαι ὁργιζόμενον;<sup>33</sup> πρὸ τριῶν ἡμερῶν  
ἔπομ-

[<sup>25</sup> μετεβόυθμίζετο] nimirum, eis τὸ κρείττον, eis  
τὰ βελτίω, in pristinum re-  
stituebantur, in melius mut-  
abantur, reparabantur, re-  
nouabantur. *μεταβόυθμί-  
ζειν* est corrigerere, mutare.  
Xenoph. Oec. II, 2. *ἴα μετ-  
αβόυθμίσοις με*, οὖν τι σοὶ  
δοκῶ μὴ καλῶς ποιεῖν. Sic  
Chrysost. T. II. p. 422. A.  
ὑρθμίζειν τὸν βίον. Et T.  
X. p. 308. A. τρέπον μεταβ-  
όυθμίσαι. Et T. V. p. 267. E.  
αὔτη ἐσίν (ἢ βελή τὲ θεῖ) ἡ  
πρὸς τὸ αὐτῆς δοκῶν σύντα τὰ  
οὗτα μεταβόυθμίσου. Μοχ  
ibid. pag. 268. A. πρὸς τὸ  
ἐναντίον μεταβάλλεσσα. Ibid.  
p. 274. B. ἐπὶ τὸ βέλτιον  
μεταβόυθμίζειν. Et in mal-  
lam etiam partem. T. XII.

pag. 554. B. as τὸ χείρισον  
αὐτὸ μετεβόυθμισε καὶ διέ  
φθαρε.

[<sup>26</sup> νησίαν] τὴν τεσσα-  
ρακοστήν, iejunium quadra-  
gesimale nunc intelligit,  
de quo copiose exponit T.  
I. p. 611. C. D. Tempore  
autem ieunii magni cele-  
bratos esse olim ludos Cir-  
censes, cum ex aliis homiliis  
Chrysostomi discimus, tum ex T. IV. p. 39. Hom.  
VI. Ieiunare autem quid  
sit, docet ibid. p. 63. C.  
τὸ μέχρι τῆς ἐπέρας ὥστε  
διαμένειν.

[<sup>27</sup> ὄμολογῶν] sensu ec-  
clesiastico, peccata confi-  
teri. Alibi dicitur ἴδομα-  
λογῶν, vel visitatus ἴδομα-  
λογισθαί. Inde T. I. p.  
611. D.

batur, peccatum delebatur, diuturnum tollebatur bellum, deusque reconciliabatur cum hominibus, atque omnia mutabantur: in illa die, in qua ieiunare oportebat, confiteri, et gratias precando referre ei, qui tot bona orbi contulit: tunc tu, relicta ecclesia et sacrificio spirituali, fratrumque coetu, atque ieiunii gauditate, captiuus a diabolo ad illud spectaculum abductus es? Haecce ferenda? Haecce toleranda? Neque enim finem faciam haec saepe dicendi, doloremque meum sie leniendi, ut ne illum silentio premam, sed in medium afferam, et ob oculos vestros ponam. Quomodo poterimus deinceps deum propitium reddere? Quomodo iratum nobis reconciliare? Ante tres dies irrum pente pluia ingenti, atque omnia secum trahente,

et

611. D. ἐξομολόγησις. ἐξομο λόγησις et ἐξομολογησθαι. T. II. p. 408. A. B. ὁμο λογῆσαι αἱμαρτήματα et ὁμο λογῆσαι, ib. p. 663. D. ὁμο λογία, T. X. p. 464. B. et T. V. p. 450. D. et T. IV. p. 166. D. voces eaedem. Denique Tom. V. p. 93. B. διπλάνη τὸ τῆς ἐξομολογήσεως ἄδος ἐσιν, η̄ γερ τῶν οἰκείων αἱμαρτημάτων ἐσὶ κατέγνωσις, η̄ εὐχαριστία ἡς τὸν θεόν, Vel confessio peccatorum, vel gratiarum actio.

28 Θυσία.] sacrificium spirituale nunc appellat vel preces, vel coenam domini.

29 η̄ς η̄σας.] Corrigendum, η̄ς τῆς η̄σας.

Vol. II.

30 αἰχμάλωτος ] bene hoc dixit; mancipia enim abducuntur.

31 ἀπνέχεις ] Poterat etiam dicere, ἀπνέοις.

32 τὸ μῆ ] Scribendum videtur, τῷ μή.

33 πρὸ τριῶν ] ante tres dies. Hinc aliquid emergit difficultatis. Vide Monitum supra. Montefalconius. Evidem credo, hanc Homiliam habitam esse sabbato ante Pascha, quo die theatrum illi frequentabant. Vide infra p. 274. B. ὅτε ἀναπαῦσα μηρὸν κ. τ. λ. Rationes ita iniiciuntur. Die Veneris ante Pascha in Circo fuerunt. Id constat ex p. 272. D. ἐν ἦ τὰ σύμβολα κ. τ. λ. Inter hos ludos autem

G

tem

ἐπομέσια καὶ νέτος<sup>34</sup> κατεργήγνυτο, πάντα παρασύρων, απ' αὐτῷ τῇ<sup>35</sup> σοματος, ὡς εἰπεῖν, τὴν τράπεζαν τῶν γηπένων ἀφαιρπάζω, σάχυας κομῶντας κατακλίνων, τὰ ἄλλα ἀπαντά τῇ πλεο-

C. νεξίᾳ<sup>36</sup> τῆς ύγρας καταστίπων στίας.<sup>38</sup> λιτα-

Inuocatio ueris, καὶ μετηγένεια, καὶ πάσας ἡμῶν ἡ πόλις, ὥσπερ et intercessio sancto Χειραρχῳ, ἐπὶ τῆς τόπους τῶν αποσόλων ἔτρε-  
run: in ca-  
lamitati-  
bus. καὶ τὸν μακαριον ἀνδρέαν, τὴν ξυνωρίδα<sup>39</sup> τῶν

απο-

tem et inter istam inundationem unus dies intercessit. p. 273. D. μᾶς μεταξὺ κ. τ. λ. Ergo die Mercurii fuit inundatio. Die sabatti adierunt theatra. p. 274. B. ναὶ ἐν ἔργοις κ. τ. λ. Hoc ipso die habuit concionem. Ergo quarto die post calamitatem. Vide tamen, quae supra monui ante hanc homiliam ad Montefalconii animaduersionem.

34 κατεργήγνυτο] De imbre habet etiam Polyb. T. II. p. 306. et Zosim. p. 108. ἀπλετος ὄμβρος καταρράγεις. Et Chrysost. T. III. p. 73. E. ὄμβρος ἐγγύδαιος καταρράγγεινεν.

35 σόματος] secundum istud proverbiū: πολλὰ μεταξὺ σέλει κύλιος καὶ χάλεος ἄκρε. Paullo aliter hanc formulam adhibet T. X. p. 431. E. απ' αὐτῷ τῷ σόματος ἀνεσπῶν τῇ θαυμάτῳ ἐμπεσούτα.

36 τῆς ὑγρᾶς — στίας] humorum, humidae materiae. Geopon. lib. I. cap. 13. p. 60. edit. Niclas. Οὐλιος τῇ ἔργοτητι τῷ σίκαν πυρὸς ἀνιμῆται τὴν υγρὰν στίαν.

37 καταστίπων] putredini inficiōns. Plato in Phaed. p. 36. bis habet. Et Xenoph. p. 211. D. Chrysost. T. V. p. 268. D. de terra habet; ζόκον σίτα διαλύει καὶ σύκα. Et T. V. p. 505. A. ἐν βιωτικαῖς φροντίσι καταστίπειθα.

38 λιτανεῖαι] λιτανεῖαι, quae etiam λιταὶ appellabantur, processiones erant cum supplicationibus, vel ad deum placandum in adversis casibus, vel ad gratias ipsi agendas pro acceptis beneficiis; λιτανεῖαι δὲ ἐστὶ παρακλητοῖς πρὸς θεού, καὶ θεοῖς κοινή, καὶ δι ὁρῶν ἐπιφερομένην, καὶ κάριν εὐχαριστίας ὑπὲρ ἀγαθῶν ἐκδιηγήσαται, inquit Symeon Thes-

et ab ore, vt ita dicam, agricolarum mensam rapiente, comatas spicas deiiciente, caeteraque omnia per humidæ materiae copiam deuastante, litaniae et supplicationes fuere, totaque ciuitas nostra, quasi torrens, ad loca Apostolorum currebat: advocatosque implorabamus sanctum Petrum et beatum Andream, par illud Apostolorum, Paulum item et Timotheum. Post haec vero, cum ira sedata esset, audacter traeictis pelago fluctibusque,

G 2 ad

Theſſalonicensis in Opus. contra haereses. Litaniae quoque apud Latinos medii acui proceſſiones ſaepē ſignificant. Ibid, eis τὰς τέταρτας τῶν ἀποστόλων, in eccliam nempe SS. Apostolorum, de qua modo dicebamus; vbi ſpeciatim Petrus, Apostolorum princeps, et Andreas, Byzantinae eccliae fundator et frater Petri, itemque Paulus et Timotheus in aduocatos compellabantur. Hinc Bosphorum trāiiciunt Constantinopoliſi supplicandi cauſia, Chrysostomo epifcopo duce, ad eccliam SS. Petri et Pauli e regione Constantinopolis trans Bosphorum fitam. Hic obſerueres velim, invocationem sanctorum frequentatam, et interceſſionem creditam fuisse quarto ſeculo, contra quam effutunt haeretici. Id quod paſſim apud Chrysostomum obſeruatur,

*Montefalconius.* Tantum imoneo, alios ſcribere λιτανίου, λιτανῆ bis habet Chrysost. T. II. p. 153. A. λιτανίου et λιτανῶν habet T. III. p. 416. E. λιτανῶν est locus, quo iſtiuſmodi pompa ducitur: Igitur l.l. eſt: αὐτὸν eis λιτανῶν ἐξελέγοντας μετ' ὑμῶν.

39 τὴν ξυναρδά τῶν ἀποſτόλων] ξυναρδίς, ſeu σύνωρδίς, duo notat, vt Hesychius docet: ἔργα εἰς δύο ιππαν, η τυγχνία. Hoc autem ita explicandum. ξυνωρδίς notat primo currum, cui iuncti ſunt duo equi vel muli. Secundo notat par equorum, ſeu mulorum, invicem iunctorum. Tertio notat quodlibet par, quodlibet coniugium. Ita etiam bigae modo de curru, modo de equis dieitur, Chrysost. T. III. p. 363. E. τὸ ἄνθεον τὸ ὄφελος, ὅτεν τῆς ξυνωρδάς θερεgos ἵππος καλεῖν; Lucian. T. I. p. 164. νευ-

κηκε

αποσόλων, παῦλον καὶ τιμόθεον, μετ' ἐκεῖνος,  
τῆς<sup>40</sup> ὁργῆς λυθείσης, καὶ πέλαγος περάσαντες,  
καὶ κυματων καταπολιμούσαντες, ἐπὶ τῆς ιονί-  
φασ<sup>41</sup> ἐτρέχομεν, τὸν<sup>42</sup> πέτρον, τὴν<sup>43</sup> κρηπί-  
δα τῆς πίσεως, τὸν παῦλον, τὸ σκεῦος<sup>44</sup> τῆς  
ἐκλογῆς, πανήγυριν ἐπιτελεῦτες πνευματικὴν, καὶ<sup>45</sup>  
τῆς ἀθλεἵας αὐτῶν ανακηρύττοντες, τὰ τρόπαια  
καὶ τὰς νίκας, τὰς κατὰ τῶν δαιμόνων. καὶ ἔτετῷ  
φόβῳ τῶν<sup>46</sup> γνομένων καταπλακύντες, ἔτε τῷ  
D. μεγέθει τῶν<sup>47</sup> κατορθωμάτων τῶν ἀποσολικῶν  
παιδεύθεντες, αἴθροις ἔτοι, μᾶς μεταξὺ γενομένης  
ἡμέρας, σκιτταῖς καὶ βοῶς, τὴν ἑαυτὴν ψυχὴν  
αἰχμάλωτον ὑπὸ τῶν παθῶν παρασυρόμενην πε-  
ριορῶν. εἰ δὲ ἐβέλει δέομον ἀλόγων ὄραν, τίνος  
ἔγενεν ἐκ ἔζενζεις τὰ ἀλογαὶ ἐν σοὶ πάθη, θυμὸν  
καὶ

καὶ συνωρίδι πωλεῖη, bigis  
vicit. Et apud eundem T.  
III. p. 616. καὶ εἰς τὸν ἄμφω, ὡς  
καὶ ἔνωρ. Par amicorum.  
Zosim. p. 14. οὐ τὸν  
ἀδελφῶν συνωρίδι. Ita hic  
appellantur Paullus et Ti-  
motheus, quod Timotheus  
discipulus fere nunquam a  
latere Paulli praeceptoris  
recessit. De iisdem supra  
Tom. XII. p. 389. C. dixit:  
τὸν μόσχον τῷ ταίρῳ συμβο-  
ρημένον. Sed hoc loco le-  
ve vitium est. Hoc enim  
modo ista verba collocata  
dubium faciunt lectorem,  
vtrum ad Petrum et Andre-  
am, an ad Paullum et Ti-  
motheum referenda sint.  
Nam Petrus et Andreas  
etiam, ut fratres, appella-

ri possunt συνωρίδι. Sed sine  
villo dubio de Paullo tan-  
tum et Timotheo dicitur.  
Ergo ante τὸν συνωρίδια ad-  
dendum οὕτοις. Plura de συν-  
ωρίδι monuit Fischerus ad  
Platon. Apolog. §. 26. pag.  
143.

40 τὴν ὁργὴν] iram nunc  
appellat, poenam diuinam,  
per istam calamitatem illa-  
tam.

41 κορυφίαις ἐτρέχομεν] Ex his colligit Montefalco-  
nius, Constantinopolitanus,  
comite Chrysostomo, mare  
traieciisse. Sed in ipsa vr-  
be erat etiam templum Pe-  
tri et Paulli. Id didici ex  
Codice, quem in secunda  
parte meae N. Testamenti  
editionis appellauit a. Ex  
eo-

ad coryphaeos accurrimus, Petrum, fundamentum fidei, et Paulum, vas electionis, festum celebrantes spirituale, eorumque certamina praedicantes, tropaea victoriasque contra daemones. At tu, neque formidine gestarum rerum deterritus, neque magnitudine Apostolieorum gestorum eruditus, ita confestim, uno tantum interposito die, exsiliis, clamis, animam tuam prauis affectibus in captiuitatem abductam et deiectam contemtim aspicis? Quodsi volebas brutorum cursum spectare, quare non iunxisti brutos animi tui affectus, iram et concupiscentiam? Cur non imposuisti eis philosophiae iugum, suave illud et leue? Cur non au-

G 3 rigam

codem cognoui, factas esse processiones ad istud templum. Sed iste Codex nunc non erat ad manus. Vide ipsum Montefalconium superius nota 18. Iam cum Chrysostomus vehementer amet tropicam dictationem, credo, πέλαγος περάσαντες, et κυμάτων κατατολμήσαντες, accipiendum esse de calamitate illa feliciter superata. Κορυφαῖος propriæ est dux chori. Suidas: ὁ πρῶτος τῶν χορευτῶν. Pollux lib III. p. 412. ἡγεμῶν χοροῦ· κορυφαῖος χορός. Aristotele de mundo cap. 6. καθάπερ ἐν χορῷ κορυφαῖος κατάρξαντο συνεπηκτῆς πᾶς ὁ χορός. Deinde omnino dux, princeps, excellens. Hesych.

τέλεος, ἡγεμών. Frequenter autem vel Petrus solus, ὁ κορυφαῖος τῶν ἀποσόλων, vel Petrus et Paulus, οἱ κορυφαῖοι τῶν ἀποσόλων, appellantur. Principes Apostolorum.

42 τὸν πέτρον — τὸν παιῶνα ] Corrigendum videtur, πέτρον — καὶ παιῶν.

43 τὴν κρηπίδα ] Ita sacrum numero appellatur, ob Matth. 16, 18.

44 σκεῦος ] Act. 9, 15.

45 καὶ τὰς ἄθλες ] καὶ rectius abeat.

46 γινομένων ] Immo γενομένων. Intelligit enim inundationem imbruum, quae iam cessauerat.

47 τῶν κατορθωμάτων ] κατορθωμάτα ἀποσόλικα, nunc

appel-

καὶ ἐπιθυμίαν, καὶ ἐπέθηκας αὐτοῖς τὸν τῆς φιλοσοφίας ζυγὸν, τὸν χρεῖον καὶ<sup>48</sup> κέφον, καὶ ἐπέσπας αὐτοῖς λογισμὸν ὄφθον, καὶ πρὸς τὸ βραβεῖον ἥλαστας τῆς ἀνω<sup>49</sup> κλήσεως, ἐκ ἀπὸ μύστης<sup>50</sup> εἰς μύσος, ἀλλ᾽ ἀπὸ γῆς εἰς ἀραιόν τρέχων; Ε. τέτο γὰρ τῆς ἵπποδρομίας τὸ εἶδος μετὰ της ἡδονῆς πολλὴν ἔχει τὴν ὠφέλειαν. ἀλλ᾽ ἀφεὶς τὸ κατὰ σαυτὸν ἀπλῶς καὶ<sup>51</sup> ὡς ἔτυχε Φέρεσθαι, ὑπὲρ τῆς ἑτέρων νίκης ἐνάθε, <sup>52</sup> ἡμέραν τοσαύτην<sup>53</sup> εἰπῇ καὶ μάτην καὶ ἐπὶ κακῷ δαπανῶν.

## Κ Ε Φ. Β.

274. Λ. Ή ἐκ σῖσθα, ὅτι, καθάπερ ἡμεῖς, ἀργύριον τοῖς εἰκέταις τοῖς ἡμετέροις ἐγχειρίζοντες, εὐθὺνας αὐτὲς καὶ μέχει ἔνος ἀπαιτήμενος ὄβολος, έτω καὶ ὁ Θεὸς τῶν ἡμεζῶν τῆς ζωῆς τῆς ἡμετέρας ἀπαιτήσει λόγον ἡμᾶς, <sup>54</sup> πῶς ἐκάστην ἡμέραν ἐδαπανήσαμεν; τί ἐν ἐργάμεν; τι δὲ ἀπολογητόμεθα, ἔταν τῆς ἡμέρας ἐκείνης ἀπαιτώμεθα εὐθύνας; ἥλιος ἀνέτειλε διὸ σὲ, καὶ σελήνη τὴν νύκτας ἐφώ-

ΤΙΣ,

appellat auxilium, latum ab Apostolis, post preces et supplications publicas.

<sup>48</sup> χρεῖον καὶ κέφον] Ex Matth. II, 30.

<sup>49</sup> τῆς ἀνω] Philipp. 3, 14.

<sup>50</sup> ἀπὸ μύσου εἰς μύσος] a seelere ad scelus, ab impietate ad impietatem, ab impuro ad impurum, id est, ut mox apparebit, e circa ad theatrum.

<sup>51</sup> ἀπλῶς καὶ ὡς ἔτυχε] temere et casu. Ita habet T. I. p. 611. C.

<sup>52</sup> ἐνάθε] Ferri hoc potest. Aliorum victoriae causa sedebas, nimirum spectator aut iudex. Plerumque enim additur οὐρῆς aut θεατῆς. Forte ergo, aut ἐκῆδε, aut ἐκνήθε legendum. Partium studium in his nūgis saepius ridet. Sententiam

rigam, rectam rationem, imposuisti eis, nec curristi ad brauium supernae vocationis, non a scelere in scelus, sed a terra in caelum cursum dirigen? Nam cursus huiusmodi genus cum voluptate multam coniunctam habet utilitatem. Verum negotiis tuis temerario et fortuito casui relicitis, de aliorum victoria solicitus sedebas, diem tantum frustra et temere, imo in rem malam, insumentis.

## C A P. III.

**A**n ignoras; quemadmodum nos, cum argentum domesticis nostris tradimus, rationem ab eis expectimus ad usque unum obolum; ita deum dierum vitae nostrae rationem a nobis expediturum esse, nempe, qua ratione unumquemque diem transfigimus? Quid ergo dicemus? Quam excusationem asseremus, quando diei illius rationes exposcentur? Propter te sol ortus est, luna noctem illuminauit,

G 4 varius

tiam candem tractat T. XII.  
p. 389. D.

53 τοσαύτην] tam notabilem, quo expiatio facta est generis humani. αὐτῇ frustra, sine fructu: μάτην, rebus vanis: ἐπὶ κακῷ, rebus malis et pernicioseis. T. II. p. 199. B. iungit, μάτην καὶ εἰς τὴν ἐπὶ κλεῖ τροπήν. T. V. p. 216. C. αὐτῇ καὶ μάτην, καὶ ἐπὶ κακῷ τῆς θαυτῆς καθαλῆσ. Ut hic est

ἐπὶ κακῷ, ita bis habet ἐπὶ αγαθῷ. Xenoph. pag. 186. D. E.

54 πῶς — ἐδακτυλίσαμεν] Structura huius periodi mihi displicet. Ista enim πῶς κ. τ. λ. dissoluta videntur. Malim: τῆς ἡμερέπας, πῶς ἐκάστην ἡμέραν ἐδακτυλίσαμεν, ἀπαρτίσας λόγον ἡμέας. Ημέραν poterat quidem absesse, sed ista repetitio h. la vim orationi addit.

τισε, καὶ ποικίλος αἰσέρων ἀνέλαμψε χορός· ἐπνευσταν ἀνεμοι διὰ σὲ, ἔδειμον ποταμοῖς σπέρματα ἐβλάσησαν διὰ σὲ, καὶ Φυτὰ ἀνεδόθη<sup>55</sup>, καὶ τῆς Φύσεως ὁ δρόμος τὴν οἰκείαν ἐτήρησε τάξιν, καὶ ἡμέρα εὐφάνη, καὶ νῦν<sup>56</sup> παιρῆλθε· καὶ ταῦτα

B. πάντα γέγονε διὰ σὲ· σὺ δὲ τῶν ιπισμάτων σοι διαινογμένων, τῷ διαβόλῳ τὴν ἐπιθυμίαν πληροῖς, καὶ τοσοῦτον παρὰ τῷ θεῷ μισθωσάμενος οἶκον, τὸν κόσμον λέγω τέτον, ὃν ἀπέδωκες τὸν μισθόν.

Constanti-  
nopolitani  
quidam  
Sabbato  
sancto thea-  
trorum spe-  
culis ad-  
sunt.

καὶ ἐκ ἥρκεσε<sup>57</sup> τῇ προτέρᾳ ἡμέρᾳ, ἀλλὰ καὶ τὴν δευτέρᾳ, ὅτε ἀναπαῦσαι μικρὸν ἐχρῆν ἀπὸ τῆς ἐγγυημένης κακίας, ἐπὶ θέατρα πάλιν ἀνέβαντες, ἀπὸ καπνῶν εἰς πῦρ τρέχων, εἰς<sup>58</sup> ἑτερον Βάρα-  
θρον καθεῖς<sup>59</sup> ἐαυτὸν χαλεπώτερον. γέροντες πολιοὶ κατήγχυνον, καὶ νέοι τὴν νεότητα κατε-  
κρίμιζον, καὶ πατέρες παιδεῖς ἀνῆγον, ἐκ προ-  
οιμίων τὴν<sup>60</sup> ἀπειρόκανον ἥλικιαν εἰς τὰ τῆς πο-  
νηγίας ἐμβιβάζοντες<sup>61</sup> βάραθρα· ὡς εἴ τις τις

C. αἵματοι, παιδοκτόνες, ἀντὶ πατέρων, τὰς τοι-

T85

55 ἀνεδόθη] nimicum, ἐκ τῆς γῆς. Ita Philo p. 7.  
A. ὁ θεὸς ἀπασύν τὴν τῶν Φυτῶν ὕλην ἐκ γῆς ἀνεδίδε τελάσαν.

56 παιρῆλθε] interpres, pertransiit, id est, prae-  
teriit. Sed id alienum est ab hoc loco. παιρῆλθαν enim hic non est praeterire, sed prodire. Loquitur enim de creatione.

57 ἥρκεσε] ἡ προτέρα ἡμέρα, est dies Veneris ante Pascha. Eo die fuerant in circo: die proximo sabbati ante Pascha adierant thea-

trum. Ἀρκᾶ μοι τότε usi-  
tatissime dicitur, sufficit  
michi hoc, satis habeo hu-  
ius rei, contentus sum hac  
re. Eodem sensu dicitur

ἀρκῆμα τάτῳ. Interpres autem reddidit, ac si lege-  
rit, ἥρκεσις, quod tamen vi-  
tiosum est. Ergo potius ἥρ-  
κεσθη. Ἡρκεσιν ita jun-  
ctum, infinituum postulat,  
veluti ἀπημανῆσαι. Lenifi-  
ma correctio est, si scriba-  
tur: εἰς ἥρκεσον (forse adden-  
dum σοι), ἡ προτέρα ἡμέρα.

58 εἰς ἑτερον] Forte, καὶ  
εἰς ἑτερον.

varius stellarum chorus effusit; propter te flauerunt venti et fluuii manarunt; propter te semina germinarunt, plantae creuerunt, naturae cursus ordinem tenuit suum, dies apparuit, noxque pertransiit: haecque omnia propter te facta sunt: tu vero rebus creatis tibi ministrantibus, diaboli optatum implex: et cum tantam a deo domum, hunc videlicet mundum, mercede conduxeris, mercedem non soluisti. Neque tibi satis fuit priore die id egisse, etiam in sequenti, cum a nequitia pristina paulum quiescere oportuisset, ad theatra iterum consendiisti, a fumo currens ad ignem, teque in aliud deterius barathrum conieciisti. Senes canos suos dehonestabant, adolescentes iuuentuteim suam praecipitabant, patres filios suos eo adducebant; iam a principio aetatem, nequitiae expertem, in improbitatis barathra inducentes; ita, ut non aberret quispiam, si illos, non patres, sed filiorum interfectores, appellat, qui nequitia sua animam liberorum in exitium

G 5 im-

59 μαθεῖς] demisisti. Mox enim docet, theatrum peius esse circa. Bene autem dixit, demittere se in barathrum, tanquam in locum profundum. Sic Heliodor. p. 140. ἐις πρόπτον πύλουν ἔστερες καθέτες. Βύρων Harpo- crat. p. 35. explicat, ὄρυγμα, et translata significatio, ὄλεθρος. Locum similem habet Chrysost. Tom. III. p. 51. D. ἐκ δὲ γέρου τὴν πολιάν αἰδάτας, ἐκ δὲ νέος ὑφορτας τὴν φλόγα τῆς φύσεως καὶ τῆς ἀπειδυτικῆς.

60 ἀπειρόνανος] impro-

bitatis et flagitiorum exper- tem. Ita Chrysost. T. VI. pag. 83. E. ἀπὸ τῆς ἡλεκτρᾶς ἐκείνης τῆς ἀπειρόνας, ἀπὸ αὐτῶν τῶν προαιρέσιων τὴν ἀρ- τὴν ἐπιδείχετο. Et T. IV. p. 200. B. ἐδὲ οὐ σιγος ἡλι- κία, ἐδὲ οὐ ἀπειρόνανος. Et ibid. p. 218. A.

61 ἐμβιβάζοντες] demit- tentes, detrudentes. In bo- nam et malam partem di- citur ἐμβιβάζειν. Xenoph. Oec. 14, 4. ἀς δικαιοσύνην, iustitiam docere. Philo p. 232. C. ἐις ἐχθρῶν πάξιν ἐμβι-

τες ἀποκαλῶν, καὶ<sup>62</sup> τῇ κακίᾳ<sup>63</sup> τὴν ψυχὴν ἀπολάντας τῶν τεχθέντων. καὶ ποια κακία, Φησί; διό γὰρ τῷ οὖν ὄμιλοι, ὅτι οὐ γοστῶν,<sup>64</sup> ὃν οἶδας, ὅτι νοσεῖς, ἵνα καὶ τὸν ιατρὸν ἐπιδιηγήσῃς. μοιχείας ἔγενε

Matth. 5.  
28.

<sup>65</sup> πεπληρωμένος,<sup>66</sup> οὐχ ἔρωτᾶς, ποια κακία; ή ἐκ ηὔθετος τῷ χριστῷ λέγοντος<sup>67</sup>, ὁ ἐμβλέψας<sup>68</sup> γυναικὶ πρὸς τὸ ἐπιθυμῆσαι, ἥδη ἐμοίχευσεν αὐτήν; τι δὲν, ἐὰν μὴ ἐμβλέψω, Φησί, πρὸς τὸ ἐπιθυμῆσαι;  
καὶ πῶς δυνάσθη μοι<sup>69</sup> πέταμι; οὐ γὰρ τῷ θεωρῆσαι<sup>70</sup> μὴ πρεστῶν, ἀλλὰ τοσαῦτην σπεδὴν ὑπὲρ τῷ τοιότερῳ<sup>71</sup> τιθέμενος, πῶς μετὰ τὸ θεωρῆσαι δυνάσθη μένειν ἀκηλιδώτος; μὴ γὰρ λίθος σοι τοσῶμα; μὴ γὰρ σιδηρός; σάρκα περικειται, σάρκα αἰνθεωπίνην, ἢτις χορτά<sup>72</sup> χαλεπώτερον<sup>73</sup> ύπὸ τῆς ἐπιθυμίας ανάπτεται. καὶ τί λέγω τῷ θέατρον; ἐν ἀγο-

ρεῖ

ἱμβιβίσσοι, in inimicorum numerum referre.

62 οὐκ τῇ ] Malim, τῇ τῇ.

63 ποια κακία ] interrogantem inducit eiusmodi theatrorum spectatorem: ποια κακία, τίνα τις ἐπὶ θέατρῳ ἀναβαίνει. τι δὲ παντάρην οὐχ ἀμφισβητεῖ; διὰ γὰρ τέτοιο οὖν ὄμιλοι κ. τ. Λ. Sed Chrysostomus breuius, concitatus et elegantius dixit.

64 νοσῶν] morbum nunc appellat, studium spectaculorum,

65 ἡμένε ] in theatro, ut mox explicat.

66 οὐκ ἐρωτᾷ] His prorsus similia habes Tom. 4. Hom. 3. de Davide et Sau-

lo. pag. 769. iisdem saepe verbis. Montefalconius.

67 ἐμβλέψας] Chrysostomus, qui multoties hunc locum laudat, modo habet ἐμβλέπων γυναικί, modo ἐμβλέψας γυναικί, modo ἐμβλέπων εἰς γυναικαν. Origenes habet ἐπιβλέπειν. Quem ergo sequi debemus in N. Testamento? Codices Graecos, nec ex Origenie, nec ex Chrysostomo corruptos.

68 μοι] Per se intelligi- tur, corrigendum esse με.

69 τῇ θεωρῆσαι] inter- pretes, ab aspectu. Immo: qui se a spectaculis non potest cohibere. Obiter ad alia Chrysostomi, Origenis, ceterorumque loca no- to, θεωρῶν et θεωρίαν dici etiam

impellant. Ecqua nequitia, inquies? Ideo certe lugeo, quia, dum morbo laboras, aegrotare te non nosci, ut medicum quaeras. Adulterio plenus evasisti et interrogas, quae nequitia? Annon audisti Christum dicentem: *Qui respicit mulierem ad concupiscentium eam, iam moechotus est eam?* Quid ergo, inquies, si non respiciam ad concupiscentium? Et quomodo id mihi persuadere poteris? Nam qui ab aspectu non temperat, immo qui tanto studio ad id incubit, quomodo post asperatum poterit a labe purus remanere? An lapis corpus tuum? An ferrum? Carne circumdatus es, carne, inquam, humana, quae velocius quam foenum, a concupiscentia incenditur. Eequid theatrum memoro? In foro saepe, si mulieri occurramus

etiam de allegorica interpretatione. Chrysoft. T. V. p. 98. C. εἰ δὲ χρή τι ποτε κατ’ αὐγαγωγὴν ἀπέν, εἰ παρειητέον, τὰ μὲν γέρες εἴτε καὶ θεωρῆσαι· τὰ δὲ ἄπω δέοντα, ὡς ἔργατα μόνον. Ita saepenumero, η κατ’ αὐγαγωγὴν, κατ’ ἀλληγορίαν, κατὰ θεωρίαν ἐργανεῖα opposuitur, τῇ καθ’ ἵσοις ἐργανεῖα καὶ τῇ κατὰ τὸ κίμενον. Sic T. V. p. 147. C. D. opponit αὐγαγωγὴν et ἴσοις, et ibid. p. 188. B. C. et ibid. pag. 457. E. opponit κατὰ τὴν φύσιν et κατὰ αὐγαγωγὴν. Et ibid. p. 487. A. κατὰ τὸ φύτον et κατὰ αὐγαγωγὴν. Mox ibidem est ἴσοις.

70 τὰ τοιάτερα] intellige, πρωγματος, id est, τὰ θεωρίας.

71 ἀκηλιδώτος] sine la-  
be, sine macula, purus.  
A. ιηλίτι. Philo p. 95. A. ἀκη-  
λιδώτος ἐσθῆτας, vestimenta  
pura, sine macula. p.  
644. C. ἐγνωστα τὰ καθα-  
ρὰ καὶ ἀκηλιδώτος ἀγέρν.

72 χόρτα] gramine arido,  
foeno, quo vtebantur  
pro materia ignis. Matth.  
6, 30.

73 χαλεπώτερον] Inter-  
pres, *velocius*. Ita senten-  
tia postulat. Nam ironia  
vix videtur hic habere lo-  
cum. Forte error ex pro-  
ximo χόρτα, sive quod a  
χ. incipit, sive quod in a  
terminatur. Aut ergo εὐχο-  
λάτερον legendum, aut, quod  
lenius est, sive post χόρτα, ad-  
dendum.

ρᾶς πολλάκις, ἐὰν ἀπαυγήσωμεν γυναικὶ,<sup>74</sup> Θορυβόμεθα· σὺ δὲ ἄνω<sup>75</sup> καθίμενος, ὅπερ τοσαύτη πρὸς ἀσχημοσύνην<sup>76</sup> παράκλησις, ὁρῶν γυ-

E. νῦν<sup>77</sup> πόρνην, γυμνὴ τῇ κεφαλῇ,<sup>78</sup> μετὰ πολλῆς Scortorum τῆς ἀναισχυντίας εἰσιθεῖσαν<sup>79</sup> χρυσᾶ<sup>80</sup> περιβεβλητούσι μένην ἴματια, <sup>81</sup> μαλαισθομένην, <sup>82</sup> θρυπτομένην, <sup>83</sup> αἵματα ἀδεσταν πορνικά, κατακεκλασμένα<sup>83</sup> μέλη, αἰσχρα<sup>84</sup> προιεμένην ἔμαστα, ἀσχημονεύσαν τοιαῦτα, ἀπερ ὁ θεωρήσας, ἀν εἰς ἔννοιαν λάθης, κάτω πόπτες τολμᾶς<sup>85</sup> εἰπεῖν, ὡς ἐδὲν πάσχης<sup>86</sup> αὐθρώπιον; μὴ γὰρ λίθος σοι τὸ σῶμα; μὴ γὰρ σίδηρος; ἢ γὰρ παραιτήσομαι πάλιν τὰ αὐτὰ εἰπεῖν. μὴ γὰρ τῶν μεγάλων κακῶν γενναίων ἀνδρῶν ἐκείνων, οἱ απὸ φιληππῶν<sup>87</sup> κατηνέχθησαν, φιλοσοφώτερος τοῦ εἰ;

74 Θορυβόμεθα ] inquieti redditimur, turbamur, pulcritudine eius commovemur. Aelian. Varr. Hist. I, 32. Θορυβόθηνα δὲ τῇ νόμῳ νοεῖ αὐτοῖς τῇ βασιλέως.

75 ἄνω ] unde, tanquam ex superiori loco, istae femellae magis conspici posunt.

76 παράκλησις ] hoc loco in malam partem dicitur, ut T. IV. p. 769. E. πρὸς ἀστργενα παράκλησις. Alibi enim notat adhortationem ad bonum, hic incitamentum ad mala. Est ergo loco παρόρμησις, quo vtitur Xenoph. p. 957. E. Isocrat. p. 2. de diuitiis: ἐπὶ δὲ ταῖς ἥδοναῖς ταῖς γέγονται παρακλῆσις (οἱ πλάτος.) Et medium Chrysoft. T. II.

p. 289. C. εἰς ἀναισχυντίαν παρακαλέστα.

77 πόρνη ] ita theatralles reginas appellat.

78 κεφαλῇ id enim olim indecorum habebatur. I Cor. II, 13. Multo vero turpiora narrat de theatris illius temporis Chrysostomus. Vide T. VII. p. 101. A. p. 113. C. p. 114. A. B. T. XI. p. 464. F.

79 εἰσιθεῖσαν ] in scenam prodeuntem, εἰς τὸ θέατρον.

80 χρυσᾶ ] nam et vestimenta splendida pro incitamento sunt. T. IV. p. 769. E. memorat etiam ὁ Φεολάμων ὑπογραφὰς τοῦ ἐπιτρίμματα παρεῖται. Fucatae ergo apparebant in theatris istae femellae. Dixerit

mus, perturbamur: tu vero superne sedens, ubi tantum est ad turpitudinem incitamentum, vides mulierem audo capite cum impudentia magna intrantem, aureis indutam vestimentis, delicato mollique gestu vtentem, cantica meretricia canentem, carmina lubrica, turpia verba proferentem, tamque turpiter agerentem, quam tu potes, qui vides, in mente concipere, tu te inclinas, ut respicias, et audes dicere, te nihil humum pati? Num corpus tuum lapis, num ferrum est? Neque enim eadem repetere grauabor. Numquid tu maiore philosophia instruclus es, quam magni illi ac strenui viri, qui per simplicem aspectum prostrati sunt? Annon audisti Salomonem dicentem: *Ambulavit quis super carbones ignis et pedes non comburet?*

Li-

xerit quispiam, ut apud nos.

81 μαλανιζομένην] molli-  
ter se gerentem. Habet  
ita Heliodor. pag. 173. Ita  
Xenoph. Mem. Socr. 3, II,  
10. μαλανῶς φίλαν.

82 θρυπτούσην] delici-  
tius se gerentem, fractis  
gestibus et moribus. He-  
lych. θρύπτεται μαλανί-  
ζεται, τρυφη, τρυψη, κλα-  
ται.

83 κατακεκλασμένα] σύ-  
ματα, notant verba, ora-  
tionem: μῆλον, cantum,  
μέλος κατακεκλασμένον, est  
cantus mollis. Vide infra  
notam 94.

84 αἰσχρότητα] turpia, ob-  
scena.

85 τολμᾶς] Construetio,  
et de τολμᾶς.

86 πάσχεις] Malim, πά-  
σχεις. Nec enim opus est  
coniunctiuo. Aliiquid hu-  
mani pati, id est, incitari  
ad libidinem.

87 ὄψεως κατηγόρουσαν] solo mulieris adspectu de  
statu sunt deieicti, solo ad-  
spectu capti sunt. Chrysoft.  
T. X. p. 256. E. γυνὴ δεινὸς  
καταγοντεῖσαρ βίταιρ τὰς μῆ-  
ποσέκοντας (ἴαντος.) πολλοὶ  
γῦν — ἀπὸ γυναικῶν ευριβ-  
ῆλης κατηγόρουσαν. Eo-  
dem sensu habet συγκατη-  
γόρουσαν, una ceciderunt.  
T. V. p. 320. D. ibid. p.  
322. B. πεσαντες κατενεκθῆ-  
ται iungit. Heliodor. p. 71.  
ἴσι μὲν αὐτηρέα ποὺ κατε-  
γόρουσα προς ἔρωτα δύσμα-  
χος. Ibid. p. 95. et p. 143. est  
procidere in terram. Mox

110 IOANNIS CHRYSOSTOMI

275. A. ἐ; ἐκ ἡκεστας, τι φησιν ὁ σολομών· περιπατήσει  
 Prouerb.<sup>6.</sup> τις ἐπ' αὐθεάκων πυξός, τὸς δὲ πόδας ἐ κατα-  
 28. 27. καύσει; ἀποδῆσει τις πῦρ ἐν κόλπῳ, τὰ δὲ ἵμε-  
 τια ἐ κατακαύσει; ἔτως ὁ εἰσιών εἰς<sup>88</sup> γυναικας  
 ἀλλοτριαν. εἰ γαρ καὶ μὴ συνεπλάκης<sup>89</sup> τῇ πόρ-  
 νῃ ἀλλὰ τῇ ἐπιθύμιᾳ συνεγένει, καὶ τῇ γυνώμῃ  
 τὴν αἱματίαν εἰργαστα. καὶ εὖτε πατεῖ τὸν καιρὸν  
 ἐκεῖνον μονον, ἀλλὰ καὶ τῷ θεάτρῳ λιθέντος, απ-  
 ελθέσοντος αὐτῆς, τὸ εἴδωλον<sup>90</sup> ἐκεῖνης ἐναπόνειται  
 σε τῇ ψυχῇ, τὰ δήματα, τὰ σχήματα, τὰ<sup>91</sup>  
 βλέμματα, ή βάδισις, ὁ βυθός<sup>92</sup> ή<sup>93</sup> διάκηρ-

σις,

φιλοσοφῶτερος explico for-  
 tior. Apud Chrysostomum  
 enim φιλοσοφία tam virtutem,  
 quam partes virtutis  
 notat. Nam paulo ante  
 μεγάλοι et γενναῖ sunt viri,  
 magno et forti animo pae-  
 diti. Eodem modo de  
 Abrahamo, Isaaco, Iacobo,  
 Davide et Salomone. T. X.  
 p. 266. B. τὰς μεγάλες ἐκεί-  
 νας καὶ θαυματάς. Sed huic  
 loco magis conueniebat γεν-  
 ναῖος.

88 εἰς γυναικας] Septua-  
 ginta: πρὸς γυναικαν ὑπανδρον,  
 quod eodem reddit. Nam  
 ὑπανδρος est ea, quae legi-  
 timo coniugio iuncta est  
 alii. Ergo ἀλλοτρια. Eus  
 autem, loco πρός, habet Iae-  
 us. pag. 121. ἀπελθόνται εἰς  
 δικας, (τὰς δικαιάς.) Cimna-  
 mus p. 8. πρέσβεις εἰς βασι-  
 λία πέμψεις. Euthymius  
 Zigabenus in Matthaeum p.

25. ἀπῆλθε πρὸς εὐτὴν, ἣς  
 εἰς πόρην. Chrysost. T. II.  
 p. 682. B. ita hunc locum  
 laudat: ἔτως ὁ ἀπερχόμενος  
 εἰς τὴν γυναικαν τῇ πλησιον  
 αὐτῆς. Eadem vulgari ordi-  
 ne recitat T. III. p. 566. E.  
 ubi est: ὁ πορεύμενος πρὸς  
 γυναικαν ὑπανδρον καὶ πᾶς ὁ  
 ἀπερχόμενος αὐτῆς, εἰς ἀπω-  
 θήσεται T. X. p. 168. D.  
 habet: εἰς ἄδωλα ἀσήμουν,  
 loco πρὸς ἄδωλα, aut εἰς α-  
 δωλατα.

89 συνεπλάκης] ample-  
 xus es. Heliodor. p. 123.  
 οὐ εὐρυμωτον ἐρωμένη τυραπ-  
 πλεζα. Sed hic tantum no-  
 nat iunctum esse, honestiori  
 sensu.

90 τὸ ἄδωλον] imagi-  
 nem. Ita de re eadem Chry-  
 sost. T. II. p. 687. Λ. τὸν  
 ἄδωλον τὰς τύπας ἐναποθί-  
 μενος τὰς ψυχας ἔτως ἀπέρ-  
 κοτα

*Ligabit quis ignem in sinu, et vestimenta non incendet?*  
*Sic qui ingreditur ad mulierem alienam.* Etsi enim cum meretrice non coiuissi, at concupiscentia cum illa copulatus es, et animo peccatum perpetrasti. Neque tantum illo tempore, verum etiam soluto theatro, postquam illa discessit, eius imago in mente tua insidet, verba, habitus, aspectus, incessus, elegantia, membra meretricia; ac sexcentis acceptis

vul-

*Χοντραί.* Xenoph. Sympos. 4, 21. ἡτο τιφῶν ἔχω αἰδω-  
 λον αὐτὸν εἰ τῇ θυγατρὶ, ὡς, εἰ  
 πλευτικὸς ἡ θυγατρικὸς ἦν,  
 ἀδὲν ἀν ἥπτον εἰ τῇ εἰδόλῳ,  
 ἢ πρὸς αὐτὸν δρῶν, θυμοῖον αὐ-  
 τῷ απιεργασθεῖν. Est ergo  
 forma rei visae, animo im-  
 pressa.

91 *τὰ βλέψιματα*] *vultus.*  
 Chrysost. T. VII. p. 60. B.  
 iungit βάσισμα, βλέψια,  
 εχήμα. Similes ad volu-  
 pitatem illecebras memorat  
 T. III. p. 565. E. loquens  
 de regina Aegypti, quae  
 Iosepho struxit infidias.  
 Heliodor. p. 122. ἐμοὶ δὲ  
 καὶ τὸν ὁφεζαλμῶν τὸ βλέψι-  
 μα προσένεκτον, καὶ τὸν ὄλον  
 τῆς ὕψεως χαρακτῆρα, καὶ τὸ  
 ὑπερφυεῖς τῆς ὥστας — γνω-  
 ρίζω.

92 *ρύθμος*] *dimensio.*  
*ρύθμος* est latissimae signifi-

cationis: notat enim omne  
 id, quod certo interuallo,  
 certa mensura sit. Vid  
 Cicero in Orat. cap. 20. §.  
 67. Hoc loco dubium est,  
 utrum de saltatione, an de  
 cantu dicatur. Interpretatio  
 proximorum vocabulo-  
 rum, διάκρισις et μέλη, hoc  
 hic definire debent. Chry-  
 soft. T. VI. p. 107. de in-  
 cessu habet: ἡπερδε κατε-  
 σάλμην φύσιθμην βαδίζοντες  
 μετὰ ηὔνυχας πολλῆς. Xe-  
 noph. Sympos. 2, 22. de  
 musica adhibet: κελεύσας  
 τὴν αὐλητρίδα θάττονα φύσι-  
 μὸν ἐπάγειν, iussit tibi cīnam  
 celerioreum modum induce-  
 re, celerius danere. Vul-  
 go, ein hurtigeres Tem-  
 po. Philo p. 629. A. iun-  
 git: μέλσοι, φύσιμοι et με-  
 τροις. Loquitur autem de  
 poëtis.

93 *διάκρισις*] In eadem  
 Hom. 3. in Davidem de  
 mere-

- σις, τὰ μέλη<sup>94</sup> τὰ πορνικά, καὶ μυρία τραύματα.  
**B.** τὰ λαβῶν αναχωρεῖς. ἐκ ἐντεῦθεν οἴκων<sup>95</sup> ανατρέπονται; ἐκ ἐντεῦθεν σωφροσύνης απώλεια; ἐκ ἐντεῦθεν γάμων<sup>96</sup> διαρρέσεις; ἐκ ἐντεῦθεν πόλεμοι καὶ μάχαι; ἐκ ἐντεῦθεν αἰδίαι, λόγον

8K

meretricibus admodum familia loquitur. P. 769. lin. penult. legitur, πολλὴ ἡ διάγνosis, multa dissolutio, siue confusio; quae lectio melior videtur, quam πολλὴ διάγνosis, quae forte mendose pro διάγνosis irrepsit. *Montefalconius.* Sed iste locus est dissimilis. Mihi praeterea non probabile videtur, verbum difficultius faciliori substitutum esse a scriba. Nam διάγνosis nota est. Διάγνosis autem, quid sit hoc loco, difficilius est invenire. Frequenter σύγχρονος et διάγνosis opposuntur. Philo. p. 167. C. εἰς συγχρόνους εἰς διάγνους ὅγειν. Sed id non est huius loci. Dionys. Halicarn. T. II. p. 65. de moribus, quos cognitos habere debet orator, exponens, dicit, disci eos posse ex libris. Veluti ex Homero mores Alexandri, Pandari, Nestoris, Hectoris. Tum addit: οὐδὲ παταληπτικὸν τὰ ὄντα πατεῖ, (Alexandri, Pandari etc.,) οὐδέ τοις τῷ οὐδὲ τοῖς διαγνήσεις, (morum discrimen), οὐτεπ-

ἐν θεάτρῳ, τῷ βίῳ, διὰ τῶν βιβλίων (Poetarum, aliorumque) πορευονται. Sed nec hoc huius loci videtur. Διαγνήσεις adhibetur etiam de Musicis. Arrian. in Epici. lib. 3. pag. 378. ὥσπερ κοινὴ τις ἀκοῇ λέγοιτο ἄν, οὐδὲ τῶν φωνῶν διακρίτικὴ ἡδὲ τῶν φθόγγων, εἰπει τοιν, ἀλλὰ τεχνην. Hoc fere sensu est i Cor. 14, 7. διασολή. Alypius p. 95. edit Meurs. habet: αὐτη δὲ ἀρμονικὴ καταληπτικὴ τῶν ἔμμελῶν καὶ διατηματικῶν φθόγγων καὶ τῶν εὐ αὐτοῖς γινομένων διαφορῶν. Forte ergo hic intelligitur ἡ διάγνosis τῶν φθόγγων, vocum distinctio. Chrysostomus, locum istum Paulinum interpretans, T. X. p. 323. B. C. primo memorat ἑντιμὸν καὶ ἀγανακτεῖ, deinde addit: απατῆμεν σαφίνεαν καὶ ἀγανακτεῖς διαγνοῦσιν. Virgil. Aen. VI. v. 646. discrimina vocum. Qui locus huic nostro non est admodum dissimilis. Est etiam διαγνήσεις et διάγνησις, interpretari et interpretatione,

vulneribus discedis. Annon inde domorum subversio-  
nes? Annon inde continentiae pernicies? Annon inde  
connubiorum diuortia? Annon inde lites et iurgia?  
Annon inde molestiae et taedia, nulla ratione fulta?

Post-

tio, veluti somniorum. Ita  
habet Chrysoft. T. IV. p.  
601. B. Philo. p. 421. C. E.  
p. 422. B. p. 124. A. Sed et  
hoc alienum est. Postremo  
dicitur etiam *diáklisis* de cer-  
to capillamentorum orna-  
tu. Hoc sensu habet Pol-  
lux de personis tragicis et  
comicis lib. IV. p. 433. 434.  
Ouid. Art. Amar. lib. II. v.  
303. Compositum discri-  
men erit; discrimina lau-  
da: Torserit igne comam;  
torte capille place. Ad  
quem locum vide Burman-  
num p. 620. Et lib. III.  
v. 137. Longa probat fa-  
cies capitis disserimina puri:  
Sic erat ornatis Laodamia  
comis. Atque hoc quidem  
vnus videtur esse huius  
loci.

94 μέλη] Interpres,  
*membra meretricia*. μέ-  
λος est modus cantici, με-  
λωδία. Ita Chrysoft. T. II.  
pag. 318. A. διαικλισμένα  
μέλη, πάσης γέμοντα πονη-  
γίας ψοματα. Tom. VI. p.  
107. A. πορνινή ψοματα καὶ  
κεκλισμένα ψόδοντες μέλη.  
Et hic superius p. 274. E.  
Ceterum interpres habet,

quo se defendat. Nam  
scorta ista nuda in theatris  
apparuisse, patet ex locis su-  
pra laudatis nota 78. Tom.  
XI. p. 464. F. ὅταν ἀνέλ-  
θης εἰς θάργον καὶ καθίστη  
γυμνοῖς μέλεσι γυναικῶν τὰς  
οὐραλιὰς ἐσιών. De mem-  
bris corporis accepit etiam  
locum T. VII. p. 422. E.  
καὶ γὰρ πᾶς βίμετρα αἰσχρὰ  
πινόθε, καὶ σχέδιατα κα-  
ταγέλαστα, καὶ κερά τοιαύ-  
τη, καὶ βαδίστις ὄμοια καὶ σα-  
λὴν καὶ φωνὴν, καὶ μελῶν διά-  
κλασις καὶ οὐραλιάν ἐπιρρο-  
φαῖ. Ac fortasse hic etiam  
aliquis malit *diáklisis*, lo-  
co *diáklisis*. Φωνῆς *diáklisis*  
habet de Sacerdot. p. 296.  
edit. Bengelii.

95 οἴκων] familiarum,  
rei domesticae.

96 γύμνων διεργέτες] di-  
vertia, coniugiorum disso-  
lutio. Vocis ἀνδρῶν etymo-  
logia nota est. Notat au-  
tem omnis generis mole-  
stiam et taedium, veluti ex  
turpitudine, ex rusticitate  
morum, ex deformitate,  
ex negotiis, ex nausea et  
omnino ex rebus, physice et  
moraliter insuauibus et in-

H iucun-

ἐπὶ ἔχοσαι; ἐπειδὰν γὰρ ἐμπλοθεῖς<sup>97</sup> ταῦτης  
αὐτέλθης, γενόμενος αἰχμάλωτος, καὶ ἡ γυνὴ<sup>98</sup>  
σε αἰδεσέρα Φαίνεται, καὶ τὰ παιδία Φορτιώ-  
τερα, καὶ εἰ σικέται ἐπαγχθεῖς, καὶ ἡ σικία<sup>99</sup> πε-  
ριττή, καὶ αἱ συνίδεις Φορτίδες ἐνοχλεῖν<sup>100</sup> δοιά-  
σι πρὸς τὴν σικονομίαν τῶν δεόντων πραγμάτων,  
καὶ ἕκαστος προστιν Φορτίος καὶ ἐπαγχθεῖς.

## Κ Ε Φ. Γ.

C. Τὸ δὲ αἴτιον, ὃν αὐτέρχη μόνος εἰς τὴν σικίαν<sup>101</sup> αἴλ-  
λα τὴν πόρνην ἔχων μεταξὺ σεσυτε,<sup>102</sup> & Φανερῶς καὶ  
δῆλως<sup>103</sup> ανιδέσαν, ὅπερ ἣν καφοτερον<sup>104</sup> ταχέως  
γαρ ἀν εξηλασεν ἡ γυνὴ<sup>105</sup> αἴλα τῇ γυμνῃ καὶ τῷ  
συνερδότι ἐγκατημένη<sup>106</sup>, καὶ ανάπτεσαν ἔνδον  
τὴν Βαβυλωνίαν<sup>107</sup> καρινον, μᾶλλον δὲ πολλῷ  
χαλεπωτέραν. & γαρ συππίον<sup>108</sup> καὶ<sup>109</sup> νάφθε<sup>110</sup>

iucundis. Dupliciter autem accipitur, tam de molestia, quam ex re aliqua aliquis capit, ut h. l. tam de ea, quam quis alii adferat. Ita habet Isocr. p. 219. ταῦς ταῦ  
ἄλλων ἀηδίας καὶ βιρύτητας  
τικόλως καὶ φρδίας Φέραν,  
σφαῖς δ' αὐτές με δυνατόν θλά-  
Φροτέρες καὶ μεταντάτητας τοῖς  
συνέσι παρέχοντας. Sic h.  
l. mox est αἰδεσέρα. Pro  
eo autem, quod mox legit-  
tur, λόγον εἰς ἔχοντα, supra  
Hom. III. p. 389. D. dixit,  
εἰς ἔχοντα πρόφασιν. Locum  
similem habet Chrysost. T.  
II. p. 153. C. ἀηδίας μὲν πρὸς

τὴν γυναικαν ἀπανίζει, ἀηδία  
δὲ τῆς ξεντός μετέξει τραπέζης  
καὶ δυσάρεσος κ. τ. λ. T. IV.  
p. 777. A. opponitur ὄψις  
(vultus) ἀηδίας et ποδαρή καὶ  
ἐπίχαρης.

97 ταῦτης ] intellige ex superioribus, τῆς πόρνης.

98 περιττή ] vasta, ina-  
nis. Desiderat enim thea-  
trorum strepitum et tur-  
bam. Idem argumentum  
tractat T. IV. p. 770. E.  
ὅταν γαρ κ. τ. λ. Totus lo-  
cūs lectū est dignissimus.  
Eadem etiam habet T. XII.  
pag. 605. A. ὅταν γαρ ὑπὸ<sup>111</sup>  
τῆς ἀπει Θεωρίας κ. τ. λ.

Postquam enim illa repletus rediisti captius, tibi  
vxor iniucundior et deformior videtur, et liberi  
importuniores, et famuli onerosi, domus fastidio  
est, solitaeque curae ad domestica necessariaque  
negotia gerenda molestae: ac, quisquis accedit, oneri  
tibi atque importunus est.

## C A P. III.

In causa autem illud est, quod non solus domum  
redeas; sed meretricem tecum ducas: non palam,  
non aperte; id quod sane tolerabilius esset; nam  
vxor illam cito depelleret: sed in animo, in con-  
scientia insidentem, et Babyloniam flammam in-  
tus accedentem; imo grauiorem. Non enim stappa,  
naphtha et pix; sed quae supra diximus, esca illius

H 2 ignis

99 ἐνοχλῶν δοκῶι] Ma-  
lim haec promouere post  
πραγμάτων. Nam αἱ συν-  
θεῖς φρονίδες coniungendae  
sunt cum πρὸς τὴν οἰκονομίαν.  
Displicet etiam in interpre-  
tatione, *domestica*. Nam  
οἰκονομία est administratio,  
διοίκησις.

100 δῆλως] rarius hoc  
occurrit. Habet Chrysost.  
T. VII. p. 769. D. Mox  
nescio, annon Chrysostomus  
scriperit potius συναν-  
τιστῶν, nimirum αἱ τὴν οἰ-  
κονομίαν.

101 ὅπερ ἦν καθόπερον]  
quod facilius ferendum erat.

Mirum sane hoc videtur, et  
tamen verissime dictum est.

102 συνεδότῃ] συνεδὼς  
γάρ ἐστιν ἔκυρῷ τὰ τὰς θεά-  
τρας καὶ τῆς πόρην, ηγ̄ ταῦ-  
τα φαντασίας. Poterat  
etiam dicere, τῇ φαντασίᾳ.  
Συνεδὸς h. l. non est das  
Gewissen, sed das Bewusst-  
seyn.

103 βαβυλωνίαν] Ita ha-  
bet T. II. p. 318. A. B. C.  
qui locus est simillimus ac  
cum hoc comparandus. Re-  
spicit autem Daniel. 3, 20.

104 συκῆνος] stupa. Scri-  
bitur etiam συκῆνον. Ita  
apud Chrysost. l. h. Legi-  
tum

καὶ πίσσα· ἀλλὰ τὰ εἰρημένα<sup>106</sup> τροφὴ τῷ πυρὶ γίνεται, καὶ πάντα ἄνω καὶ<sup>107</sup> κάτω· καὶ καθάπερ οἱ πυρέττοντες, θύεν ἔχοντες ἐγκαλεῖν τοῖς<sup>108</sup> διακονεμένοις, διὰ τὴν τῷ νοσήματος κακίαν δυσάρεσοι πρὸς πάντας εἰσὶ, στίχοι διακρό-

D. μενοι, καὶ ἴστρες<sup>109</sup> κακίζοντες, καὶ πρὸς τὰς οἰκεῖς αὐγαντάντες, καὶ κατὰ τῶν<sup>110</sup> διακονύντων λυττάντες· ἔτῳ δὴ καὶ οἱ τὴν χαλεπὴν νόσον ταύτην νοσήντες<sup>111</sup> ἀλλοιώσοι, δυτερεύεντοι, πάντοτε ἐκείνην<sup>112</sup> βλέποντες. ὁ χαλεπών πραγμάτων! λύκος μὲν καὶ λέων + καὶ τὰ λοιπὰ Θηρία τοξεύομενοι Φεύγει τὸν κυνηγέτην· ἀνθρώπος δὲ, οὐ λογιώτατος, τρωθεὶς περιδιώκει<sup>113</sup> τὴν τρώασαν, ὡς επολλῶ χαλεπώτερον βέλος λαβεῖν, καὶ ἐνηδυπαθεῖν<sup>114</sup> τῷ τραύματι· ὅπερ δὴ πάν-

tur etiam uno π. Xenoph. p. 191. D. πολλὴν δὲ πίτταν καὶ συπλέον, ἡ ταχὺ παρακαλεῖ ποιῶν φλόγα.

<sup>105</sup> νάφθα] naphtha, genus bituminis liquidi. Vide Plin. Hist. Nat. lib. II. cap. 105.

<sup>106</sup> τὰ ἀργεῖνα] Inteligit ea, de quibus paullo ante dixerat: τὰ ὑματα, τὰ σχίματα κ. τ. λ.

<sup>107</sup> ἄνω καὶ κάτω] Si nullum vocabulum hic in fine excidit, veluti Φέρεται, repetendum certe εστιν εἰπεῖν. Chrysost. T. X. p. 669. E. τὰ ἄνω κάτω γεγένηται. et p. 675. B. πάντα ἄνω καὶ κάτω γεγένεται. et T. III. p. 445. A. πάντα ἄνω καὶ κάτω γέγονε.

<sup>108</sup> διακονεμένοις] τοῖς διακονοῦσι, ministrantibus. Dicitur διακονῶν et διακρέοσθαι. Actiue habet etiam Gregor. Naz. pag. 194 διακονάτα τῆς ἀληθείας τὸ φᾶς. Philo p. 696. B. F. passiuē et actiue habet.

<sup>109</sup> κακίζοντες] medicos male accipiunt, interpres. Male! Immo, accusant, reprehendunt, vi indoctos et imperitos. Habet Plato p. 451. νεθετάντων καὶ κακίζοντων. Hermog. p. 113. κακίζομεν τὸν πόλεμον, καὶ τὴν ἀρνήτην ἐπικενούμενα. Chrysost. T. II. p. 502. C. κακίζειν opponit τῷ ἀνακρίτται et σεφων. Et T. X. p. 228. B. opponit ἵπαινην et ἀποδέχεσθαι. Et T. IV. pag.

Ignis sunt, et omnia fus deque vertunt. Ac quemadmodum ir, qui febri laborant, etsi nullam eos, qui sibi ministrant, criminandi caussam habeant, ob morbi vim importuni omnibus sunt; alimenta repellunt, medicos male accipiunt, familiaribus irascuntur, contra famulos rabie feruntur; sic, qui hoc graui morbo tenentur, inquieti sunt, indignantur, semper illam pree oculis habentes. O res indignissimas! Lopus, leo, caeteraeque serae, sagittis impetitae, fugiunt venatorem: homo autem, ratione praeditus, vulneratus, eam, quae se vulnerauit, sequitur; ita, vt longe grauius telum excipiat, et in vulnere sibi placeat; quod est omnium acerbissimum, morbumque insanabilem efficit. Nam qui vleus non odit, neque ab eo liberari cu-

H 3 pit,

pag. 38. B. οἱ ἀντοὶ γῦν μεγάλωντοι, γῦν δὲ καυτίσσοτον αὐτὸν. Eodem modo dicitur Φανδίζαν. Xenoph. Mem. Socr. I, 6, 5. Interpres in mente videtur habuisse aut αἰνίζειν, aut καυάν.

110 διακονεῖσθαι] quomodo autem hoc a superiori τοῖς διακονεῖσθαι differt? Scilicet superius dixit eos, qui aegroto morbi caussa ministrant, qui cum curant. Hic de seruis in genere dicit.

111 ἀλλοίστι] interpres, inquieti sunt. Ergo ἀλλοί, quod et mihi probatur, id est, ἀστάχτοι, δυσφοροστοι, ἀγωνιῶσι. Nam ἀλλοίση non dicitur ἀμεταβάτοι. Debet saltem esse ἀλλοίσηται. Vtrumque vo-

cabulum iungit etiam T II.  
p. 188. A. ἀλέας ποτὶ δυσχεραίνεις. Et p. 713. D. ἀλέοντος, δυσανασχετόμενος, δυσχεραίνομεν.

112 εἰσίννη] τὴν πόρνην,

113 περιδιώκει] non dixit περίπτεια, sed, quod grauius est, περιδιώκει.

114 ἐνδυπαθεῖ] oblectari re aliqua, voluptatem capere. Habet Chrysost. T. III. p. 450. D. τοῖς παρθένοις ἐνδυπαθεῖσας (ψυχοι) πράγματι. Ibid. p. 26. D. τοῖς τῷν οἰκείων φιλοσύρκοις ἐνδυπαθεῖτες λογισμοῖς. Philo p. 619. D. τοῖς τῷν οἰκείων εὐτυχίαις ἐπαρθεῖτες ἐνδυπαθηταν. Forte autem ἐνδυπαθεῖ legendum, ut coniungatur cum περιδιώκει.

Obi-

πάντων ἐσὶ πικρότατον καὶ τὴν νόσον αὐνίστον ἔρη  
γάζεται. ὁ γὰρ μὴ μισῶν τὸ ἔλκος, μηδὲ ἀπαλ-  
E. λαγύναι βελόμενος, πᾶς ἂν ἐπιζητητε τὸν ια-  
τρὸν; διὰ ταῦτα ὁδυνῶμαι καὶ διαπόπτομαι, ὅτε  
τοιαύτην λύμην λαμβάνοντες<sup>115</sup>, ἐκεῖθεν κατέρ-  
χεσθε, καὶ διὸ μιρρίνην ἴδοντὸν, διηνεκῆ τὴν ὁδυνην  
υπομένετε. καὶ γὰρ καὶ πρὸ τῆς γέεννης καὶ τῆς  
<sup>116</sup> πολάσσεως, ἐγταῦθα τὴν ἐσχάτην ἑαυτὸς  
ἀπαιτεῖτε δίκην. ἡ δὲ ἐσχάτης τιμωρίας, ἐπέ-  
μοι, ἐπιδυμίαν τοιαύτην τρέφειν, καὶ διηνεκᾶς.  
ἐμπίπρασθαι, καὶ κάμινον<sup>117</sup>. ἔρωτος ἀτόπε  
παντοχῇ περιφέρειν, καὶ συνειδότος κατηγορίαν;  
πῶς γαρ ἐπιβῆσῃ τῶν προβύσιων<sup>118</sup> ἐκέινων τῶν ιε-  
ρῶν; πῶς ἀψή τῆς ἐρανίς<sup>119</sup> τραπέζης; πῶς δὲ  
ακιστεῖ τὴν περὶ σωφροσύνης λόγου, ἐλιῶν γέμων  
καὶ τραυμάτων τοστάτων, καὶ τὴν διάνοιαν ἔχων τῷ  
πάθει δελεύσταν· καὶ τί δὲ τὰ δόλλα λέγειν;  
ἀπὸ τῶν νῦν παρ' ἡμῶν<sup>120</sup> γινομένων ἔξει τῆς δισ-  
τοῖας ἰδεῖν τὴν ὁδύνην. νῦν γεννὸρ μεταξὺ τῶν  
λόγων τέττων τὰ μέτωπα τυπτοντας· καὶ πολλοῖ  
ἄνδριν ἔχω χαρέν, ὅτι δῆμος ἔτις ἐσὲ εὔσπλαγχνος.  
<sup>121</sup> ταχὺ<sup>122</sup> δὲ σύμμαχος πολλὰς τῶν μηδὲν ἡμαρτη-  
κοτῶν;

Obiter ex Chrysostomo no-  
to duo vocabula similia.  
ἱνδόνεσθαι, T. III. p. 146.  
C. et ἐγενθράνεσθαι, T. V. p.  
303. C. et T. VII. p. 642. fin.  
Actuum transitu habet  
Lucian. T. III. p. 588. μελ-  
ῳδία τὰς ἄκουες ἱνδόνεσθαι,  
οὐδεῖταν αὔρες.

<sup>115</sup> λαμβάνοντες] Forte  
λαβόντες. Interpres etiam  
accepta habet.

<sup>116</sup> καὶ τῆς πολάσσεως] For-

te, καὶ τῆς ἐπα κολάσσεως.  
Mox enim opponitur ἐνταῦ-  
θαι. Locus similis est T.  
X. p. 210. B. πρὸ τῆς γελύ-  
της καὶ πρὸ τῆς κολάσσεως ἐκά-  
της, μιρρίς προταῦθα πῆσε  
περιβάλλει πολέμους.

<sup>117</sup> κάμινον] Sufficiebat  
dicere φλόγα, aut πυρά.  
T. III. p. 489. E. habet  
φθόνον κάμινον καὶ πυρά.  
ibid. p. 265. C. κάμινον ἐπι-  
τυρπας σθίσαι.

pit, quomodo medicum quaerat? Ideo dolore afficiar, ideo discrucior, quia tanta accepta pernicioce inde disceditis, et propter exiguum voluptatem perpetuum fertis dolorem. Etenim ante gehennam et supplicium, hic extremas a vobis poenas exposcitis. Annon hoc, dic mihi, extremum supplicium est, talem concupiscentiam alere, perpetuo vri, et fornacem absurdum amoris ubique circumferre, nec non conscientiae accusationem? Quomodo ad limina illa sacra accedes? Quomodo tanges caelestem menam? Quomodo fermo-nes de continentia auditurus es, ulceribus plenus tantisque vulneribus, animumque habens, huic morbo seruentem? Ecquid opus est alia dicere? Ex iis, quae nunc apud nos aguntur, licet animi dolorem perspicere. Iam enim video quosdam, qui, dum haec loquor, frontes sibi percutiunt, multaque vobis gratiam habeo, quod populus sitis, commiseratione plenus. Puto autem multos fortasse eorum, qui nihil peccarunt, id agere, dolentes de fratrum vulneribus. Propterea doleo et discrucior, quod talem gregem diabolus pessimum-

H 4 det.

118 τῶν προστίμων] adiun-  
sum ad tempora intelligit.  
Vide Schefferum ad Ael. II,  
41. p. 149.

119 τραπέζης] de sacra  
coena loquitur. ἔρωτος au-  
tem dixit fortasse ex Io. 6,  
51. ὁ ἄγιος — ὁ ἐν τῇ ἔρω-  
τῇ κυριεύεις.

120 παρὰ ἡμῖν] Forte,  
παρὰ ἡμῖν. Auditores enim  
frontes manibus pulsabant,  
quod est dolentium aut poe-

nitentium. Aut, παρὰ ἡμῖν,  
apud nos, nimur in ec-  
clesia, dum hacc dicebat  
Chrysostomus. Mox est,  
ὑπὸ ἑκάτου χίρου.

121 εἰσοχλευχής] miser-  
ricors erga eos, qui pecca-  
runt; condolent enim,

122 τάξις] τάξις, ita col-  
locatum, locum habere ne-  
quit. Interpres id longius  
promovit. Sed eius inter-  
pretatio arbitraria est. For-  
te

κότων ταῦτα ποιεῖν, ἀλγεῖταις ὑπὲρ τῶν ἀδελφῶν τραυμάτων. διὰ τέτο ὁμοῦμαι καὶ οὐπτομαι, ὅτι τοιαύτην ἀγέλην ὁ διαβόλος λυμαίνεται.

B. ἀλλ' εἰ βεληθέατε,<sup>123</sup> ταχέως αὐτῷ τὴν ἔσοδον ἀποφέρετε. πῶς καὶ τίνι τρόπῳ; εἰ τέτοιος θετας συγιανούταις ἰδομεν,<sup>124</sup> εἰ τὰ δίκτυα τῆς διασκαλίας ἀπλώσαντες περιέλθομεν τὰς θηριαλάτες<sup>125</sup> Συτθέντες, καὶ ἐξ αὐτῆς τῷ λέοντος<sup>126</sup> τῆς Φάρουγος αὐτοὺς ἐξαρπασομεν μὴ γάρ μοι λέγει ὀλιγοι εἰσὶν οἱ ἀποβεκολισθέατες. καὶ δέκα<sup>127</sup> μόνον ἀστιν, ἐκ τοῦ τυχθσα ξημίσα. καὶ πέντε, καὶ δύο, καὶ ἕις. ἐπεὶ καὶ ὁ ποιμὴν ἐκεῖνος τὰ ἐνεγκουταεννέα διὰ τέτο καταελπὼν πρόβατα, ἐπὶ τὸ ἐν ἔτρεχε, καὶ ἐκ ἐπανῆλθεν, ἔως πάλιν αὐτὸ ἐπανῆγαγε, καὶ τὸν τῶν ἐκατὸν ἀριθμὸν χωλέουντα,

C. δι ἐκείνης τῆς ἀποκατάσασιν<sup>128</sup> τῷ πλανηθέντος<sup>129</sup> ἐπλήρωσε. μὴ λέγε, ὅτι ἐις ἐσιν· ἀλλ' ἐνόησον, ὅτι Λυχή<sup>130</sup> εἰς, δι ἦν τὰ οφώμενα<sup>131</sup> πάντα φέγονε· δι ἦν νόμοι καὶ τιμωρίαι<sup>132</sup> καὶ κολάσεις

καὶ

te ergo, aut τάχα δε, οἴμαι, πολλοὶ τῶν μηδὲν ήμαρτυροῦτων ταῦτα ποιεσιν, ἀλλαγῆτε. Ita οἴμαι positum est ἀπολύτως. Aut, ταῦτα δε οἴμαι, excluso proximo ταῦτα. Aut, τὰ γὰρ δε οἴμαι.

123 βεληθέατε] Nisi γε, post βεληθάτες, exciderit.

124 ἰδομεν] Quomodo vero licet videre aegrotos, sanitatem recuperantes? Scilicet, si ea velint facere auditores, quae Chrysostomus suadet. Hunc locum non

follicito. Tamen alicui in mentem venire possit ποιοῖμεν. Ita saepius est Io. 5, 11. seqq.

125 θηριαλάτες] h. l. sunt ii, qui capti sunt vitiorum seu diaboli laqueis.

126 λέοντος] diaboli.

127 δέκα] Eadem sententiam tractat T. XII. p. 388. E.

128 ἀποκατάσασιν] restitucionem. T. IV. p. 378. B. ἀποκατάσασιν, restitucionem in patriam, et ἐκβολὴν opponit. Et ibid. p. 603.

det. Verum, si volueritis, cito illi ingressum obstruemus. Quomodo et qua ratione? Si infirmos bona valetudine esse videamus: si, doctrinae retia expandentes, circumeamus, quae situm eos, qui a feris capti sunt, et ex ipsis leonis faucibus eos abstrahamus. Ne mihi dicas; Pauci sunt ii, qui a grege sunt auensi; etiamsi decem tantum fuerint, non paruum hinc detrimentum: etiamsi quinque, vel duo, vel unus. Quandoquidem etiam pastor ille, ideo relictis nonaginta nouem ouibus, ad unam cucurrit, nec rediit, donec illam reduceret, et claudicantem centum ouium numerum, per resolutionem eius, quae errauerat, compleuit. Ne dicas, unum tantum esse: sed cogita, esse animam, propter quam visibilia omnia facta sunt; propter quam leges, supplicia, statuta, sexcentaque miracula patrata, diuersaeque dei operationes; propter

## H 5      quam

603. restitutio ad priores honores. Item. T. V. p. 332. A. πρὸς τὴν ἐπὶ τῷ μετρίῳ ἀποκατάστασιν. Gregor. Naz. p. 239. η ἀς τὸ ἀρχιον ἀποκατάστασις. Ἀποκατάστασις dicitur etiam de solis et lunae codem, unde profecta sunt, reuersione. Aesch. Socrat. 3, 17. Zosim. p. 2. Apud Chrysost. T. V. p. 337. D. est etiam ἀποκατάστησις τινα θλεύθερον.

129 τῇ πλανηθέντος] In hoc offendō. Nam ināno

et πλανηθέν idem est h. l. Deinde etiam χωλεύοντα ita videtur χωλεύειν. Forte ergo ita scriperat: καὶ τὸν τῶν ἑκατὸν ἀριθμὸν, χωλεύοντα δὲ ināno, τῇ ἀποκαταστάσιᾳ τῇ πλανηθέντος ἐπλήρωσε.

130 τὰ ὄργωμα] ὁ πόσμος. Hoc latius persequitur loco laudato.

131 τιμωρία] loco laudato sola dei beneficia memorat. Sed nec hoc alienum. Poenarum enim mentio incitat auditores, ut misere-

καὶ τὸ μεῖον θάμνατα, καὶ αἱ πομηλαι τῷ θεῷ  
προσυγματεῖαι, διὰ ἣν εὐδὲ τὴν μονογενῆς ἐφέστητο.  
ἔννοησον, ὅση τιμὴ παταθέβλιται καὶ υπὲρ τῆς  
ἔνος, καὶ μὴ παταθέσῃ τῆς σωτηρίας αὐτῷ ἀλλ  
απελθῶν ἡμῖν ἐπανάγκη, καὶ πεῖτον, μηκέτι  
τοῖς αὐτοῖς περιπεσεῖν, καὶ αἰκθσαντεῖχομεν ἀπολο-  
γίαν. εἰ δὲ μὴ αὐτόχοιτο, <sup>132</sup> μηδὲ ἡμῶν συμβε-  
λευόντων, μηδὲ ὑμῶν παρανεύντων, τῇ ἔξοδᾳ  
Χρήστου λοιπούν, ὃ ὁ Θεὸς ἡμῖν ἐδώκει, ἐκ εἰς καθ-  
D. αὐγεστοῦ, <sup>133</sup> ἀλλ ἐκ οἰκοδομῆς.

## ΚΕΦ. Δ.

Διὸ δὲ τέτο προλέγω, καὶ λαμπρῷ βοῶ τῇ φω-  
νῇ, ὅτι, εἴ τις μετὰ τὴν παραίνεσιν ταύτην καὶ  
διδασκαλιαν ἐπὶ τὴν παράνομον τῶν θεάτρων αὐ-  
τομολήσει λύμην, ἢ δέξομαι αὐτὸν ἐστι τετωνὶ<sup>134</sup>  
τῶν περιβόλων, <sup>134</sup> ἢ μεταδάσω μυητέων, ἢ αφή-  
σω τῆς ἱερᾶς ἄψασθαι τραπέζης ἀλλ, ὥσπερ οἱ  
ποιμένες τοὺς ψωρας ἐμπεπλησμένα πρόβατα τῶν  
ὑγιαινόντων απειργεσιν, φέε μη μεταδάσω τοῖς  
λοιποῖς τῆς νότος. Ὅτῳ δὲ ἐργάστομαι ποσγῷ εἰ γάρ  
τὸ παλαιὸν ὁ λεπτὸς ἔξω τῆς παρεμβολῆς ἐκε-  
E. λένετο παθῆναι, καὶ βασιλεὺς <sup>135</sup> ἦν, ἔξεβάλλετο  
μετα-

misericordia eius moueantur.

<sup>132</sup> αὐτόχοιτο] ὁ πλανητεῖς,  
δὲ ἡμαρτημός.

<sup>133</sup> παθεῖστοι] ex 2 Cor.  
10; 8. Iis antem, quae  
mox leguntur, similia habet  
T. H. pl. 206. A. προλέγω

καὶ διαμαρτύρομαι, καὶ λαμ-  
πρῷ βοῶ τῇ φωνῇ.

<sup>134</sup> περιβόλων] Hoc quid  
sit, ipse mox explicat, in-  
telligit enim locum in eccl-  
esi septum, vel ubi erant  
auditores, vel quo intra-  
bant sacrae coenae cauſa.  
μετα-

quam nec vnigenito suo pepercit. Cogita, quantum pro vno sit precium solutum, ac ne paruipendas eius salutem; sed discedens nobis reduc illum, suade illi, ne in paria incidat, et sufficientem habemus defensionem. Sin nec nos consuletes, nec vos hortantes ferat; potestate demum utar ea, quam deus nobis dedit; non ad destructionem, sed ad aedificationem.

## C A P. IV.

Ideo praedico, et perspicua voce clamo: Si quis post hanc cohortationem atque doctrinam, ad ini quam theatrorum perniciem defecerit, non illum intra haec septa recipiam, non administrabo ei mysteria; non permittam, ut sacram mensam attingat. Sed quemadmodum pastores oves, scabie plena, a sanis sequestrant, ne ceteris morbum communicent: ita et ego faciam. Nam si quondam leprosus extra castra sedere iubebatur, atque, etiam si rex esset, cum diademate efficiebatur; multo magis nos eum, qui anima leprosus est, ex his sacrificiis

*μυστήριον* enim sacram coenam appellat. Similitudinem pastoris, quae mox legitur, tractat etiam T. IV, p. 769. A. Idem T. III, p. 50. B. de multitudine auditorum habet: *μετά οἱ μεγίστοι*. Ibid. p. 60. D. *μεγίστος* est de tota aede, ni-

mirum de vetustissimo Antiochiae templo. Et T. V, p. 381. D. *οἶκον κυρία* mox permutat, dicens τῶν ἱερῶν περιβόλων.

135 *βασιλεὺς*] notabile est exemplum Oziae. Panaralip. II. 26, 39. seqq.

*λεπτῆ*

μετὰ τῆς διαδήματος· πολῶ μᾶλλον ἡμεῖς τὸν τὴν ψυχὴν λεπρὸντα<sup>136</sup> ταύτης ἐκβαλλόμεν τῆς ἱερᾶς παρεμβολῆς. ὥσπερ γὰρ τῇ ἀρχῇ<sup>137</sup> παρει- νέσει καὶ συμβολῇ ἔχεισαμεν· ὅταν οὐκὲ νῦν, μετὰ τοσαύτην παρεινεσιν καὶ διδασκαλίαν, αἰνάγκη λοιπὸν καὶ τομὴν ἐπαγγαγεῖν. καὶ γὰρ<sup>138</sup> ἐνιαυτὸν ἔχω λοιπὸν τῆς πόλεως ἐπιβὰς τῆς ὑμετέρας, καὶ 8 διέλιπον πολλάκις<sup>139</sup> συνεχῶς ταῦτα ὑμῖν παραινῶν. ἐπεὶ δὲ ἐν ἐναπέμενον τινες τῇ σηπεδονὶ,<sup>140</sup>

**377. A.** Φέρε, λοιπὸν τὴν τομὴν ἐπαγγάγωμεν. εἰ γὰρ μὴ σιδῆρον ἔχω, ἀλλ’ ἔχω λόγου<sup>141</sup> σιδῆρος τομωτε- ρογον· εἰ καὶ μὴ πῦρ<sup>142</sup> Βασάζω, ἀλλ’ ἔξι μοι διδα- σκαλία πυρὸς θερμοτέρα, εὐτονώτερον<sup>143</sup> δυνα- μένη καὶν. μὴ δὲ καταφέροντες τῆς ἀποφάσεως τῆς ὑμετέρας. εἰ γὰρ<sup>144</sup> εὐτελεῖς ἡμεῖς καὶ σφόδρα<sup>145</sup> οὐκτροί, ἀλλ’ ὅμως ἐνεχειρίσθημεν ἀξίαν παρὰ τῆς τε θεοῦ χάριτος, τὴν δυναμένην ταῦτα ἐργάζε-

**Excommuni- aθα.** ἐκβαλλόσθωσαν<sup>146</sup> τοινυν οἱ τοιότοι· ἵνα sententia<sup>147</sup> οἱ τε ὑγιαίνοντες ὑμῖν ὑγιεινότεροι γένωνται, οἱ τε in illos, qui γενέντες αἴνατησιν τῷ εἰσιτε τοῦ την theatrorum spectacula agγεωσίας. εἰ δὲ ἐφείζετε ταῦτην αἰνάσαντες τὴν diebus αποφάσιν· καὶ γὰρ ὅρῳ πάντας συγνάζοντας adie- runt.

<sup>136</sup> λεπρὸντα ] Apud LXX. reperitur λεπρόν et λεπρῶν. Intransitue est Exod. 4, 6. χαρὸς λεπρῶσσα. Transitiue habet Gregor. Naz. p. 171. ὅτος καὶ μα- γιστρὸς λεπρωτος.

<sup>137</sup> τῇ ἀρχῇ] Aut τὴν ἀρ- χὴν, aut ἐν ἀρχῇ.

<sup>138</sup> ἐνιαυτὸν] Chrysosto- mus in episcopum Constantinopolitanum promotus fu- erat anno 398, mensis Fe- bruario die 26. ut ait So-

crates I, 6. c. 2. Montefal- conius.

<sup>139</sup> πολλάκις συνεχῶς] In his offendō. Oneri sunt ora- tionis haec vocabula. 8 διέλι- πον iam per se notat συνεχῶς, eur ergo additūr πολλάκις et συνεχῶς; Tamen apud Chry- sostomum forasē excusantur, si ita distinguantur, 8 διέλιπον, πολλάκις, συνε- χῶς. Ut συνεχῶς quasi cor- rectio sit τῷ πολλάκις.

<sup>140</sup> σηπεδονὶ] recte hoc vti-

castris eliminabimus. Ut enim primo cohortatio-  
ne et consilio usus sum; sic et nunc, post tantam  
adhortationem et doctrinam, necesse est demum  
sectionem etiam infligere. Etenim annus tandem  
est elapsus, ex quo in vestram ciuitatem aduectus  
sum, neque cessui hac de re vos frequenter co-  
hortari. Quia igitur quidam in hac sanie perman-  
serunt; ago demum sectionem inferamus. Etsi  
enim ferrum non habeam; at verbum habeo, ferro  
acutius: etsi ignem non feram; at doctrina adest  
mihi, igne feruentior, quae vehementius vrere pos-  
sit. Ne spernas igitur sententiam nostram. Quam-  
vis enim viles admodum ac miserabiles simus; at-  
tamen a diuina gratia dignitatem accepimus, qua  
possimus haec efficere. Elicantur ergo huiusmo-  
di homines; ut et, qui sani sunt, valentiores eu-  
dant: et qui morbo laborant, a gravi aegritudine  
ad sanitatem se se reuocare possint. Si vero per-  
horruisti hanc audientes sententiam: video nam-  
que omnes ingemiscentes et compundentes, respi-  
licant, et sententia soluta est. Quemadmodum  
enim alligandi potestatem accepimus; sic et fol-  
vendi,

vitur, loco τῷ κατί. De  
se enim, ut de medico, lo-  
quitur, qui membra, pu-  
tredine correpta, amputat.  
Igitur bis etiam est τοιην.  
Placet etiam τυλι. Nec  
enim omnes accusat. Έπει-  
γεν τοιην habet etiam T.III,  
p. 260. A.

141 λόγον] verba diu-  
na intelligit. Expressit enim  
Hebr. 4, 12.

142 πῦ] nam medici,  
aut, ut nos loquimur, chi-  
rurgi etiam vrunt.

142 εὐτονίτερον] ἐκτυ-  
πτέρον, σφραγίτερον.

144 ἡ γὰρ εὐτελεῖς] Di-  
citur etiam in talibus, ἡ γὰρ  
ἡγετελεῖς.

145 οἰκτροί] Duo haec  
vocabula εὐτελῆς et οἰκτρός  
recentioribus temporibus  
sibi vindicarunt Monachi,  
iisque vtuntur in indicibus  
scriptorum suorum. Re-  
peritur etiam ιδαχισος.

146 ἵπαλλισθωτον] οἱ  
γούρνητες.

- <sup>147</sup> καὶ συνεστημένες ὄντας· μεταβαλλόσθω  
 B. ταν,<sup>148</sup> καὶ λέλυται τὰ τῆς ἀποφάσεως. ὥσπερ  
 γὰρ ἔξοδοιν ἐλάβομεν δῆται, οὕτω καὶ λύσαι καὶ  
 πάλιν ἐπωγογεῖν.<sup>149</sup> ἡ γὰρ τὸς ἀδελφὸς ἡμῶν  
 ἀποκόψαι<sup>150</sup> Βελόμεθα, ἀλλὰ τὸ ὄνειρος τῆς  
 ἐκκλησίας αποκρύπτασθαι. νῦν μὲν γὰρ καὶ Ἐλλη-  
 νες ἡμῶν καταγελάσονται, καὶ ιδαῖοι καμῳδήσε-  
 σιν, ὅταν ὀμαρτάνονται ἑαυτὸς ἐτώ περιωρῶμεν.  
 τότε δέ καὶ ἐκεῖνοι σφόδρα ἡμᾶς ἐπικατέσθοι, καὶ  
 θαυμάσονται τὴν ἐκκλησίαν, τῶν παρ' ἡμῖν αἰδε-  
 C. σθέντες<sup>151</sup> νομάων. μηδεὶς τοινυν τῶν ἐπιμενόντων τῇ  
 αὐτῇ πορνείᾳ,<sup>152</sup> τῆς ἐκκλησίας ἐπιβανέτω, ἀλλὰ  
 καὶ αὐτὸν<sup>153</sup> ὑμῶν ἐπιτημάσθω, καὶ κονὼς ἕξω πολέ-

μ105.

<sup>147</sup> συγνάζοντας καὶ συ-  
 γνάζειν] interpres, inge-  
 miscentus et compunctos.  
 συγνάζειν est tristi et moesto  
 vultu esse. Chrysost. T. IV.  
 p. 741. A. μὴ συγνάζειν, μηδὲ  
 κατηφέσθεν. Ibid. p. 433. E.  
 opponuntur μετὰ συγνότητος  
 et καίρων τῷ γεγηθάν. T.  
 II. p. 386. A. μὴ γένη κατη-  
 φέσθεν, μηδὲ συγνάζεις. Ibid.  
 p. 656. A. κατηφῇ γενόμε-  
 νον καὶ συγνόν. T. III. p. 435.  
 B. σύγνασον, γενὲ κατηφῆς.  
 Apud Himerium p. 71. op-  
 ponitur μεδίζειν. Πρὸιν με-  
 diάσαι συγνάζομεν. Eodem  
 sensu dicitur συνθρωπάζειν.  
 Aristoph. Lysistr. v. 7. μὴ  
 συνθρωπᾶς, ὡς τέκνου. Συ-  
 σίλλεσθαι proprie est se  
 contrahere, quod prae me-  
 tu solent facere animalia  
 non nulla, Ergo metuen-

tes. Dicitur etiam de mo-  
 destia. Ergo Chrysost. T.  
 IV. p. 31. D. συσέλλαν ἔσαν-  
 τον et μέγα φρονεῖν opponit.  
 Hesych. συνεάληπ πεφόβη-  
 τος, ιδελίστε. Forte σε-  
 νάζοντας in mente habuit  
 interpres.

<sup>148</sup> μεταβαλλόσθων]  
 οἱ νοσήντες.

<sup>149</sup> ἐπαγγέλλειν] Bis paulo  
 ante habet τοινὺν ἐπά-  
 γγειν. Igitur interpres hic  
 etiam reddidit, ruris senti-  
 tiam ferendi. Intellexit ergo e superioribus vel  
 τοινὺν, vel ἀποφασιν. Vtrumque enim eodem sensu dic-  
 tur. Istud translate, hoc  
 proprie. Quilibet autem  
 sentit, durum esse et re-  
 pugnans ordini vocabulo-  
 rum, si hic repetatur ἀπό-  
 φασιν. ισάγειν ergo accipio  
 pro

uendi, ac rursus sententiam ferendi. Non enim fratres nostros abscindere volumus; sed opprobrium ecclesiae depellere. Nunc quippe nos et gentiles irridebunt, et Iudei traducent, quando nos ipsos peccantes ita despiciimus. Tunc autem et illi admodum nos laudabunt, et mirabuntur ecclesiam, leges nostras reueri. Nemo itaque ex iis, qui in eadem permanent fornicatione, in ecclesiam veniat; sed et a yobis corripiatur, et communis sit hostis. *Si quis non obedit verbo nostro per epistolam, hunc notate, et ne commisceamini cum illo.* Hoc autem facite: neque colloquamini, neque domini recipiatis, neque mensae participes admittatis, neque ingressus vel egressus, neque in foro cum

illis

*pro adducere, reducere ad ecclesiam.* Ita habet multoties. Veluti T. XII. p. 389. B. *καὶ μὴ πρόσθεον ἀπο-*  
*σῆς, τὸν ἄν αὐτὸν (τὸν ἀπο-*  
*λαφέτα, τὸν ἀπολαμ-*  
*θέτα). ἐπιγάγγις καὶ τῇ μη-*  
*τρὶ (τῇ ἐπιλογῇ) συνίψῃς.*

150 *ἀποκόφω]* τῆς ἐπιλογῆς. Dixerat enim paulo ante τοὺς ἐπάγγειλας.

151. *αιδοθέτες]* aiðū-  
σθαι accusatiuo iungitur.  
Scribendum ergo τὰς νόμους.  
Poterat vero ira etiam dice-  
re: τῶν παρ' οἷον νόμων αἰδο-  
θέτες τὴν ἀνθίβαν. Chry-  
stos. T. X. p. 630. A. τα-  
του τὸν νόμουν ὑδεσθησαν.

152 *πορνεῖς]* πορνεῖαι, ve-  
hementiori vocabulo nunc  
appellat eius, qui oculos et  
libidinem suam paseit ad-  
spectu scortorum. Vide

supra p. 275. A. εἰ γὰρ οὐχὶ<sup>3</sup>  
μὴ συνεπλέκης. Si leniori  
vocabulo voluissest vti, di-  
xisset πορνότε.

153 *ἄφ ύμῶν]* Forte, ἄφ  
ὑμῶν. Sed ἐπιτιμάσθω non  
recte respondet τῷ συμβά-  
σθε, ad quod tamen re-  
fertur. Sed potuit etiam  
respicere ad solum μὴ συ-  
ναντιμνούσθε. Ἐπιτιμᾶν est  
increpare, verbis castiga-  
re, reprehendere, vel etiam  
punire. Cum ergo castig-  
atio, quae verbis fit, iam  
anteceſſerit, hic accipi de-  
bet pro punire. Cum ve-  
ro cogito, μὴ συναντιμνούσθε  
et superiora, τοιοῦ ἐπάγγειλας  
ἀποκοπαν, cumque iterum  
examino ἄφ ύμῶν, quod  
follicitaueram, in mentem  
venit, annon legendum fit,  
ἄφ ύμῶν ἀποτελεσθεῖσθα.

2 Thess. 3, μισ. ἐν τις γάρ, Φησιν, οὐχ ὑπακέσῃ τῷ λόγῳ  
 14. ἡμῶν διὸ τῆς ἐπισολῆς, τοῦτον σημειώθε, καὶ μὴ  
 συναναμίγνυσθε αὐτῷ. τέτο δὲ ποιήσατε<sup>154</sup> μῆ-  
 τε λόγῳ μεταδοτε, μήτε εἰς οἰκίαν δέξησθε, μή-  
 τε τραπέζης κοινωνίσητε, μήτε εἰσόδος,<sup>155</sup> μήτε  
 ἔξοδος, μήτε ἀγοραῖς, καὶ οὕτω φασίως αὐτὸς  
 ἀνατηνόμεθα. καὶ, καθάπερ οἱ κυνηγοὶ τὰ δυσ-  
 ἀλωτὰ τῶν θηρίων ἐκ ἐνὸς μέρες, ἀλλὰ<sup>156</sup>  
 πάνταθεν ἐλαύνοντες, εἰς τὴν σαγήνην<sup>157</sup> ἐμβάλ-  
 λεσιν. οὕτω δὴ καὶ ὑμεῖς τὰς ἐκθηριαθέντας<sup>158</sup>  
 συνελάσσωμεν, καὶ ταχέως εἰς τὰ δίκτυα τῆς σω-  
 D. τηρίας<sup>159</sup> ἐμβαλέμεν, ὑμεῖς ἐντεῦθεν, ὑμεῖς ἐκεῖ-  
 θεν. ἦν τοῦ γένηται, καὶ ὑμεῖς ἡμῶν συναγα-  
 νατηνόσατε, μᾶλλον δὲ ὑπὲρ τῶν τοῦ θεοῦ νόμων  
 αὐλγήσατε, καὶ<sup>160</sup> μικρὸν αποσράφητε τότες τὰ  
 τοιαῦ-

154 ποιήσατε] Hic modi  
 verborum sunt inaequales.  
 Imperatius enim et con-  
 iunctius miscentur. Cor-  
 rigendum ergo μεταδοτε.  
 Pro ποιήσατε autem malim  
 ποιησαντες. Τέτο δὲ ποιήσαν-  
 τε, intellige, τὸ μὴ συνα-  
 μίγνυσθαι. Aliis fortasse  
 placebit: τέτο δὲ ποιήσατε,  
 καὶ μήτε λόγῳ μεταδοτε.

155 ἔσοδος] repete: κοινω-  
 νήστε.

156 πάνταθεν] Hoc alio  
 vocabulo dicitur περσοκλ-  
 ցεσται et περιουκίσαν, quod  
 Virgil. Aen. IV, 121, reddi-  
 dit, saltusque indagine cin-  
 gunt. Vide de hoc vo-  
 cabulo Harpocrat. p. 147.  
 Vtitur eo Chrysost. T. I. p.  
 325. C. T. II. p. 620. e.

T. III. 151. B. ac saepe ali-  
 bi proprie et translate.

157 σαγήνην] σαγήνη vñ-  
 tatum est dicere de cœnri-  
 culo, quo pisces capiuntur.  
 Igitur Hesych. explicat: πλε-  
 γματι ἐκ καλάριν εἰς θηρίων  
 ἰχθίων. De venatoribus non  
 memini legere hoc voca-  
 bulum. Chrysost. T. I. p.  
 602. A. similem sententiam  
 traçat, vbi est θηράτρων.  
 Παλλὰ τῶν ἀνημέρων ἔων καὶ  
 ἐπηγριωμένων, ἐπειδαν ὑπὸ<sup>1</sup>  
 θάμων κρυπτόμενα τύχη, τῆς  
 τοῦ κυνηγέτη Φωνῆς ἀκοσκατα,  
 ἐξάλετα μὲν ὑπὸ τοῦ Φίβεα,  
 συνέλασινίμενα δὲ τῇ τῆς Φωνῆς  
 ἀνέγη, καὶ ἀκοντα πολλάκις  
 ὑπὸ τῆς βοῆς συναθέμενα, εἰς  
 αὐτὰ διαπίπτε τὰ θηράτρων.

158 ἐκθηριαθέντας] τοῦ  
 καθε-

illis versem in: et sic facile illos recuperabimus. Ac quemadmodum venatores feras, capti difficiles, non ex una parte, sed vndeque pellentes, in retia coniiciunt; ita et nos eos, qui moribus efferati sunt, una pellamus, et cito in salutis retia coniiciemus, nos ex una parte, vos ex alia. Ut igitur illud eueneriat; vos quoque nobiscum indignemini; imo potius pro dei legibus dolete, et paullatim auertatis eos ex fratribus, qui hoc morbo laborant, et in hoc peccatum incident; ut perpetuo illos vobiscum seruetis. Neque enim paruo crimen rei eritis, tantam perniciem neglexeritis; sed magno supplicio eritis obnoxii. Nam si in hominum aedibus, cum quis ex famulis, argentum vel aurum furatus, deprehenditur; non ipse solus, qui deprehensus est,

*παθεσι*, prauis animi affectionibus efferatos. Loco modo laudis sensu codem ἐγνωμόνων. Philo p. 269. Διεκδιλυτηνώς οὐκτελεῖν παύειν. etp. 681. F.

159 ἐμβαλλειν] bene habet futurum. Similis constructio est paulo ante: *καὶ οὐ τροφίως αὐτὸς ἀνακτησομένων*. Malum vero hic etiam: *καὶ ταχέως αὐτὸς εἰς τὰ*.

160 *καὶ μηδὲν ἀπορεύοντες*] Sic Codex. Sed mallem, *καὶ κατὰ μηδὲν ἀπορεύεται*; et secundum hanc lectioinem locum latine conuersti. Nam ita series postulat. *Montefalconius*. Frustra hunc locum vir doctissimus tentauit. *Μηδέν*, id est, *καὶ*

Vol. II.

*νον*, notata ad tempus breve. Huic mox opponitur: *διηγενῶς, semper*. Ἀποστόλος τινὲς est querere aliquem, quod voluit Montefalconius. Sed ἀποστόλος τινες, quod voluit Chrysostomus, est se auertere ab aliquo. Ἀποστόλος autem haec dicitur significacione media. Ita plane de homine isto flagitioso apud Corinthios habet Theodoret. ad 2. Cor. 2, 7. πάντες γάρ αὐτὸν ἀπετρέψουσι, ὡς ἐκέλευσεν (οὐ ἀπόστολος.) Sed aliud est, in quo equidem offendendo. Nam τέττας ita locum habere nequit. Debet saltatem esse τέττας τέττας. Equidem vero malum, *ἀπορεύοντες τὰς τὰς*. Nam τέττας

I

*νον*.

τοιαῦτα νοσήντας καὶ παραγομέντας τῶν ἀδελφῶν, οὐαὶ διηνεκῶς αὐτὸς<sup>161</sup> ἔχητε. οὐδὲ γὰρ τὸ

τυχὸν ὑμῖν ἐστι<sup>162</sup> καίμα, εἰ παρίδητε τοσαύτην ἀπώλειαν.<sup>163</sup> ἀλλὰ μεγίστην ἔχετε τιμωρίαν. εἰ

γὰρ ἐν ταῖς τῶν αὐθιζόπων<sup>164</sup> σινέαις, ἢν αὖτις τις τῶν σινετῶν ἀργύριον ἡ χρυσοίον ὑφελόμενος, ἐκ

E. αὐτὸς ιολάζεται μόνον ὁ αἴλεσ, αλλὰ καὶ οἱ συνερ-

δότες καὶ μὴ καταγγέλλαντες· πολλῷ μᾶλλον ἐπὶ

τῆς ἐκκλησίας. ἐρεῖ γάρ σοι τημαντας ὁ Θεός,

ὅρῶν ἀπὸ τῆς οἵκου τῆς ἐμῆς, ἐκ ἀργύριον, οὐδὲ χρυ-

σσογύ σκευος κλαπέν, αλλὰ σωφροσύνην συληθεῖσαν,

καὶ τὸν λαβόντα τὸ σῶμα<sup>165</sup> τὸ τίμιον, καὶ τοι-

αυτης μετασχόντα θυσίας, ἀπελθόντα εἰς τὸ τε

διαβόλος<sup>166</sup> χωρίον, καὶ τοιαῦτα παραγομένταντα.

πῶς<sup>167</sup> ἐστυγησάς, πῶς ἵνεγκας, πῶς 8κ ἀπήγ-

γειλας τῷ ιερῷ; καὶ 8 τὰς τυχέστας ἀπαιτηθή-

σῃ εὐθύνας. διὰ τοι τέτο καὶ ἔγω, καίτοι γε<sup>168</sup>

μέλλων λυπεῖν, ἐδενὸς φειδομαq τῶν<sup>169</sup> ἐπαχθε-

σέρφων. πολλῷ γαρ βέλτιον, ἐνταῦθα λυπηθέντας<sup>170</sup>

ἡμᾶς, ἐξελέσθαι τῆς μελέστης κρίσεως, ἡ ἕγ-

μασι χαριστάμενον μεθ' ὑμῶν ιολασθῆναι τοτε-

οὐδὲ γὰρ ασφαλὲς ἡμῖν, οὐδὲ ακίνδυνον, σιγῇ<sup>171</sup>

τοῦ

νοσέντας τῶν ἀδελφῶν non  
est Graecum. Oportet esse:  
τὰς νοσέντας τῶν ἀδελφῶν.

161 ἔχητε] nimisrum συγκο-  
νωνὶς ηγῆ ἀδελφῶς. Pro eo  
est in epist. ad Philem. v.  
15. τάχι γαρ διὰ τέτο ἔχω-  
ρισθη πρὸς ὑμῖν, οὐαὶ αἰώνιον  
αὐτὸν ἀπέκτης.

162 ἐστι] Malim, ὑμῖν  
ἴσαι. Mox enim est, ἔχετε.

163 ἀπώλεια] τῶν ἀδελφῶν.

164 αὐθιζόπων] Huic mox  
opponitur οὐδέποτε τὸ θεῖ.

165 σῶμα] in sacra coe-  
na, cuius, ut Christianus,  
factus est particeps. An-  
te τὸν λαβόντα repetendum  
ἔργων.

166 χωρίον] circum et  
theatrum intelligit.

167 πῶς] Constrūctio:  
ἔργων, πῶς;

168 μέλλων λυπεῖν] in-  
terpres: etiam si id mihi  
dolori futurum sit. Sed  
hoc non est in Graeco. Nee  
enima

est; sed etiam consciī, et, qui non reuelauerint, poena plectuntur; multo magis in ecclesia. Tunc enim dicet tibi deus: Cum videres ex domo mea non argenteum vel aureum vas furto abripi, sed continentiam auferri: eumque, qui preciosum corpus accipit, et huiusmodi sacrificii particeps est, in diaboli locum abire, et in tantum peccatum incidere; cur filuisti? cur id tulisti? cur non annunciasti sacerdoti, ne poenae abs te repeterentur non leues? Ideo et ego, etiam si id mihi dolori futurum sit, ne a grauioribus quidem inferendis poenis abstinebo. Longe melius quippe est, nos hic moerore affectos, a futuro abripi iudicio, quam verborum gratia lenitateque vlos, tunc vobiscum poenas lueret. Neque enim tutum nobis, vel sine periculo est, res huiusmodi silentio tegere. Nam quisque vestrum pro se poenas dabit: ego vero omnia saluti sum obnoxius. Quamobrem non finem faciam omnia agendi et dicendi, etiam si vos

I 2 moero-

enim λυπάσθαι sed λυπᾶν, alios dolore afficere, legitur. Ea etiam, quae subiiciuntur, repugnant lectioni λυπάσθαι.

169 τὸν ἐπαχθεσέγων] nimirum κολάσεων. non parcam poenis grauioribus, id est, acerbe et severe puniam, exclusurus istos ab ecclesia.

170 λυπητῶν ἡμᾶς] Haec non sunt fana. His tamen nititur lectio λυπᾶ-

σθαι. Ita vero ἐξελεύθαι non habet, quo referatur. Malum ergo, λυπητῶν ἡμᾶς ἐξελεύθαι. Ceterum aequalitatem membrorum neglexit in oppositis, λυπητῶν et χαριζόμενον. Aequalitatem feravat, si dixisset, λυπήσαντα ἡμᾶς ἐξελεύθαι.

171 σιγῆ — φίρεαν] σιγῆ φίρεαν et mox καὶ λυπητῶν δῆ, defendunt proximum λυπητῶν ἡμᾶς et superius λυπᾶν.

τὰ τοιαῦτα φέρεν. ὑμῶν γὰρ ἕκαστος ὑπὲρ ἔαυτῷ  
 δώσει τὰς εὐδίνας· ἐγὼ δὲ τῆς ἀπάντων σωτηρίας  
<sup>172</sup> ὑπεύθυνος. διὸ δὴ τότε παύσομαι πάντας ποιῶ  
 καὶ λέγων, καὶ λυπήσαι δέη, καὶ ἐπαχθῆ φα-  
 νῆναι, καὶ φρεγτικὸν, ὡςε δυνηθῆναι παραβῆναι  
 τῷ βίματι ἐκεῖνῳ τῷ φοβερῷ, μηδὲ ἔχων σπίλον  
 B. <sup>173</sup> οὐδιτίδε, οὐδὲ τῶν τοιότων. γένοιτο δὲ εὐχαῖς  
 τῶν αὐγίων. τέσσερας τε διαφέρεντας ηδη, ταχέως  
<sup>174</sup> ἐπανελθεῖν, τέσσερας μειναντας αἰσινεῖς, ἐπὶ  
 μεῖζον προκόψαι κοσμιότητος καὶ σωφροσύνης· ἵνα  
 καὶ ὑμεῖς <sup>175</sup> σωζοισθε, καὶ τῆμεῖς εὐφρανώμεθα,  
 καὶ ὁ θεός δοξάζεται τοῦ καὶ αἱ καὶ εἰς τέσσερας αἴτε-  
 λευτήτες <sup>176</sup> αἰώνας τῶν αἰώνων. αμήν.

172 ὑπεύθυνος] cum ge-  
 mitiuo. Ita Demosth. pag.  
 293. ἄγνοιας ὑπεύθυνος. Et  
 ibid. p. III. 4. Cum Datius Lycurg.  
 aduersus Leocrat.  
 cap. 32. §. 7. ὑπεύθυνος κιν-  
 ñην. Chrysost. T. III. p.  
 375. A. et D. in eadem pa-  
 gina cum datiuo et geni-  
 tiuo habet, ὑπεύθυνος τοῖς  
 μέρισσιν et ὑπευθύνεις ἔαυ-  
 τῶν. Quid propriè sit ὑπεύ-

θυνει, bene explicat Suidas:  
 οἱ μήπω λογισμὸς παρεκκη-  
 κότες, μηδὲ εὐθύνεις τῆς ἀρ-  
 κῆς (muneris publici, quod  
 administrarunt. Loquitur  
 autem in primis de repu-  
 blica Atheniensium.) οὐδὲ  
 σεύθησαν.

173 σπίλον] Expressit  
 Ephes. 5, 27.

174 ἐπανελθῆναι] Hoc non  
 recte conuenit τῷ διαφέ-  
 ρετισ.



moerore afficere oporteat, etiam si molestus videar et onerosus; ut possim adstante ante tribunal illud horrendum, nullam habens maculam aut labem, vel quid huiusmodi. Utinam autem precibus sanctorum ii, qui corrupti sunt, citius reuertantur; illi vero, qui illae si manserunt, in maiorem ornatum continentiamque proficiant: ut et vos salutem consequamini, et nos laetemur, et deus gloria affiliatur et semper et in infinita saecula saeculorum. Amen.

## I 3

## ANI.

*gλύτας.* Proprie, οἱ ἀποκλι-  
νητέτες ἐπανελθόται. Credo ergo, legendum esse  
ἀποφθαρίτας. Hesych. ἀπο-  
φθάγηθί με ἀπαθάγηθί με.  
Et: φθάρεται πλανάται.  
Aristoph. Nub. v. 787. εἰ  
ἐστιν πόρων αἴποφθερά. et  
Plut. v. 917. τί δεῦρο ἐφθά-  
γεις; Adde Alciph. p. 62.  
et 57. Ceterum, si tamen  
probetur διαφθαρίτας, non

reddendum erit, qui cor-  
rupti sunt, sed, qui di-  
spergi sunt.

175 σώζοισθε] Scriben-  
dum, σώζησθε. Mox bis  
est coniunctivus.

176 τὰς ἀπελευτήτας] Al-  
terutrum abesse poterat, aut  
τὰς ἀπελευτήτας, aut τῶν αἰδί-  
νων.



## ANIMADVERSIO

ad Hom. I. p. 364. D. vbi legitur κατώρθω.

εἶδες αὐτὸν ο. τ. λ.

Forte hic turbatissimus locus ita in ordinem redigi potest: κατώρθω. εἰ δὲ καὶ ἡμην πεπορευμένος μετὰ γελοιασῶν, φησί, τετέσιν, ἀλλά τὰς συνεστι τεύτις ἐδίκον, τὰς τὴν γελωτοποιῶν. καὶ τάτο δὲ σωφροσύνης ἢ μικρὸν σπουδῆν. τὸν γάρ οὐδὲν ἐχόντων αὐγιβίσεσθαι δέκατο, ὁ τοσαῖτα περιβεβλημένος. οὐ γάρ ζτις, οὐ μηδὲν ἔχων, ἀπήλλακτο ἐγκλημάτων, ὡς ἐπάνων, ὁ τοσαῦτα ἔχων. παντοχῇ γάρ οὐ γνάμη ἐστιν οὐ σεφανωμένη. πρὸς αὐτὴν ἂν τῆς σωφροσύνης τὴν καρυφὴν ἀνέβη. πάσουν γάρ ἀρετὴν ἐπῆλθε ηγετῶτα μετρὶ τῆς προσπικτῆς ἀναβίσεις κατώρθω. Εἶδες οὖν αὐτὸν πλευτόντα, εἶδες πενόμενον, εἶδες ὑγιαίνοντα, εἶδες ποσέντα, εἶδες τῶν προγμάτων αὐτῷ κατά ρέν Φερομένων, εἶδες αὐτὸν πάντων ἀφαιρεθείτα, εἶδες πρὸς πᾶνδις, πρὸς εἰκέτας, πρὸς ἀδικημένας, πρὸς ὄφενάς, οἷον ἐντὸν παρεσκεψανταί.



## INDEX VOCABVLORVM

QVAE

EXPLICATA SVNT IN NOTIS.

Numerus Romanus homilias, barbarus notas  
indicat.

A.	Ἄθλον. III, 19.
Ἀβρεχία. III, 163.	Ἄθλος. III, 19.
ἄγειν ἀνωτέρῳ τὸν λό-	ἀδεσθαγ. IV, 151.
γον, ἄγειν τὰς λόγυς.	ἄρεν. II, 152.
II, 53.	ἄγεοθαγ. II, 152. III, 19.
ἀγελάρχης. III, 164.	ἀκατάλλακτος. II, 25.
ἄγεσθαγ τὴν ἐπὶ Θανά-	ἀκαταλλάκτως. II, 25.
τῷ, τὴν ἐπὶ Θάνατον.	ἀκαρτέρητος. I, 75.
II, 41.	ἀκαρτερήτως. I, 75.
ἀγγάμων. II, 10.	ἀκατάσχετος. I, 90.
ἀγορά. IV, 15.	ἀκεῖσθαγ. III, 189.
ἀγόρασος et ἀγοραῖος. II,	ἀκηλιδώτος. IV, 71.
85.	ἀκήρυκτα. II, 26.
ἄγρα. τὴν ἄγραν πτοεῖν	ἀκηρυκτί. II, 26.
et σοβεῖν. II, 5.	ἀκηρυκτος. II, 26.
ἄγριος. III, 107.	ἀκηνή. I, 19.
ἀδηλία. III, 161.	ἀκόντιον. I, 35.
ἀηδία. I, 60. IV, 96.	ἀκέσιν. III, 113.
ἀηδίζεσθαγ. I, 60.	ἀκριβεῖα πολιτεῖας. II,
ἀθανάτος. III, 249.	36.

- ἀκριβής. I, 180.  
 ἀκρόσοις. III, 259.  
 ἀκρος. I, 122. κατ' ἀκρος.  
     II, 158.  
 ἀλάσωρ. III, 119.  
 ἀλειμμα. II, 27.  
 ἀλέπτης. II, 27.  
 ἀλείφεν. II, 27. 35.  
 ἀλλόγλωσσος. III, 151.  
 ἀλλοιδην. IV, III.  
 ἀλλότριος. I, 170.  
 ἀλλοτριεσθατ. I, 170.  
 ἀλογία. III, 37.  
 ἀλογος. III, 37.  
 ἀλύεν. II, 96. IV, III.  
 ἀμητος et ἀμητός. III,  
     209.  
 ἀμιλλητήριος. IV, 7.  
 ἀμμα. II, 172.  
 ἀν. I, 110.  
 ἀναβάνεν. II, 18.  
 ἀναβιβάζεν. II, 18. III,  
     223.  
 ἀναβλύζεν. III, 52.  
 ἀνάγεν. II, 18.  
 ἀναδιδόνα. IV, 55.  
 ἀναζέεν. I, 191.  
 ἀναιτχυτέν. II, 117.  
 ἀνακάιεν. III, 105.  
 ἀνάκρατος. II, 158.  
 ἀνακτασθα. I, 136.  
 ἀνακωχή. I, 49.  
 ἀναμένεν. I, 56.  
 ἀναμμα. II, 172.  
 ἀναμοχλένεν. II, 59.  
 ἀναπετάσα. III, 10.  
 ἀναξάνεν. I, 67.  
 ἀναπίπτεν. I, 29.  
 ἀναπλάν. III, 100.  
 ἀνάπτεν πυράν. II, 79.  
     de sole III, 49.  
 ἀναπτερεσθατ. II, 1.  
 ἀναπτύτσεν. II, 55.  
 ἀναρρίπτεν. II, 60.  
 ἀνασπάν. II, 62.  
 ἀνασέλλεν. II, 130.  
 ἀνατέμεν. III, 14.  
 ἀνθέλκεν. III, 91. b.  
     92. c.  
 ἀνθέριξ. III, 103.  
 ἀνιμαν. I, 152.  
 ἀνυπόδετος. III, 133.  
 ἀνω καὶ κάτω. IV, 197.  
 ἀνωμαλία. I, 156.  
 ἀπαγωγή. II, 100.  
 ἀπεράτητος. III, 17.  
 ἀπαυτομολέν. IV, 8.  
 ἀπερώνακος. IV, 60.  
 ἀπέχεν, ἀπέχεσθα.  
     III, 126.  
 ἀπλαζος. IV, 20.  
 ἀπλάν. I, 172. III, 51.  
     71.  
 ἀπλῶς καὶ ὡς ἔτυχε.  
     IV, 51.  
 ἀπλωτος. I, 119.  
 ἀποβεκολεν. III, 40.  
 ἀποβεκολίζεν. III, 40.  
 ἀποδύσθα. I, 25.  
 ἀποκατάστασις. IV, 128.  
     cetero-

- ἀποκηρύττειν. II, 67.  
 ἀπολαύειν γεωργικῶν  
     χειρῶν, ἵστριῶν. I,  
     12.  
 ἀπολέπεσθαι. I, 3.  
 ἀπόλεψις. I, 3.  
 ἀπονοεῖσθαι. III, 174.  
 ἀπόνοια. III, 174.  
 ἀποσοβεῖν. II, 5.  
 ἀποσάζειν. II, 139.  
 ἀποσολεῖν. III, 1.  
 ἀποσχέθειν. III, 191. et  
     ἀποσχέθεσθαι. IV,  
     160.  
 ἀποτηγανίζειν. I, 63.  
 ἀποφαίνειν. III, 197.  
 ἀποφαντικός. III, 197.  
 ἀπόφασις. III, 197.  
 ἀποφθείρεσθαι. IV, 197.  
 ἀποχειροβοίωτος, II,  
     140.  
 ἀφορχῆσθαι. I, 193.  
 ἀπτειν. II, 173.  
 ἀρκεῖ, ἀρκεμαί. IV, 57.  
 ἀρουρα. III, 166.  
 ἀρτιμελής. I, 138.  
 ἀρτίπεις et ἀρτίπος. I,  
     138.  
 ἀρτίφεων. I, 138.  
 ἀσημός. III, 257.  
 ἀσμα. IV, 83. 94.  
 ἀσέρων χορός. III, 50.  
 ἀσχετος. I, 90.  
 ἀσχημονεῖν. III, 35.  
 ἀτέλεια. I, 81. III, 17.
- ἀτριβής ὁδός. I, 118.  
 αὐλαξ. III, 14.  
 αὐτομολεῖν. IV, 8.  
 αὐτομόλος. IV, 8.  
 αὐτοχειροτόνητος. I, 139.  
 αὐχήν. ἐπὶ τῶν αὐχέ-  
     νων καθῆσθαι. III, 12.  
 αὐχμάς. III, 163.  
 αὐφωνότερος ἴχθύων, λί-  
     θων. II, 141.  
 αὐχνής. II, 53.  
 αὐψις. II, 42.  
 αὔρος. III, 29.

## B.

- Βαβυλωνία πόλις. IV,  
     103.  
 Βαδίζειν ὁδῷ. II, 65.  
 Βαδὺ γῆρας. III, 24.  
 Βαθυγῆρας. III, 24.  
 Βαθυπάγων. III, 24.  
 Βαλβίς. II, 155.  
 βάλλεσθαι. I, 26.  
 Βαπτίζειν. I, 188.  
 βάραθρον. IV, 59.  
 βελοδηκη. I, 26.  
 βέλος πικρόν. I, 64.  
 βλέμμα. IV, 91.  
 βοτάναι πονηρά. I, II.  
 βότερος. III, 244.  
 βεκολεῖν. III, 40.  
 βεκόλημα. III, 40.  
 βεκολίζειν. III, 40.  
 βειθειν. III, 33.  
 βειθος. III, 33.

- Βρύειν. I, 191. III, 33.  
52.  
Βαμός. III, 105.
- Γ.  
Γάμων διαιρέσις. IV, 96.  
γεγηθέναι. III, 156.  
γεραμή. II, 155.  
γυμνός. II, 142.
- Δ.  
Δανείζειν et δανείζεσθαι.  
III, 167.  
δαψιλεῖα. I, 175.  
δαψιλῆς et δαψιλῶς. I,  
6. 175.  
δέδοικα. II, 162.  
δεσμὰ, δεσμοὶ et δεσμός.  
III, 25.  
δηκτικός. I, 146.  
δήλωσ. IV, 100.  
δῆμος. III, 55.  
διάβροχος. III, 96.  
διάθεσις. I, 137.  
διαιρεῖν. III, 142.  
διαιρέσις et διαιρεῖν. II,  
64. IV, 96.  
διαιρεῖσθαι. I, 180.  
διακλᾶσθαι. III, 79.  
διάκλασις. IV, 94.  
διακλοῦν. III, 79.  
διακονεῖν et διακονεῖσθαι.  
IV, 108. 110.  
διακόπτειν. III, 107. 187.
- διακόπτεσθαι. III, 42.  
διάκρισις. IV, 93.  
διανατῆναι. II, 57.  
διαπέριεσθαι. III, 41.  
διαπτύειν. I, 46.  
διαρρέγυνυσθαι. II, 21. III,  
41.  
διασπᾶν et διασπᾶσθαι,  
III, 141.  
διασυστίζειν. III, 114.  
διατίτρεψιν. I, 22.  
διατρέχειν. III, 261.  
διατρέψιν. I, 22.  
διαυλοδρομεῖν. IV, 5.  
διαυλος. IV, 5.  
διαφυσᾶν. III, 97.  
δίημέρεις. I, 74.  
δορσατιον, I, 35.  
δόρυ. I, 34. 35.  
δωρεά. I, 196.
- Ε.  
Ἐγγράφειν. I, 198.  
ἐγμαθῆναι. III, 15.  
ἐγμαθῖσθαι. III, 15.  
ἐγκαλύπτεσθαι. III, 82.  
ἐγκατατῆναι. III, 15.  
ἐγχαραστεῖν. I, 198.  
ἐγχωρεῖ. I, 103.  
ἐγχωρεῖν. ἐκ τῶν ἐγ-  
χωρέτων. I, 103.  
ἐθύος. III, 55.  
ἐδωλον. IV, 90.  
εἰς, loco πέρος. IV, 88.  
ἐκβακχεύειν. III, 120.  
ἐκβάλ-

- ἐκβάλλεν. III, 243. IV,  
     16.      ἐξευμαρίζεν. II, 120.  
 ἐκδειμαίνεν. I, 83.      ἐξιχνεύεν. I, 143.  
 ἐκδειματέν. I, 83.      ἐξιχνιάζεν. I, 143.  
 ἐκδίδοντ. III, 230. 243.      ἐξομολογεῖν,      ἐξομολο-  
 ἐκεῖθεν. III, 89.      γεῖσθαι. IV, 27.  
 ἐκθητισθῶν, IV, 158.      ἐξομολόγησις. IV, 27.  
 ἐκλυεσθῶν. II, 94.      ἐξοτίας. ἐπ' ἐξοτίας, οἱ  
 ἐκλυστις. II, 94.      ὕζωθεν, οἱ ὕζωθεν. III, 5.  
 ἐκμοχλεύεν. II, 59.      ὕζωρος. III, 29.  
 ἐκπομπεύεν. II, 9.      ἐπαγεν. I, 50. IV, 140.  
 ἐπτωμα. I, 53.      149.  
 ἐκρηγνύεν. IV, 9.      ἐπάγεσθαι. III, 57.  
 ἐκτείνεν. III, 48.      ἐπαγωγή. I, 50.  
 ἐκ τῶν ἐγχωρίων,  
     ὑπαρχόντων. I, 103.      ἐπακέν. III, 152.  
 ἐκφέρεν. I, 11.      ἐπελαφρίζεν. II, 120.  
 ἐλέγχεν. I, 30.      ἐπελθεῖν. I, 179.  
 ἐμβιβάζεν. IV, 61.      ἐπεμβαίνεν. I, 45.  
 ἐμπορεύεσθαι. I, 25.      ἐπεξιέναι. II, 71.  
 ἐμπορία. I, 25.      ἐπί, de tempore, I, 61.  
 ἐμπτυνεν. I, 46.      ἐπὶ κακῷ, ἐπ' ὀγκ-  
 ἐναγής. II, 2.      θῷ. IV, 53.  
 ἐνευφραίνεσθαι. IV, 114.      ἐπιβολή. II, 150.  
 ἐνηδόνεν et ἐνηδύνεσθαι.  
     IV, 114.      ἐπιδέινυσθαι,      ἐπιδε-  
 ἐνηδυπαθεῖν. IV, 114.      ινύαι. II, 109.  
 ἐνηχεῖν. II, 123. III, 139.  
     236.      ἐπιέναι. I, 179. III, 261.  
 ἐνιστχύεν. II, 123.      ἐπιζέειν. I, 191.  
 ἐνσφραγίζεν. I, 198.      ἐπικλᾶσθαι. IV, 12.  
 ἐντείνεν. III, 7. 48.      ἐπιτιθέναι. III, 206.  
 ἐντρυφᾶν. II, 49. 71.      ἐπιφέρεσθαι. III, 134.  
 ἐξαιτεῖν et ἐξαιτεοσθαι.  
     III, 230.      ἐπομβρία. III, 163.  
                         II, 264.  
                         III, 264.  
                         III, 179.  
                         III, 163.

E508

- ἐπάνασ. III, 143.  
 ἐπίστασις. I, 6.  
 ἐπεργόλωσσος. III, 151.  
 ἐπερόφωνος. III, 151.  
 εὐγνωμων. II, 10.  
 ευμάρεια. II, 120.  
 εύτεθεῖν. III, 123.  
 εύσημος. III, 257.  
 εύσωμωτεῖν. III, 3.  
 εύτελής. IV, 145.  
 εύτονια. III, 9.  
 εύτονος. IV, 143.  
 ἐφορᾶν. III, 261.
- Z.
- Ζέειν. I, 191.  
 ζευγνύναι, ζεῦξαι. III,  
     13.
- ζῶν. III, 47.
- H.
- Ἡμέρα. διήμερεις, ἡμέ-  
     ραι, τὰς ἡμέρας. I,  
     74.  
 ἡπειρος. III, 117.
- Θ.
- Θάλπειν. III, 177.  
 Θάλπος. III, 177.  
 Θάνατος. τὴν ἐπὶ θά-  
     νατον εἰ θανάτῳ ἀγε-  
     σθαι. II, 41.  
 θέατρον. II, 19.  
 θεογνωσία. III, 123.  
 θερισμός. III, 209.  
 θεωρεῖν. IV, 69.  
 θῆκαι. III, 62.
- θίγατζεν. IV, 157.  
 θηριάλωτος. III, 59. IV,  
     125.  
 θηρίον. III, 59. 186.  
 θορυβεῖν. II, 171. θορυ-  
     βεῖσθαι. IV, 74.  
 θρύπτεοθαι. IV, 82.
- I.
- ἰδεώς. III, 263.  
 ιερεῖον. III, 20.  
 ιερένειν. III, 20.  
 ιερεύς. III, 20.  
 ίνεις. III, 99.
- ἵπποδρομία. III, 35.  
 ἵπποδρομος. III, 35.  
 ισαποσολος. IV, 18.  
 ισόπεδον. III, 208.  
 ισόπεδος. III, 208.  
 ιχθύος ἐφωνότερος. II,
- ΙΧ.
- ιχθύος. I, 143.  
 ιχώρ. I, 58.
- Κ.
- καθιέναι. IV, 59.  
 καίειν. III, 105. 189.  
 καιρός. μετὸς καιρῷ, και-  
     τος καιρὸν, πρὸς και-  
     ρὸν, ἐν καιρῷ. III,  
     189.  
 κακίζειν. IV, 109.  
 καίλαμος. I, 38.  
 καίμινος. IV, 117. βαβυ-  
     λωνία. IV, 103.
- κακί-

## INDEX VOCABVLORVM.

141

- καθάρισθαι. II, 152.  
 καθησθαι. III, 16.  
 καρπεῖσθαι. I, 190.  
 καρτερός. I, 190.  
 καταβάλλειν σπέρμα-  
     το. III, 140.  
 κατ' ἄκρα. II, 158.  
 κατακλασθαι. III, 79.  
     IV, 83.  
 κατακόπτειν. III, 115.  
 κατὰ ήρότος. II, 158.  
 κατακρημνίζειν. II, 116.  
 καταλαμπεῖν. III, 50.  
 καταμαραίνειν. III, 176.  
 κατανοεῖν. I, 177.  
 καταντλεῖν. III, 78.  
 καταζάνειν. I, 59.  
 καταζέειν. I, 59.  
 καταπέμπειν. III, 101.  
 καταποντίζειν. III, 116.  
 καταποντίσειν. I, 20.  
 καταπτύειν. I, 46.  
 κατάπτοτος. I, 46.  
 καταπτείσειν. II, 84.  
     III, 144.  
 κατασκευή. II, 84. III,  
     144.  
 κατασπείρειν. III, 140.  
 καταστάλλειν. II, 130.  
 καταφέρεσθαι. IV, 87.  
 καταχωννύειν. III, 124.  
 κατεπείγειν. I, 56.  
 κινεῖν. II, 84.  
 κολοβός. I, 138.  
 κολοβεῖν. I, 38.
- κλονεῖν. III, 79.  
 κλονεῖσθαι. III, 79.  
 κλύδων. IV, 10.  
 κλυδωνίζεσθαι. IV, 10.  
 κόλπος. III, 94.  
 κομᾶν. I, 14.  
 κομεῖν. I, 14.  
 κόμη. I, 14.  
 κόπτεοθαι. III, 42.  
 κορυφαῖος. IV, 41.  
 κορυφή. I, 185.  
 κρατεῖν. II, 121. 125.  
 κρατήρ. II, 21.  
 κρέστος. αὐτὸς, κατα-  
     κρέστος. II, 158.  
 κρημνίζειν. II, 116.  
 κρημνός. II, 116. III, 184.  
 κροτεῖν. IV, 16.  
 κύαθος. I, 53.  
 κύπτειν εἰς τὴν γῆν, κα-  
     τώ. IV, 13.  
 κώπη. κώπην μεταχει-  
     ρίζεσθαι. III, 11.  
 κωπηλατεῖν. III, 11.

## Λ.

- λαγύονες. III, 94.  
 λάγυος. III, 62.  
 λειμῶν. III, 90. 2.  
 λεπροῦ, λεπρεῖν. IV,  
     136.  
 λήιον. III, 166.  
 λῆξις. II, 44.  
 λιμάν. I, 41.  
 λιταρί. IV, 38.

ΛΙΤΑ-

- λιτανεῖα, λιτανεῖον, λι-  
τανία. IV, 38.  
λογισμός. I, 99.  
λόγος. II, 58. 78.  
λύειν. II, 84.  
λυμαίνεσθαι. I, 5.  
λυτις. II, 84. III, 144.  
λωβᾶσθαι. I, 68.  
λώβη. I, 68.

## M.

Μαλακίζεσθαι. III, 42.

IV, 81.

- μᾶλλον. πολλῷ μᾶλ-  
λον, post particulam  
negatiuam. II, 46.  
μανικός. I, 166.  
μαραίνεσθαι. III, 176.  
μαρτύρου. III, 1.  
μάχεσθαι. I, 34.  
μεθέλκειν. III, 91. b.  
μεθορμίζειν. II, 43.  
μέλος. IV, 83. 94.  
μεριμνάν. II, 16.  
μετὰ καιροῦ. III, 189.  
μεταφύσιμοις. IV, 25.  
μετατιθένεις σπάκα. III,  
12.

μεταχειρίζειν. III, 220.

μεταχειρίζεσθαι κάπην.  
III, 11.

μετελθεῖν. I, 179.

μετομίζειν πρὸς τὴν  
ὑπεροξίαν. II, 80.

- μήτηρ, de ecclesia. III,  
58.  
μονοχίτων. III, 133.  
μοχλεύειν. II, 59.  
μοχλός. II, 59.  
μυριαγωγός. I, 21.  
μυριάκης. I, 158.  
μυριοφέρος. I, 21.  
μυσαγωγῆσθαι. III, 248.  
μυσαγωγή. III, 248.  
μυσήρεια Φρικτά. III,  
249.

## N.

- Νάπη et νέπος. III, 54.  
ναρκαῖν. II, 95.  
ναρκεῖν. II, 95.  
ναρκη. II, 95.  
ναυμαχέων. I, 34.  
νάφθα. IV, 105.  
νεανικός. I, 124.  
νεῦρα. III, 9.  
νέφος. II, 88.  
νοσεῖν. III, 147.  
νόσημα. III, 147.  
νότος. III, 147.  
νιφάς. I, 127.  
νιφετός. I, 127.  
νοτίς. III, 95.  
νικτομαχεῖν. I, 34.  
νύξ. III, 105.

## Ξ.

Συνωρίς. IV, 39.

## Ω.

## O.

Οδός ατειβής. I, 118.  
όδυνάν, οδυνάσθαι. III,  
83.  
όδῷ βασικέν. II, 65.  
οῖαξ, III, 12.  
οἱ ἔχωθεν. III, 5.  
οἱ ἐπ' ἔχοσις. II, 69.  
οἰκτρός. IV, 145.  
οἱολογεῖν et οἱολογία.  
IV, 27.  
οἱοφθωνος. III, 151.  
οἴπλα. I, 31.  
οἴροφος. III, 246.  
οἴρημέν, II, 43.  
οἴρημίζεν. II, 43.  
οἴρμος. II, 43.  
οὐρία, ἔξ οὐρίας. I, 28.  
οὐσία οὐγέα. IV, 36.

## P.

Παιδοτρίβης. II, 27.  
παρακαλεῖν, παρακα-  
λεῖσθαι. IV, 76.  
παρακεῖσθαι, de mensa  
et cibis. I, 6.  
παράκλησις. IV, 76.  
παραλύειν. III, 9.  
παρασκευή. IV, 22.  
παρασύρεσθαι. III, 86.  
παρατηρεῖν. III, 237.  
παρατηρησις. III, 237.  
παρατιθέναι. I, 6.  
παρατρέχειν. III, 181.

παράφρων. II, 23.  
παρελθεῖν. IV, 56.  
παρέχειν. II, 71.  
παρονία. II, 71.  
παροχα. III, 249.  
πατεῖν. II, 125.  
πέδη. III, 17.  
πεζομαχεῖν. I, 34.  
περιστην. I, 20.  
πενία συζῆν. II, 13. 145.  
πεπαινεῖν. III, 102.  
πεπαινίσι. III, 102.  
πεπεδημένος. III, 17.  
πεπειρασ. III, 102.  
πεπηγέναι. III, 53.  
πεποιθησι. III, 197.  
πεποιθότως. III, 197.  
περᾶν. II, 125.  
περιβάλλειν. I, 181.  
περιβάλλεσθαι. II, 143.  
περιβολή. II, 143.  
περιβολος. IV, 134.  
περιγίνεσθαι. II, 121.  
περιδιώκειν. IV, 113.  
περιεῖσθαι. II, 40. III,  
98.  
περιπέρειν. I, 40.  
περιποθδασος. III, 47.  
περισοχίζειν et περισο-  
χίζεσθαι. IV, 156.  
περιστέφειν. III, 183.  
περιττος. IV, 98.  
περιφέρειν. II, 39.  
πέτεσθαι. III, 81.  
πηγή. I, 57.

- πηδεῖν. III, 81.  
 πιέσον βέλος. I, 64.  
 πλυνεῖν. III, 78.  
 πνέειν. II, 76.  
 ποικιλία. III, 50.  
 πολιτεῖας αἰρεῖθεα. II,  
     36.  
 πολλόι, οἱ. I, 140.  
 ποτήριον. I, 53.  
 πράγματα. III, 93.  
 πρωγματεία. III, 56.  
 πρωγματεύεσθαι. III,  
     56.  
 προώρεσις. I, 137.  
 πρόθεσις. I, 137.  
 προθυμεῖσθαι. II, 95.  
 προκεισθαι. II, 74.  
 πρόληψις. III, 145.  
 προσίμιον. II, 153.  
 προσηλθεῖν. I, 167.  
 πρόσοδος. III, 224.  
 προσωρεύττειν. IV, 12.  
 προστηγγύνει et προσ-  
     εγχυνεῖσθαι. IV, 12.  
 προσήκειν. II, 145.  
 πρὸς τινες. I, 3.  
 προσωπεῖον. I, 65.  
 πρέμναι. πατεῖ πρέμναι.  
     I, 28.  
 πτερόν. II, 173.  
 πτερῆν. II, 1. 18.  
 πτοεῖν. II, 170. πτοεῖν  
     τὴν σύγεαν. II, 5.  
 πυρῶν αἰνάπτειν. II, 79.
- P.
- Παγδαῖος. II, 51.  
 φέειν. III, 192.  
 φεῦμα. III, 192.  
 φηγγύειν. IV, 9.  
 φηγγυνεῖσθαι. II, 22. IV,  
     12.  
 φιπίζειν. II, 60.  
 φιπίς. II, 60.  
 φῆσ. πατεῖ φῆν. I, 28.  
 φύαξ. I, 58.  
 φυθμεῖσθαι. IV, 25.  
 φυθμος. IV, 92.  
 φύμη. II, 51. 161.
- S.
- Σαγήνη. III, 71. IV, 157.  
 σαγηνεύειν. III, 71.  
 σείειν δόρυ. I, 34.  
 σήμαντρον. II, 149.  
 σιτοδοχεῖον. III, 168.  
 σκέπη. I, 47.  
 σκιετᾶν. III, 81.  
 σκιετήμα. III, 81.  
 σκυθρωπάζειν. IV, 147.  
 σκύλλειν. III, 91.  
 σοβεῖν τὴν ἀγραν. II, 5.  
 σπιλάς. I, 79.  
 σάζειν. II, 139.  
 σέγη. I, 93.  
 σέλλειν. III, 239.  
 σέλλεσθαι. III, 239.  
 σερέστης. I, 161.  
 σέφανος. III, 50.
- Σόλος.

- σόλος. III, 239.  
 σόμα. ἀπὸσόματος. IV,  
     35.  
 σερατόπεδον. III, 164.  
 σέρφειν. III, 183.  
 σρόβιλος. I, 77.  
 συγνάζειν. IV, 147.  
 συγνότης. IV, 147.  
 συππέιον, συππίον, συ-  
     πεῖον. IV, 104.  
 συζῆν πενία. II, 13. 145.  
 συγκαταβαίνειν. III,  
     196.  
 συγκατάθεσις. III, 196.  
 συγκληθεῖν. II, 73.  
 συγκροτᾶν. II, 27. 35.  
 συμβάλλειν. III, 68.  
 σύμβολον. IV, 21.  
 συμπλέκεσθαι. IV, 89.  
 σύναγειν. I, 23.  
 συνεδρός. IV, 102.  
 συνεστάγειν. III, 200.  
 συνεύμοχλεύειν. II, 59.  
 συνεφαπτεσθαι. III, 195.  
     263.  
 συνεχῶς. I, 12.  
 συντιθέναι. I, 105.  
 συνωρίς. IV, 39.  
 συσκιάζειν. II, 3.  
 συστέλλεσθαι. IV, 147.  
 σφραγίδης. I, 161.  
 σφριγάν. III, 3.  
 σώμα. I, 37. 84.  
 σωφροσύνη. I, 183.  
 σώφρων. I, 183. II, 23.

## T.

- ταλαιπωρεῖν, ταλαιπω-  
     ρεῖσθαι. III, 210.  
 ταχύτης, ταχυτής. III,  
     213.  
 τέίνειν. III, 7. 48.  
 τερχίζειν. II, 22.  
 τετχομαχεῖν. I, 34.  
 τελεῖν, τελεῖσθαι. III,  
     118.  
 τέμνειν. III, 189.  
 τηγανίζειν., I, 63.  
 τηγανον. I, 63, II, 98.  
 τηρεῖν. III, 237.  
 τηρησις. III, 237.  
 τι. De formula, τι ἀν  
     τις ἐποι τὸ κεί τό. I,  
     169.  
 τιθέναι. I, 105.  
 τοῖχος. III, 245. IV, II.  
 τολμητης. III, 90.  
 τόνος. III, 3. 9.  
 τραγωδία. I, 55.  
 τραπεζα ἔρενιος. IV,  
     119.  
 τρέχειν. II, 77.  
 τρικυμία. I, 76.

## T.

- τύρα. εστία. IV, 36.  
 ὑλομανεῖν. I, 16.  
 ὑπαρχούται. ἐκ τῶν  
     ὑπαρχόντων. I, 103.  
 ὑπερσκοντίζειν. II, 141.  
 Κ  
        ὑπερ-

- ὑπεροχία. μετοικίσειν  
πέρος τὴν ὑπεροχίαν.  
II, 80.
- ὑπεύθυνος. IV, 173.
- ὑποβέβυχος. III, 109.
- ὑπογράφειν. II, 26.
- ὑπόληψις. I, 194.
- ὑποφήτης. IV, 19.
- ὑφαλος. I, 78.
- ὑφ' εν. I, 39.
- Φ.
- Φαιδρότης. I, 161.
- Φανός. II, 154.
- Φάρμακον. III, 206.
- Φαυλίζειν. IV, 109.
- Φέρεσθαι κατὰ φύν. I,  
28. ἔλαττον. I, 197.
- Φερέσθαι. IV, 174.
- Φιάλη. I, 53.
- Φιλοσοφῶν. I, 8.
- Φιλοσοφία. I, 8.
- Φιλόσοφος. I, 8. IV, 87.
- Φλεγμάνειν. III, 219.
- Φλεγμονή. III, 219.
- Φορταγωγὸς ναῦς. I, 21.
- Φόρτος. I, 21.
- Φριπτός. III, 249.
- Φροντίζειν. II, 16.
- Φροντίς. II, 16.
- Φροντιστής. II, 16.
- Φύειν. I, 11.
- Φυλακή. III, 237.
- Φυλάσσειν. III, 237.
- Φύλον. III, 55.
- Φυσᾶν. I, 189.
- Φύσις. I, 9. II, 65. III,  
112.
- X.
- Χαλαῖν. III, 9.
- χαλεπῶς βοᾶν. IV, 17.
- χάρεις. I, 108.
- χειρ. I, 123.
- χερσεύεσθαι. I, 15.
- χέρσος. I, 15. III, 166.
- χερσῆν. I, 15.
- χορός. III, 15. 50.
- χορτομανεῖν. I, 16.
- χόρτος. IV, 72.
- χειματα. II, 87.
- χειροθάψι τινί τι. II, 146.
- χωλαίνειν. III, 46.
- χωλεύειν. II, 105. III,  
46.
- χωλός. III, 46.
- χώρα. III, 131.
- χωρεῖ. I, 103.
- Ω.
- “Ωρα. II, 29.
- ωριμος. III, 29. 259.
- ως ἔτυχε καὶ αἰπλῶς.  
IV, 51.

## INDEX

EMENDATIONVM ET CONIECTVRARVM.

ITEM

ADDENDA ET CORRIGENDA.

Eam solum ob caussam hunc indicem adiecimus, vt Viri Docti, qui recens editorum libellorum censum agunt, loca corrupta, quae multa sunt in his orationibus, facilius animaduerterent, atque ita sua doctrina, quoque ingenio vterentur, et lectores, meque beneuole monerent, si quid probabilius, vel ingenii celeritate et acumine, vel studio et cogitatione inuenissent. Solut enim saepius accidere, vt non solum idem homo subito ac fortuito reperiat, quod alio tempore nulla attentione inuenire potuerit; verum etiam, vt alter facile inueniat, aut studio adhuc inuestiget, quod alteri, qui id excogitare non potuerit, sine villa dubitatione probetur. Aliqui fortasse me reprehendent, quod nimius fuerim in coniecturis proponendis. Sed in hoc crimen, cuius alias me haud adeo suspectum esse arbitror, in libellis ita contaminatis et corruptis facile quilibet incidere potest. Etsi autem frequentius memoraui, quid mihi videretur, tamen mea mihi non ita placent, vt ea aliis sollicitius commendare, aut etiam obtrudere inuitis audeam.

K 2

IN

IN PRAEFATIONE pag. XII. col. 2. vers. 19. loco  
T. II. pag. 574. C. *lege*: T. I. p. 574. E.  
seqq.

## IN HOMILIA PRIMA.

- pag. 2. vers. 4. *corrige* κανταυτινεκόλεως.
- ib. vers. 14. ad τὸν ἀδότων *adde* hanc notam: Intellige ex proximo εὐελθόντει infinitiuum συνελθάν. Poterat etiam dicere, τῷ ἀδότος.
- nota 4. καὶ excluditur.
- 7. παρηγένομενοι] aut, οἱ παρηγένομενοι, aut, οἱ πα-  
ρηγένομενοι.
- p. 5. col. 2. v. 15. *post* Xenoph. p. 3. C. *adde*: et p. 679. B.
- ibid. *post* notam 8. *adde*: Comparari tamen potest T. VII. p. 190. C. ubi primo vocabulum δικαιο-  
σίου explicat ἀρτῆς. Deinde continuo addit: δικαιοσύνη γέροντει δὲ τὴν ὄπασταν λέγειν τὴν  
φυχῆς φιλοσοφίαν.
- nota 17. γλυκταῖ] coniicitur γλυταῖ.
- p. 7. col. 2. v. 17. *post* p. 130. C. *adde*: quod legitur etiam in Eclogis T. XII. p. 492. D.
- nota 24. τοσστοι contra Montefalconium defenduntur.
- p. 10. v. 17. πατέρες ὅχι — Φερομένων] *adde* notam: In-  
tellige αὐτῷ, οἵτοι τῷ ἕωβ.
- ibid. v. 19. ad τῆς οἰνοῦ *adde* notam: Mutauit dere-  
pende allegoriam. Forte ergo legendum, τῆς  
νησοῦ.
- nota 32. Defendi quidem in nota ἐκείνη. Coniici tamen possit ἐκείνη, id est, τῷ ἕωβ. Sic paullò ante p. 340. E. πρὸς ἐκείνου ἀπεδύσατο.
- 34. Hic post locum Xenophontis alias eiusdem no-  
tari potest pag. 171. C. ubi est, ἵππομαχῶν, φα-  
λαγγομαχῶν et πυργομαχῶν.
- 37. Hic coniicitur ἐκάνο, loco ἐκάνει. Sed post hanc notam duo addenda. Primo: πατέρε-  
σίον legitur etiam in Eclogis T. XII. p. 464. D. vbi hic locus repetitur. Secundo: Si au-  
tem

tem lectio vulgata probetur, ante ἐκάνει saltem addendum τό. Vide infra notam 84.

p. 15. c. 2. v. 23. post 101. A. adde: et T. XII. p. 656.  
B. Denique est.

p. 18. v. 9. et 10. ἔχει — γίνεται] adde notam: Connici possit, ἔχει — γίνεται.

nota 48. χαράς] χαρα.

p. 19. c. I. v. 23. post contigit, adde: loco, quod hic contigit.

nota 54. ἀναπνεύσαντα] ἀναπνεύσαντο. Ibidem duae aliae correctiones proponuntur.

— 61. ἡμέρας] ἡμέραις.

— 62. πάλαι σωμάτων] παλαιοσμάτων.

— 64. πυρότερο] πυνότερο.

— 66. ἐπιδαινύμενοι et ἐνάλλονται, loco ἐπιδαινύμενοι et ἐνάλλονται.

p. 24. v. 10. οὐχὶ ἀλέσαι] adde notam: Forte ἀλυσιν aut ἀλέσαι. Vide Eustath. ad Hom. Il. T. pag. 1168. v. 41.

ibid. col. 2. v. 31. post os adde: Sed h. l. vulnus, quod iam in cicatricem coaluit, rescindere atque adeo nouum vulnus facere, denuo vulnerare, non permittere, ut coalescat. Cicero de leg. Agr. III. cap. 2. refricare obductam cicatricem.

nota 71. ἐπά] ἐπι.

— 72. χαλεπωτέρα] χαλεπωτέραις.

— 73. νυκτὶ παρεχόντη γαλήνην] γαλήνην παρεχόντη νυκτί.

— 74. τῆς ἡμέρας sollicitatur. Adde in eadem nota, post locum Heliодori haec: Καὶ ἡμέρους, οὐ γὰρ νυκτὸς. Xenoph. Mem. Socr. II, 2, 8.

— 83. ἐξεδεῖμα τῶν] ἐξεδεῖματά τοῦ.

p. 30. v. 6. τὴν ἵπερν] adde notam: Forte, τὴν τρίτην.

nota 85. αὐτῇ] αὐτῇ.

— 92. ὥσπερ ἐκάνεις] ὥσπερ ἐκάνεις, ὅτις.

p. 32. v. 5. κονρίας] adde notam: Iob. 2, 8. in Hebraico est τρελλ. Igitur Aquila ibi: ἐνρεσ τῆς σποδᾶς. Symmachus: ἐπὶ σποδᾶς.

p. 33. v. 16. diu tulerit] adde notam: Redendum erat, meditatus sit.

nota 95. ἐδὲς varie tentatur.

— 96. ὑπερέματα] ὑπερέματα.

nota 99. ὁ μάλιστα] ὁ καὶ μάλιστα.

— 100. συνεδός ὑπέρ] συνεδός τὸ ὑπέρ.

p. 34. v. 20. ὡς τῷ κυρίῳ] adde notam: Rectius, ut videtur, laudat Iob. 27, 2. seqq. aut 19; 2. 6. aut 23, 13.

nota 104. καὶ, ante λογισμὸν, in dubium vocatur.

— 106. φυκῆν] τὴν φυκῆν In fine autem huius notae add: Hoc alibi uno vocabulo exprimit ἐγγεγόμηκτος. Vide Tom. I. p. 219. E. Tom. IV. p. 419. A.

p. 36. v. 15. τοσαῦτα] adde notam: σημᾶν οὐ γέ τέρεται. ib. v. 16. φιλοσοφῶν] add: notam: Constrūcio: ἐκ τοῦ ἔργου φιλοσοφῶν οὐ γέ ἐπιδιάκυνθος. Nec enim φιλοσοφῶν cum συμβαλεύσαντος coniungendum.

ib. v. 18. τοιαῦτα] adde notam: τοιαῦτα ἀρετές.

nota 110. ἄν, post ὅταν, sollicitatur.

— 111. In fine huius notae add: Accedit, quod ita in una periodo καῖται et genitiuo et datiuo iungitur.

— 112. πρὸ νόμῳ — πρὸ προφητῶν] πρὸ τῷ νόμῳ — πρὸ τῶν προφητῶν.

p. 37. v. 15. praeclara agere] adde notam: Haec in Graeco non leguntur.

nota 114. δικαιότερα] δικαιότερον.

— 118. ἀτριβῆν] ἀτριβήν.

— 125. εἰ δὲ] εἶδε, aut, εἶδες τοῦ. In eadem nota, post Equidem, add: posito post φυκῆν punctio.

— 126. εἰδὲ αὐτὸς ὁ λόγος] εἰδὲ ἄν αὐτὸς λόγος. In eadem nota in fine add: Et T. XII. p. 674. A. μόνος αὐτὸς οἶδεν ὁ ταῦτα ἐργασάμενος. λόγος εἰδὼς παρεπῆσαι δυνήσεται.

— 128. τοῖς ἀκηπούσιν] aut ista tollenda, aut scribendum, τοῖς μὴ πεπονθόσι, aut τοῖς ἀνηπόσις τοῖς. Ibid. ἀλλ' ἂν, loco ὡς.

p. 42. v. 7. ἵτερος μᾶζον] adde notam: Malum, λαρρὸς μέζων. Mox est enim: ὕραξ, ὡς ἵτερος μέζων. Inferius tamen p. 345. B. est: μᾶλλον δὲ καὶ δικαιός πλέον καθίσατο. Ita fere Matth. 12, 41.

42.

nota 129. Φέρε σοι ἐν δέξιῳ] Φέρε ἐν, δέξιῳ σοι.

— 130. φυκῆς, ἐν — ἐπιδιάκυνμανον] φυκῆς, τὸ ἐν — ἐπιδιάκυνθος. Ibid. πολλῆ, loco πολλήν.

nota 131.

- nota 131. τις ἐν ην ] τις ἐν ην.  
 — 134. αὐτὶ τῆς ] αὐτὶ γὰρ τῆς, aut, αὐτὶ γὰρ αὐτῆς  
 τῆς.  
 — 135. ὅπερ ] ἄπερ.  
 — 137. τῇ παρακλήσῃ varie tentatur.  
 p. 44. v. 3. τὸ μέλη ταῦτα] adde notam: τὸς πόδας καὶ  
 τὸς ὀφθαλμῶν.  
 ibid. v. 8. ἀδυνάτων] adde notam: ἀδυνάτος nunc accipit  
 pro ὁρφανοῖς, vel propter vocabulum πατήρ, vel  
 ex Iob. 29, 12. vbi est: καὶ ὁρφανῷ, ὃς εἰς ὑπῆρ-  
 χε βοηθός, εἰβοήθησε.  
 ibid. v. 16. τοῖς μὲν — τοῖς δέ] adde notam: Ex κεκολο-  
 βωμένῳ intellige κεκολοβωμένοις, vti mox ὁρφα-  
 νοῖς ex ὁρφανοῖς. Transit enim a rebus ad  
 personas.  
 nota 140. Hic in fine adde: Similis sententia de regi-  
 bus et principibus est T. VII. p. 592, fin.  
 — 142. μετὰ τῆς ] μετὰ μεγάλης τῆς.  
 — 143. περιπργασάμην] περιπργασάμην.  
 — 144. ἡδικημένος] ἡδικημένος, aut, ἡδικημένος. In  
 eadem nota post corrigendum, adde: Vtrum-  
 que est p. 345. C.  
 — ibid. λανθάνει.  
 — 145. μύλας οὐδόντων] μύλας ἀδίκων.  
 — 147. ἔτερων ] ἔτερων.  
 — 152. ἀντιμάρτην] ἀντιμάρτην.  
 — 153. τι δέ ] τις δέ.  
 — 154. ζηγρόνασιν] ζηγρόνασιν.  
 — 156. in hac nota ante ita nunc adde: τὴν τῷ δέλε  
 καὶ τῷ ἐλευθέρῳ.  
 — 158. τὸν περὶ τῆς] τὸν τῆς. Ibid. μυριάδων, loco μυ-  
 riadis.  
 p. 50. v. 16. ἐν τοῖς δευτοῖς] adde notam: In fortuna  
 aduersa. Mox opponitur, ἐν τῇ εὐημερίᾳ.  
 nota 159. ἀρ' ἐν ταπεινόσομεν] ἀρ' ἐν ταπεινὸς μέν.  
 — 160. γαῖ] γαῖ, καῖ.  
 — 161. σφοδρότητος] φωδρότητος.  
 — 162. τῇ ὑφετῇ ἕιδεν varie tentatur.  
 — 163. εἰς ἀπλῶς — ἀφικόμενος] De his dubitatur.  
 p. 53. col. 2. v. 17. post ἀφικόμενος adde: ὥσπερ γὰρ —  
 περιποίεις.

- p. 53. col. 2. v. 18. ita scribe: σκόπια δὲ — ὑπερβολὴν. εἰ  
δὲ καὶ πολλάκις.
- p. 54. v. 6. καὶ τέτο] adde notam: τὸ κατόφθωμα, οὗτος  
ἡ ὑπεροψία.
- ibid. v. 10. ἐδὲ πύργονθη] adde notam: Forte, ut antea,  
et, vt est loco laudato, εἰ δὲ καί.
- ibid. v. 11. ἐδὲ λιθῷ] adde notam: Malim hic quoque,  
εἰ δὲ καὶ λιθῷ, vt est l. l. Hic inferius p. 346.  
E. εἰ δὲ explicat, ἐδὲ τὰς οὐρατας.
- nota 168. καταποῦν] καταπιν.
- 169. In hac nota p. 54. col. 2. vers. 29. post 360.  
D. add: etiam T. VII. p. 794. C.
- 174. ἴνολα] τέτο ἴνολα.
- 178. ἀ μετά] ἀ τὸ μετά.
- 179. ἐντράζε κ. τ. λ.] Haec variis modis tentantur.  
Vide totum locum post homiliam quartam.
- p. 58. v. 13. ἀπύλλαγτο] adde notam: Supra p. 346. C.  
de diuinitate est, ἀλλοτρίωτο.
- nota 182. χρημάτων suspicuum est.
- 183. πανταχός γάρ — τεφαυσμένη] De his dubi-  
tatur.
- p. 59. col. 1. v. 15. corrig: βαα βις.
- ibid. v. 21. post res add: molestiae, negotia molesta.
- p. 60. v. 4. loco Z. scribe S.
- ibid. v. 7. ἀθυμίᾳ] adde notam: Quia mox opponitur  
πλεῖτος, ac deinde memoratur πτωχία, malim  
hoc loco ἀτυχία.
- ibid. col. 2. v. 34. post notam 186. in fine adde: Re-  
tulit ergo ad scaturigines.
- nota 186. αὐτὸν] αὐτήν.
- p. 62. v. 11. ἀρχόμενος] adde notam: Pag. 341. C.
- ib. v. 12. ἐν αὐθρώποις] adde notam: Pag. 341. C. est  
ἀνθρώπην. Sed, vt hoc loco, ita apud Xenoph. Mem. Socr. II, 3, 14. est, κάντα τὰ  
ἐν ἀνθρώποις φύλτα.
- nota 195. μετ' ἐπανό] μετ' ἐπανα.
- 196. μετά νόμου καὶ χώρων] etiam haec tentantur.
- 197. Φέρωμεν] Φέρωμεν, aut, ἀσΦέρωμεν.
- 198. post ἐγγράψαντες adde: Hic aliquid addendum  
videtur.
- 200. post ὡς καὶ τῶν adde: καὶ suspicionem mouet.  
Redundat enim.

p. 65.

p. 65. col. 1. v. vlt. post τοῖς καρδίαις adde: T. VII. p. 557. B. ταῦτην τοιν τὴν ἀπελήν θυγάραντες τῇ διανοῇ, ἀπέλθωμεν.

## IN HOMILIA SECUNDA.

p. 66. v. 6. διερθος] adde notam: τῇ ἀκέσαι, τῇ διδάσκεται.

ib. v. 10. ικανὸς ἐπαρκέσαι] adde notum: Επαρκῶν Grammatici interpretantur ὑπερετὲν, βοηθέν. Neutrum videtur conuenire huic loco. Potest vero etiam accipi pro simplici ἀρχαῖν. Sed ita non differt ab ικανός. Alterutrum ergo satis erat, vel ικανός, vel ἐπαρκῆ, seu ἀρχαῖ. Alterutrum ergo frustra additum redundat. Forte Chrysostomus scripsit: γέ, ἐπαρκῆς τῷ. Istud ἐπαρκῆς explicavit aliquis per ικανός. hoc deinde, relatum in contextum, peperit ἐπαρκέσαι.

p. 67. col. 1. v. 22. ita lege: 2 ἐνεγῆς] intesta. μιαρά.  
Schol. Sophocl. p. 179. ἐνεγῆς explicat.

nota 4. ἔχεσσι] σχέσσι.

p. 68. v. 9. ἐξεπόμπευσεν] adde notam: Malim, ἐξεπόμπευσε μὲν γὰρ αὐτῆς. Proximum γὰρ, post πέντε, poterat abesse.

nota 6. ἐπιδεικνύντας varie tentatur. Ibid. ἀπερ praefertur τῷ ὄπερ.

p. 70. v. 3, 5 et 6, hic, post ἐρωτᾷ adde notam hanc: Hic molesta mihi sunt ἐρωτᾶ et πυθάρται, quod idem notant. Praeterea, si γέρι ἀπὸ seruetur, hoc totum membrum assuto est simile. Malim ergo saltē ἀπὸ γέρι, aut, ἀπὸ γάρ, loco γέρι ἀπό.

ib. v. 8. ἐρωτᾷ τι περὶ] adde notam: Tam περὶ, quam ὑπέρ hoc sensu occurrit. Usitatius tamen est περὶ, sicut mox est, περὶ τῶν νόμων. Quia vero hic deinceps ter est ὑπέρ, malim quandoque primo loco, post ἐρωτᾷ τι, ὑπέρ, loco περὶ.

- nota 11. καὶν ἐπλήγη — αἰγανάτησιν ] haec varie tentantur.
- 13. οὐδὲ τῷ] de hoc dubitatur.
- 14. τῶν νομων τῶν ἵερῶν] haec pro suspectis habentur.
- p. 72. v. 3 et 4. κατέβαλε — ἀναβιβάζειν ] κατεβάλλειν σπέρματα et ἀναβιβάζειν ita dissimilia sunt, ut iungi inter se nequeant. Dicendum erat: κατὰ μηρὸν ποιῶν αὐτὴν βλαστῆσαι καρπὸν, aut simili modo. Euoluantur in indice, qui mihi nunc non est ad manus, vocabula κατεβάλλειν et ἀναβιβάζειν. Ibi loca similia notata credo.
- nota 19. in fine huius notae adde: Latine reddas auditoriorum. Sic Plin. lib. 4. epist. 7. adhibito ingenti auditorio, librum recitauit, id est, adhibitis auditoribus multis.
- p. 74. v. 2. τὸν ἀκροστὴν] adde notam: Vinum bibitur, non auditur, nisi forte solutis per ebrietatem linguis ad garrulitatem et clamores. Ergo dicendum erat, τὸν συμπότην.
- ib. v. 4. παντευχίας ] adde notam: τὰ τεύχεα, sunt ὄντα. Ergo παντευχία, est πενολία. Chrysost. de Sacerdot. p. 358. ἀποδίνω τὴν παντευχίαν, exuere armaturam, arma.
- nota 23. In fine huius notae adde: Interpres reddidit sapientem, ac si repererit σοφόν.
- 24. τῶν δαιμόνων μυρίων] τῶν δαιμόνων, τὰς μυρίους.
- 28. ἐπαδὴ γῆρ] locus aliter distinctus, eieclio γῆρ.
- 31. γένοιτο πολέμω] γένοιτ' ἐν πολέμῳ.
- 38. ἐποδάκυνται] ἐπεδάκυντο.
- 40. τῇ χαρῃ] τῇ χαρῃ, τῷ.
- 45. ἐπίγαγος] Hic locus varie tentatur.
- 48. διακρέσομαι] διακρέσωμαι.
- 50. οὐδὲ ἔτε] οὐδὲ expellitur.
- 52. ἀρνοῖσαι] ἀρνῆσαι γῆρ.
- 65. in fine huius notae adde: Idem quoque Tom. XII. p. 628. B. in partem deteriorem accepit, de rebus malis, quae incrementa capiunt et pro-

propagantur: τὸ νόσημα ὅδῷ βαδίζον καὶ τὰς ἄλλας ἐπιδραμέται πάντας.

nota 66. πολέμους ι. τ. λ.] πολεμίους καθίση τὰς μὴ δεκτούσες.

— 68. δεσπότων οἰκέτων] δεσπότων οἰκέτων.

— 69. ὁ μὲν — ἐπολέμει] οἱ μὲν — ἐπολέμειν.

— 72. λέγων] de hoc coniectura proponitur.

— 81. αὐτός δηλῶν] αὐτὸς δηλῶν,

— 82. τὸ Θυρίδος] τῷ expellitur.

— 83. ἐπηρχόμενη ἐπι] transponuntur.

— 86. ἀνεδέξατο] ἀνεδέξατο.

— 87. χρημάτων tentatur.

— 88. τὰ πλήθη] τε, aut, ἐδὲ additur.

— 90. ἡ τοῖς σφηματεοῖς] μόνον inculcatur.

— 93. καὶ tollitur.

— 100. ἀπαγωγῆς] συναγωγῆς.

— 104. μὲν γάρ] aut, μὲν ἐν, aut, δὲ.

— 105. ante ἐκλουμένων, additur καί.

— 107. ἀλλὰ καὶ ἐπειδὴ] ἀλλ᾽ ἐπειδὴ καί.

— 108. Φησι] γαρ φησι,

— 109. ἐπιδείχνεται tentatur.

— 114. εἰδέως] εἰ γάρ ἀδέως. Et ibid post ἐκηρύττομεν,

additur ήματις.

— 115. καὶ πολλοῖς] καὶ πολλοῖς. Alia etiam propo-

nitut coniectura.

— 119. καὶ tollitur.

— 121. ἀλλά, aut, δὲ interponitur.

— 122. βέλοιτο] βέλεσται.

— 123. ἴνηχόσαν] ἴνηχυεσκα.

— 125. κρατήσαι in dubium vocatur.

pr. 110. v. 18. πνευμάτων] adde notam: Sine ventis ne-  
mo nauigare potest. Credo ergo, deesse πνε-  
υματικού, veluti ἀγρίων, ἀσάτων, ἵναντιων, βιοσίων,  
quibus vti solet Chrysostomus. Certe ita expli-  
candum est.

ib. v. 21. πολεμίων ἐπιτεθέντων] adde notam: Hoc esset,  
hostibus impositis, quod ineptum est. Legen-  
dum videtur, ἐπιτεθμένων. Nam ἐπιτίθεσθαι,  
voce media, addito etiam τινί, est infidari  
alicui, aggredi aliquem, quoniam modo op-  
pugnare. Crebro etiam occurrit ἐπιτίθεσθαι.  
Nunquam hoc sensu ἐπιτεθέντων.

nota 128.

- nota 128. οὐκεν ] ἔργην.  
 — 132. περιγένοντο ] περιεγένοντο?  
 — 133. ποιήσων αὐτῶν ] τὸν ποιήσων αὐτῶν.  
 — 134. τὴν ηρηπίδα transponuntur.  
 — 136. ἀγαγόντες varie vexatur.  
 — 145. συνετηνότας ] συνεγνώτας. In eadem nota col. 2.  
 v. 22. post πεντά addo: Veluti superius Tom. XII. p. 356. E. τῇ ἐσχάρῃ συζῶσα πεντά. et T. I. p. 319. B. τῷ πεντά συζῆν.  
 — 148. εἰ Θεός ] εἰ δὲ Θεός.  
 — 150. ἐπιβαλλήν ] ἐπιβολήν.  
 — 155. In fine huius notae adde: et Tom. XII. p. 710. C.  
 p. 119. v. 4 et 5. nempe — ignauos] adde notam: nec nempe, nec ignauos in Graeco est.  
 nota 160. καὶ) transfertur.  
 — 164. ἐπιβαλευθέρτας ] ἐπιβληθέρτας.  
 — 165. τῷ δεδεινῷ] additur, διδασκάλῳ.  
 — 167. ὅτε] τότε.  
 — 169. μηδέν tentatur.  
 — 174. παθήσιαν ] τὴν παθήσιαν.

## IN HOMILIA TERTIA.

- Nota. 1. τῇ ἐπὶ τῷ ἀποσολέ.  
 — 2. τοῦ γέγοντα καὶ νέον tentatur.  
 — 3. οὐρανῶν et τόνον in dubium vocantur.  
 — 5. τὰ τουαῖτα, omisso mox, τὰ.  
 — 10. ἀνάπτετίσαρ.  
 — 14. ἀνετεμάν.  
 — 15. ἐγκαθίσαι improbatur. Propter ἐγκαθάνατον addo nunc exempla. Ita Dionys. Halicarn. T. II. p. 41. v. 16. ἀς τὸν αὐγῶν καθῆκεν θαυμόν. Et ibid. p. 42. v. 7. ἐπεισθῇ τοῖς ἐπιτάξασι καθῆναι θαυμόν εἰς τὸν αὐγῶν.  
 p. 9. col. 1. versu a fine 6. corrigere: σχολὴν δὲ, ταῦ.  
 nota 18. προθήσει.  
 — 23. ὁ παιᾶς ] ὁ sollicitatur.  
 — 26. νυνὶ δὲ καὶ.  
 — 30. vocabula quaedam transponuntur.

nota 321

- nota 32. etiam hic quaedam transponuntur.  
 — 33. καὶ interponitur.  
 — 34. παρέχει, loco ἦν ἔχει.  
 — 35. In hac nota in principio corrige, in ἐπιπόρ-  
 puls.  
 — 45. totum membrum transfertur.  
 — 60. δὲ inferitur. Attamen notandum, Chrysosto-  
 mum modo addere hoc, modo omittere in lo-  
 cis similibus.  
 — 61. παρεγενόμενος.  
 — 66. τὸν additur.  
 — 76. γιγνόμενοι expellitur.  
 — 79. διαλαμβάνου explicatur et tentatur.  
 — 80. ἀλογώτερον.  
 — 82. ἐγκαλίπτη.  
 — 84. οὐ ηδονὴ in dubium vocatur.  
 — 87. ἀδύνατος.  
 p. 28. v. 1. παρεσώπεισα] hic adde notam: Ita correxi,  
 logo παρεσώπεισα.  
 nota 90. a. τῷ expellitur.  
 — 91. b. καὶ interponitur.  
 — 93. d. Locus desperatus. In eadem nota col. 2.  
 vers. 27. corrige: et de hoc loco.  
 — 92. πνεος correcitum.  
 — 93. οἱ πράγματος pro dubio habetur. In eadem  
 nota corrige: siν πράγμα, loco, siν πράγμα.  
 — 98. περικειμένης coniicitur.  
 — 102. πεπαινόμενον corrigitur.  
 — 104. καὶ πάσης γεωργίας coniicitur.  
 — 110. ἀσαγαγόντων.  
 — 125. in fine adde: Adde, quod ἀμαρτανούσιν ideo  
 etiam reiiciendum est, quod dicendum erat  
 ἀμαρτανόντων aut ἄμαρτυροτων.  
 — 127. τῇ ἄλλῃ.  
 — 134. In hac nota pag. 41. col. 1. v. 21. post ἀμαρ-  
 tendum est signum diuisionis sic: ἀμαρ-  
 τητον.  
 — 140. κατασπάσομεν tentatur.  
 — 148. coniectura proponitur.  
 — 153. τῷ additur. In eadem nota p. 44. col. 2. v. 28.  
 corrige: quae leguntur.  
 — 154. θερίζοντος, loco παρισήν.

nota 157.

- nota 157. ἀδε, loco γέτε.  
 — 158. duplex correctio.  
 — 159. 160. 161. 162 et 163. coniecturae proponuntur.  
 — 161. Hic in principio notae corrige: Hic aliam constructionem.  
 — 170. correctio proponitur.  
 — 172. dubius locus.  
 p. 49. col. 1. v. 25. *lege*, Vide.  
 p. 52. col. 2. versu a fine 10. *lege*, chirurgicam.  
 p. 54. v. 2. *lege*, πάτος.  
 nota 195. Hic in fine notae adde: Exempla vocabuli συνεφάντωσας cum genitiuo rei habet Cinnam.  
 p. 13. τῷ πολέμῳ συνεφαύσενος. Lucian. T. II.  
 pag. 404. συνεφάντωσας τῆς ἀποδήμης σπαῖδας.  
 Plura inferius vide nota 263.  
 p. 55. col. 1. versu a fine 5. post sententia, tolle comma.  
 nota 198. δὲ additur.  
 — 200. coniectura proponitur. Ita et nota 202.  
 p. 56. v. 2. αὐτῷ correxi. Montefalconius enim in Graeco et in Latino habet, ὁφθαλμὸς αὐτός.  
 p. 57. col. 1. vers. a fine 9. *lege*, Hoc loco θερισμὸς est, vt.  
 ib. col. 2. v. 16. *lege*, ταλαιπωρητίντα. Ibid. v. 22. post Philo p. 764. adde litteram, B.  
 p. 58. col. 1. vers. a fine 6. *lege*, παρέχει.  
 nota 217. δέσποινα] δέσποι.  
 — 222. duplex coniectura proponitur. Item nota 225.  
 227. 228 et 231.  
 p. 62. col. 1. v. 24. *corrige* vastandum.  
 nota. 242. additur τὸ σπέρμα, aut τὸ σπέρμον.  
 — 244. locus dupliciter follicitatur.  
 p. 67. col. 1. vers. a fine 4. *lege*, B. est μυσαγωγία.  
 nota 248. κατεπείγει] κατηπείγει.  
 — 256. παρέχειν] παρασκεῦει.  
 p. 69. col. 2. versu a fine 11. λαγυκὸς θρήνος.  
 nota 259. coniectura triplex. Item nota 260. 262 et 264.  
 p. 72. col. 2. versu a fine 3. *loco verbis*, *lege*, vobis!  
 p. 84. v. 12. *lege*, exquisitiori.

IN

## IN HOMILIA QVARTA.

p. 88. col. 2. vers. vlt. *lege tñves, loco tñves.*  
nota 4. *τέτον δε*] *τέτον δι.*

— 10. *χαλεπωτέρα*] *χαλεπώτερα.*

p. 93. col. 1. v. 19. *loco tñves, lege, tñves.*

p. 94. col. 2. vers. penult. *loco dici, scribe, legere.*

p. 95. col. 2. v. 12. *lege, θρησκίας.*

nota 24. *κατάρα*] *καὶ κατάρα.*

p. 96. col. 1. v. 24 et 25. *ita diuide: με — ταῦτα;*

ib. v. 33. *corrige, μεταρρυθμίζεσσι.*

ib. v. 34. *loco ihid. corrige, ibid.*

nota 29. *καὶ ιησάντας*] *καὶ τῆς ιησίας.*

— 32. *τὸ μὴ*] *τῷ μὴ.*

— 39. *καὶ* interponitur.

— 42. *τὸν πέτρον — τὸν παῦλον]* *πέτρον — καὶ παῦλον.*

— 45. *καὶ expellitur, et nota 46. γενομένων, loco γένοις*  
*μενῶν probatur.*

p. 102. v. 16. *loco 64. scribe 54.*

ib. col. 2. versu a fine 5. *loco enim, corrige, autem.*

nota 54. *lectio vulgata in dubium vocatur.*

— 57. *ηρωες* tentatur et nota 58. *καὶ additum, et no-*  
*ta 62. τὰς, loco καὶ, coniicitur.*

p. 106. col. 2. v. 21. *post habet, adde, ἐμβλέπων γυναικας*  
*modo.*

nota 68. *μοι*] *με.*

p. 107. col. 2. v. 19. *inter Α et ηλίς delendum est punc-*  
*tiūm.*

nota 73. duplex conjectura proponitur.

— 86. *πάσχεις*] *πάσχεις.*

p. 111. col. 1. vers. a fine 8. *loco 122. corrige 222.*

p. 112. col. 1. v. vlt. *lege discrimina, loco discrimen.*

nota 94. *διάκρισις*] *διακρίσις.*

p. 114. col. 1. v. 19. *corrige, quam ex.*

nota 99. *quaedam transponuntur.*

— 100. *ἀνιούσια*] *συνιούσια.*

p. 117. col. 1. v. 17. *vñv με.*

nota 111. *αλλοῖσι*] *αλίσοι, et nota 114. ἐνθυμητᾶ,*

— 115. *λαεβάγοντες*] *λαβόντες.*

— 116. *ἐντα* interponitur.

- p. 119. col. 1. v. 29. post Ael. adde: Varr. His.  
 nota 120. παρ' ὑμῶν sollicitatur.
- 122. ταχα male collatum videtur.
  - 123. γε additur.
  - 124. ἔδομεν ] ποιοῦμεν.
  - 129. locus dubius.
  - 137. τὴν ἀρχὴν tentatur.
  - 151. τῶν νόμων ] τὸς νόμος.
  - 153. ἀφ' ὑμῶν ] ὑφ' ὑμῶν. Et ibid. ἀφ' ὑμῶν ἀπετείσθω.
  - 154. triplex coniectura proponitur.
- p. 128. col. 2. v. 22 et 23. πλέγμα τε  
 nota 159. αὐτὰς interponitur.
- 160. coniectura proponitur.
  - 162. ἐσι ] ἐσαι.
  - 170. locus tentatur.
  - 174. 175 et 176. coniectura et correctio proponitur.
- 

## SUPPLEMENTA.

- Vol. I. p. 78. in fine notae 32. adde: Sed τῆς φυκῆς  
 recte etiam coniungi potest cum τὴν παρα-  
 σκευήν.
- ib. v. 7. χριστὸν] adde notam: Sine ullo dubio corri-  
 gendum χριστὸν, quamquam Montefalconius in  
 Graeco et in Latino Christum habet.
- ib. v. 13. συνάπτων] adde notam: intellige, εἰστῶ.
- p. 82. v. 12. καρδίᾳ, φυσιᾳ, ὕψῃ] adde notam: To-  
 tus locus recitandus erat ad εἰσαγγελία. Ex  
 singulis enim vocabulis deinceps argumen-  
 tatur.
- ib. col. 1. v. 18. post Eustath. adde: ad Hom.
- ib. col. 2. v. 18. ante Vide etiam, adde: Chrysost. T.  
 VIII. p. 2. B. πρὸς τὴν ἀργελιών μεθαγμοσαμέ-  
 νης λόγην. Sic enim ibi correndum. Mon-  
 tefalconius edidit, μεθαγμοσαμένης. Sine sensu.
- p. 86. v. 11. ἐμμάτων δύναμιν] adde notam: Haud du-  
 bie legendum, γεννάτων δύναμιν.

p. 99.

p. 99. col. 2. versu a fine 10. post χρημάτων, loco κρή-  
ματων, lege γρήματων.

p. 102. v. 9. η πάντας ] adde notam: Malim, η πάντα.

p. 104. v. 13. οἰκοθεν δέχεσθε τὴν παράκλησιν ] adde no-  
tam: Malim haec reiicere ante δύος αὐτὸς  
ωστχύνθητε. Hoc certe loco languent.

p. 106. col. 1. versu a fine 2. post γὰρ ἀδεῶς adde: aut  
εἰς ἀδεῶς, φυτών, ἐκρύπτομεν.

p. 107. col. 1. versu vlt. post εἰς λύσαν adde: Sed ma-  
gis etiam probabile videtur mihi, si loco κρή-  
scribatur τόν. Ita paullo inferius: τε θέαν  
ενοψ δύομαν, τόν.

p. 110. v. 7. τὰς διωγμές καλά ] adde notam: Malim,  
τὰς διωγμές καλῶν.

p. 112. in fine notae 133. post intelligitur, adde: Aut  
ποιέντων αὐτῶν, nimirum τα καλά.

p. 119. in fine notae 160. adde: Sola distinctione nunc  
emenda locum, sublatto post φύμων puncto, et  
posito post δύναμιν commata.

Vol. II. p. 23. post notam 70. qdde: De ecclesia Petri  
et Paulli Constantinopoli loquitur ipse Chry-  
softomus T. X. p. 625. B. C. in cuius aditu  
(προθύραι) sepultum refert Constantimum M.  
ab ipsius filio,

p. 123. post notam 134. adde: T. X. p. 568. C. de re  
simili est: Πειδαὶ εἴρεωμεν τῶν ιερῶν περιβόλων  
τούς οὐ διναμένους τῆς ιερᾶς μετασκάν τραπέζης.



101 ET CONJECTARVM

ANNO MDCCLXII. VENIT IN LONDINI  
EX OFFICINA BREITKOPFIA. IMPRIMATURA  
ET CONFECTURA R. H. T. C. E. P. S.  
M. D. C. C. X. C. I. I.

LIPSIAE,

EX

OFFICINA BREITKOPFIA.

M D C C X C I I.

VENIT IN LONDINI EX OFFICINA BREITKOPFIA.  
IMPRESSOR ET CONFECTOR R. H. T. C. E. P. S.  
M. D. C. C. X. C. I. I.





Jb 1396

ULB Halle  
007 679 459

3



Vol 18

Ber -



# Farbkarte #13



B.I.G.

# IOANNIS CHRYSOSTOMI

HOMILAE IV.

EX OMNIBVS EIVS OPERIBVS SELECTAE.

GRAECE ET LATINE.

SEMEL

PARTIM EX CODICE VATICANO, PARTIM  
EX COISLINIANO

A

BERNARDO DE MONTFAVCON

ITERVM

NOTATIS ARGUMENTIS

ADDITISQUE ANIMADVERSIONIBVS ET INDICIEBVS

EMENDATIVS

EDITAE

A

CHRIST. FRID. MATTHAEI

PROFESSORE VITEMBERGENSI.

VOLVMEN II.

MISENAE

IMPENSIS C. F. G. ERBSTENII

M D C C X C I I.